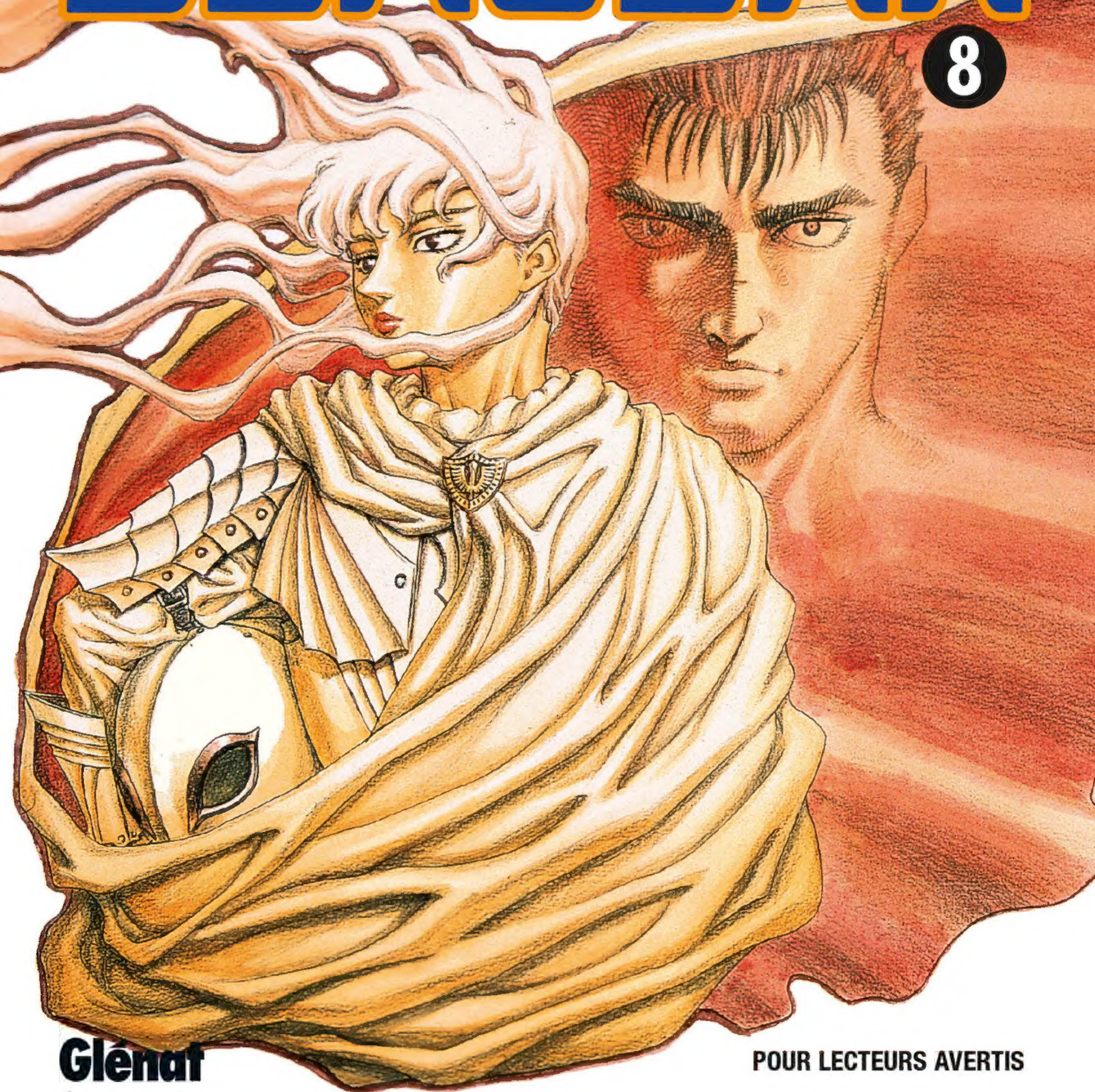


K E N T A R O M I U R A

# BERSERK

8



**Glénat**  
ÉDITION FRANÇAISE

POUR LECTEURS AVERTIS





# **BERSERK**

**8**



**KENTARO MIURA**



# **BERSERK** **8**

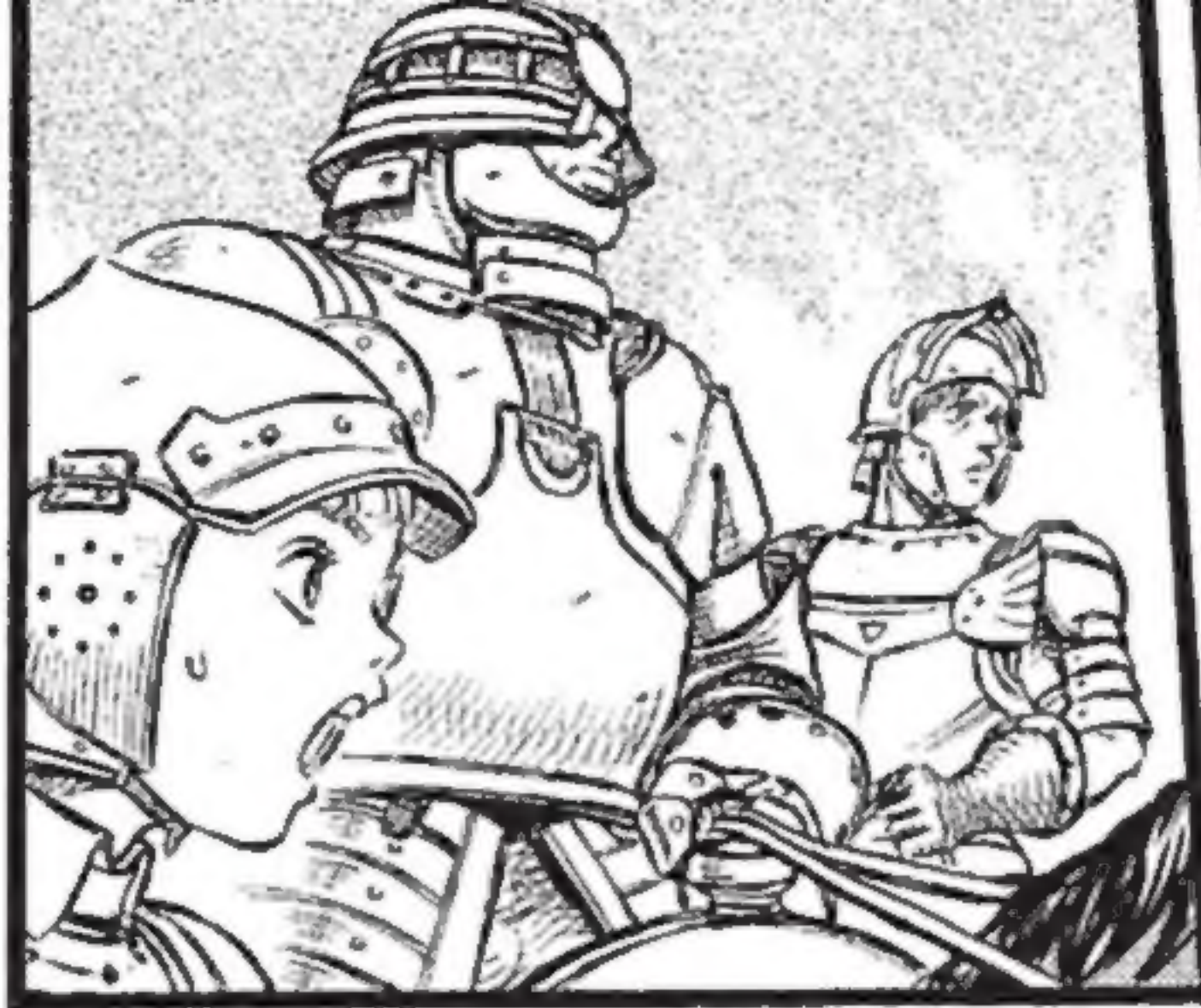
---

## **SOMMAIRE**

<b>LA PRISE DE DORDRAY (5)</b>	<b>.5</b>
<b>LA PRISE DE DORDRAY (6)</b>	<b>.31</b>
<b>LE TRIOMPHE</b>	<b>.56</b>
<b>UN INSTANT DE GLOIRE</b>	<b>.75</b>
<b>LE TOMBEAU DE FLAMMES (1)</b>	<b>.97</b>
<b>LE TOMBEAU DE FLAMMES (2)</b>	<b>.119</b>
<b>PAR UNE NUIT ENNEIGÉE</b>	<b>.141</b>
<b>LE MATIN DU DÉPART (1)</b>	<b>.165</b>
<b>LE MATIN DU DÉPART (2)</b>	<b>.187</b>
<b>LE MATIN DU DÉPART (3)</b>	<b>.209</b>

---







# ベルセルク

**BERSERK**



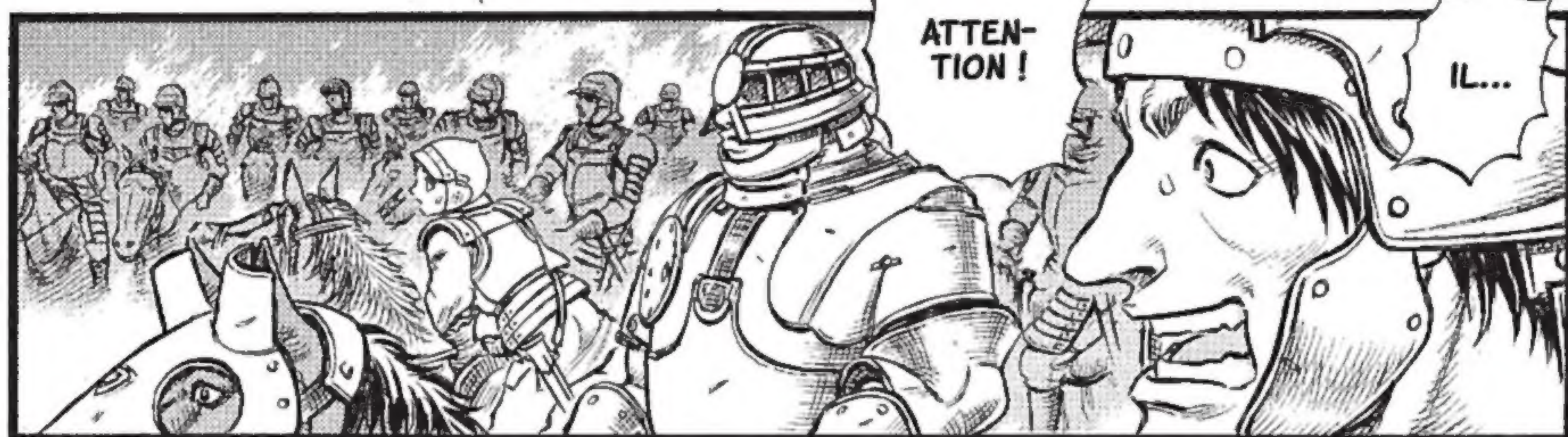
**LA PRISE DE DORDRAY (5)**





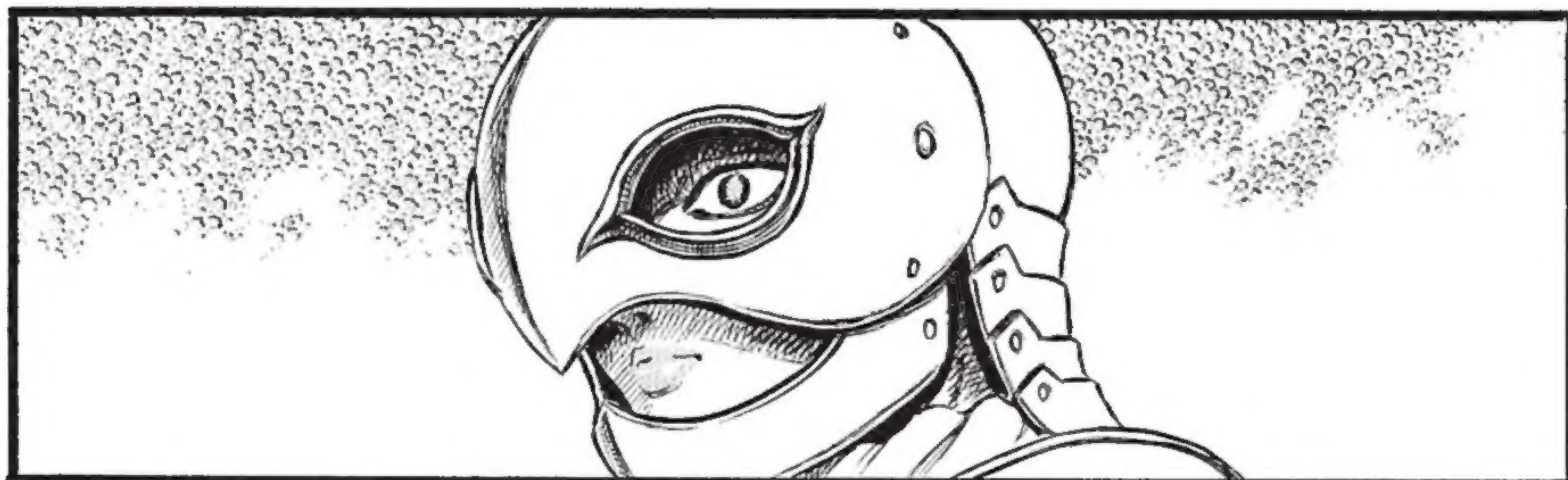
IL A  
GAGNÉ !

OH !



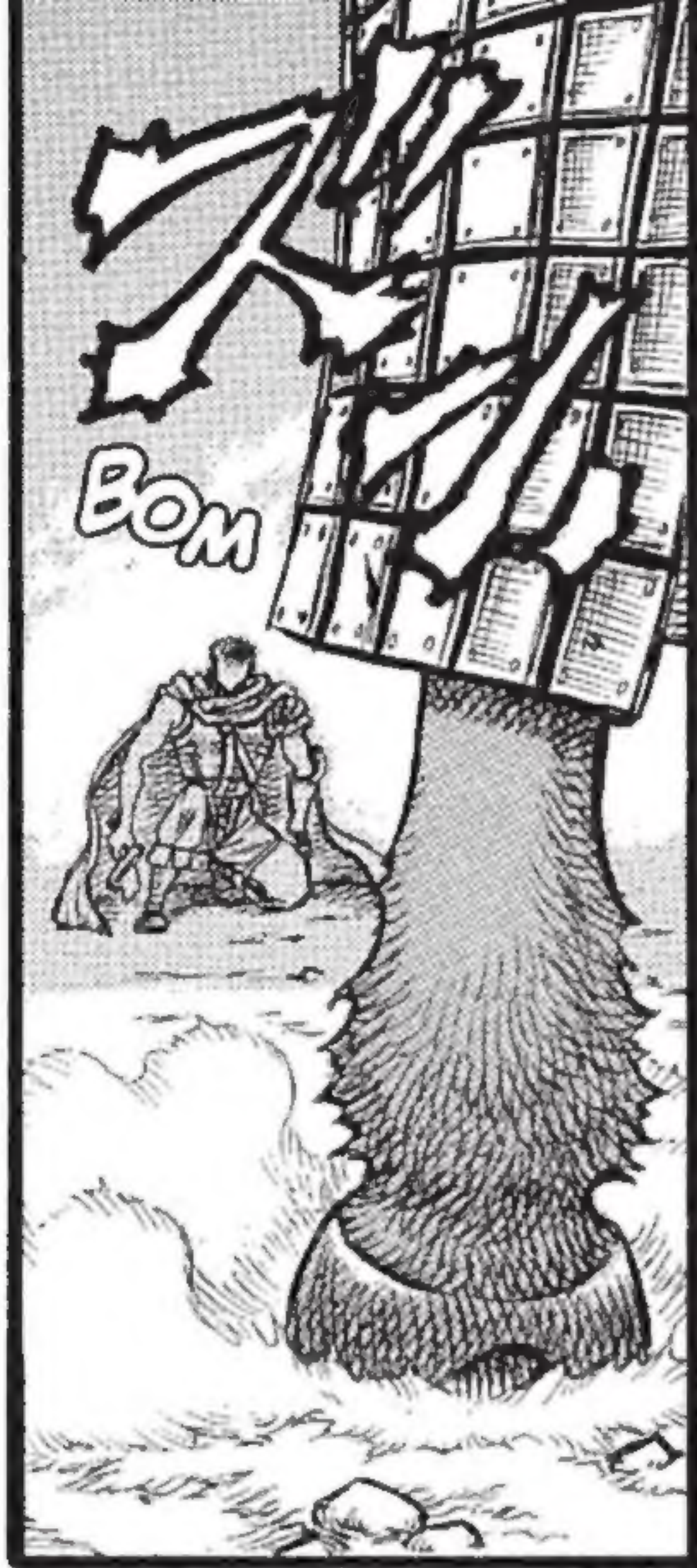
ATTEN-  
TION !

IL...



C'EST  
MAL  
BARRE !





J'AI ÉTÉ  
STUPIDE !

MON ÉPÉE  
ÉTAIT  
FRAGILISÉE  
APRÈS AVOIR  
TUE CENT  
TYPES !



ドオオオ... オオ..  
Wooo... ooo...

QUE  
FAIRE ?!



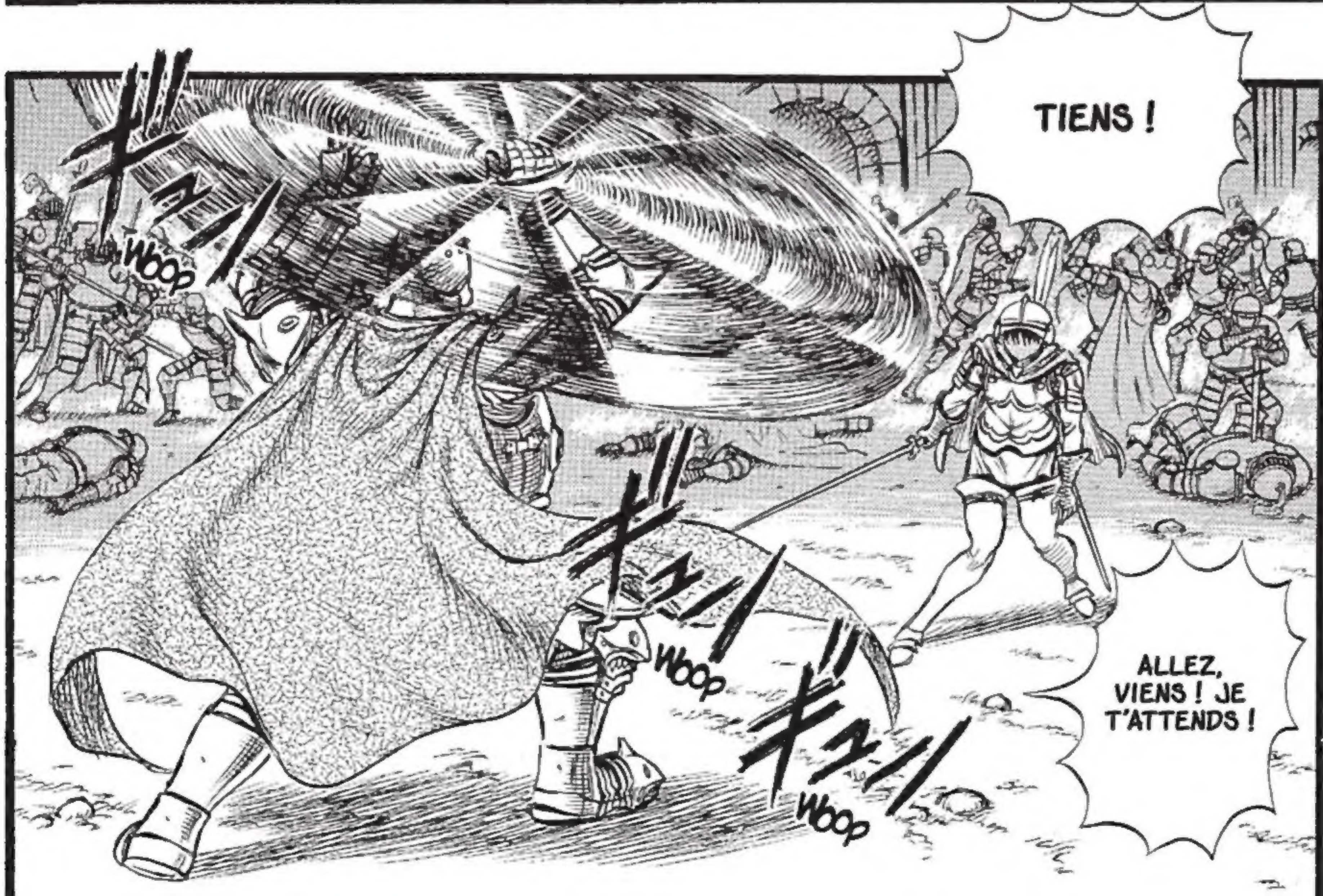
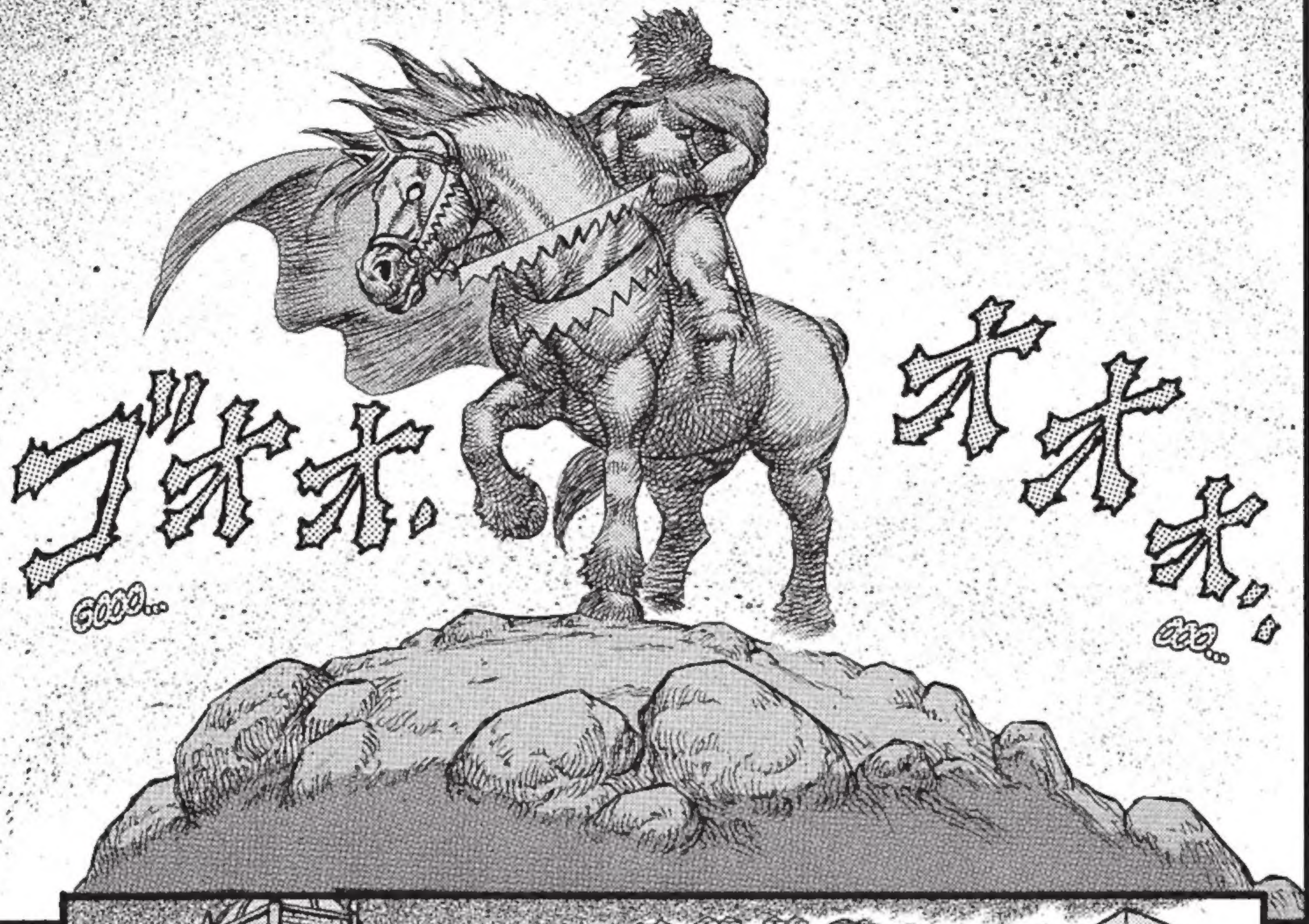
...



ICI  
SERA TON  
TOMBEAU !

CHEF  
DE LA  
TROUPE DE  
CHOC !









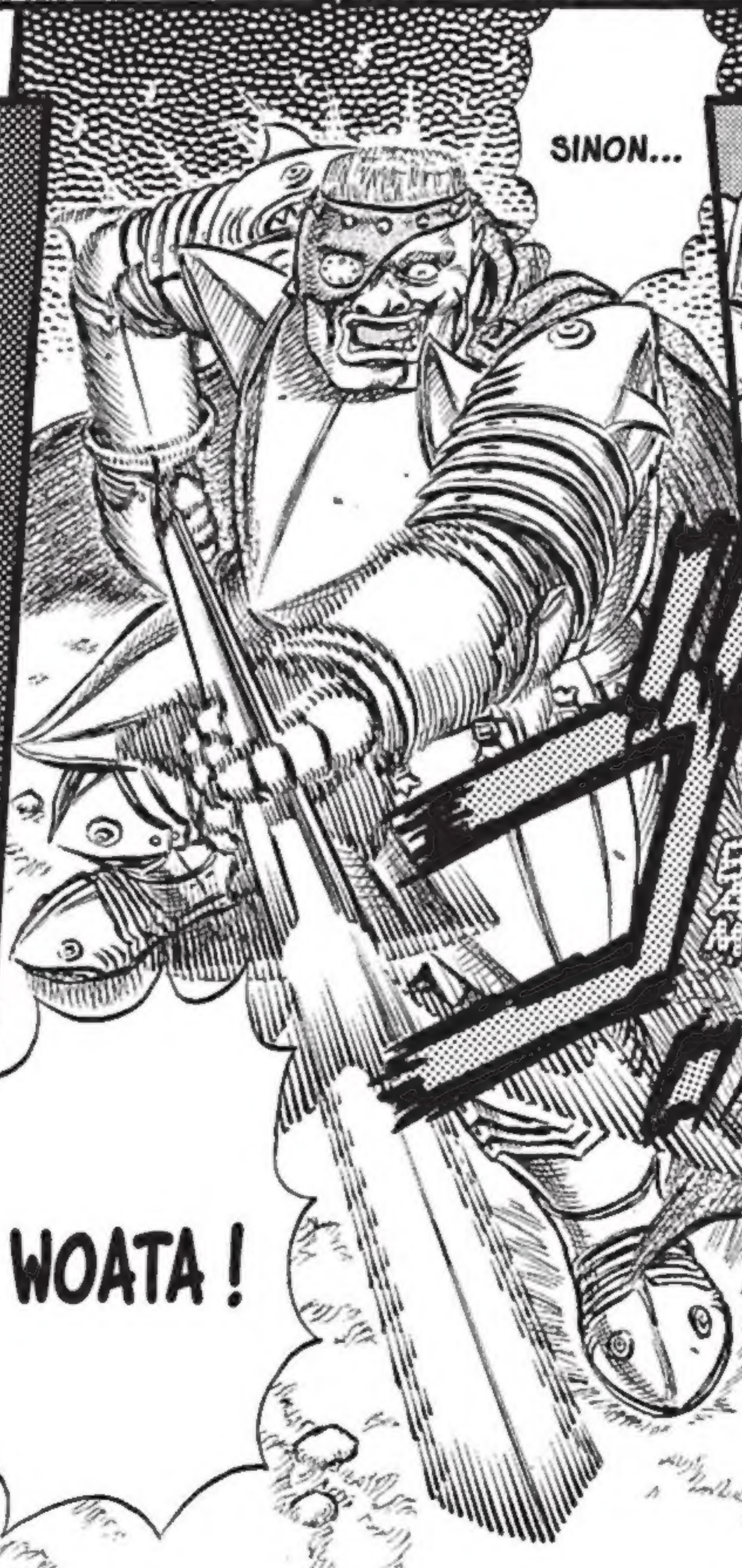
PAS LA  
PEINE DE  
TROP EN  
FAIRE !

RENDS  
GENTIMENT LES  
ARMES ET JE TE  
LAISSERAI VIVRE.  
JE FERAI MÊME DE  
TOI MON JOUET  
PERSONNEL !

C'EST  
BIEN JOLI  
DE VOULOIR SE  
BATTRE, MAIS TU  
VAS FINIR PAR TE  
CASSER QUELQUE  
CHOSE À FORCE  
DE T'EXCITER !



...



SINON...



COU-  
SINE !



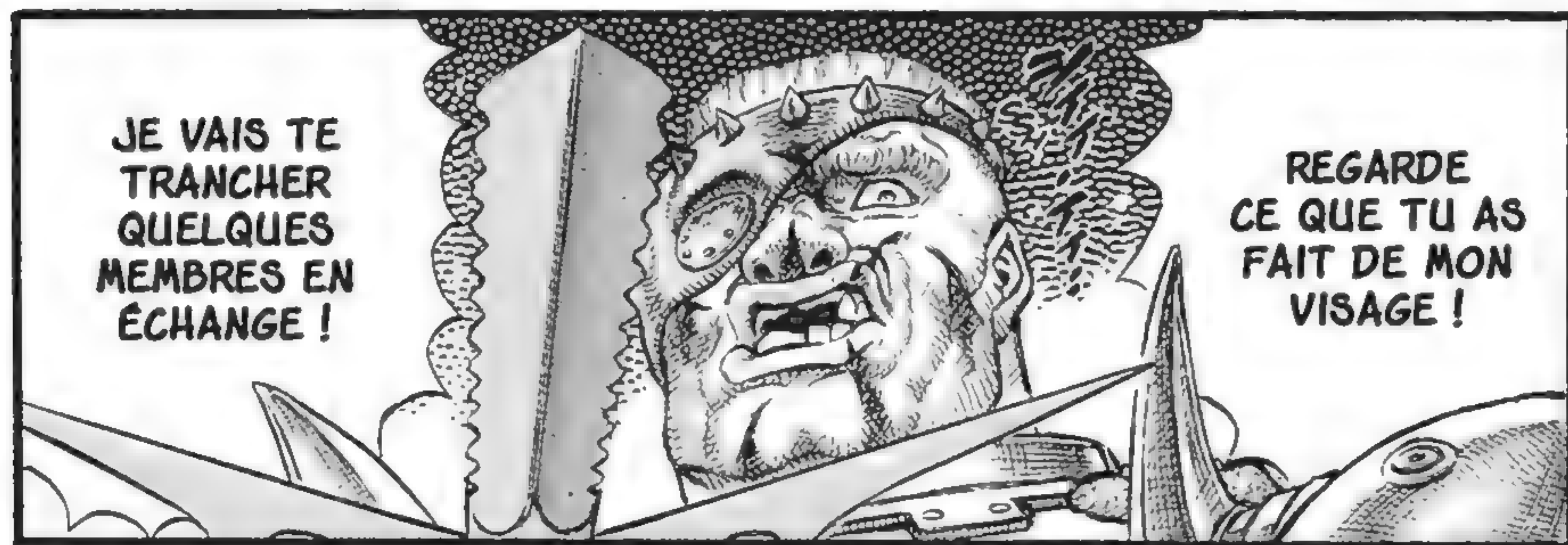






TU NE  
PEUX PLUS  
FUIR !

ALORS,  
QU'AS-TU  
DÉCIDÉ  
?!



JE VAIS TE  
TRANCHER  
QUELQUES  
MEMBRES EN  
ÉCHANGE !

REGARDE  
CE QUE TU AS  
FAIT DE MON  
VISAGE !



APRÈS, PEUT-  
ÊTRE QUE TU  
TE DÉCIDERAS À  
ME RÉPONDRE :  
PRÉFÈRES-TU  
MOURIR ICI OU  
ÊTRE FAITE  
PRISONNIÈRE ?!

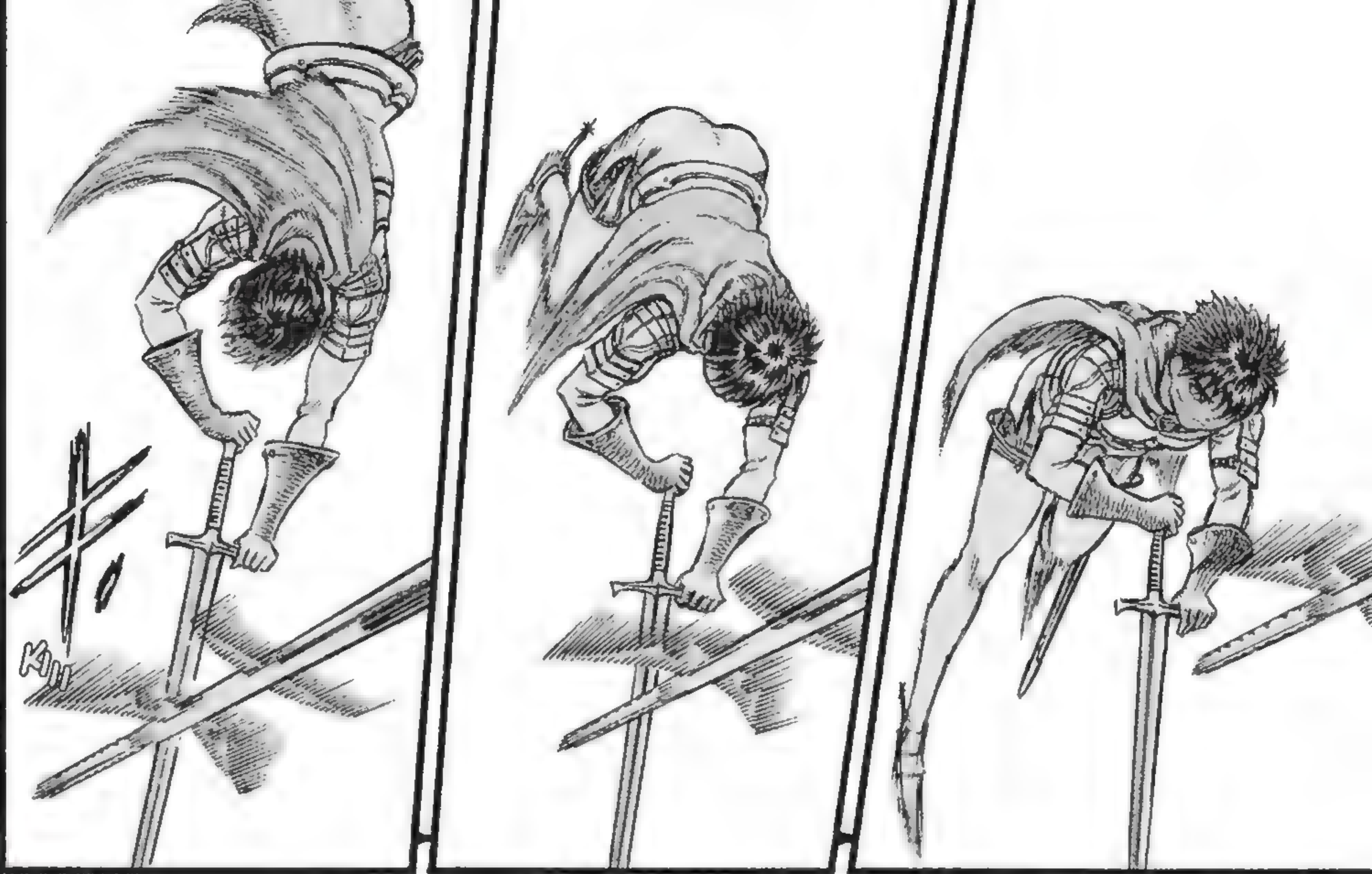




COMMENÇONS  
PAR UNE  
CUISSÉ !



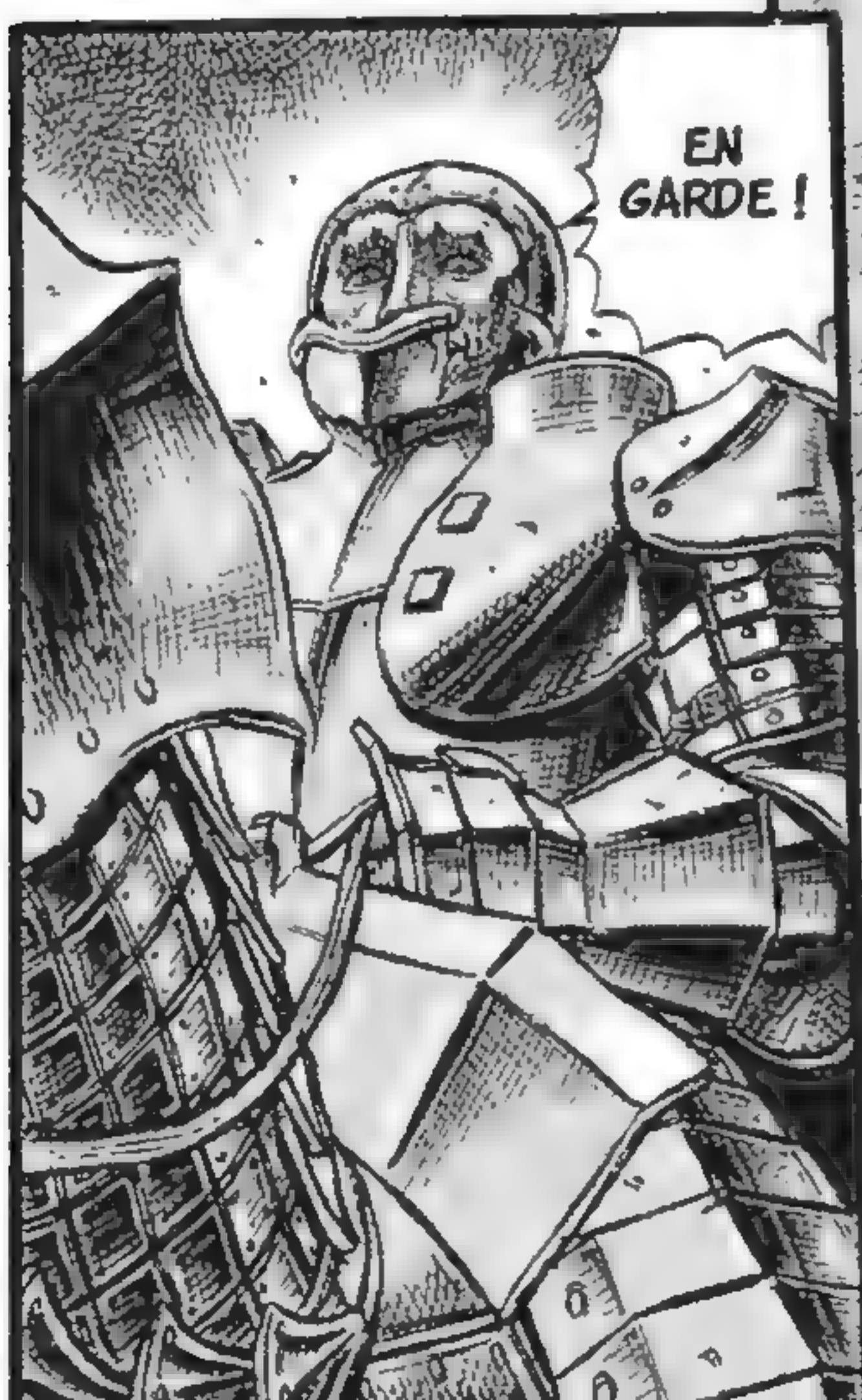
















PROTÉGEZ  
LE CHEF !

GATAM GATAM

BANDE  
DE CONS,  
VOUS  
N'AVEZ  
AUCUNE  
CHANCE !

RECULEZ !

VOUS  
NOUS  
GÉNEZ !

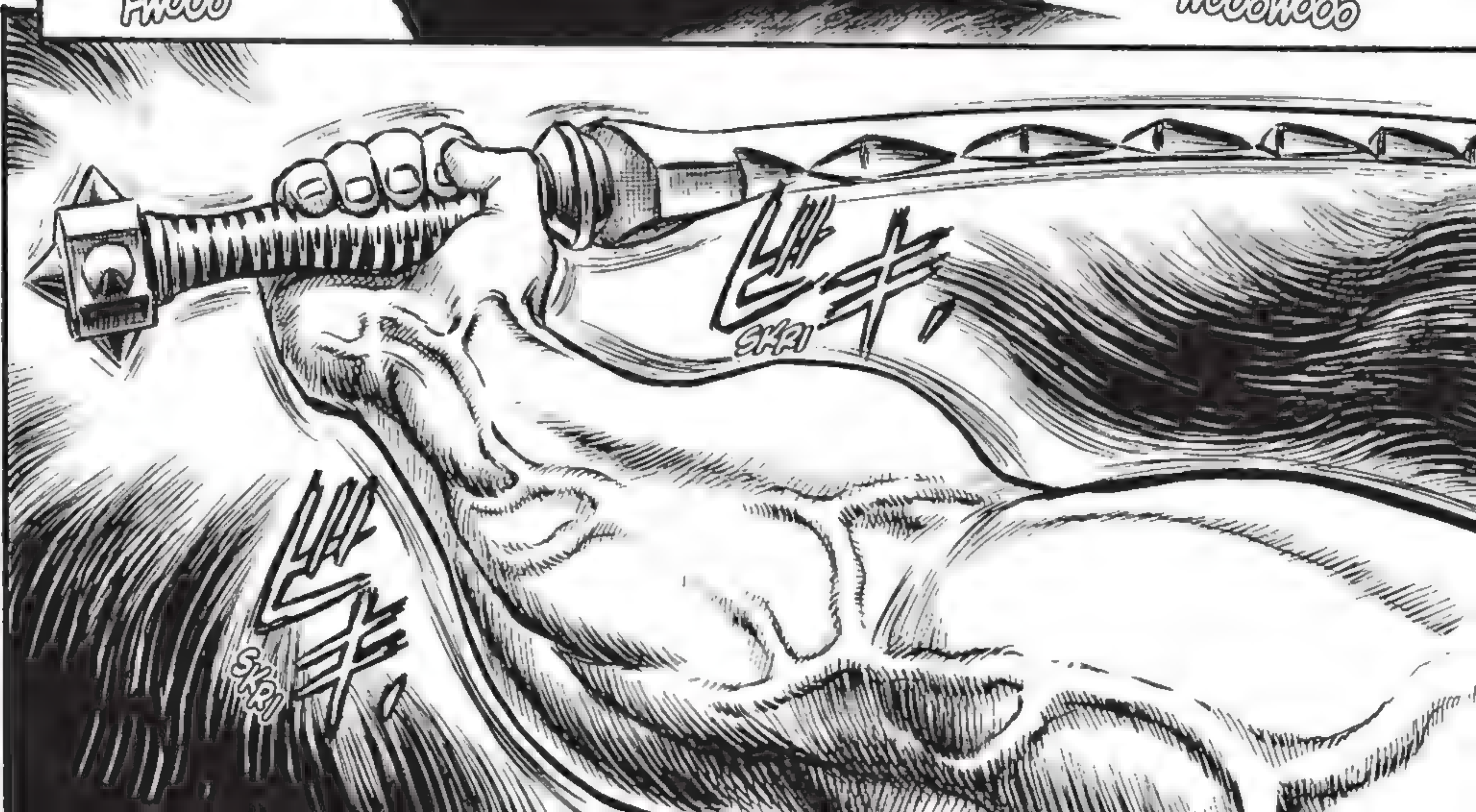
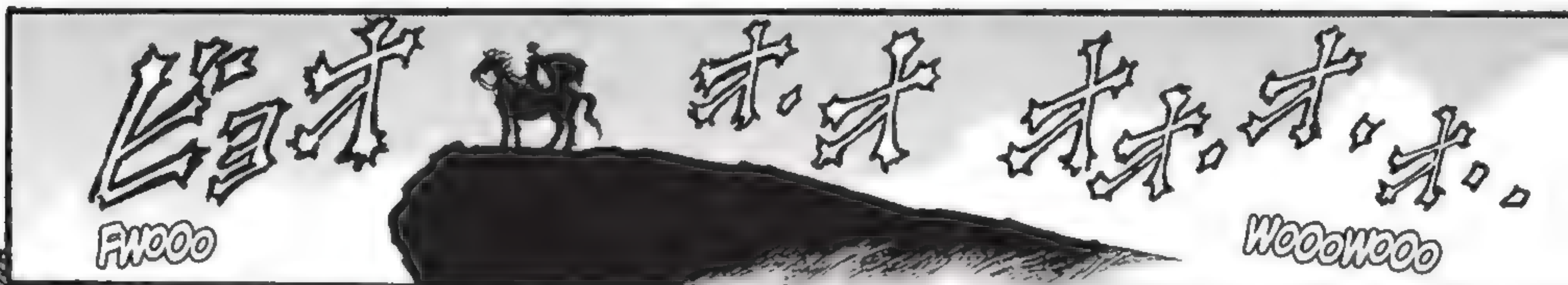
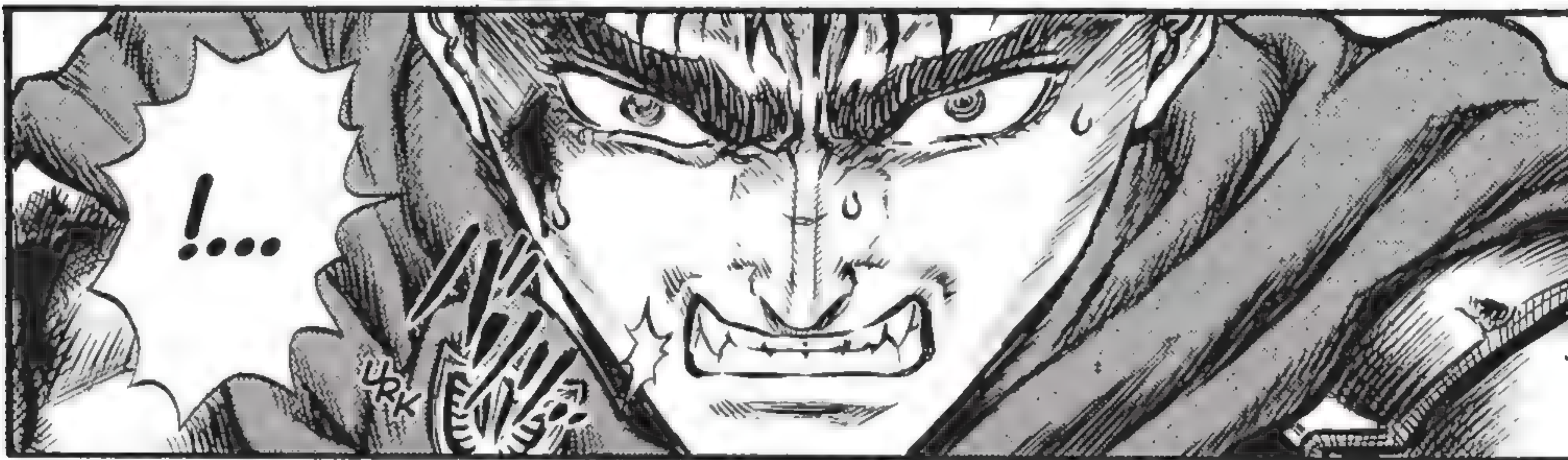




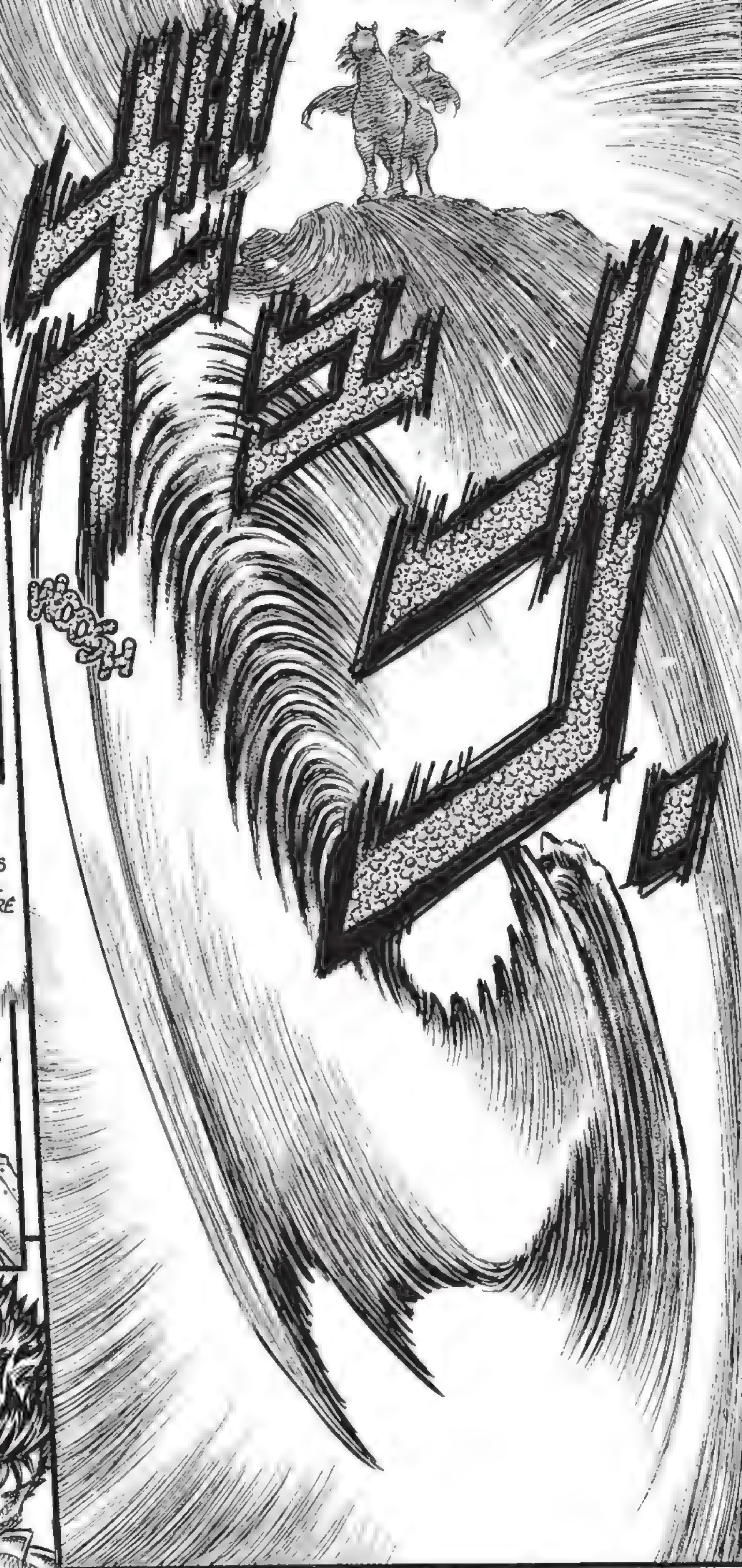
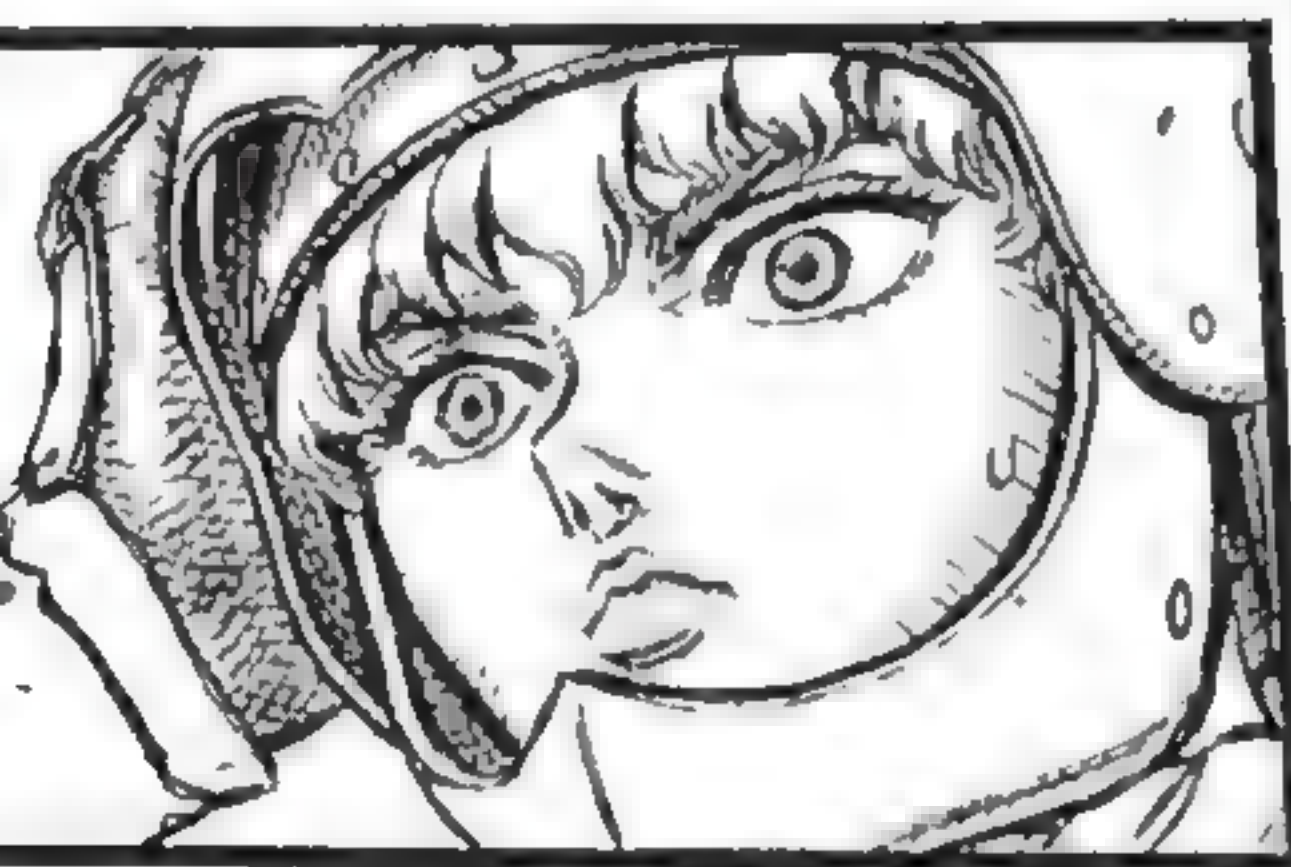




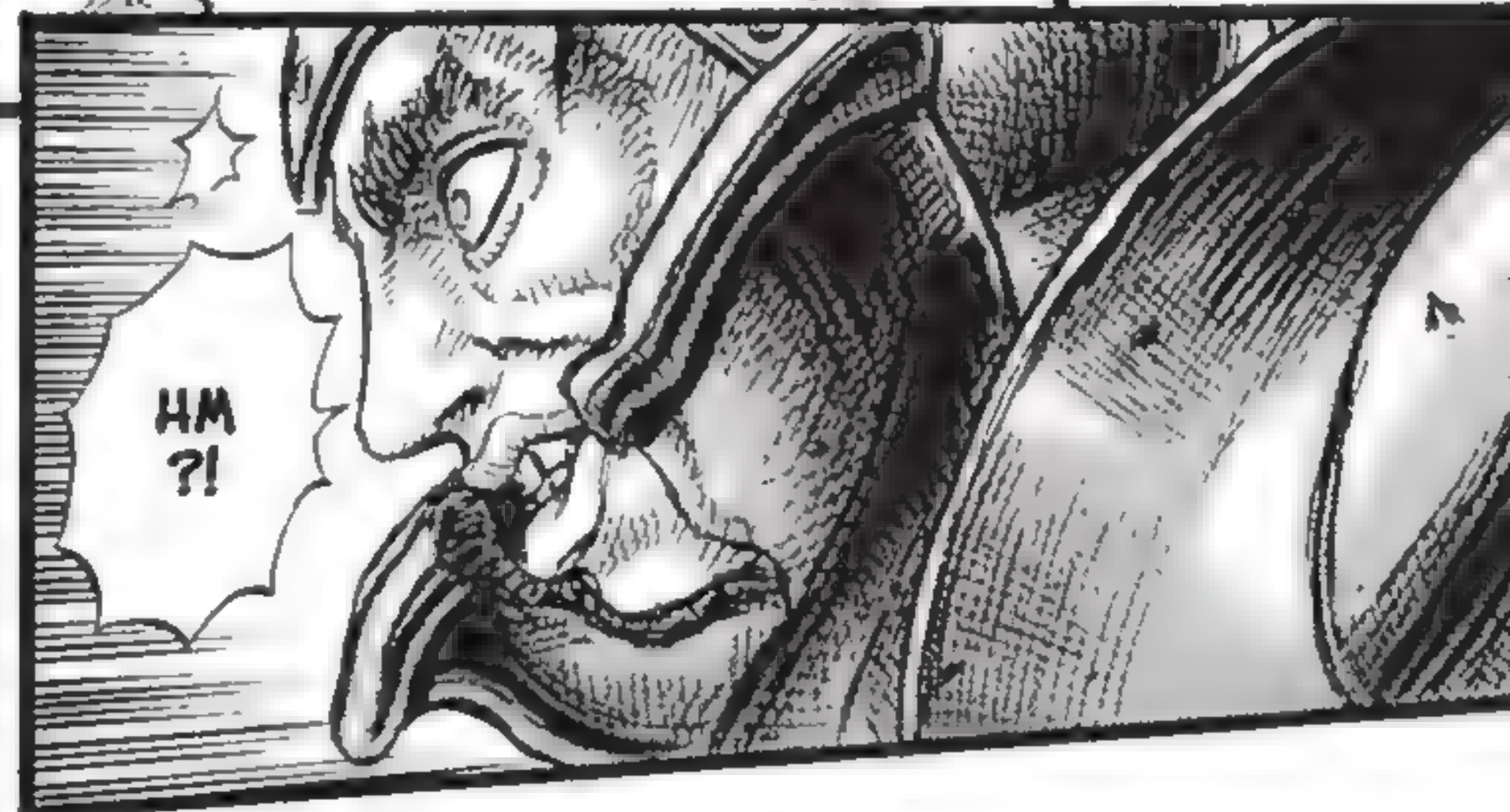
















Zoom

DORYA!



COON

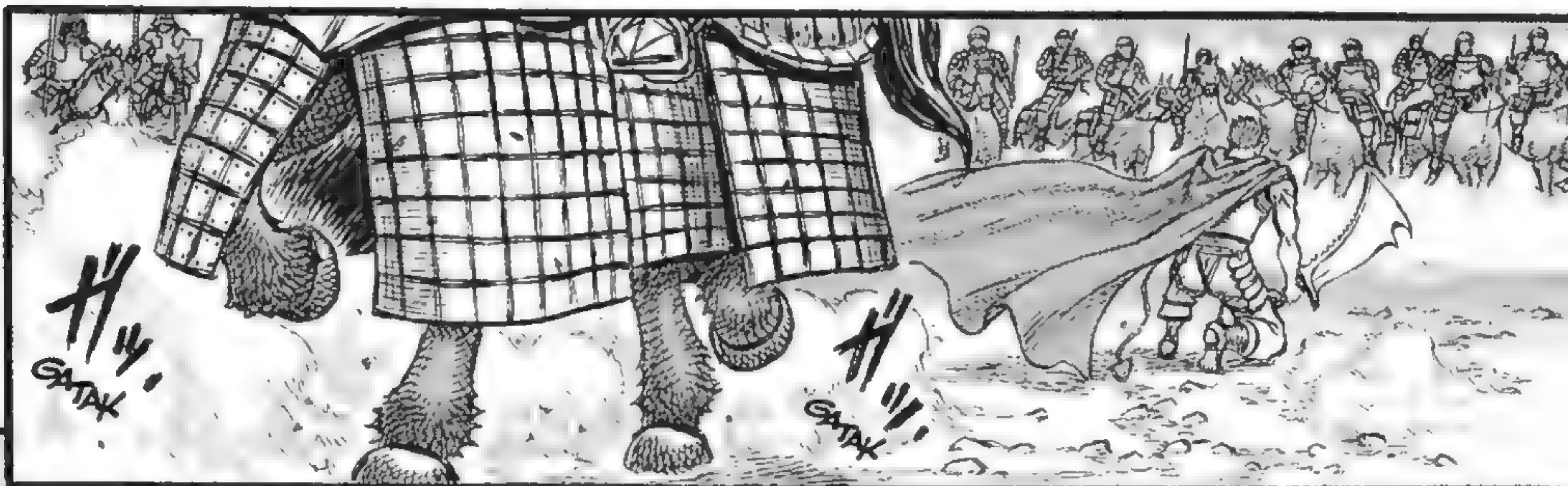
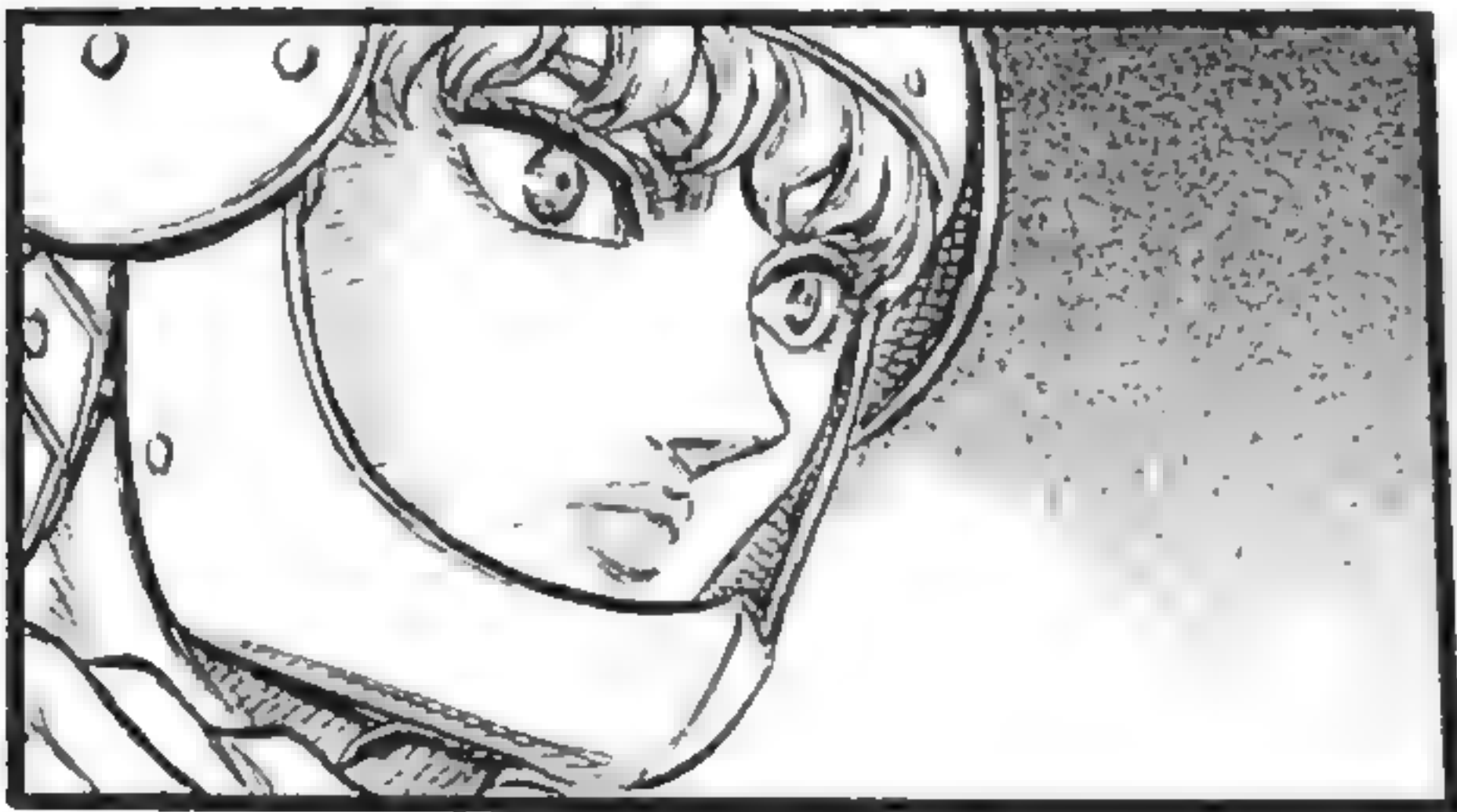
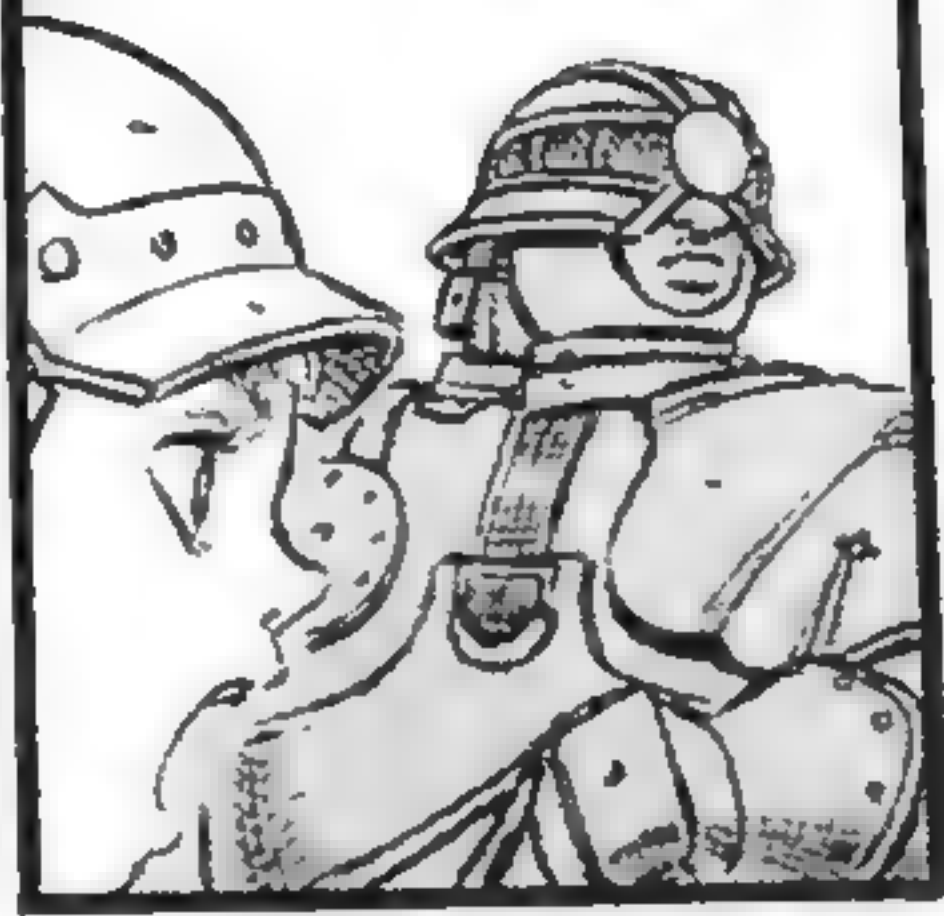
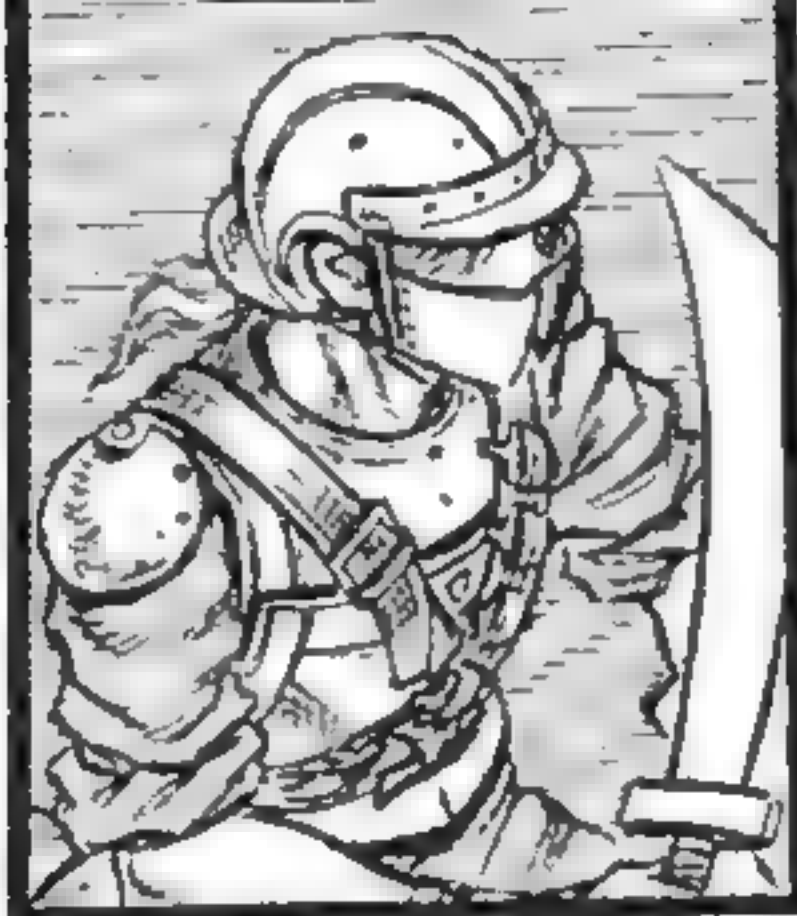




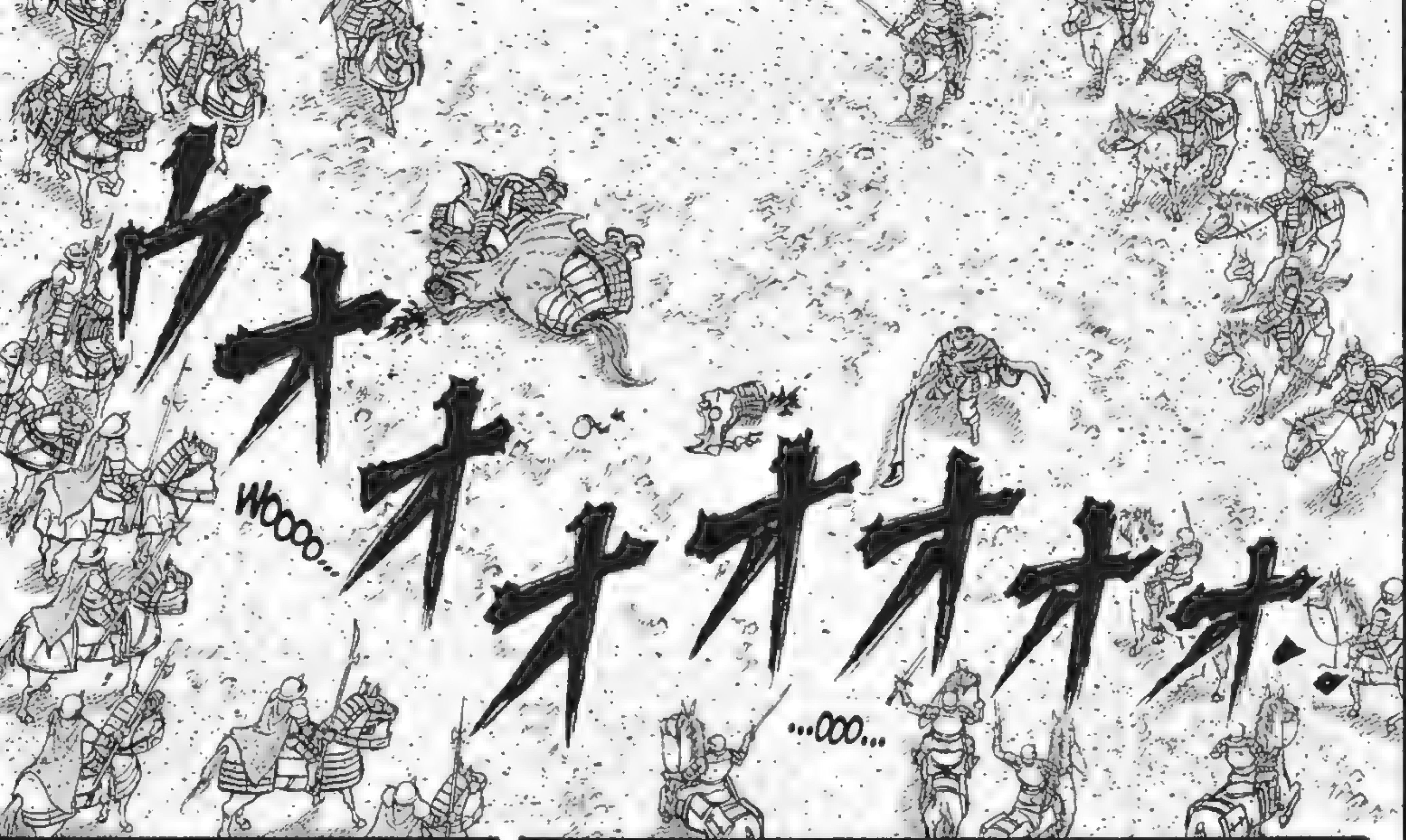












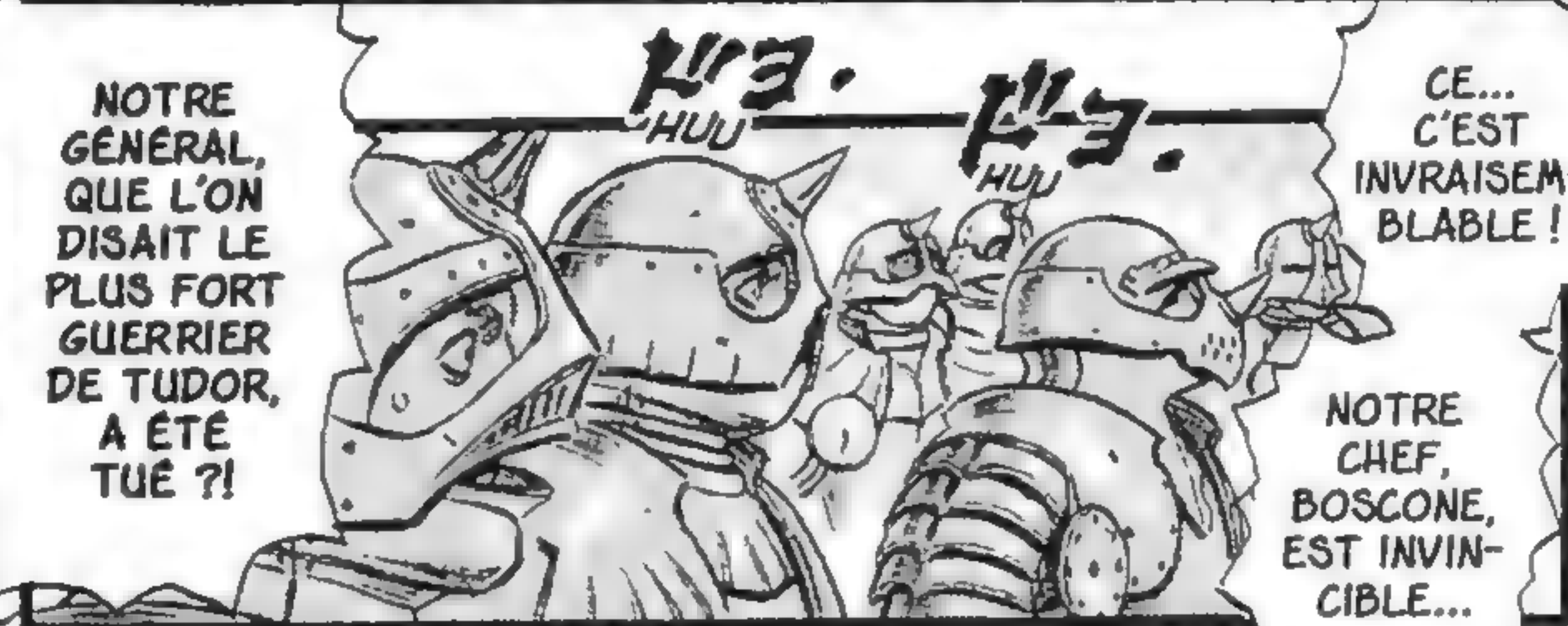
AAH!  
COMMANDANT!  
REGARDEZ!



オオオオ.オ

IL A ENCORE  
GAGNÉ!

IL...



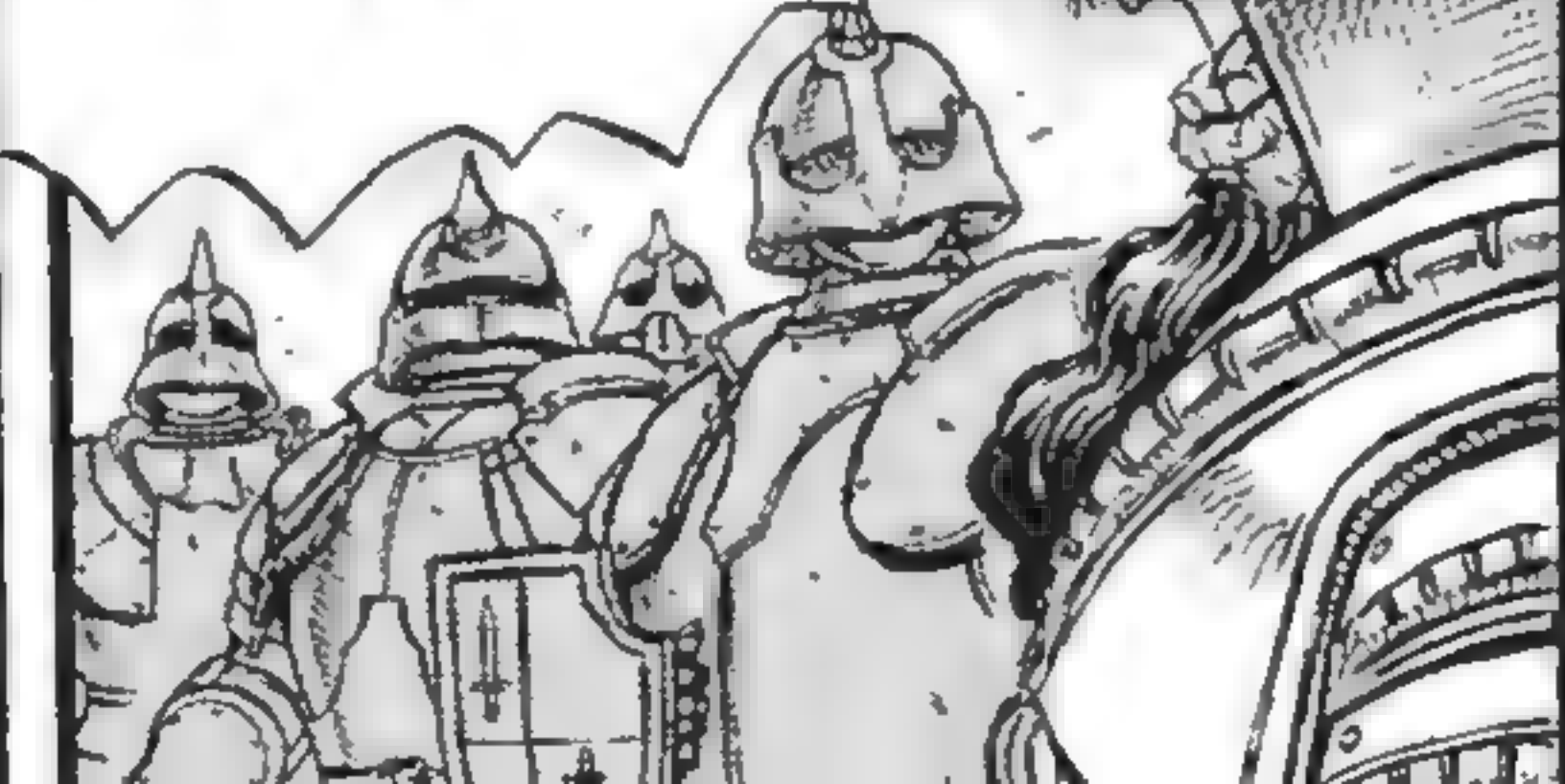
NOTRE  
GÉNÉRAL,  
QUE L'ON  
DISAIT LE  
PLUS FORT  
GUERRIER  
DE TUDOR,  
A ÉTÉ  
TUÉ ?!

フア. フア.  
HUU HU

CE...  
C'EST  
INVRAISEM-  
BLABLE !

NOTRE  
CHEF,  
BOSCONE,  
EST INVIN-  
CIBLE...

BANDE DE  
CRÉTINS !  
QUE LE GÉNÉRAL  
SOIT MORT N'ENTAME  
EN RIEN NOTRE  
POSITION DE  
SUPÉRIORITÉ !  
NE VOUS LAISSEZ  
PAS INTIMIDER !



INCAPABLE DE  
BOSCONE !

QUOI  
ENCORE  
?!







オオオ... Wooo... Wooo...









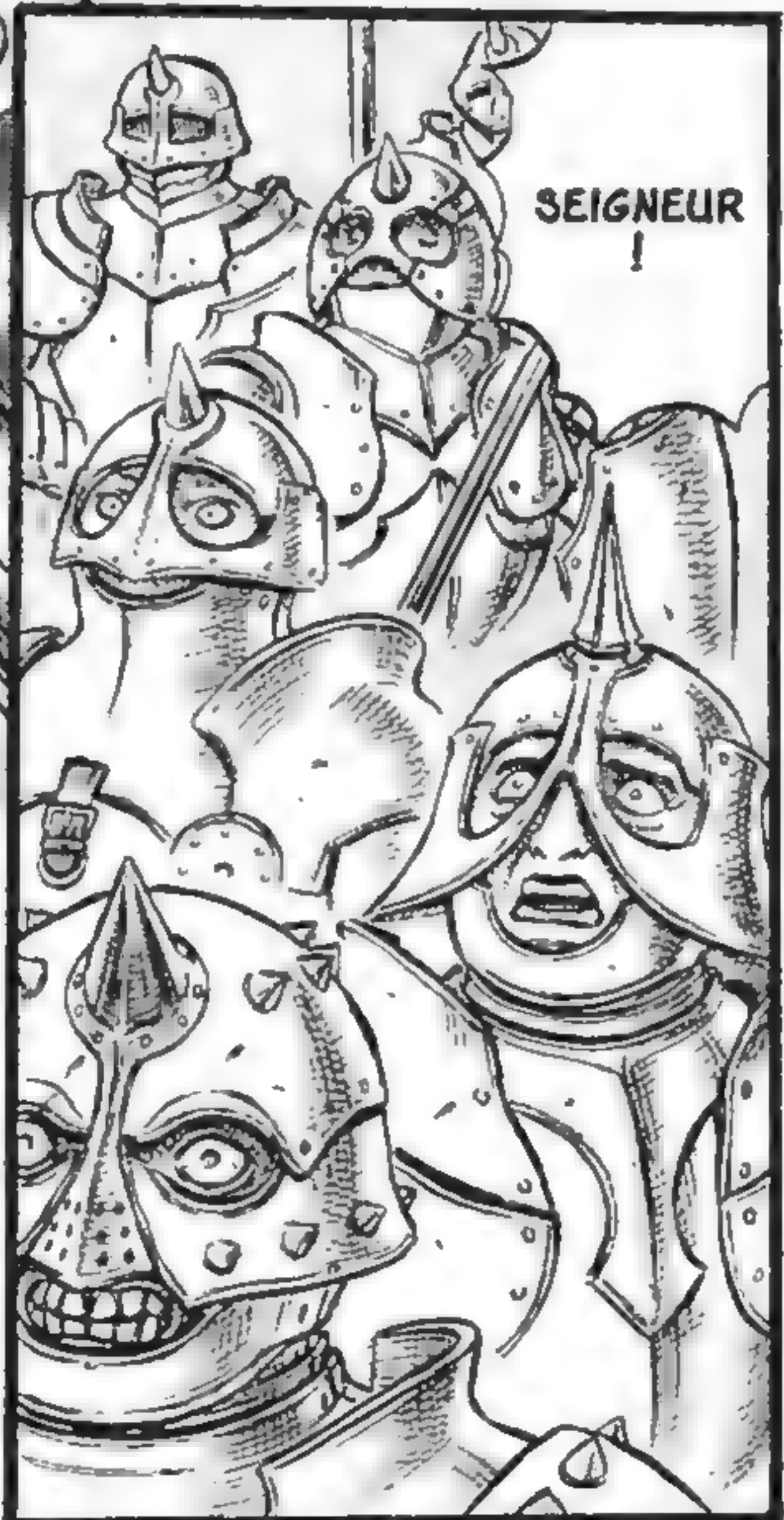


**BERSERK**



CE...

...CE  
N'EST PAS  
VRAI ?!



SEIGNEUR  
!





WHAAAAA

BERSERK

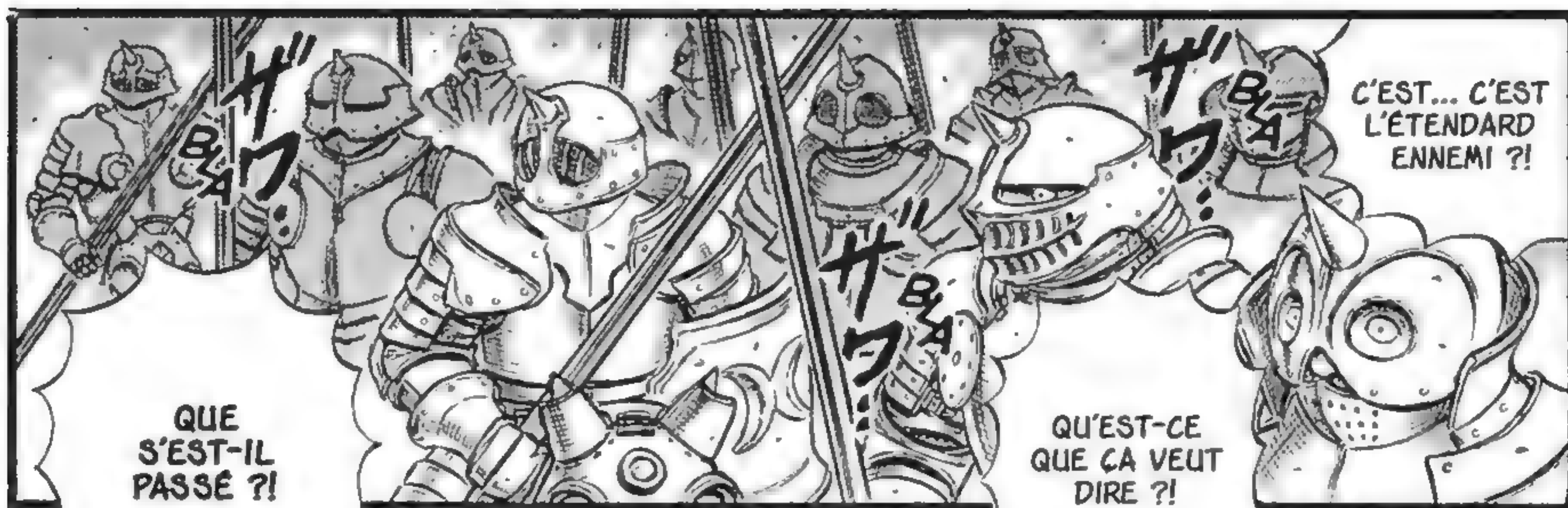
WUTS

LA PRISE DE DORDRAY (6)





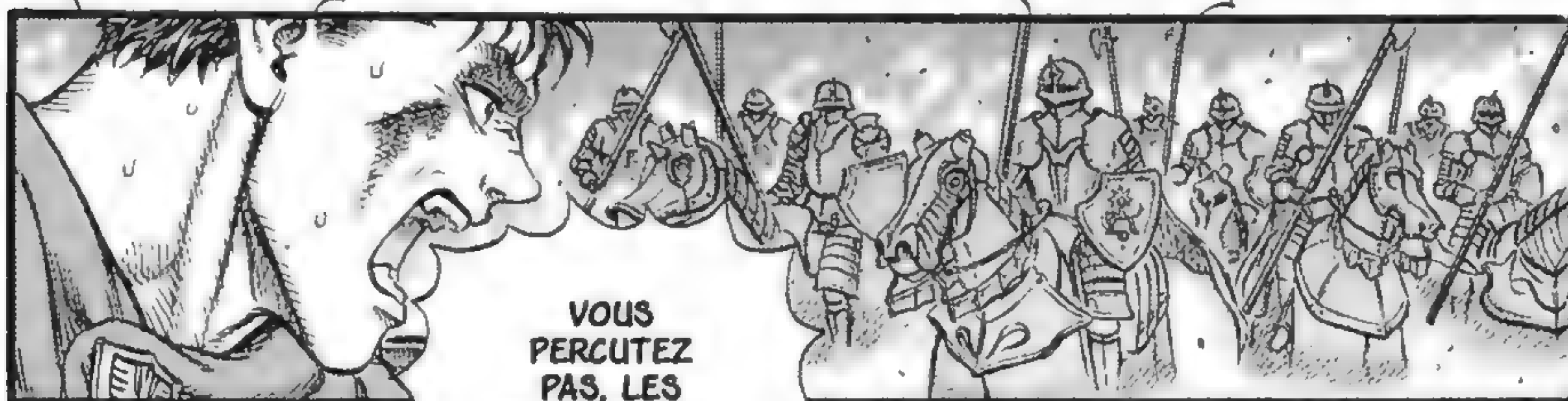




QUE  
S'EST-IL  
PASSÉ ?!

QU'EST-CE  
QUE ÇA VEUT  
DIRE ?!

C'EST... C'EST  
L'ÉTENDARD  
ENNEMI ?!



VOUS  
PERCUTEZ  
PAS, LES  
ARRIÈRES ?!



COMMENT  
EST-CE  
POSSIBLE  
?!

NOUS...  
NOUS  
AVONS  
PERDU ?



BAN  
HA



VOUS  
AVEZ PERDU,  
VOUS ÊTES  
NAVRANTS !

VOTRE GÉNÉRAL  
EST MORT ! VOTRE  
CHÂTEAU EST TOMBÉ  
ENTRE NOS MAINS !

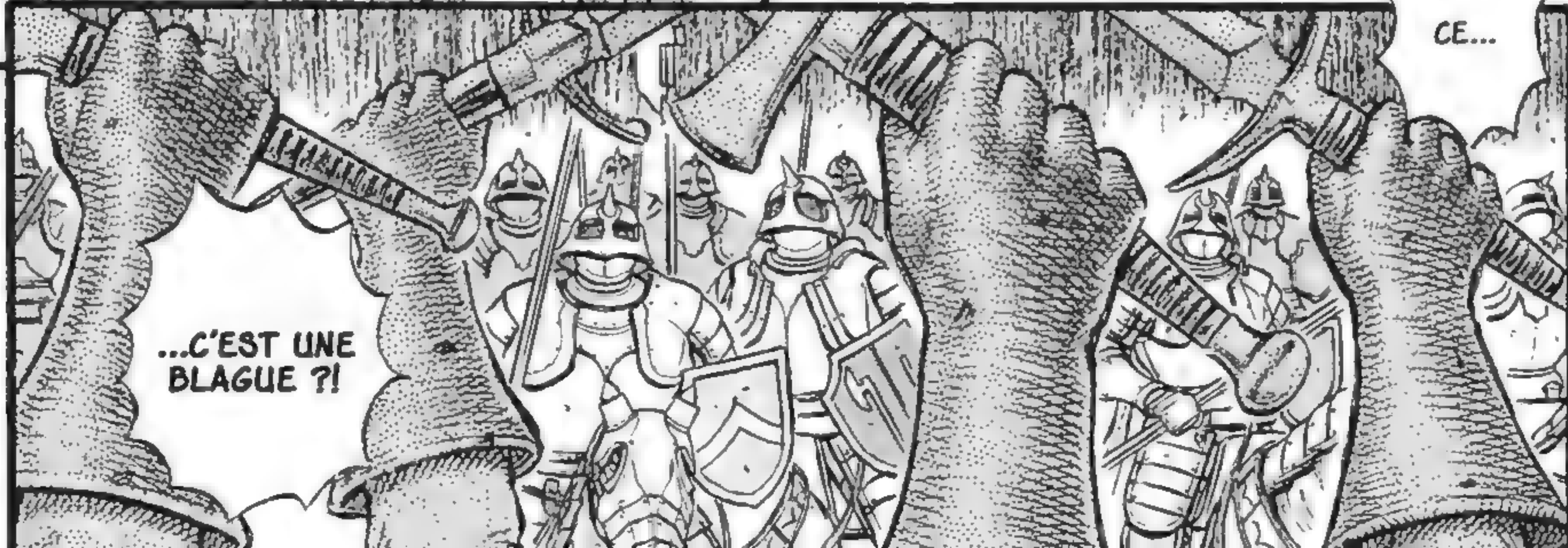
VOUS  
SAISIS-  
SEZ ?!





VICTOIRE !

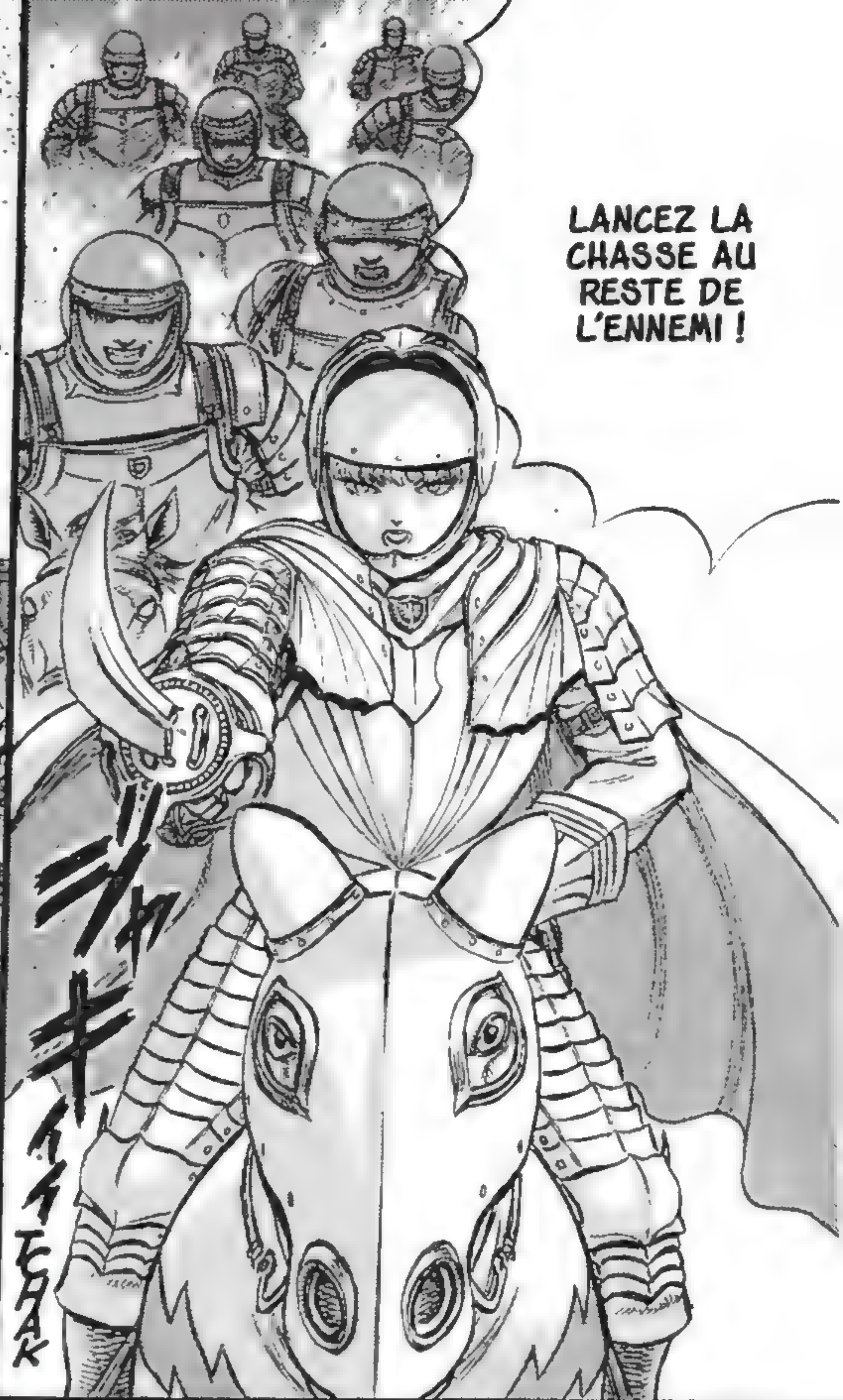
LA  
VICTOIRE  
EST À  
NOUS !



...C'EST UNE  
BLAGUE ?!

CE...





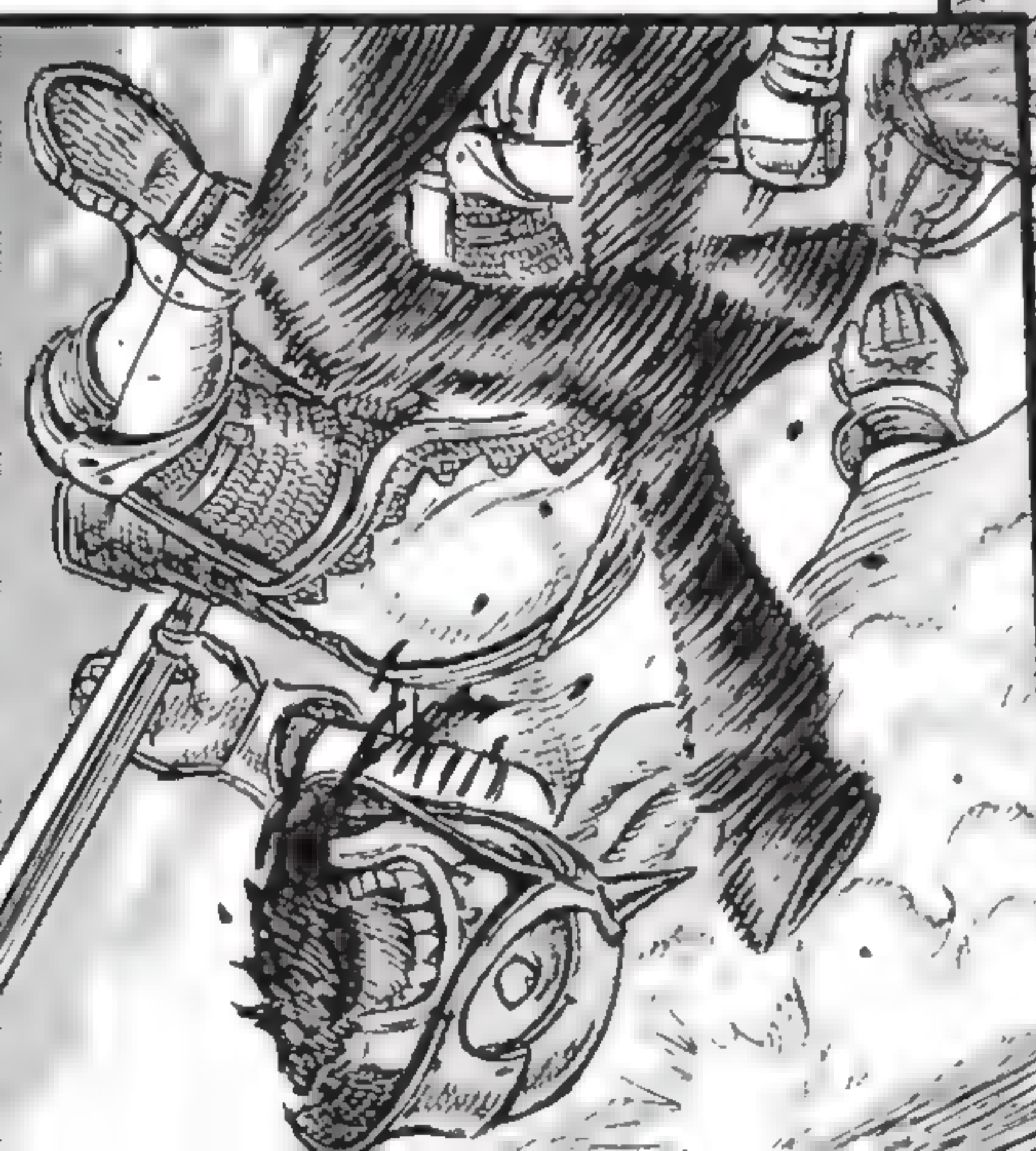
LANCEZ LA  
CHASSE AU  
RESTE DE  
L'ENNEMI !



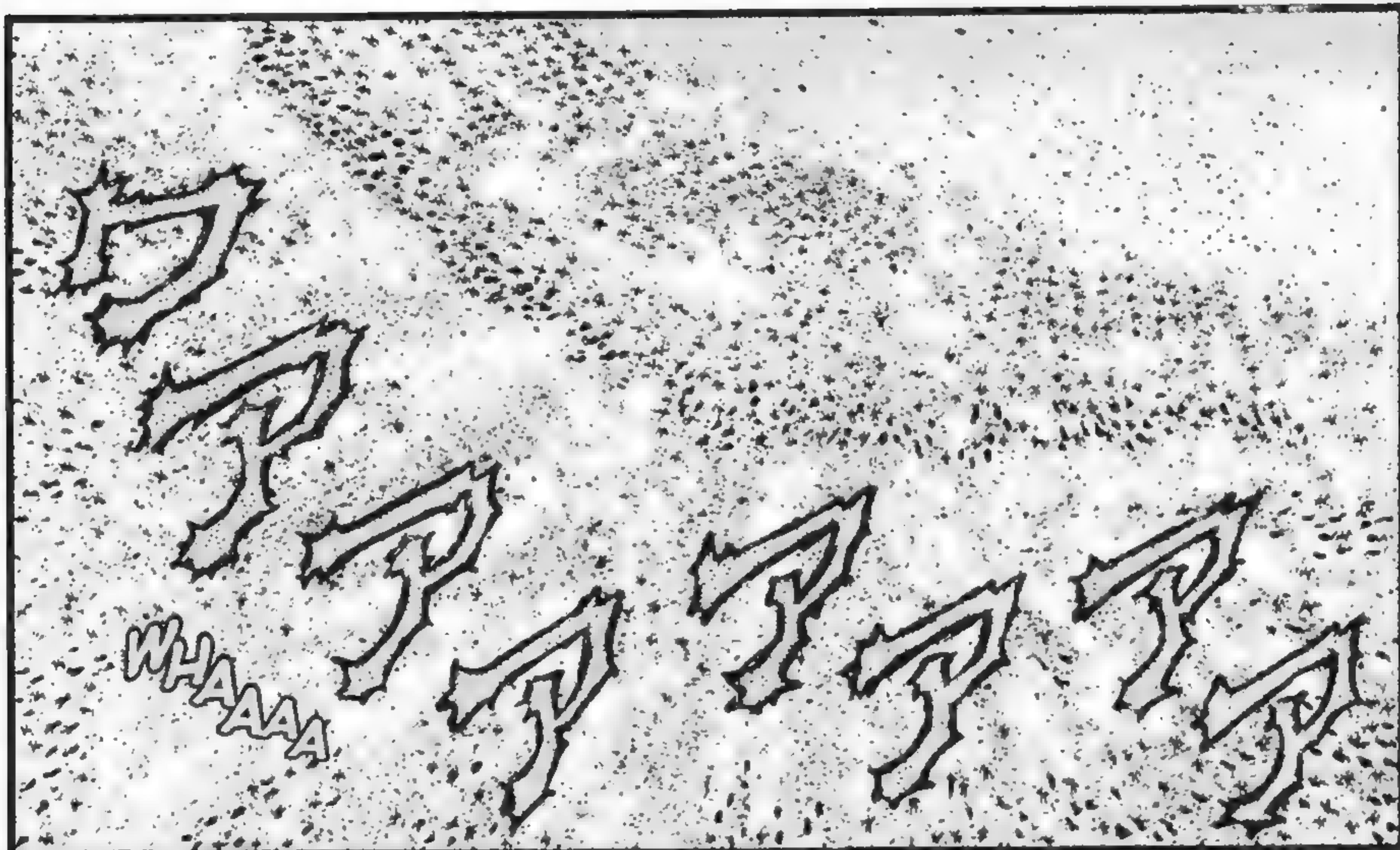
QUE CEUX  
QUI DÉSIRENT  
S'ENFUIR LE  
FASSENT !

TOUTE  
RÉSISTANCE  
SERA RÉPRIMÉE  
SANS MERCI !

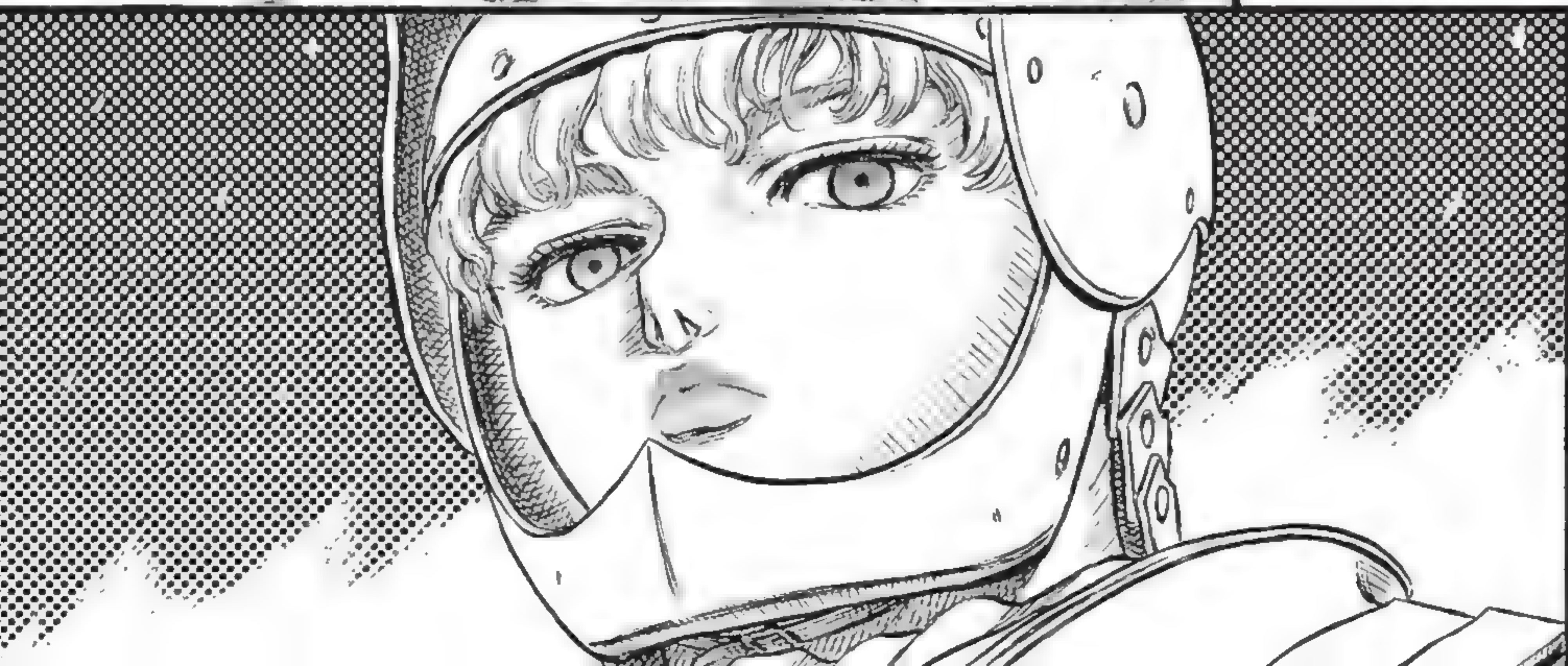
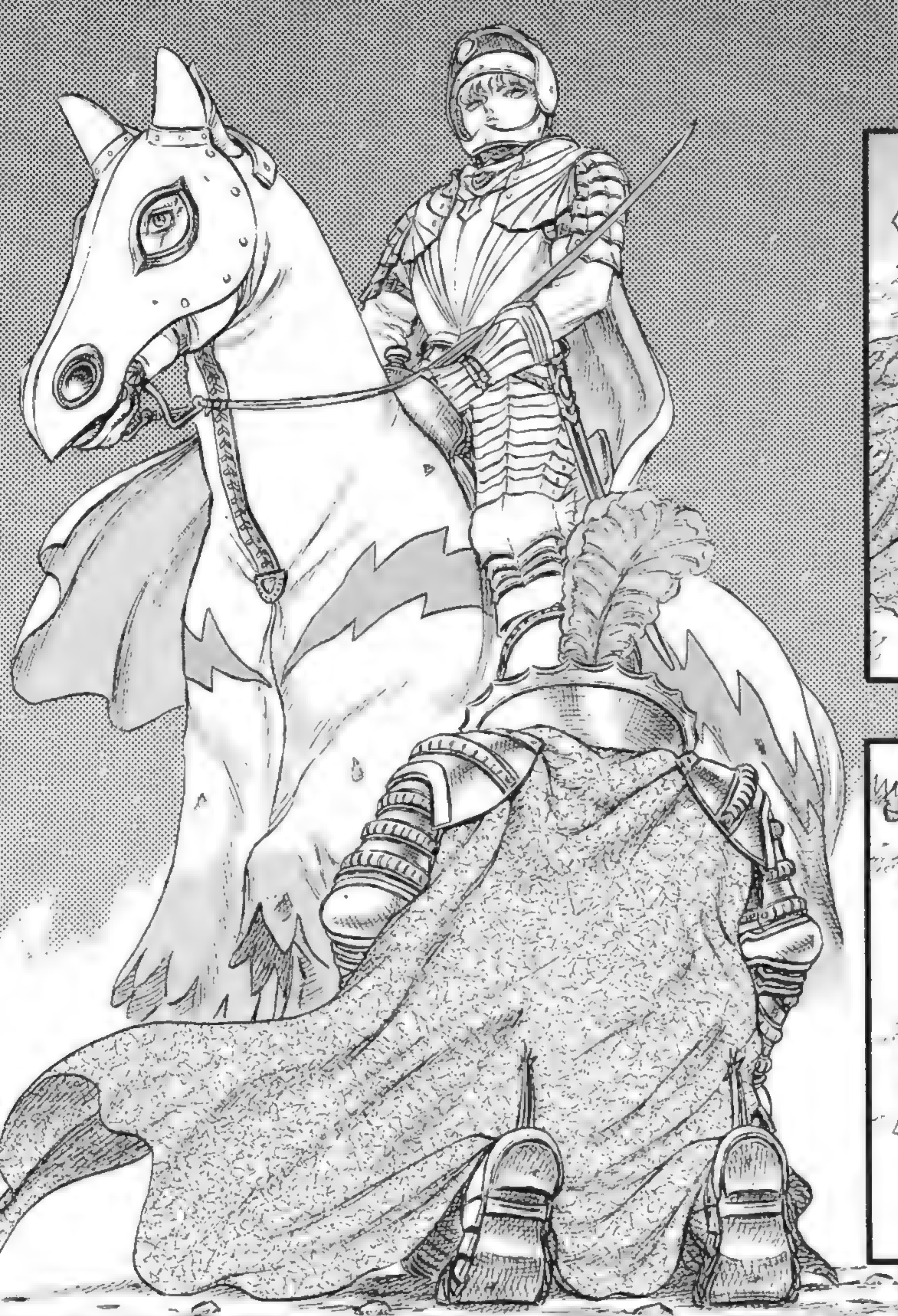
















AH  
AH...

AH...



RAVI  
DE VOUS  
REVOIR,  
SEIGNEUR  
GANON.



GRIFFITH  
?!  
G...

G...



ACCEPTERAS-TU  
DE ME LAISSER  
QUITTER CET  
ENDROIT ?

MON VIEIL  
AMI...

G...  
GRIFFITH...



SI TU SAVAIS  
TOUT CE QUE  
J'AI INVESTI  
POUR QUE  
CE JOUR  
ARRIVE...

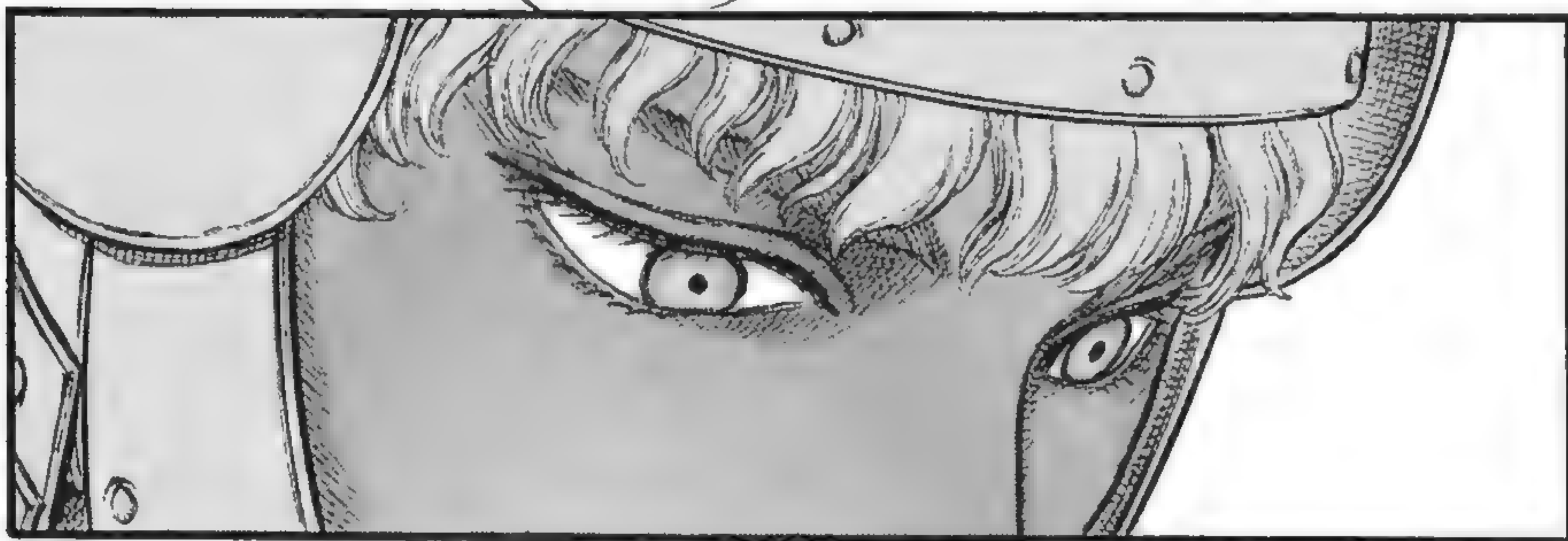
MAIS DEPUIS  
CE JOUR, JE T'AI  
TOUJOURS CHERCHÉ.  
J'AI TELLEMENT  
ATTENDU L'INSTANT  
DE NOS  
RETROUVAILLES !



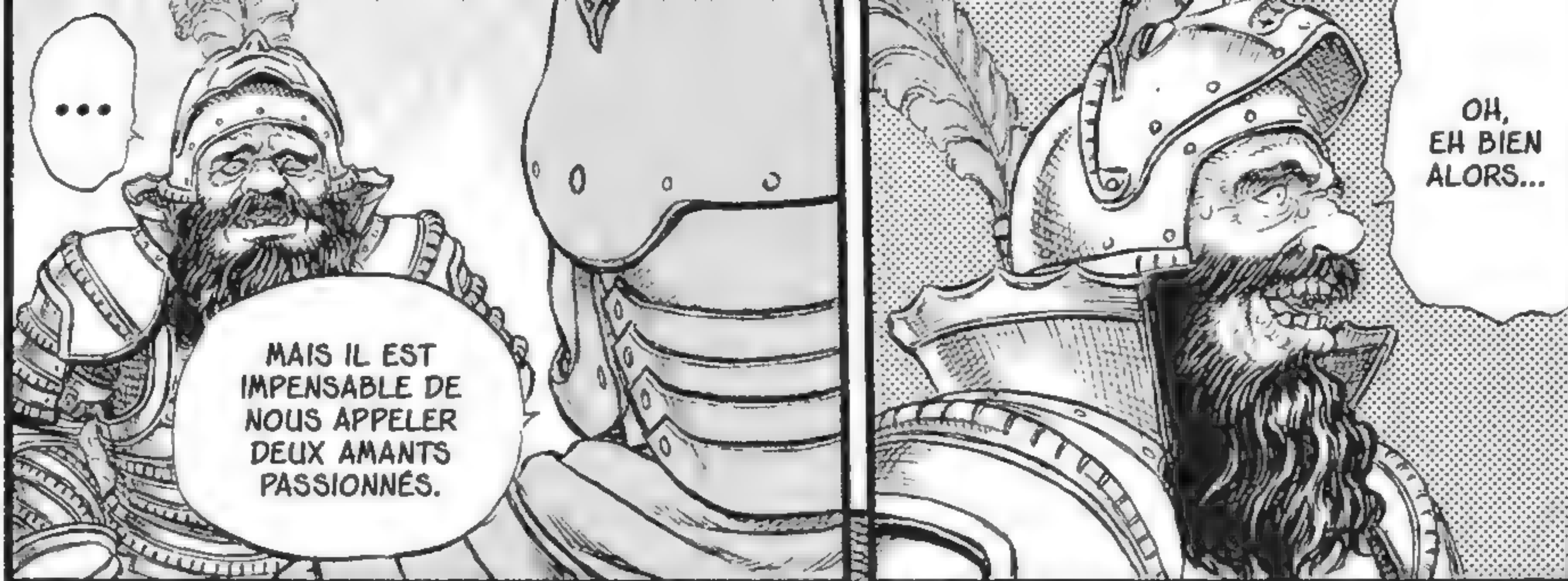
MALHEUREUSEMENT,  
NOUS SOMMES  
PASSÉS D'ALLIÉS  
À ENNEMIS.

NOS  
RELATIONS  
ONT BIEN  
CHANGÉ...









MAIS IL EST  
IMPENSABLE DE  
NOUS APPELER  
DEUX AMANTS  
PASSIONNÉS.

OH,  
EH BIEN  
ALORS...

PARFOIS, DE  
TEMPS À AUTRE,  
DES CAILLOUX  
TELS QUE VOUS  
ROULENT LE LONG  
DE LA ROUTE QUE  
J'EMPRUNTE.

IL SE  
TROUVE QUE  
JE NE RESSENS  
ABSOLUMENT  
RIEN À VOTRE  
ÉGARD.

VOILÀ.

NULLE  
HAINE, NULLE  
BIENVUEILLANCE.

RIEN.

JE N'AI FAIT  
QUE VOUS UTILISER,  
VOUS ÉTIEZ AU  
BON ENDROIT, AU  
BON MOMENT.

C'EST  
TOUT.





QUI...

QUI ES-TU  
DONC ?!

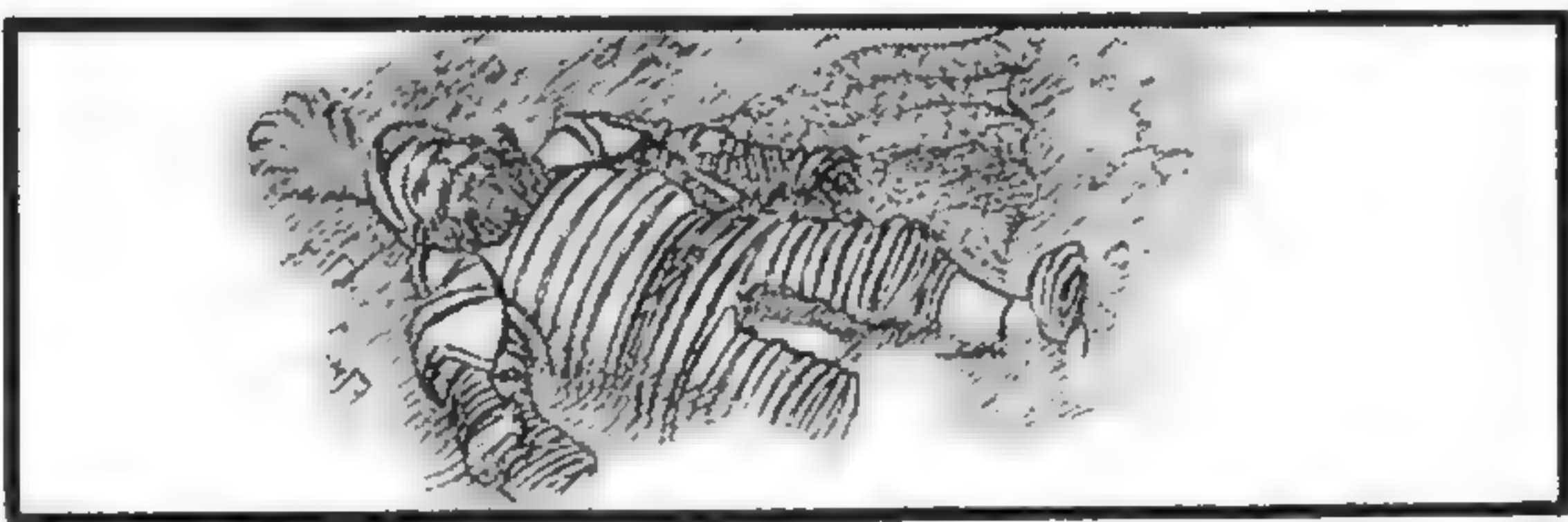
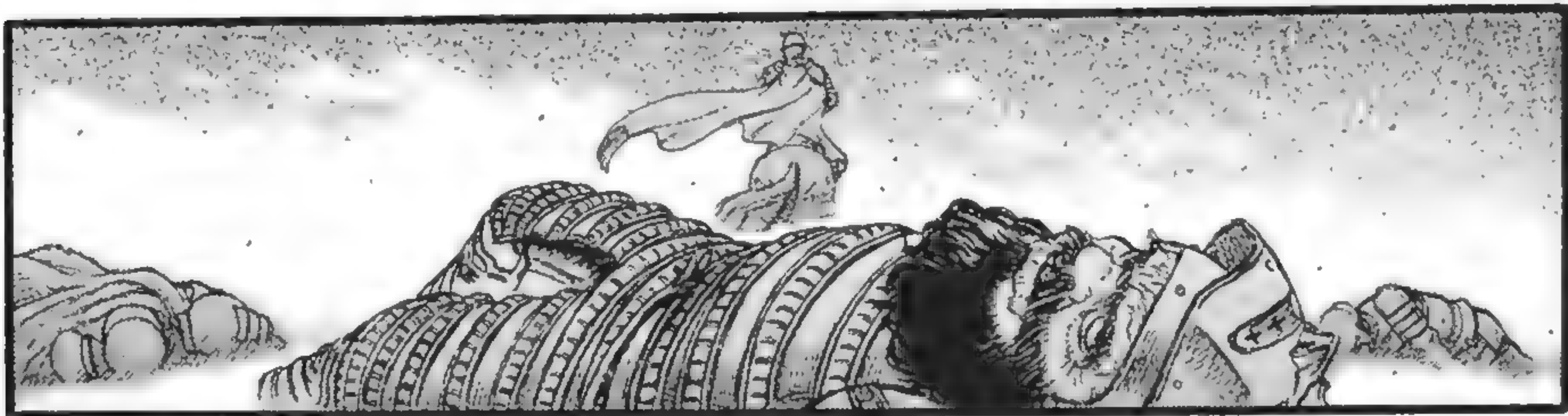
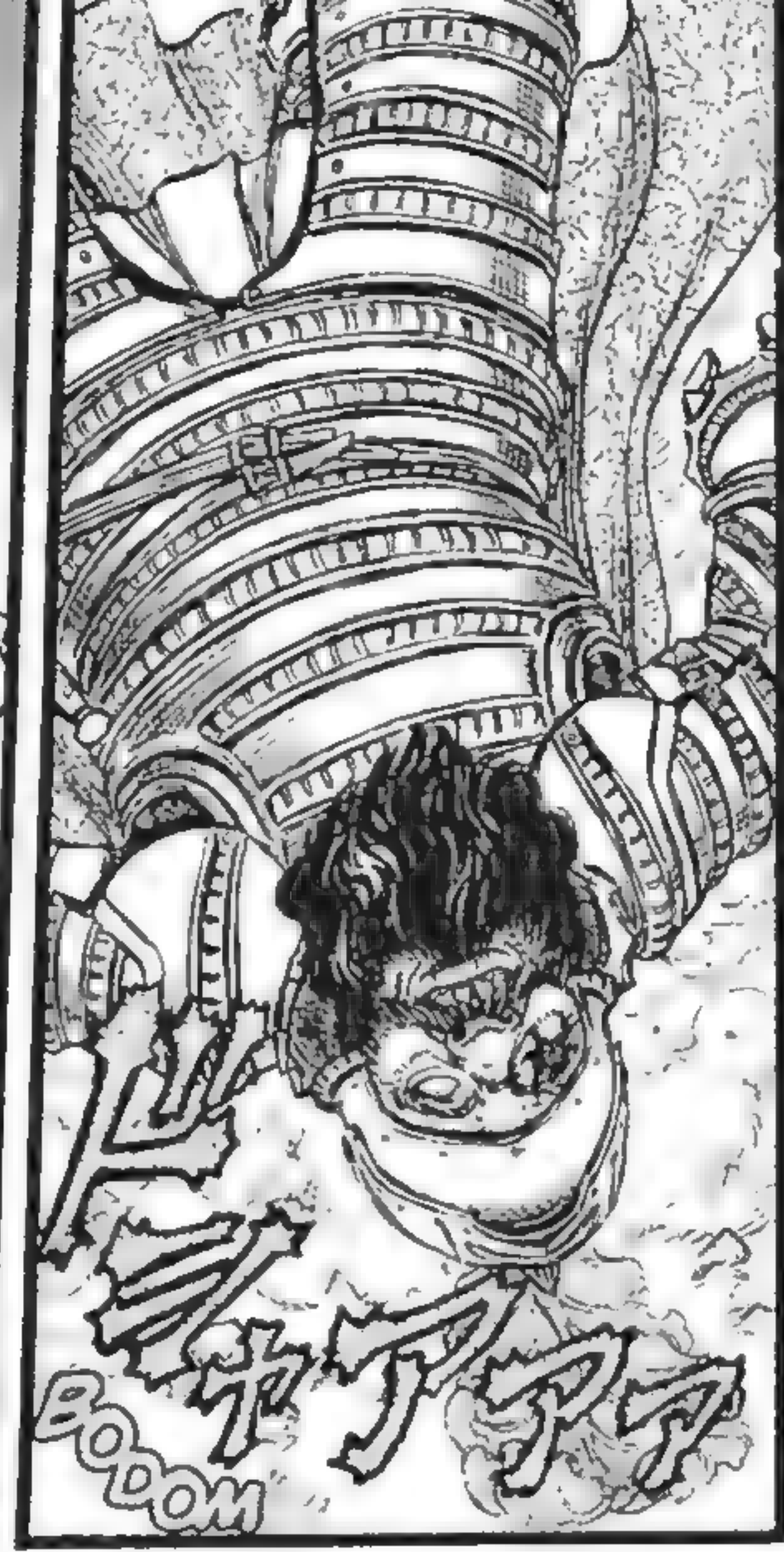


QUESTION  
DE  
CIRCONS-  
TANCES.

JE N'AI QUE  
FAIRE D'UN  
BAVARD DANS  
VOTRE GENRE  
TOUT JUSTE BON  
À RÉPANDRE DES  
RUMEURS SANS  
FONDEMENT.

CEPEN-  
DANT.









WOW !  
ON LES A  
VRAIMENT  
BIEN EUS !

ON TOUCHE  
À LA FIN,  
DIRAIT-ON !

JE N'AURAIS  
JAMAIS PENSÉ  
QUE ÇA SE  
PASSERAIT  
AUSSI BIEN !

L'ENNEMI  
S'ENFUIT EN  
TOUS SENS !



OUF



OUI,  
JE VAIS  
UN PEU  
MIEUX.

ÇA VA,  
COUSINE  
?

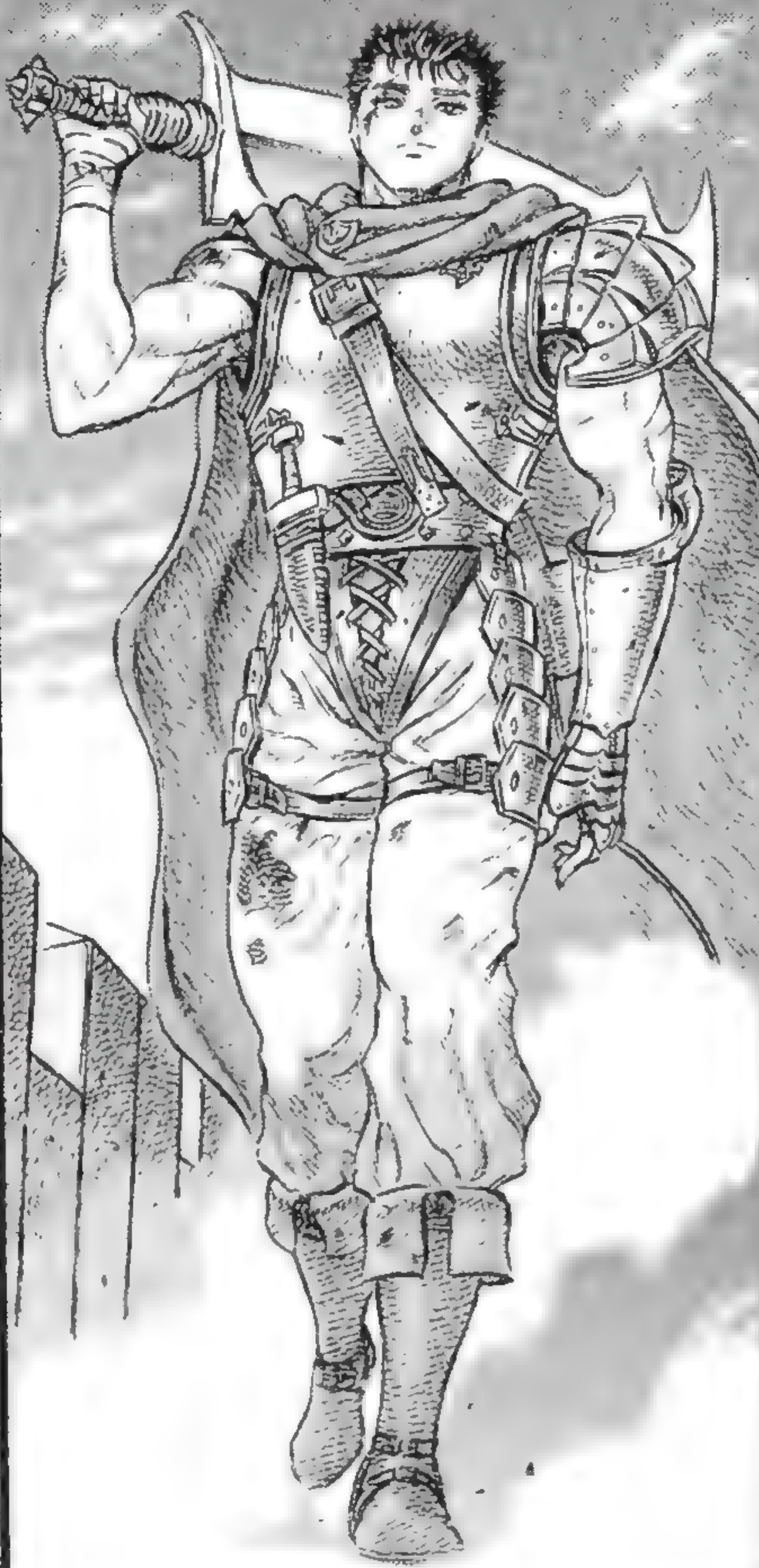
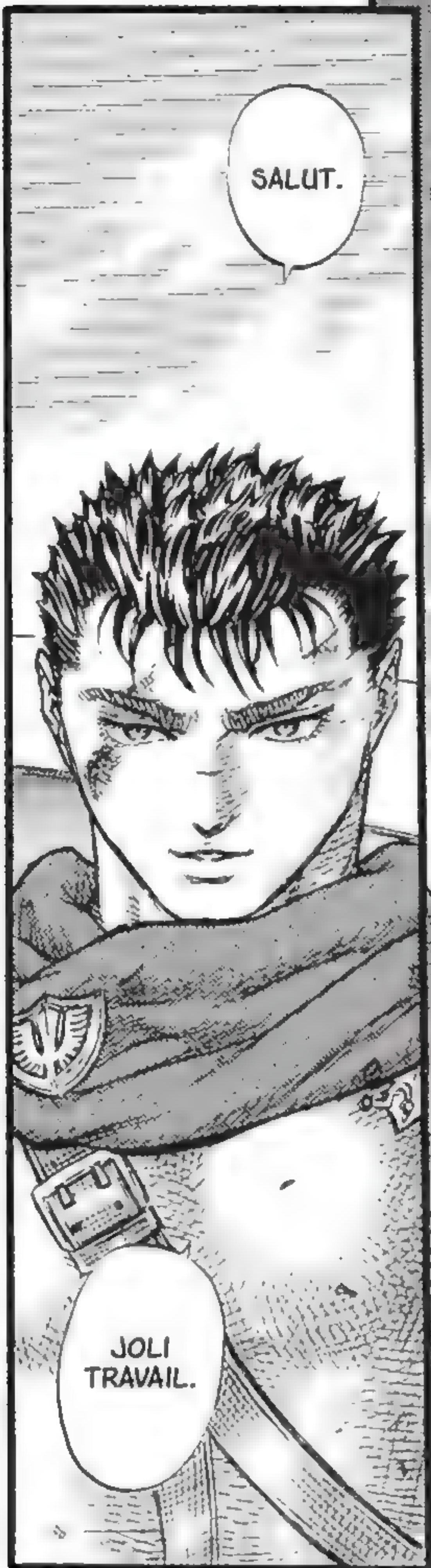


NE VOUS OCCUPEZ PAS  
DE MOI, ALLEZ PLUTÔT  
VÉRIFIER QU'AUCUN  
ENNEMI NE SE CACHE  
ENCORE DANS LA  
CITADELLE.

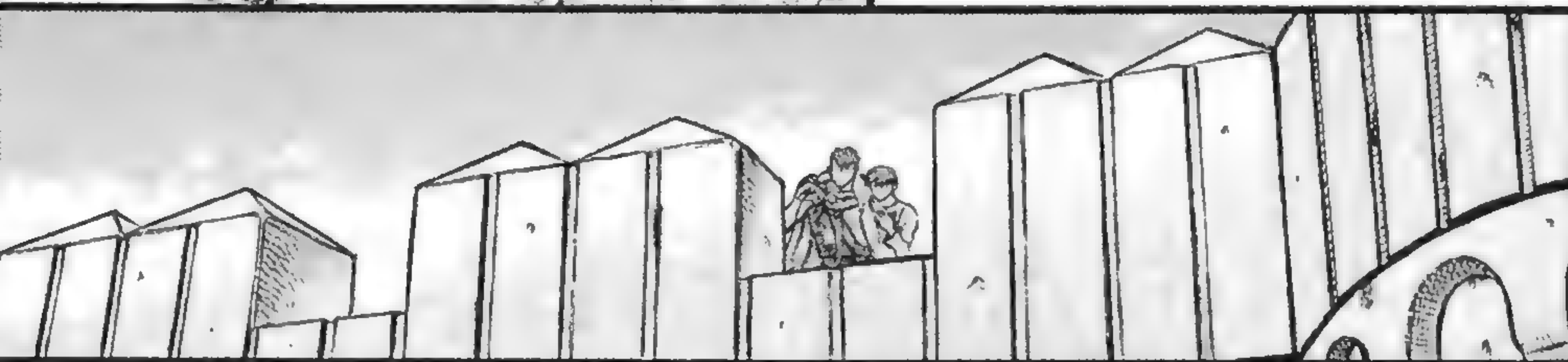
OK !

ALLEZ !  
ON Y  
VA ! AU  
BOULOT !

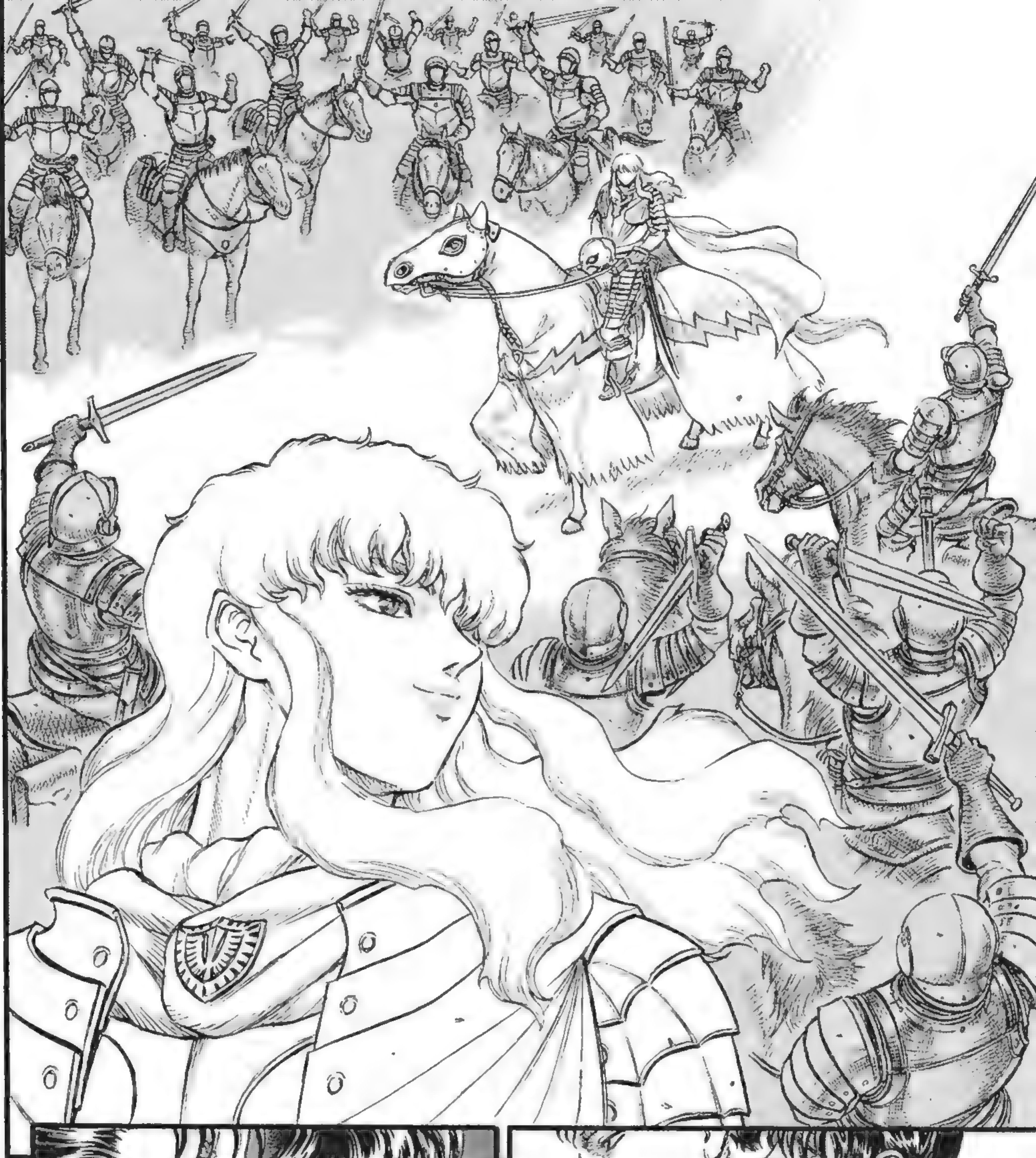
















...JE NE  
SAIS PAS  
POURQUOI,  
MAIS IL ME  
SEMBLE....

...LOINTAIN,  
HORS  
D'ATTEINTE...

...ET ÇA ME  
FAIT MAL.



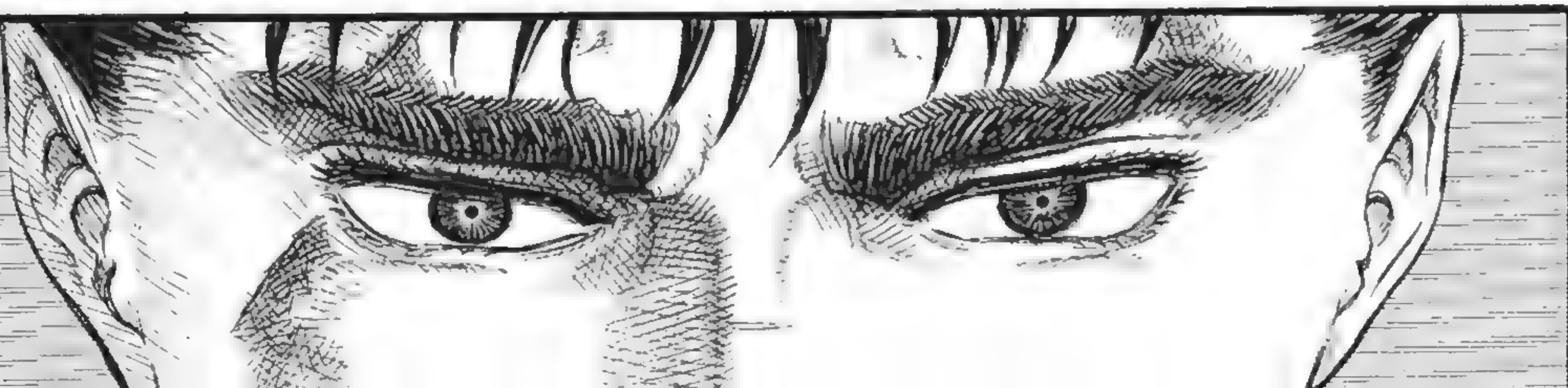
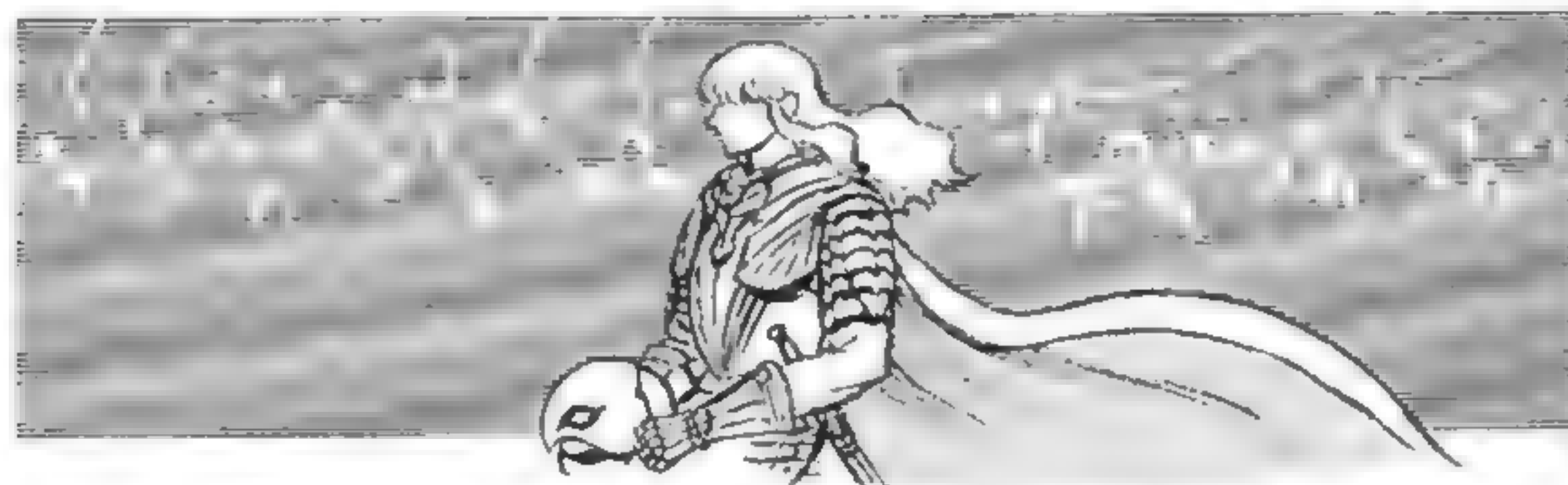
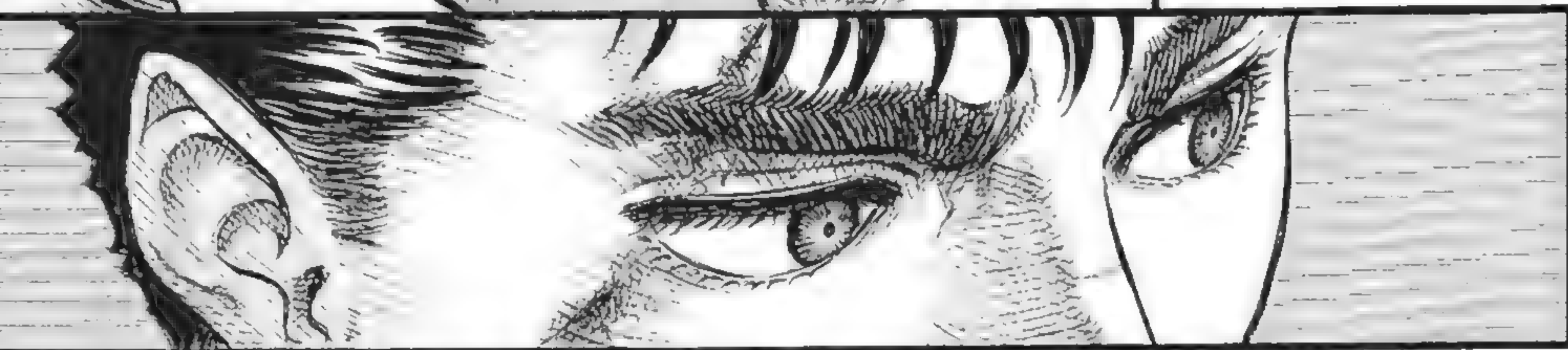
C'EST  
BIZARRE.



EN  
FAIT...

À LA FIN DES  
COMBATS, QUAND  
J'OBSERVE GRIFFITH  
PENDANT QUE  
NOUS CRIONS  
VICTOIRE...

...C'EST UNE  
IMPRESSION  
QUE J'AI  
TOUJOURS  
EUE.







HEIN ?

IL N'Y A PAS DE QUOI.



ÇA NE SERT À RIEN DE LE REGARDER AINSI D'ICI.



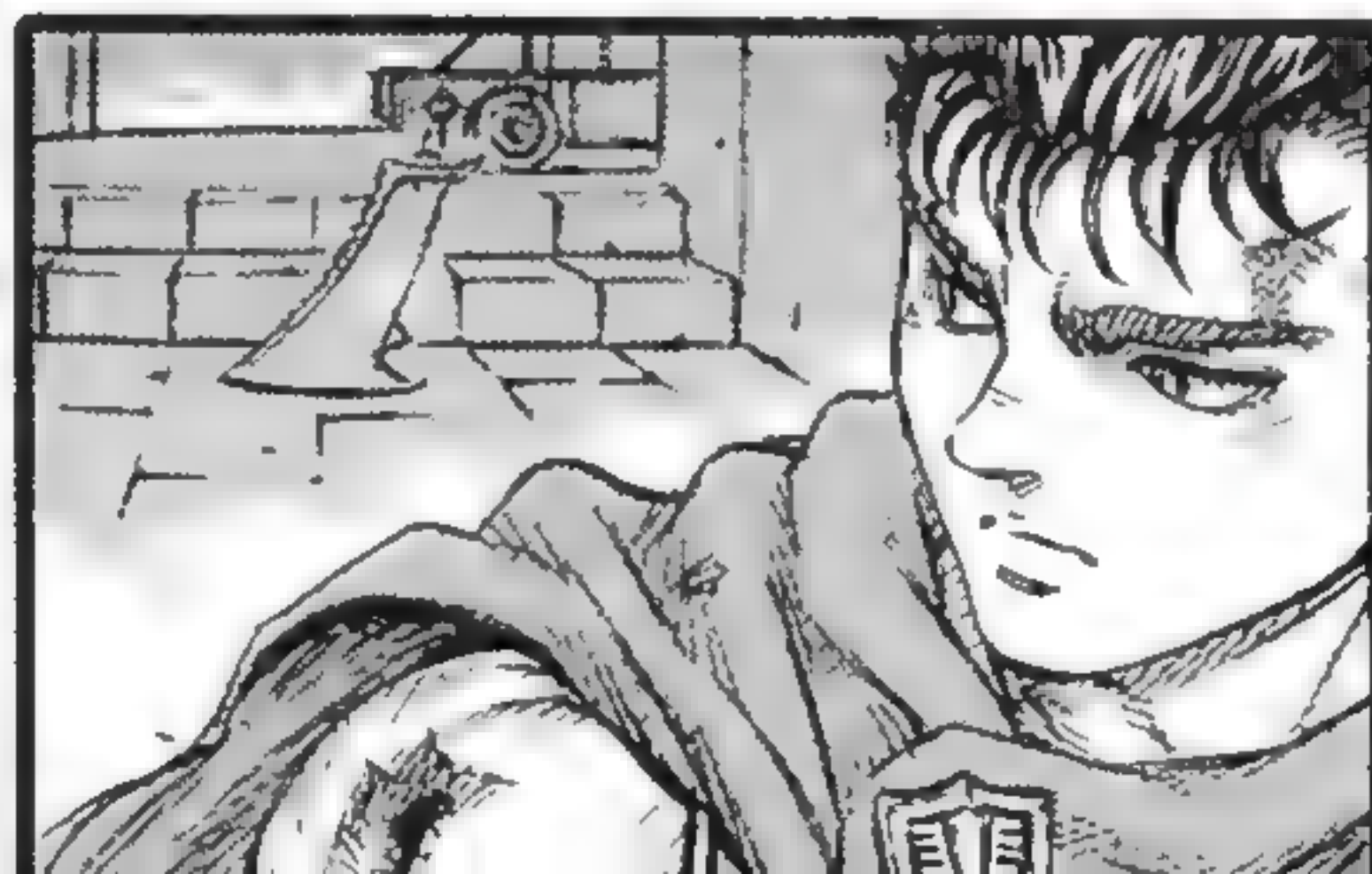
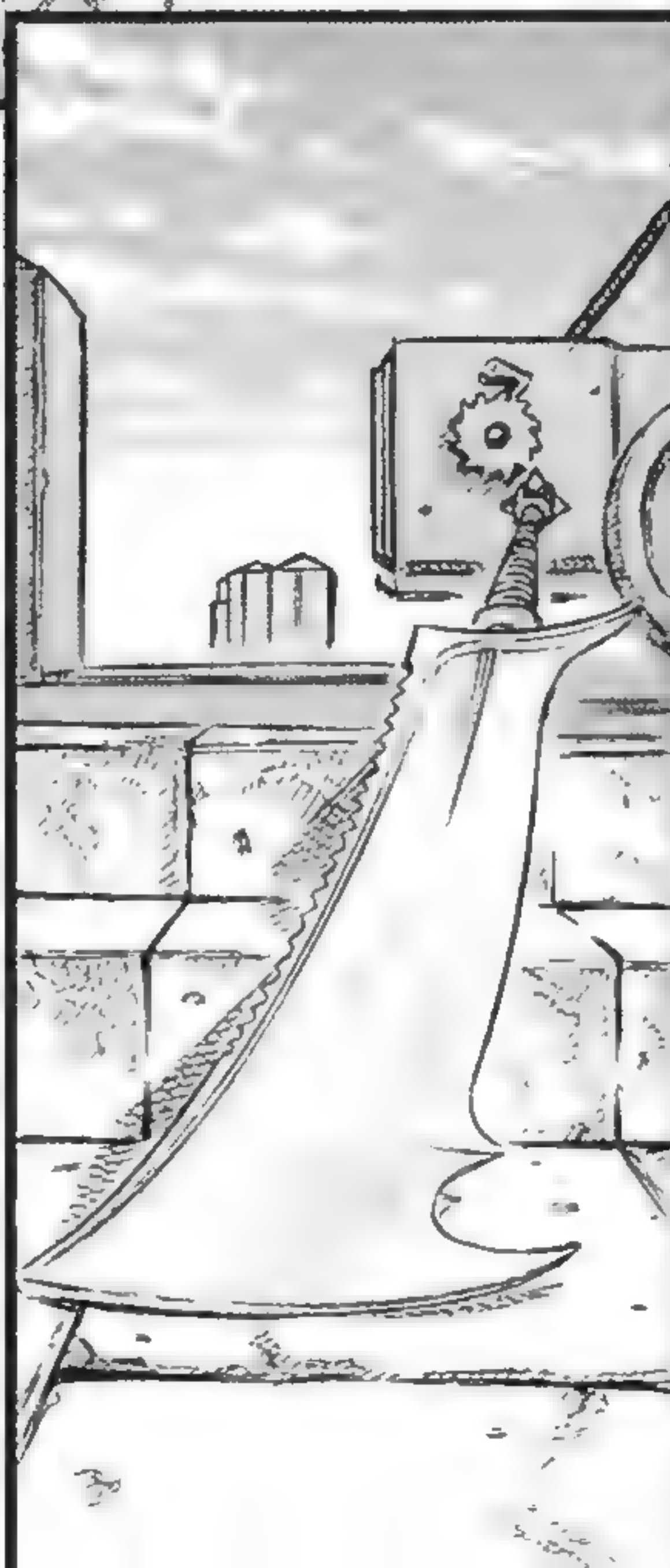
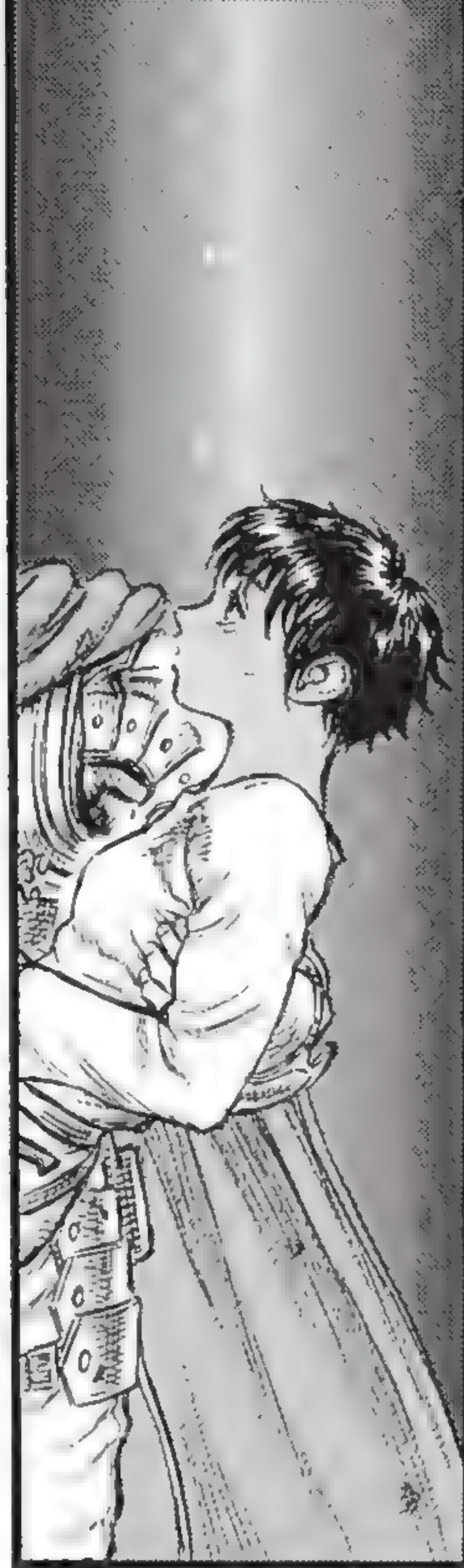
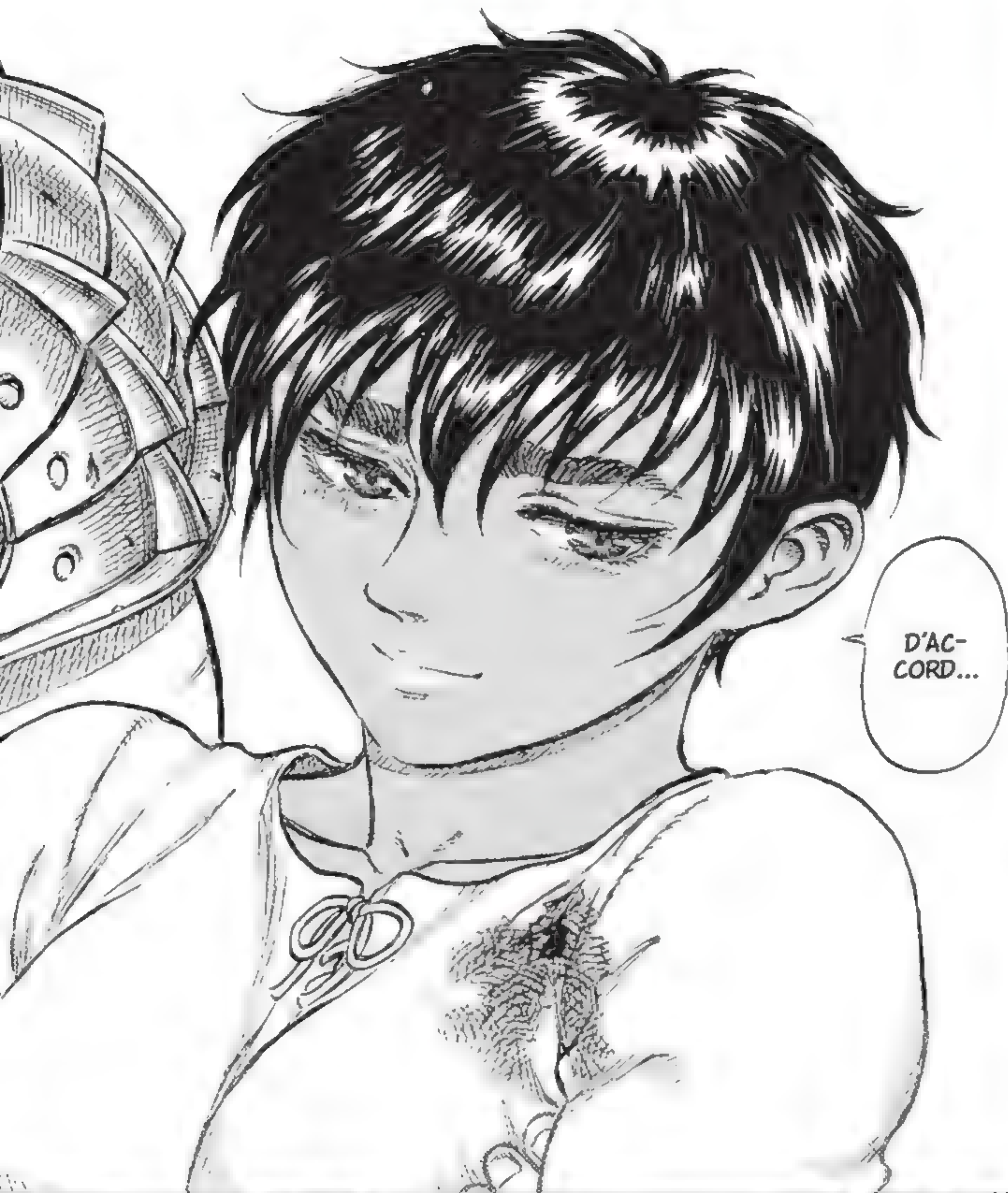
ALLONS-Y.

ALLONS SALUER TON COMMANDANT.



OHÉ ! OH...









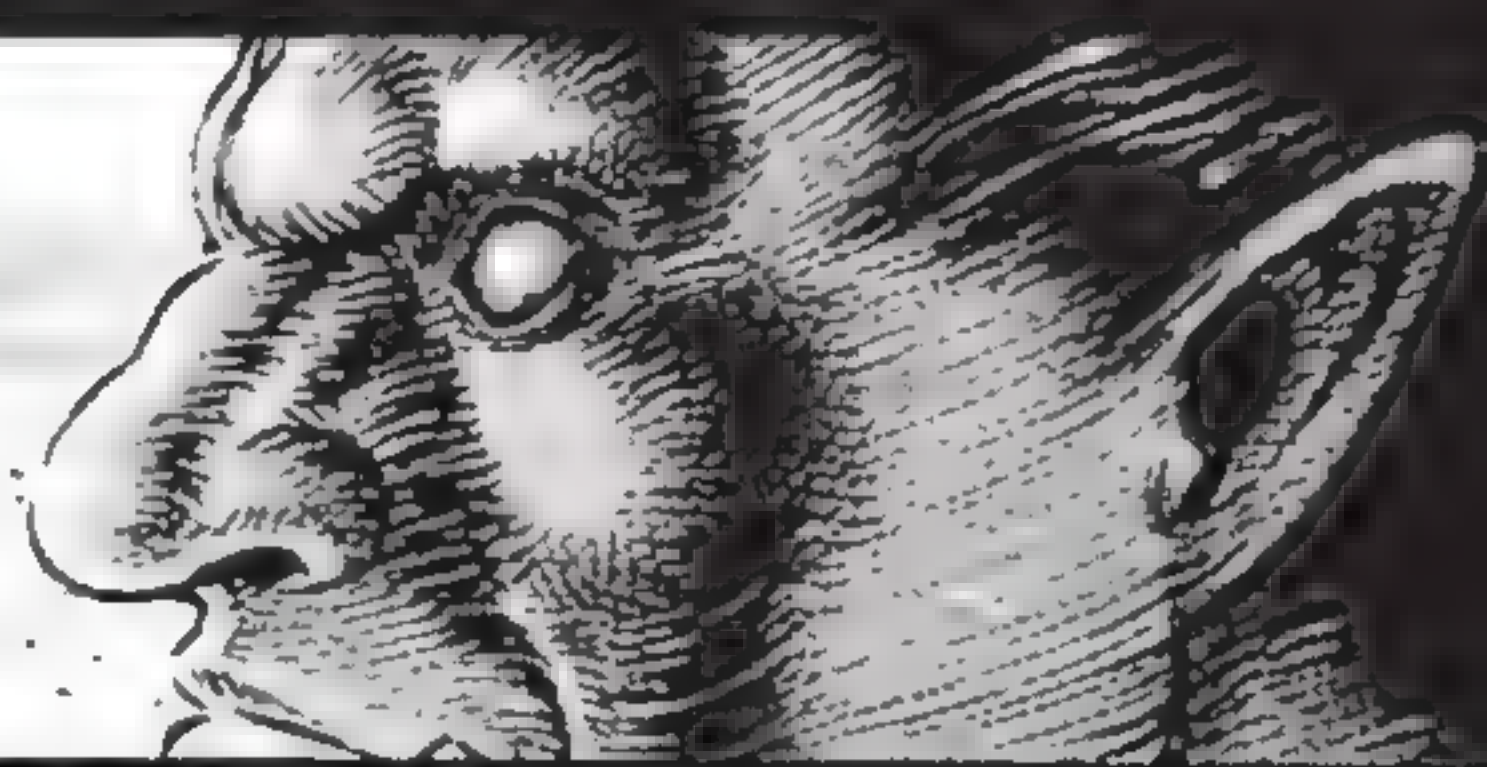




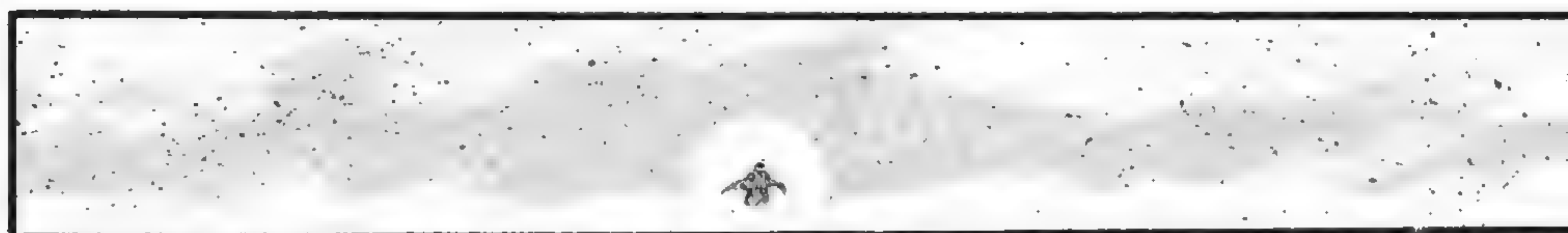




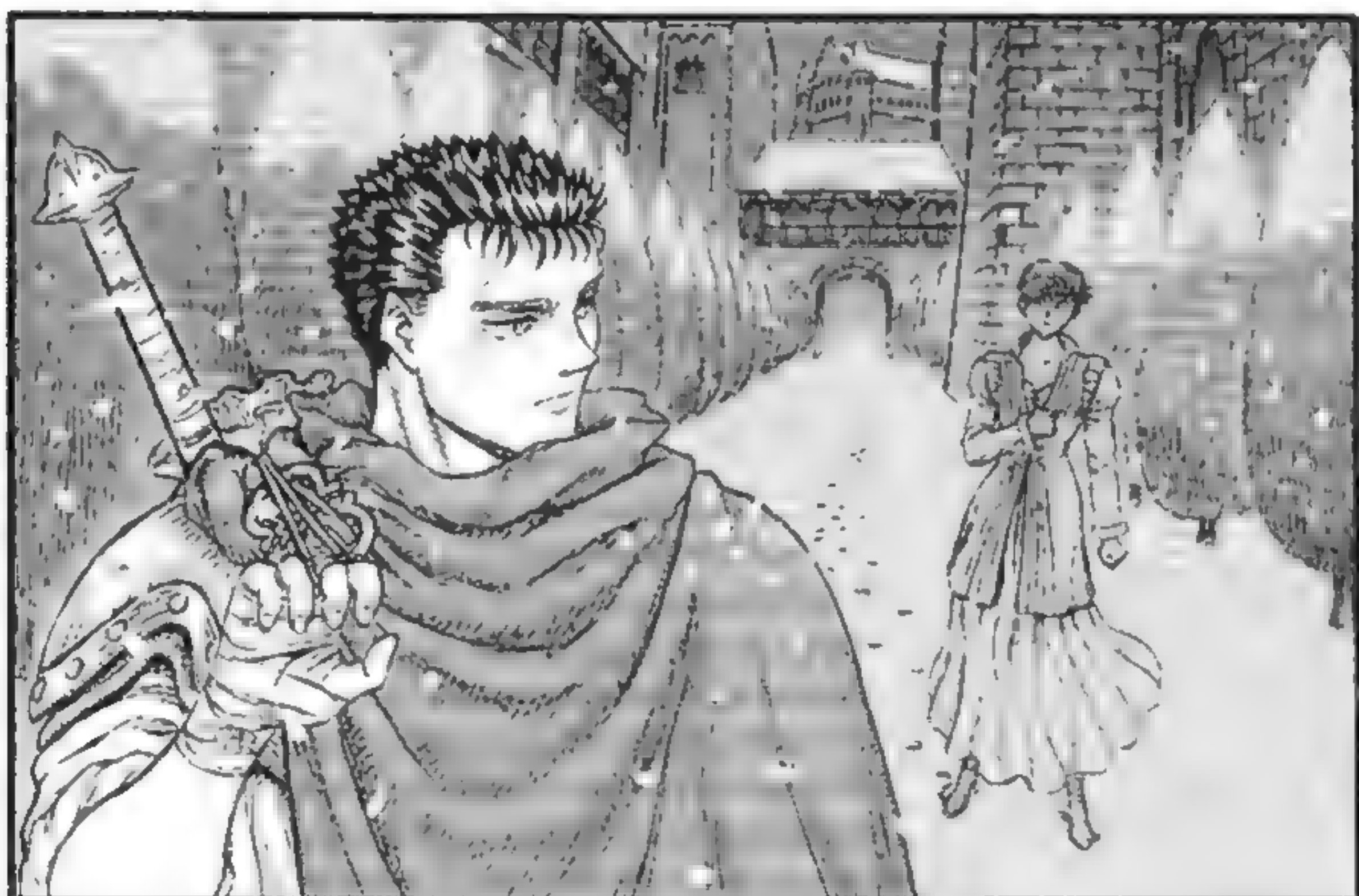
L'OCCULTATION  
EST POUR  
BIENTÔT.



L'ASCENSION  
DU DÉMON  
AUSSI.











**BERSERK**

# ULTIMO

**LE TRIOMPHE**





C'EST UN PETIT  
AMBITIEUX SANS  
VERGOGNE !  
JE N'AI JAMAIS  
VU UN JEUNE  
HOMME AUSSI  
IMPUDENT ET  
AUSSI IGNO-  
RANT DES  
CHOSSES DE  
SON RANG !

CELA FAIT  
QUELQUES  
ANNÉES QUE  
GRIFFITH EST  
APPARU AU  
MIDLAND ET Y  
POURSUIT UNE  
BRILLANTE  
CARRIÈRE.



CETTE  
GUERRE QUI  
N'AVAIT QUE  
TROP DURÉ  
TOUCHE  
ENFIN À SON  
TERME.

DORDRAY  
EST  
TOMBÉE.




DANS CETTE  
SITUATION, NOUS  
POUVONS ÊTRE  
SÛRS QU'IL VA  
S'IMMISER DANS  
LES AFFAIRES  
POLITIQUES DE  
NOTRE PAYS !



MAIS EN  
CE MOMENT,  
L'ENGOUEMENT  
DE LA  
POPULACE À  
SON ÉGARD EST  
GIGANTESQUE !



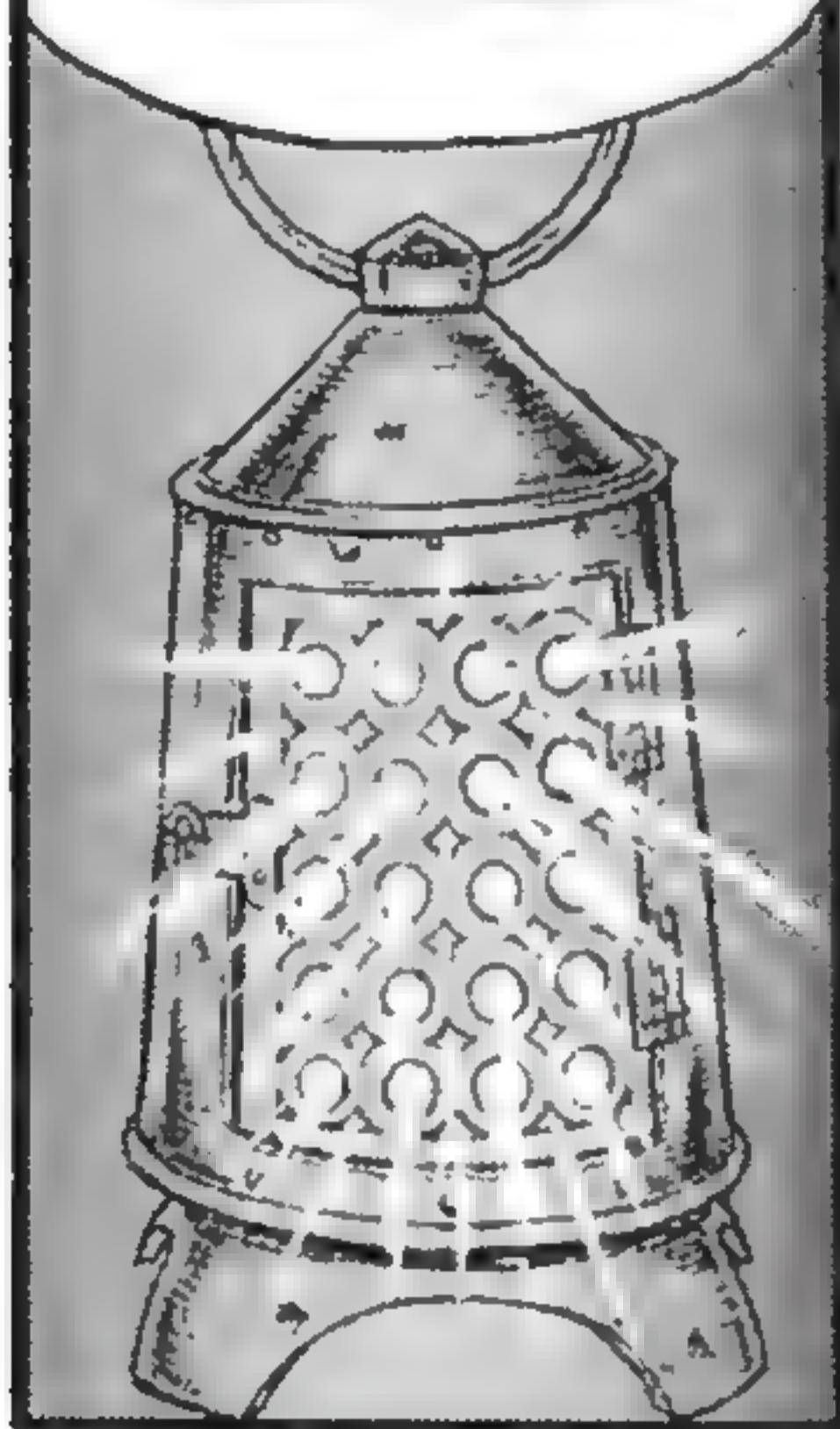
SA MAJESTÉ  
SEMBLE AUSSI  
LUI ACCORDER  
BEAUCOUP DE  
CRÉDIT !



UN CHEVALIER,  
DONT LA SCIENCE  
SE LIMITE À LA  
GUERRE PEUT-IL  
TRAVAILLER À LA  
POLITIQUE DU  
PAYS, HA !

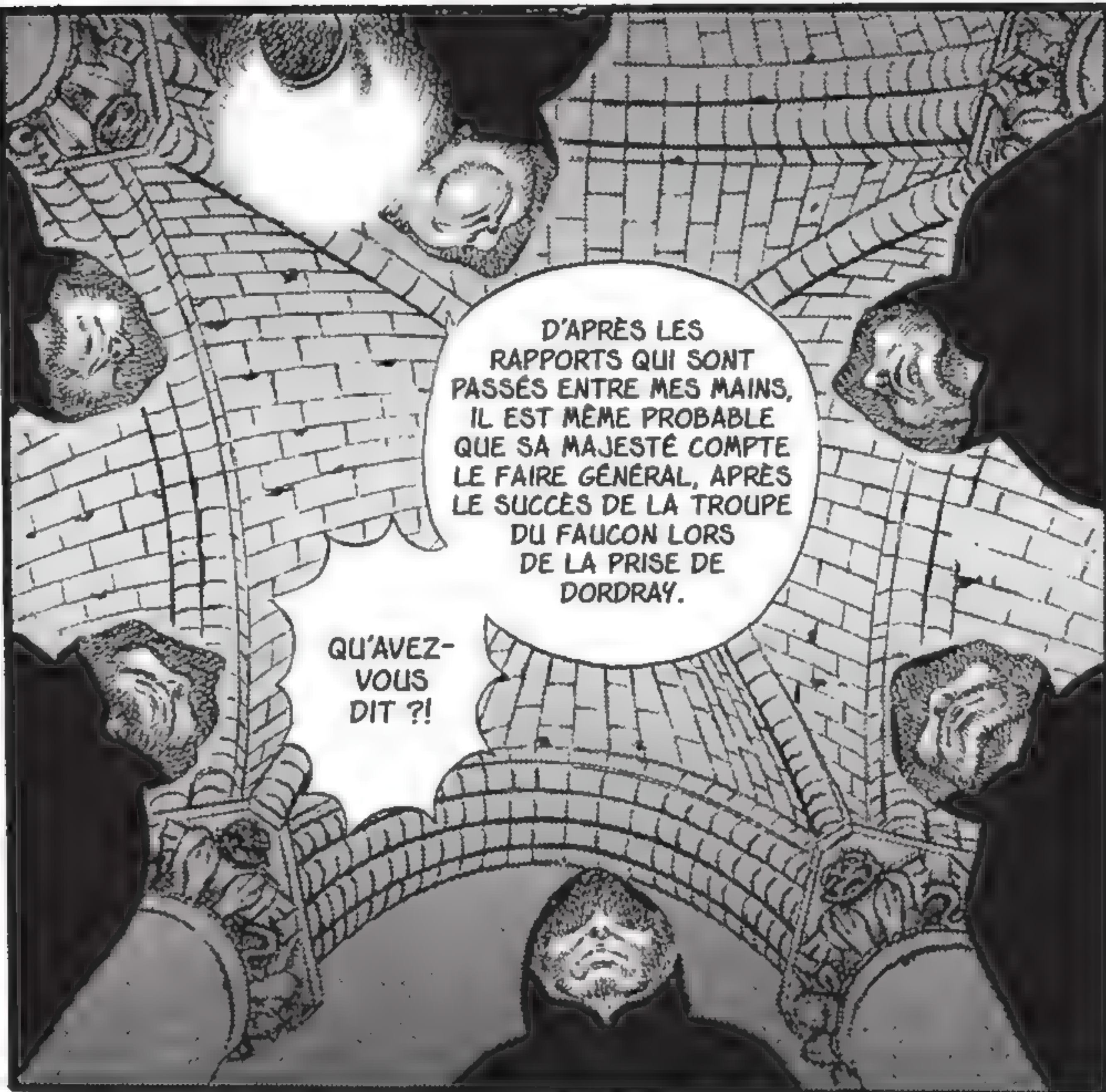


DE PLUS,  
IL POURRAIT LEUR  
CONFÉRER, À LUI ET  
SON ORDRE, LE TITRE  
SUPRÊME DE NOTRE  
ARMÉE : LE BLANC,  
APANAGE DES  
CHEVALERIES DU  
DRAGON BLANC ET  
DU TIGRE BLANC  
JUSQU'À PRÉSENT.



D'APRÈS LES  
RAPPORTS QUI SONT  
PASSÉS ENTRE MES MAINS,  
IL EST MÊME PROBABLE  
QUE SA MAJESTÉ COMPTE  
LE FAIRE GÉNÉRAL, APRÈS  
LE SUCCÈS DE LA TROUPE  
DU FAUCON LORS  
DE LA PRISE DE  
DORDRAY.

QU'AVEZ-  
VOUS  
DIT ?!



C'EST...

C'EST  
DÉLIRANT  
!



SON  
INFLUENCE  
DEVIENDRA  
SÛREMENT  
CRITIQUE !

QUELLE  
HISTOIRE !

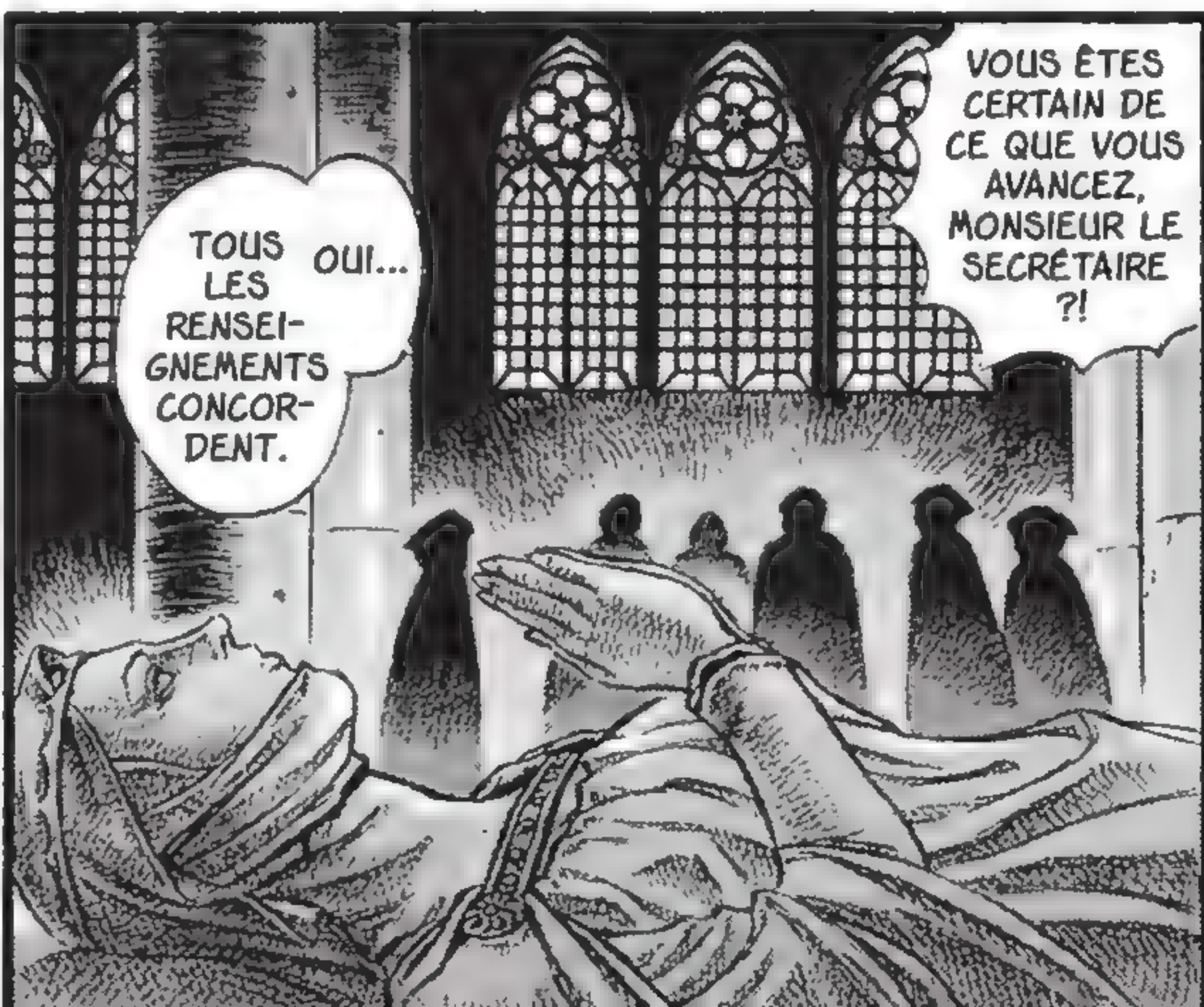
EN  
EFFET...



TOUS  
LES  
RENSEI-  
GNEMENTS  
CONCOR-  
DENT.

OUI...

VOUS ÊTES  
CERTAIN DE  
CE QUE VOUS  
AVANCEZ,  
MONSIEUR LE  
SECRÉTAIRE  
?!





...IL FAUT  
SAVOIR SE FAIRE  
DISCRET.

MAIS POUR  
SURVIVRE AU  
CHÂTEAU...



PAR QUEL  
MOYEN  
ENTENDEZ-  
VOUS...

DITES-  
NOUS,  
SECRÉ-  
TAIRE  
FOSS.



INUTILE DE VOUS TOURMENTER.  
MÊME SI UN PROBLÈME SURGISSAIT,  
CELA NE NOUS INQUIÉTERAIT PAS. LE  
PRINCIPE FONDAMENTAL EST DE NE  
PAS NOUS MÊLER DIRECTEMENT  
AUX ÉVÉNEMENTS.

M...  
MAIS...

AUSSI  
IMPROBABLE  
QUE CE SOIT,  
SI JAMAIS  
NOTRE PLAN  
VENAIT À  
ÊTRE  
CONNU  
...

M... MAIS  
NOUS NE  
RISQUONS  
RIEN ?



NE  
SOYEZ  
PAS SI  
ANXIEUX.



PAR DE  
LA RÉSINE  
D'ANTIARIS...

...UN POISON  
MORTEL À  
EFFET IMMÉDIAT.  
CELA PEUT SE  
GLISSER SANS  
PROBLÈME  
DANS UN VERRE,  
ALORS QU'IL SERA  
HILARE LORS DE  
LA CÉLÉBRATION  
DE SA VICTOIRE.



MÊME  
SI LE PIRE  
ARRIVAIT...

NOUS LE  
JURONS.

...NOUS NOUS  
CHARGERIONS  
DE RÉGLER  
NOUS-MÊMES  
LE PROBLÈME  
CONFIDENTIEL-  
LEMENT.

OH...

OOH

ENTENDRE  
CES PAROLES  
DE VOTRE  
BOUCHE,  
MAJESTÉ,  
VOILÀ QUI  
PALLIE  
TOUTES NOS  
ANGOISSES.







NOUS LE DEVONS À NOTRE PAYS, NOUS LE DEVONS À LA JUSTICE !

...NOUS N'ALLONS PAS LAISSER LA GOUVERNANCE DU MIDLAND, QUI A SU TRAVERSER LES ÂGES, SE FAIRE PIÉTINER PAR UN MAROUFLE AUX ORIGINES DOUTEUSES, S'ACCOINTANT AVEC DES BRIGANDS !



ACCORDEZ-MOI VOTRE ATTENTION. CET HOMME CHERCHERA SANS DOUTE À MENACER NOTRE STRATAGÈME. POUR GARANTIR LA SÉCURITÉ DE VOS POSTES...

...AINSI QUE POUR ÉVITER QUE LE VER NE RONGE ENTIÈREMENT LA POMME...



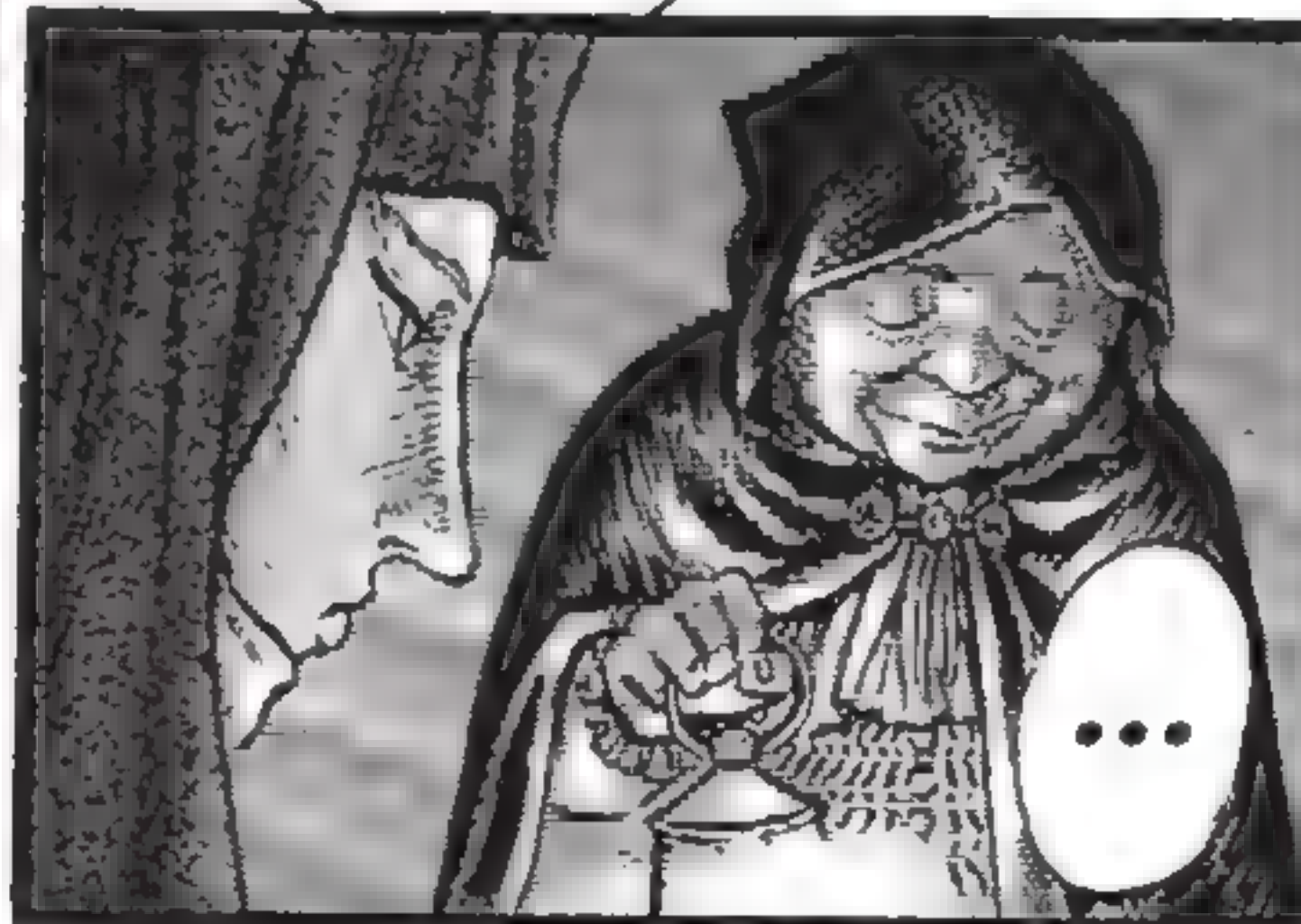
J'AI EU SANS DOUTE RAISON EN LUI SOUFFLANT QUE GRIFFITH AVAIT COMPLOTÉ LA MORT DU GÉNÉRAL JULIUS. MAIS QUI EÛT CRU QU'ELLE ACCEPTERAIT LA RESPONSABILITÉ MÊME DE CE PLAN...

SAVOIR QUE LA REINE AVAIT DES AVENTURES AVEC JULIUS AUX YEUX ET À LA BARBE DE SA MAJESTÉ, VOILÀ LE PLUS GRAND DES SECRETS QUE JE DÉTIENS.



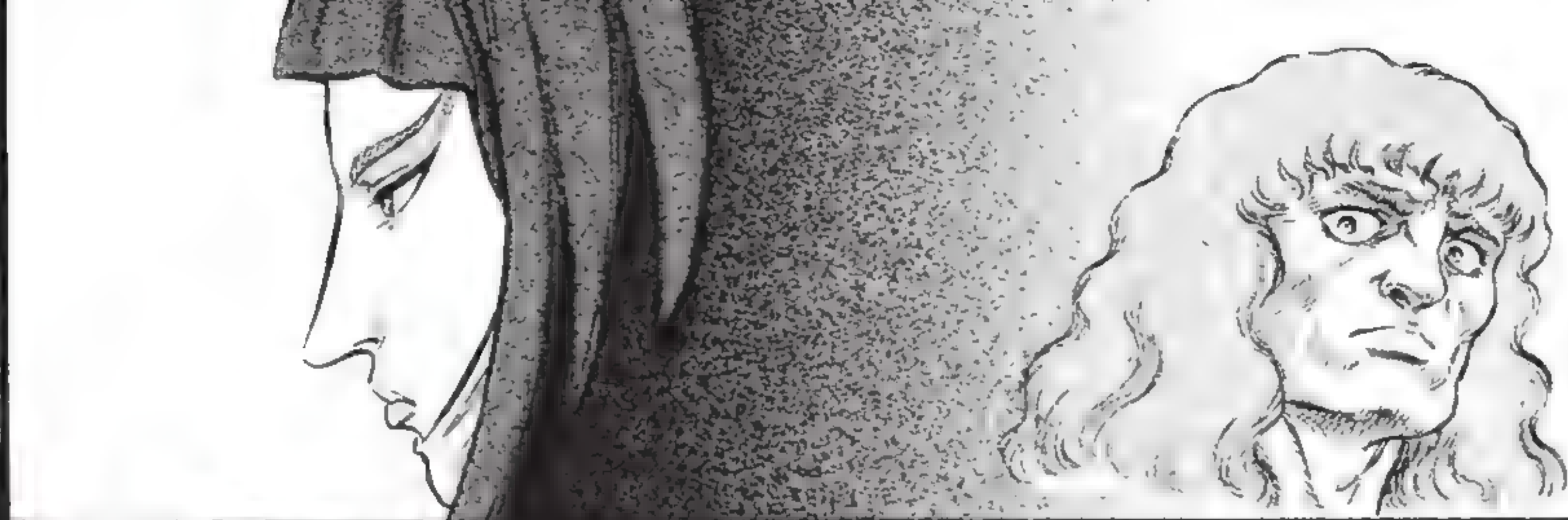
C'EST L'ÉVIDENCE MÊME.

LE PATRIOTISME DOIT PRÉVALOIR SUR TOUT !



...





JULIUS...



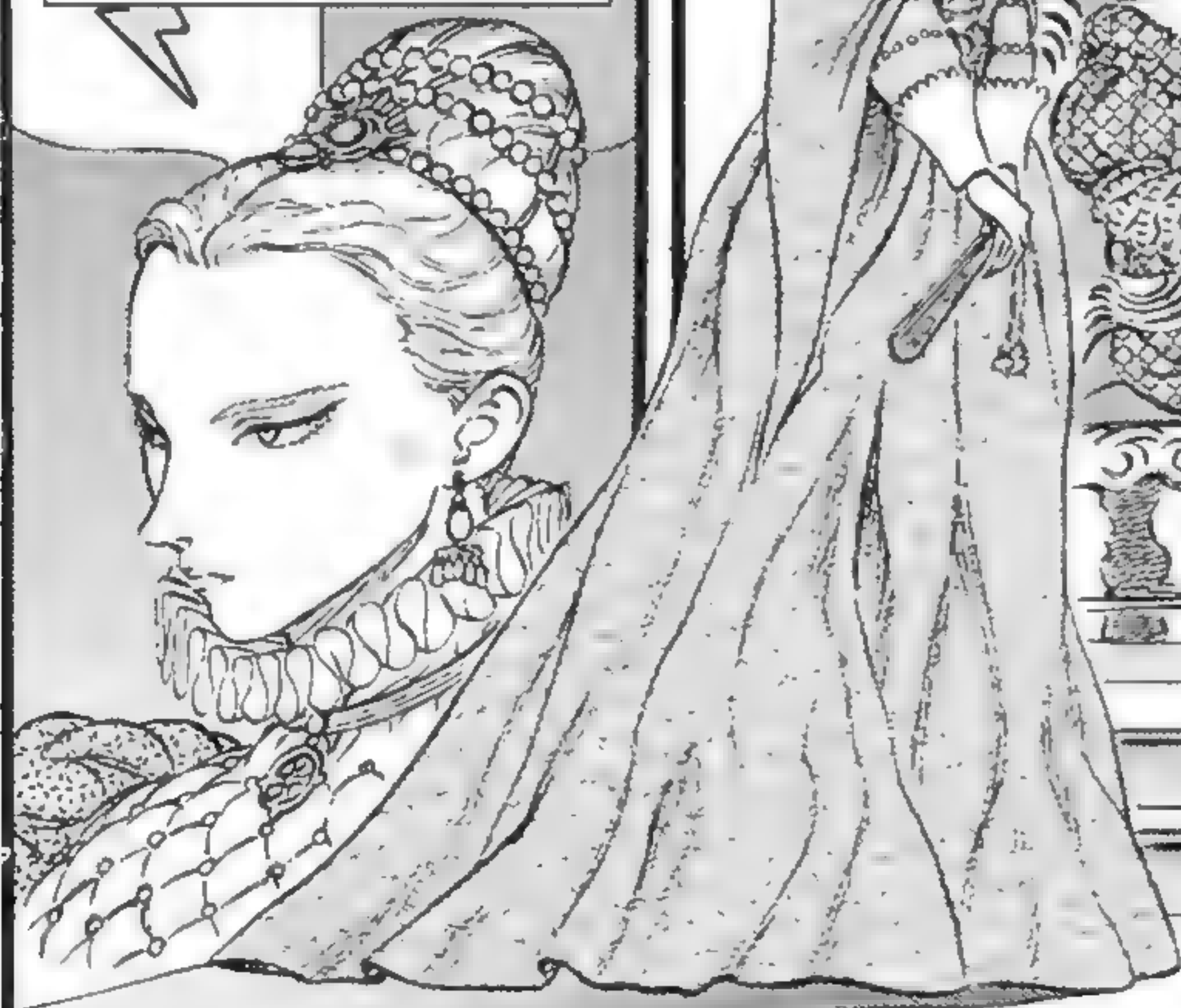
C'EST POUR CELA QU'IL N'A JAMAIS PRIS LE TEMPS DE SE RETOURNER ET DE S'OCCUPER DE SA FAMILLE.

IL CONSIDÈRE QUE L'ON DOIT TOUT SACRIFIER AUX TÂCHES IMPORTANTES DE L'ÉTAT.



SA MAJESTÉ EST UN BON ROI, MAIS UN MAUVAIS MARI.

LORSQUE FUT ARRANGÉ CE MARIAGE QUI LIA MON SORT À CELUI DE CE PAYS, ON NE ME DEMANDAIT PAS D'ÊTRE L'ÉPOUSE D'UN ROI, MAIS BIEN LA REINE DU MIDLAND. CETTE DISPOSITION M'AIDA FACE À UN MARI DÉPOURVU D'AFFECTION.



COMME LE ROI, PENDANT CETTE DÉCENNIE JE N'AI ACCOMPLI MON DEVOIR DE REINE QUE POUR SAUVEGARDER LES APPARENCES, CE EN QUOI J'AI RÉUSSI.



OU BIEN PEUT-ÊTRE EST-CE POUR FUIR LE SOUVENIR DE LA FEUE REINE, LA SEULE FEMME QU'IL AIT JAMAIS AIMÉE.





...LES MURS  
DE PIERRE  
ET LE SOL  
DE MARBRE  
SONT TROP  
GLACANTS.


POUR UNE  
FEMME  
OBSTINÉE  
DANS UN  
PAYS QUI  
LUI EST  
ÉTRANGER...

CE N'EST  
PAS PAR  
SENTIMENT  
QUE CET  
HOMME  
M'A PRISE.



...C'EST DE  
L'ARDEUR  
DU DÉSIR  
DONT MON  
CORPS AVAIT  
BESOIN.

PLUS QUE  
D'AFFEC-  
TION...



CET HOMME SANS  
PASSION, LA TIÉDEUR  
DE SA PEAU SUFFISAIT  
À COMBLER LES  
MANQUES DE MA  
PERSONNE.

MAIS  
MAINTENANT  
QUE JE L'AI  
PERDU, JE  
COMPRENDS.



CET HOMME...  
JE L'AIMAIS.



CE N'EST  
PAS EN  
TANT QUE  
REINE DU  
MIDLAND...

...MAIS  
EN TANT  
QUE SIMPLE  
FEMME  
QUE JE TE  
TUERAI !



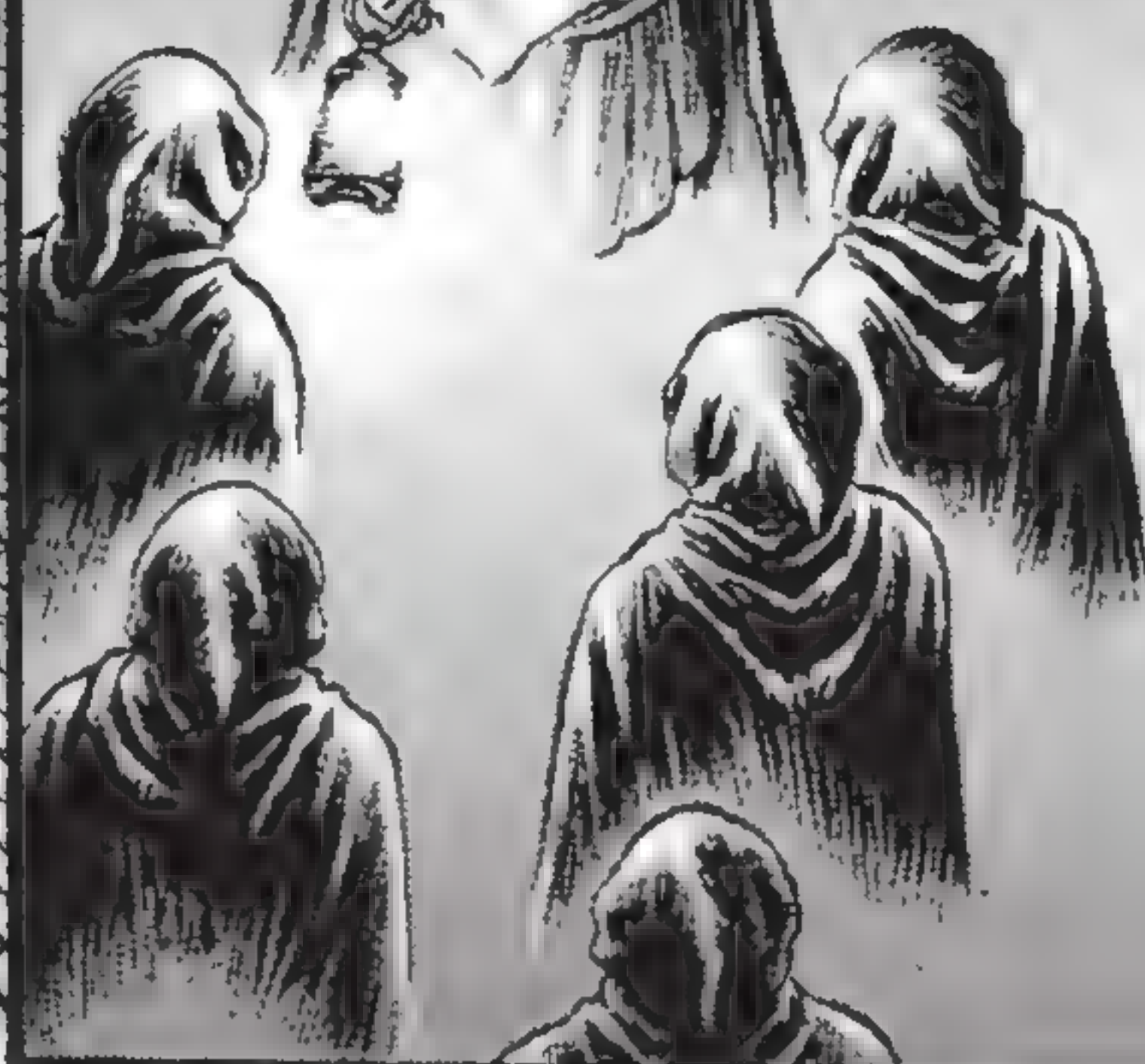
JE NE TE  
PARDONNERAI  
JAMAIS,  
GRIFFITH.





POUR  
ATTESTER  
DE VOTRE  
PATRIOTISME  
ET DE NOTRE  
CONFIANCE  
RÉCIPRO-  
QUE...

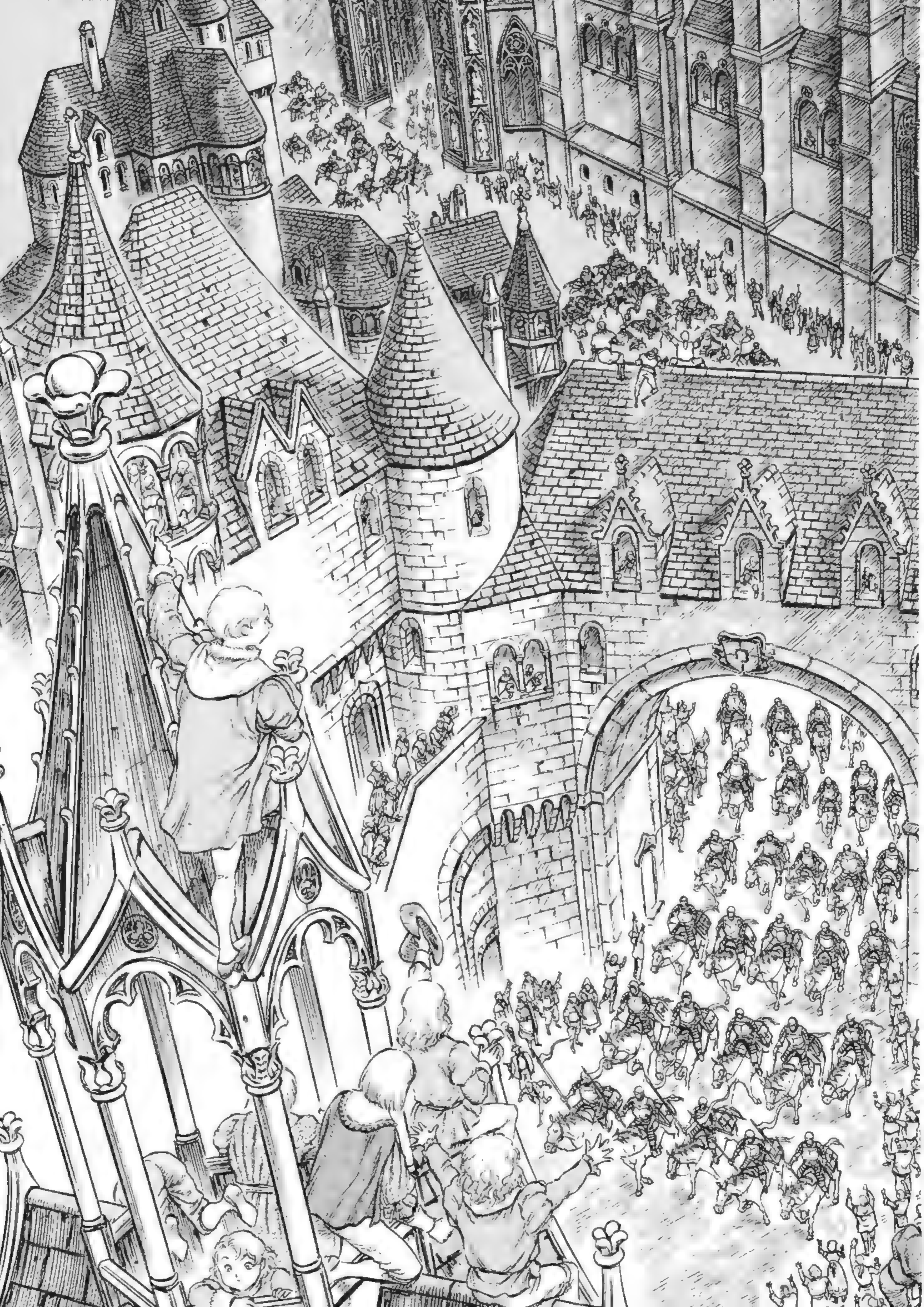
EH BIEN,  
MESSIEURS.



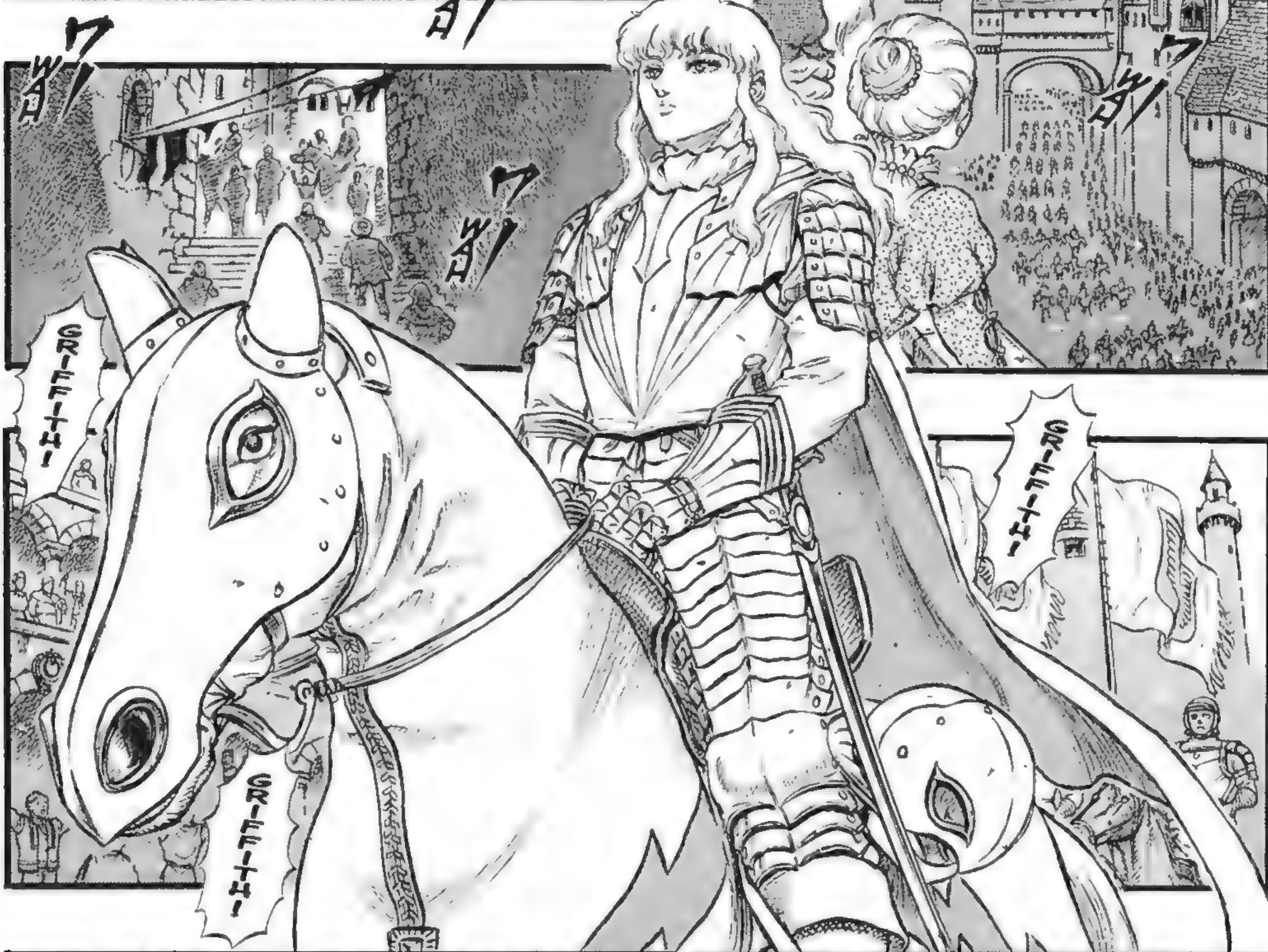
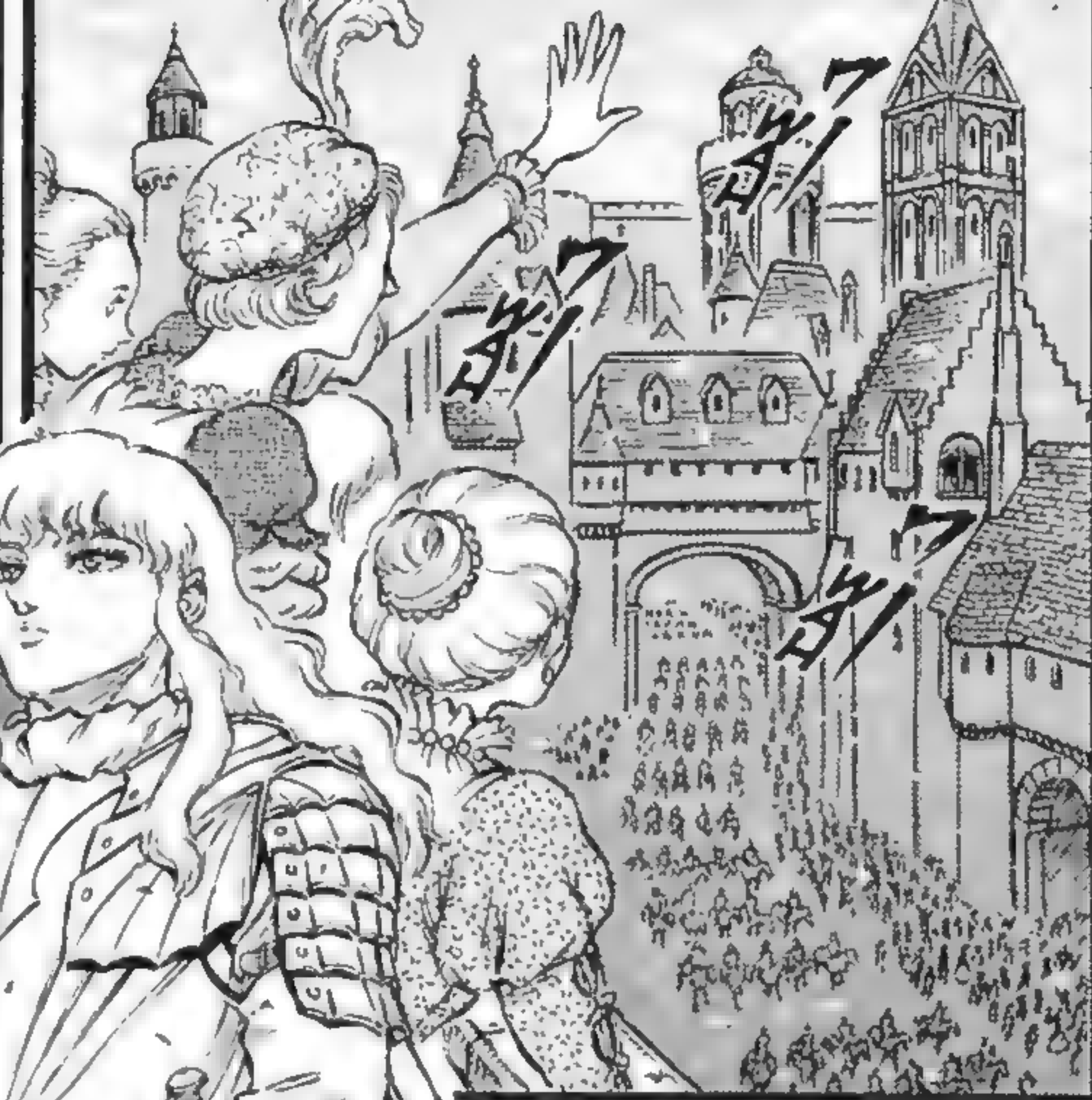
...VEUILLEZ  
SIGNER  
DE VOTRE  
SANG.







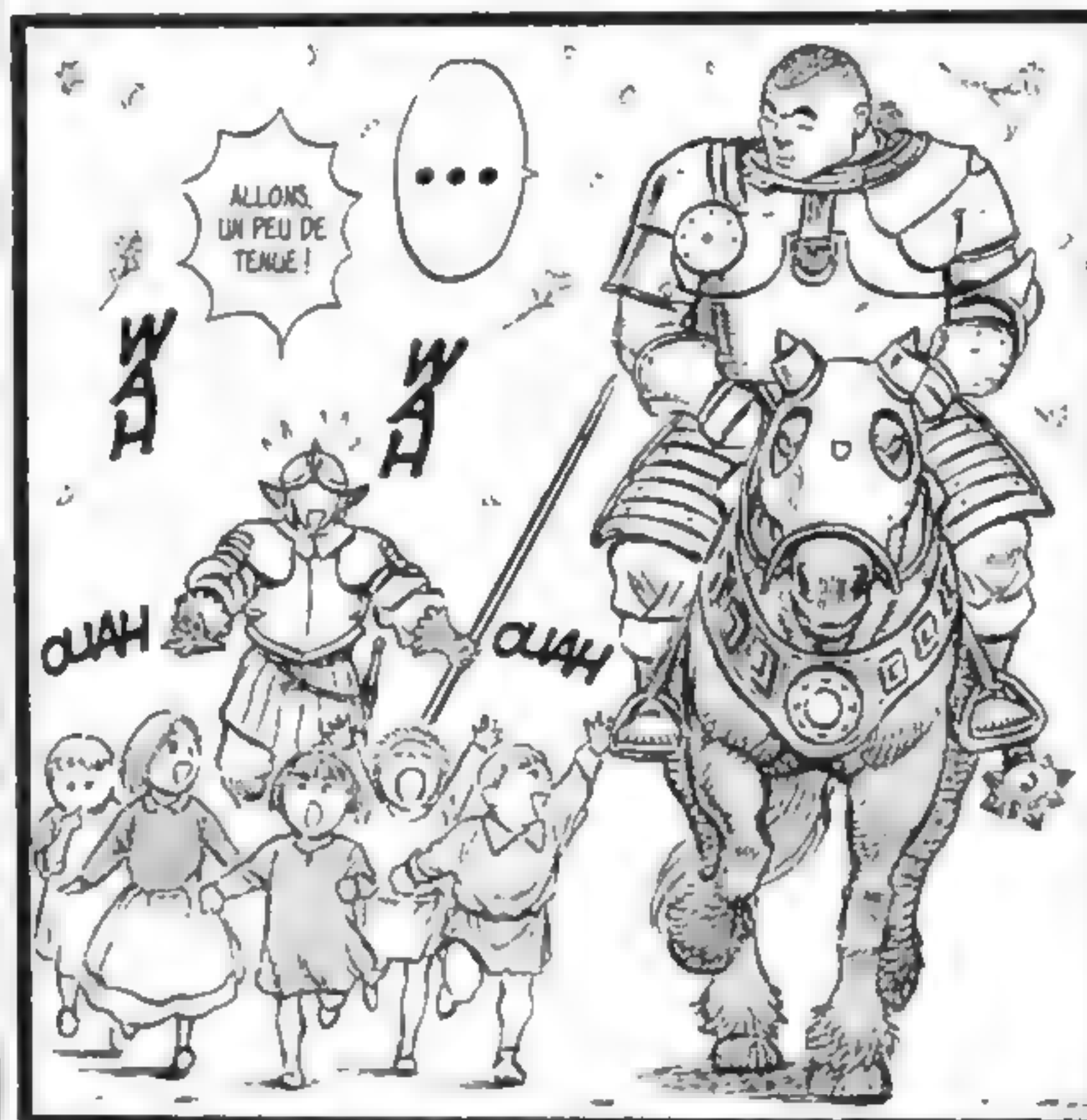




HULK HOGAN











EN FAIT, IL Y A  
TROIS ANS, QUI AURAIT  
PU DIRE QUE NOUS NOUS  
RETROUVERIONS UN JOUR  
DANS CETTE POSITION ?

COMME  
VOUS  
DITES !



BEN ALORS,  
CHEF, VOUS  
N'ALLEZ MÊME  
PAS LES SALUER  
UN PEU ? C'EST  
VOUS LE HÉROS  
DU JOUR !



WHOO, C'EST VRAIMENT  
GÉNIAL ! J'AI JAMAIS EU  
DROIT À UNE TELLE  
PARADE AUPARAVANT !



QU'EST-CE QUI  
VOUS ARRIVE ?  
VOUS AVEZ L'AIR  
PERDU DANS VOS  
PENSÉES. C'EST  
PAS LA FORME ?

QU'EST-  
CE QUE  
TU VAS  
T'IMAGI-  
NER ?



CHEF  
?

HUM ?

ENFIN, QUI, EXCEPTÉ LUI...



JE VAIS  
PRENDRE  
POSSESSION  
DE MON  
PROPRE  
PAYS.



VRAIMENT.

C'EST  
INCROYABLE.



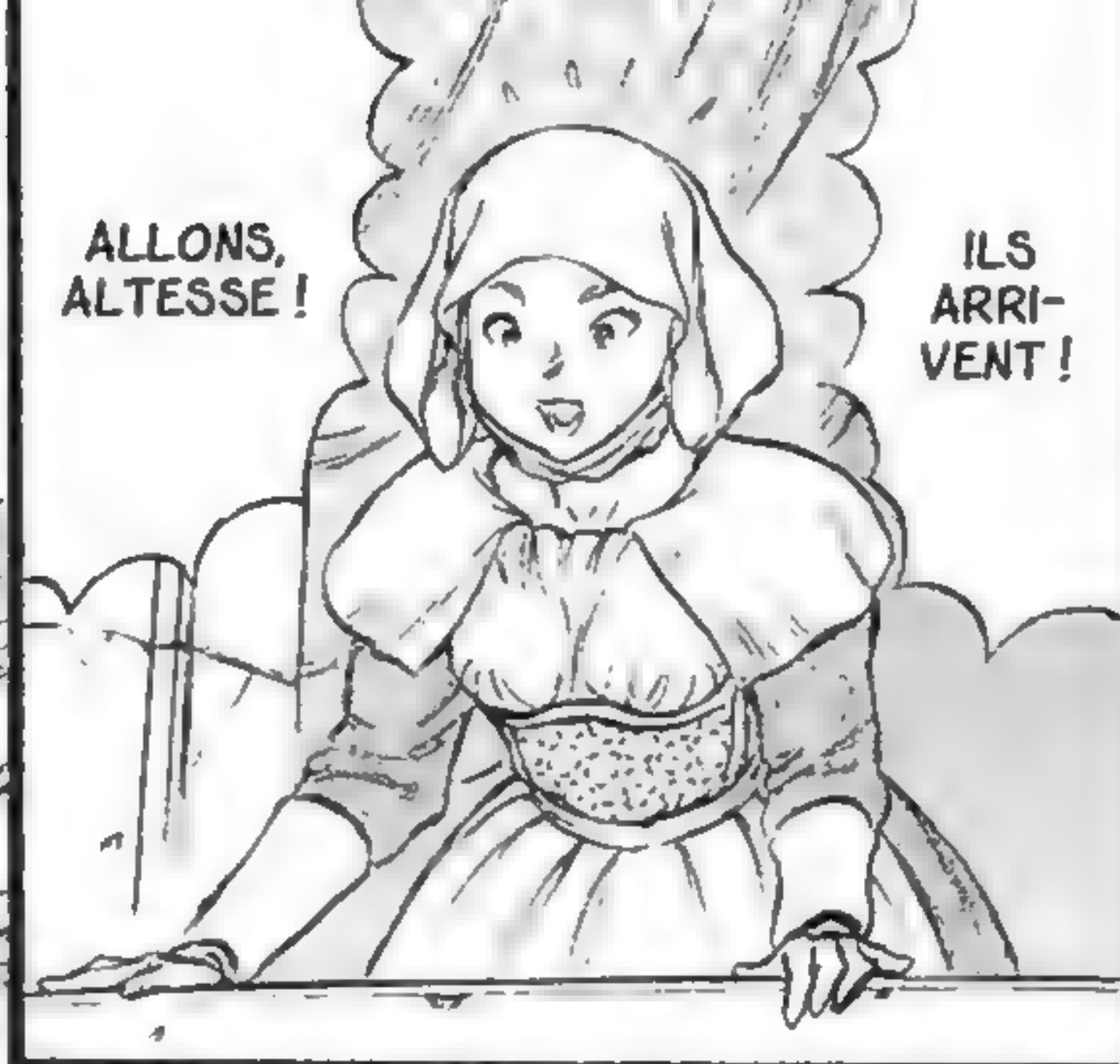


VOUS ÊTES  
SPLENDIDE !

JE  
NE VAIS  
PAS ÊTRE  
RIDICULE  
AU MOINS,  
J'ESPÈRE.

ALLONS,  
ALTESSE !

ILS  
ARRI-  
VENT !



OH !  
COMMENT OSE-  
T-ELLE, CELLE-  
LÀ ! CE GENRE  
D'ATTITUDE EST  
INCONVENANT !

QUE SIRE  
GRIFFITH EST  
POPULAIRE !  
LES FILLES DU  
ROYAUME SONT  
EN EXTASE !

DÉPÊCHE-  
TOI DONC  
ALORS !

ARRÊTEZ  
DE BOUGER,  
ALTESSE,  
OU VOS  
VÊTEMENTS...



ワアアアアア  
WHAAAAA

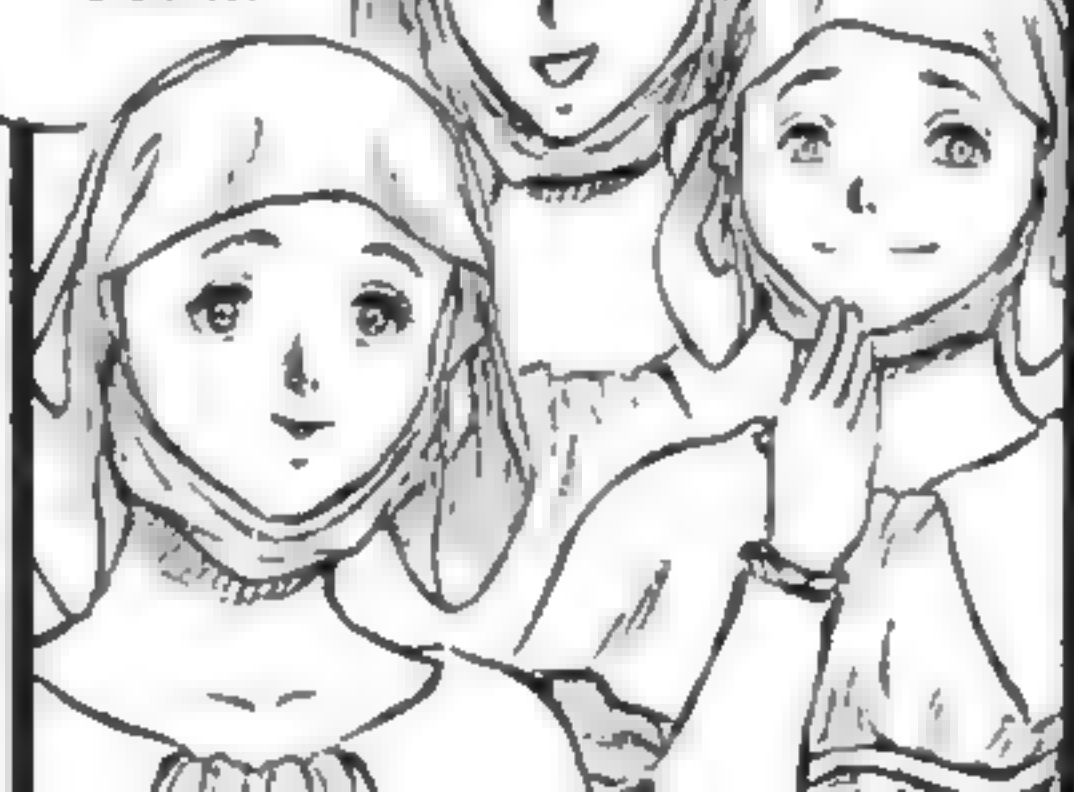
VITE, VITE,  
ALLONS-Y !

AH...  
ATTEN-  
DEZ !  
ATTEN-  
DEZ !

DIRE QU'ELLE  
REFUSAIT DE  
SE SUSTENTER  
DEPUIS LE  
DÉPART DE  
LA TROUPE  
DU FAU-  
CON...

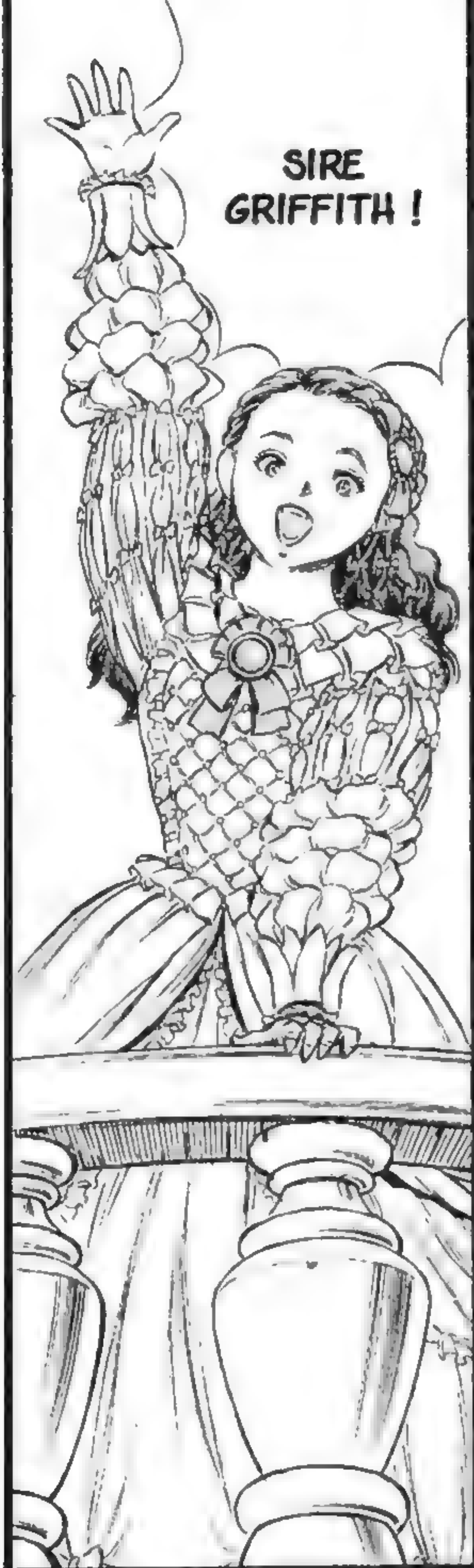
ELLE  
EST D'UNE  
HUMEUR  
ÉCLATANTE  
AUJOUR-  
D'HUI.

AH !

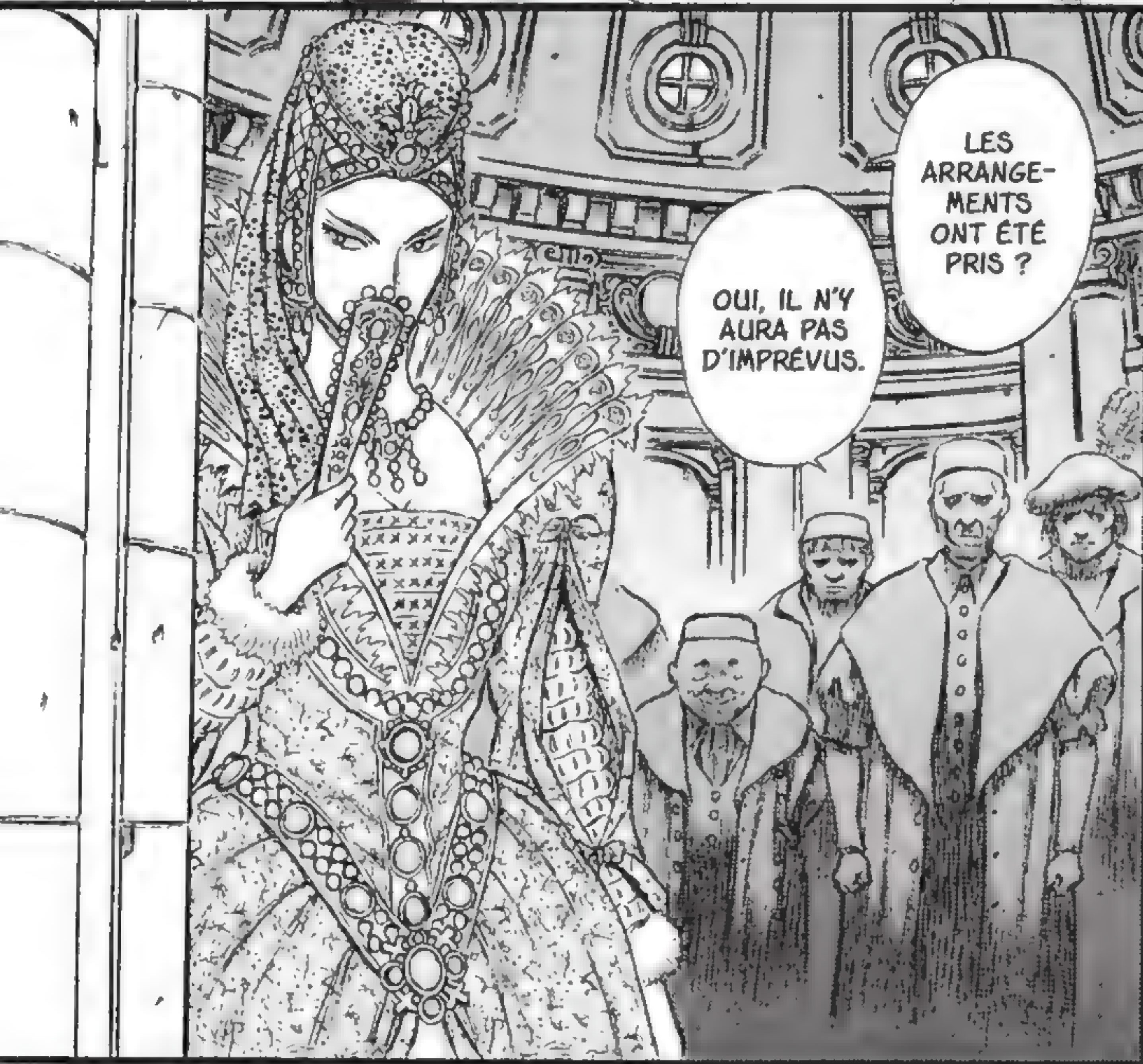
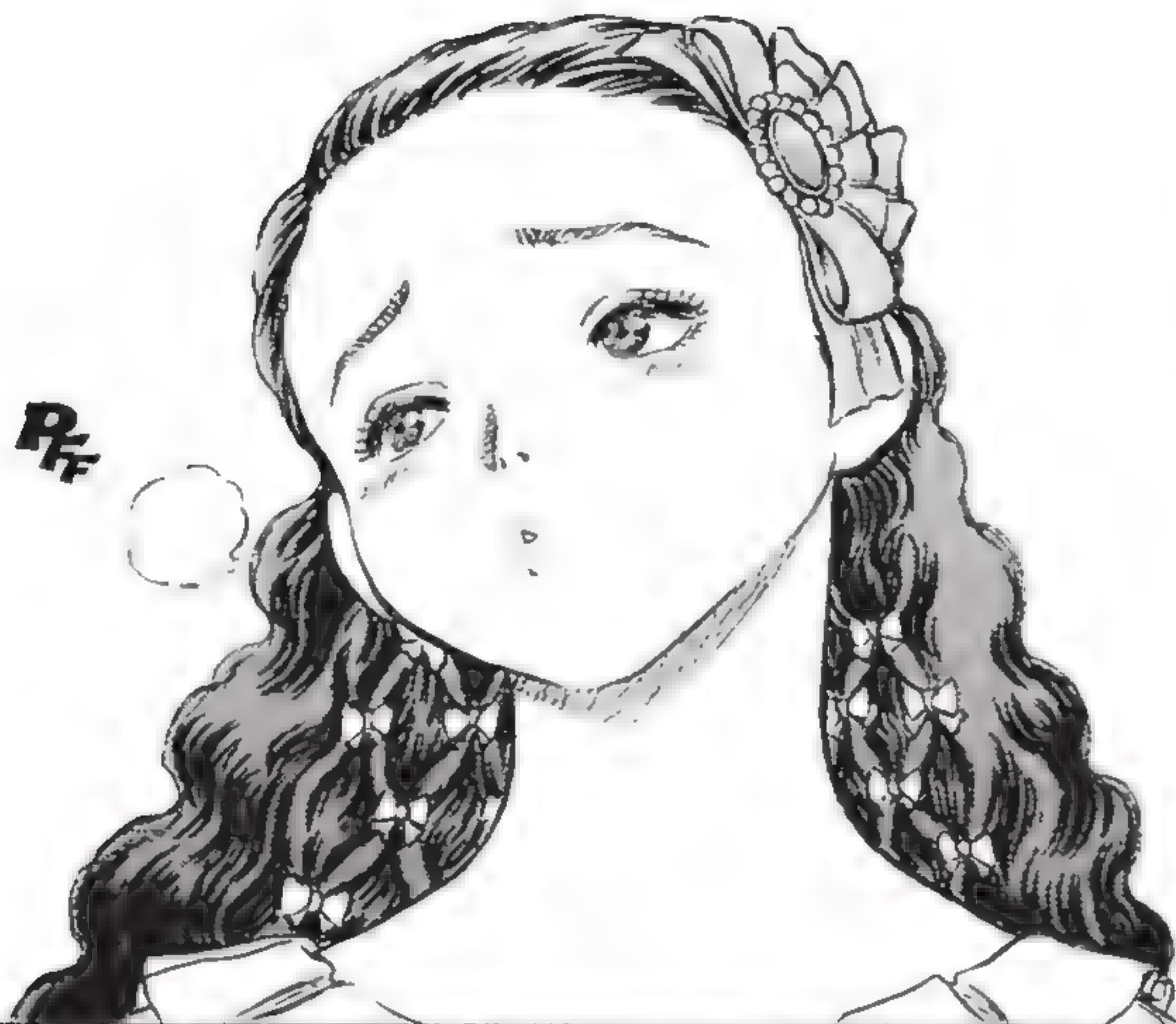


TOC



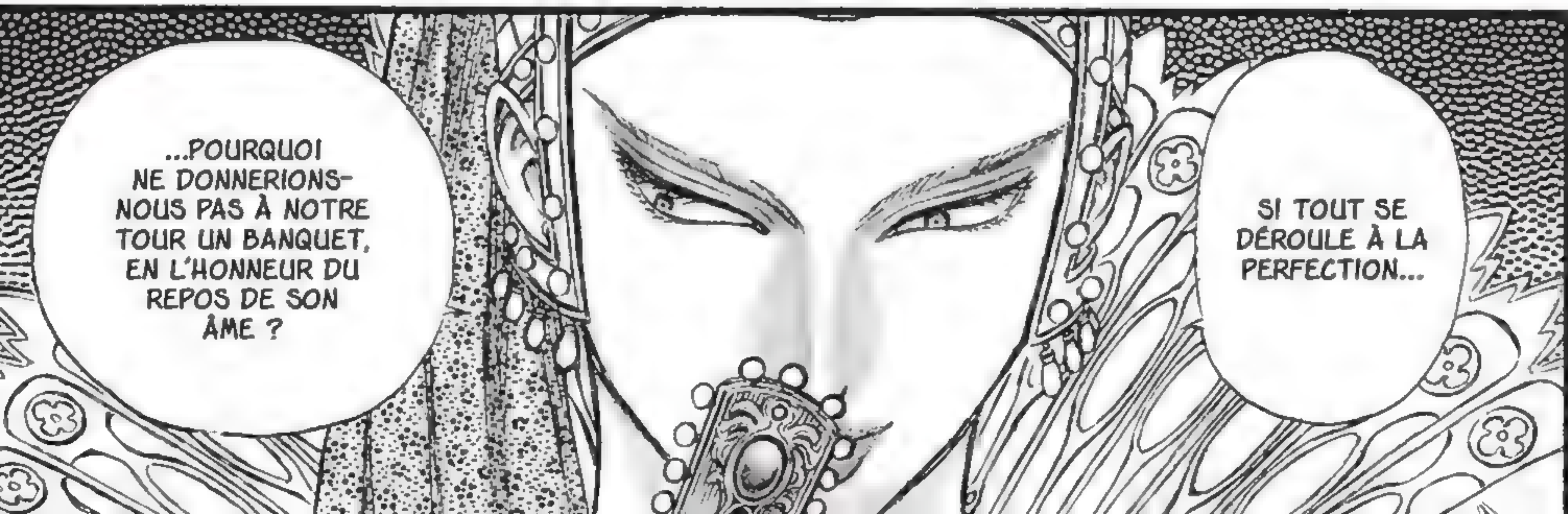
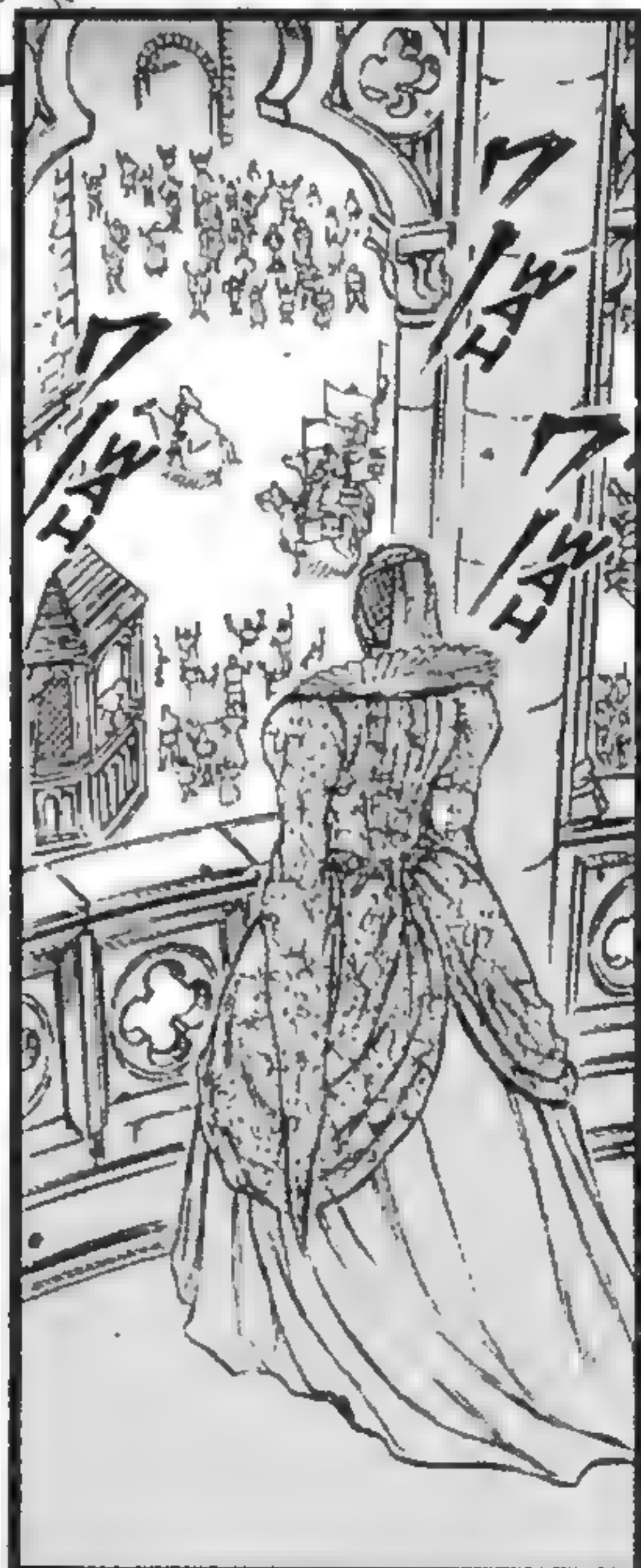






OUI, IL N'Y  
AURA PAS  
D'IMPRÉVUS.

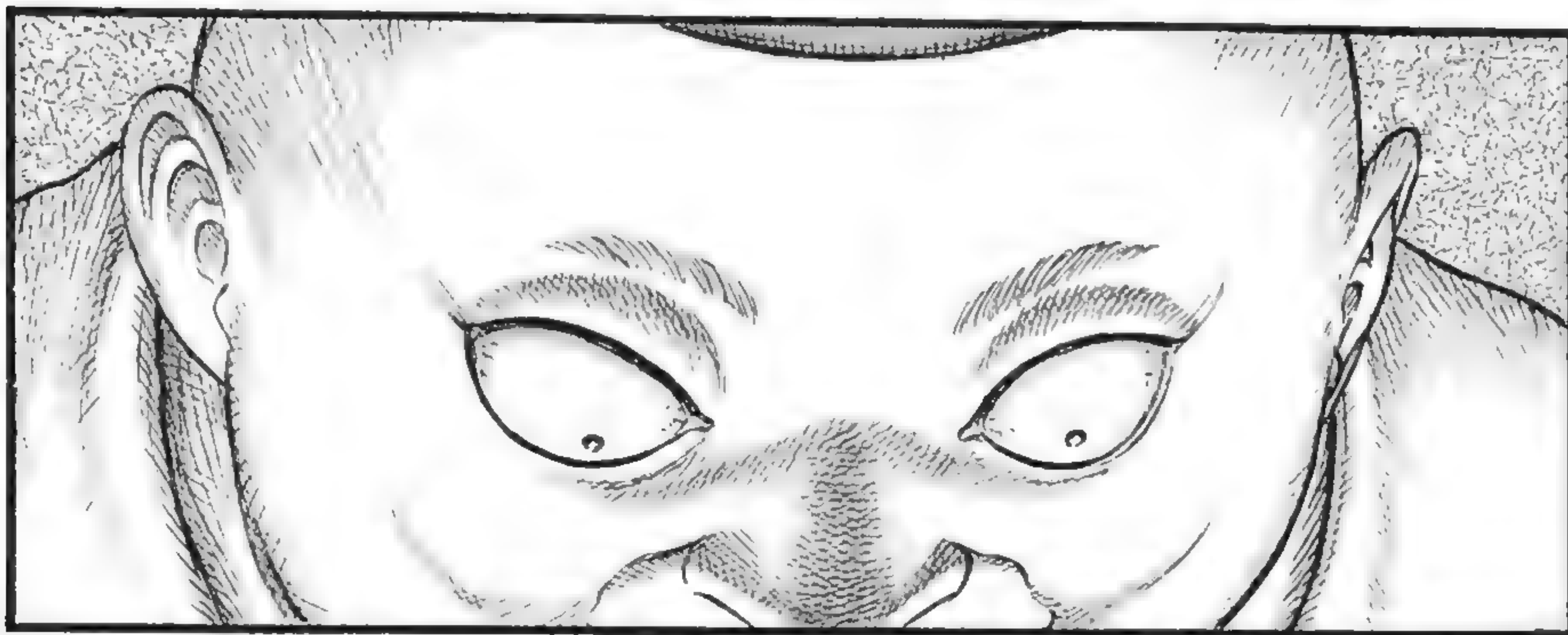
LES  
ARRANGE-  
MENTS  
ONT ÉTÉ  
PRIS ?



...POURQUOI  
NE DONNERIONS-  
NOUS PAS À NOTRE  
TOUR UN BANQUET,  
EN L'HONNEUR DU  
REPOS DE SON  
ÂME ?

SI TOUT SE  
DÉROULE À LA  
PERFECTION...









BORDEL...

BORDEL !



POUR-  
QUOI ?!

COM-  
MENT  
?!

COMMENT  
EST-CE  
ARRIVÉ ?!



AH...  
R...  
RIEN...

QUE VOUS  
ARRIVE-T-IL,  
MONSIEUR LE  
SECRÉTAIRE  
FOSS ?



HA  
HA...

ABSO-  
LUMENT  
RIEN DU  
TOUT...



AU  
REVOIR !

VEUILLEZ  
M'EXCUSER, MAIS  
UN IMPONDÉRABLE  
M'APPELLE. JE DOIS  
ME RETIRER...



?



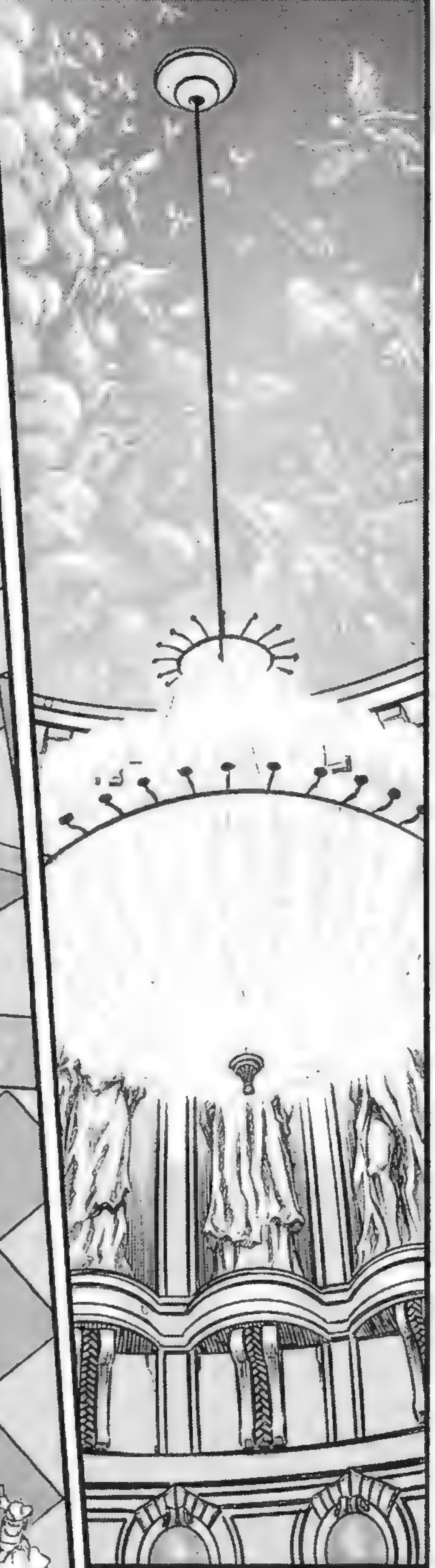
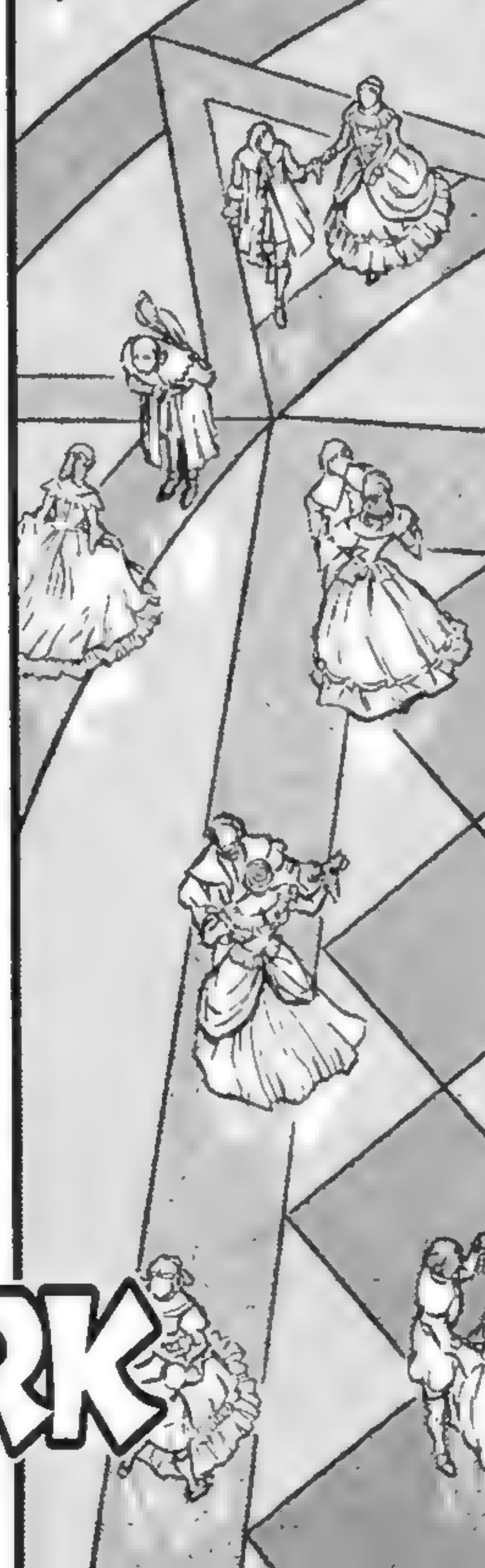


"LE TRIOMPHE, FIN"





**BERSERK**

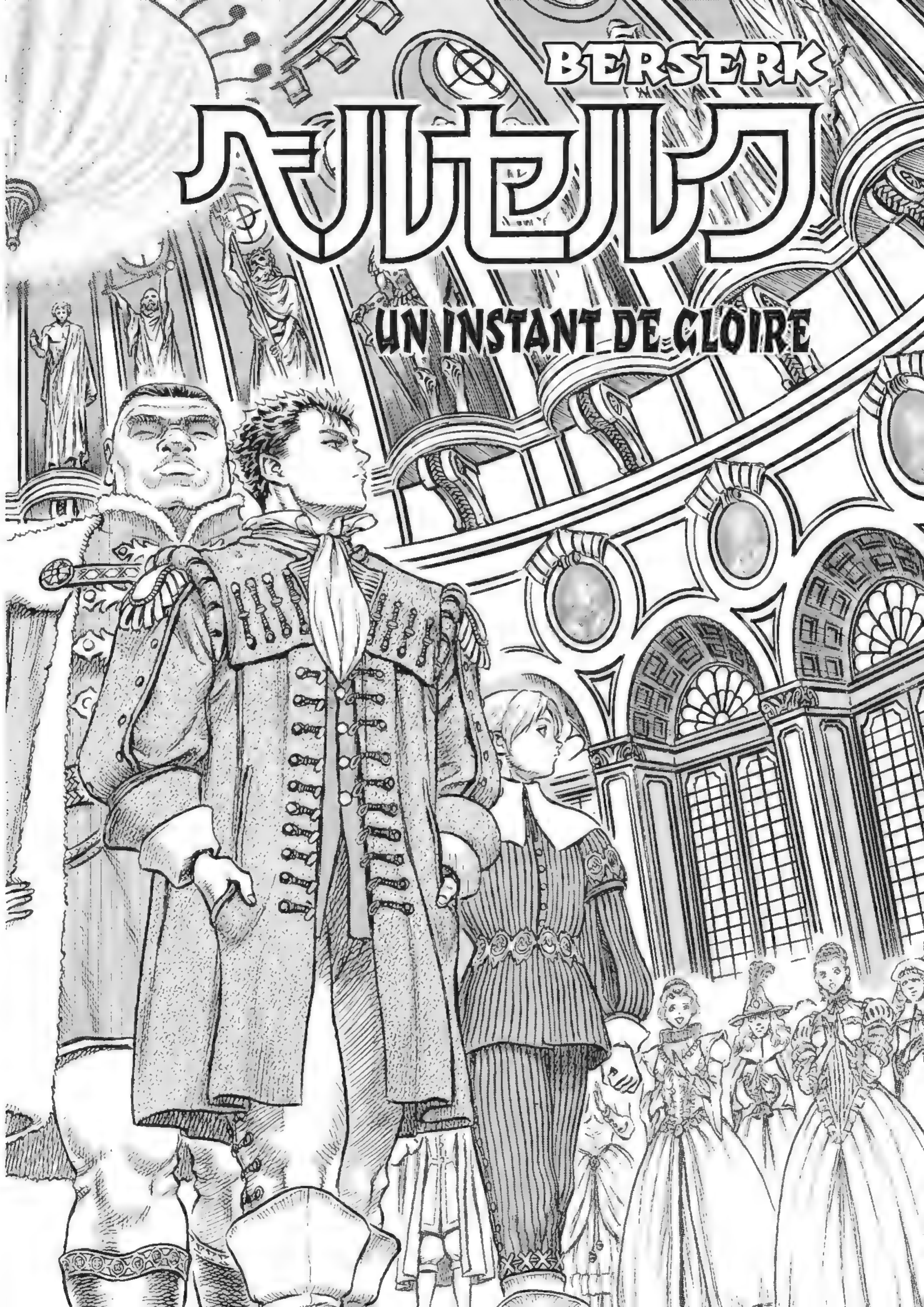




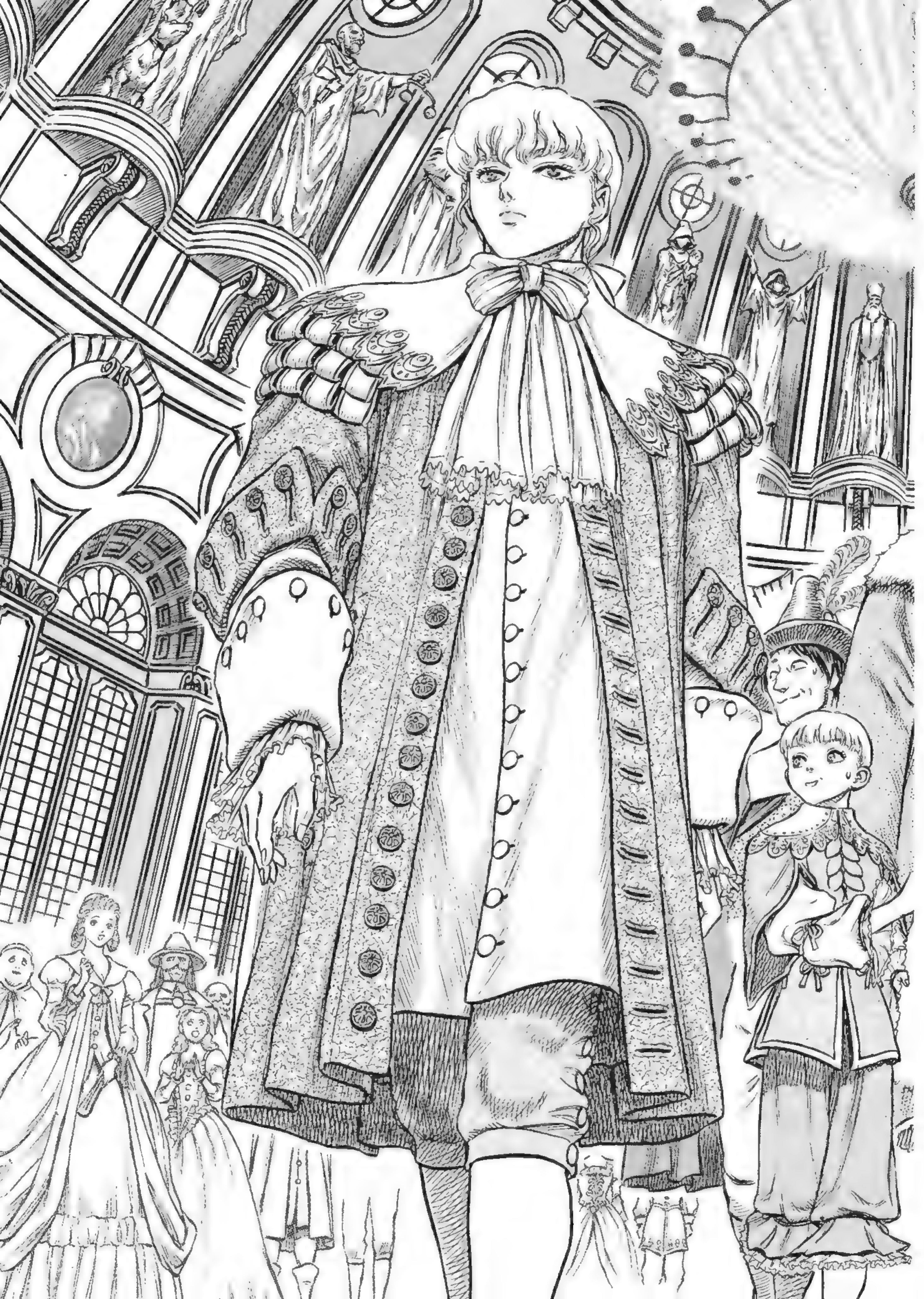
**BERSERK**

# ALTUS

**UN INSTANT DE GLOIRE**











ALLEZ,  
LEVEZ VOS  
MAINS ET  
TOPEZ LÀ.  
'FAUT QU'ON  
SE MONTRE,  
SINON ON VA  
SE MOQUER  
DE NOUS.

MALE

IL ME  
FAIT HONTE.

QUI A  
FAIT LA  
DÉCO ?

JE M'EN  
DOUTAIS,  
VOILÀ  
DANS QUOI  
PASSENT NOS  
IMPÔTS !

NOUS SOMMES  
UN PEU COMME  
À LA FIN D'UNE  
ASCENSION.

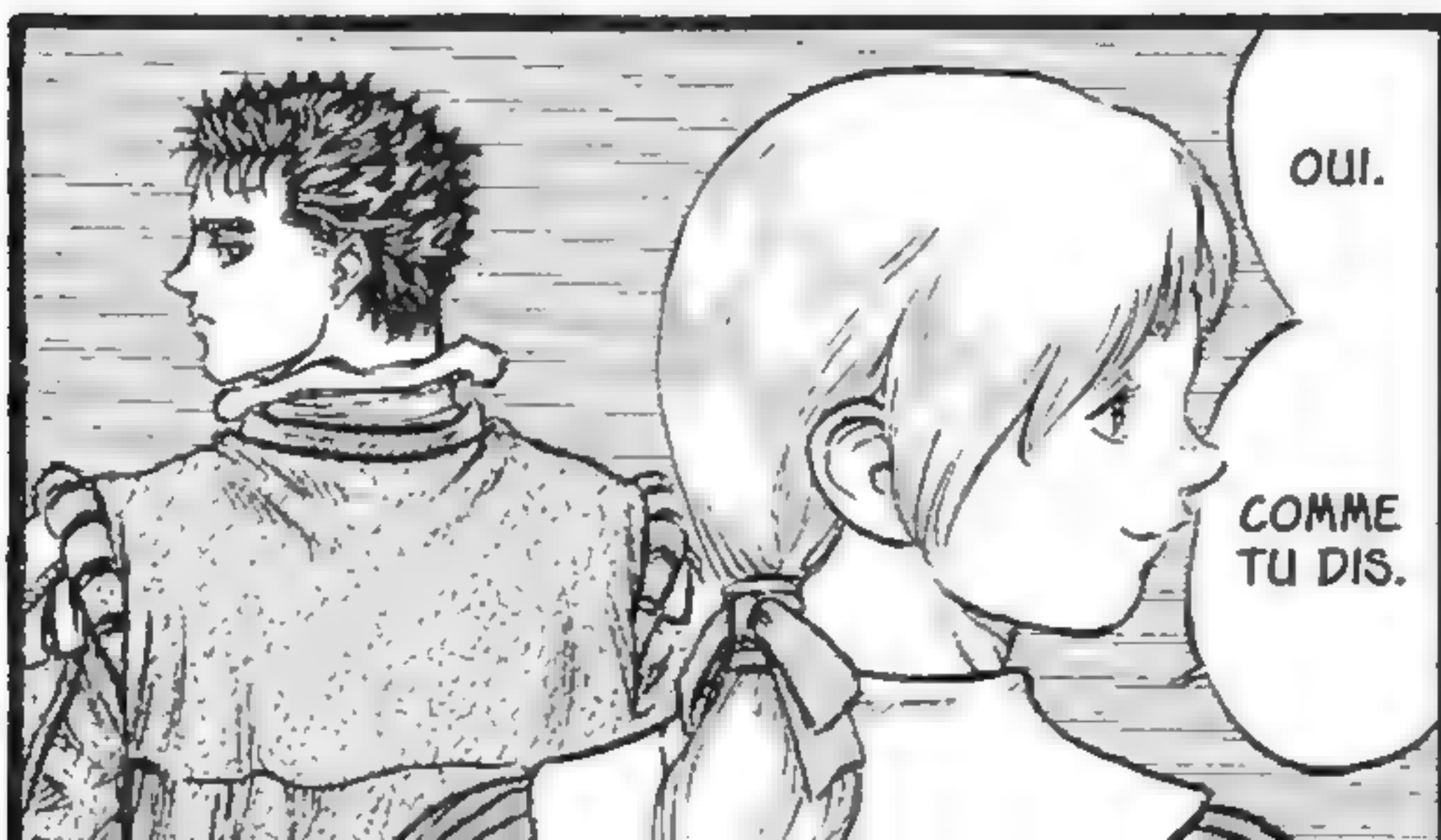
MAIS,  
COMMENT  
DIRE...



...LA VISION D'UN  
RÊVE OÙ JE ME  
RETROUVERAIS AU  
CŒUR DU HALL  
PRINCIPAL D'UN  
GIGANTESQUE  
CHÂTEAU PARMİ  
LA NOBLESSE NE  
M'AURAIT SANS  
DOUTE JAMAIS  
EFFLEURÉ.

ET SI  
JE N'AVAIS  
JAMAIS  
CROISÉ LE  
CHEMIN DE LA  
TROUPE DU  
FAUCON... DE  
GRIFFITH...

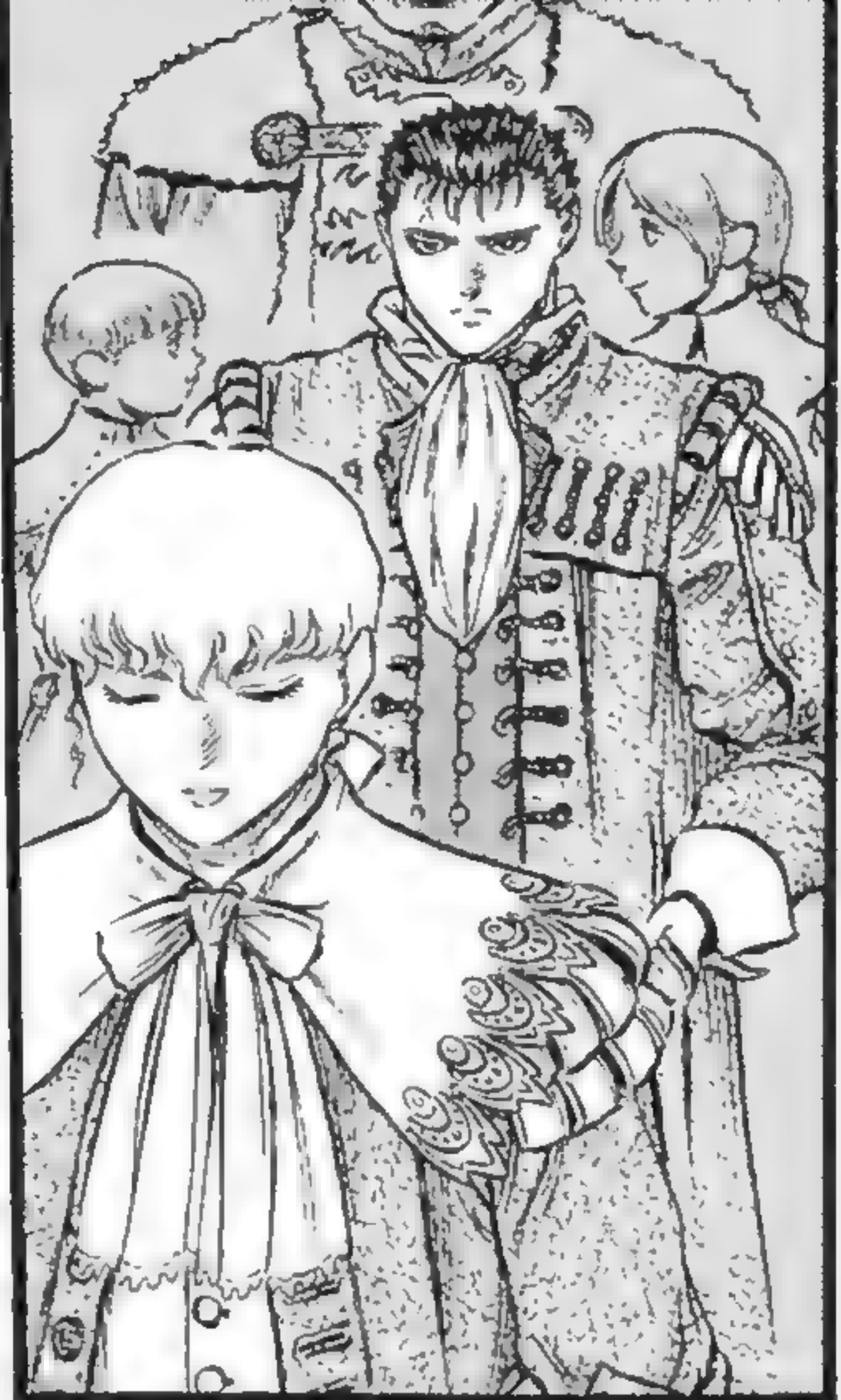
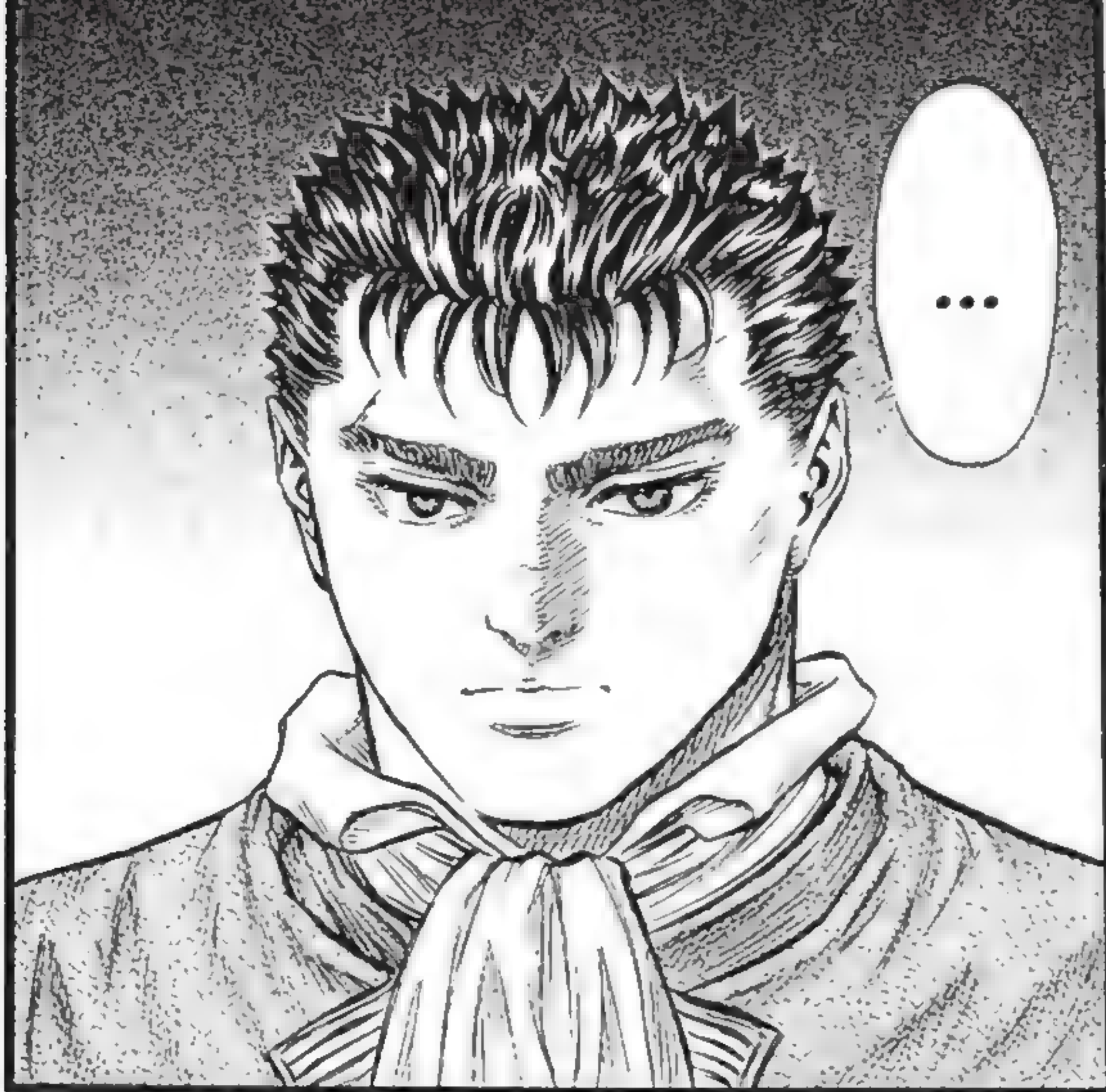
IL N'A PAS TORT.  
SE RETROUVER  
PROJETÉ AU MILIEU  
D'UN ENDROIT  
AUQUEL JE PRÉTAIS  
AUTANT DE CONCRET  
QU'AUX CONTES  
DE FÉES, J'AI  
L'IMPRES-  
SION DE  
RÊVER.



OUI.

COMME  
TU DIS.

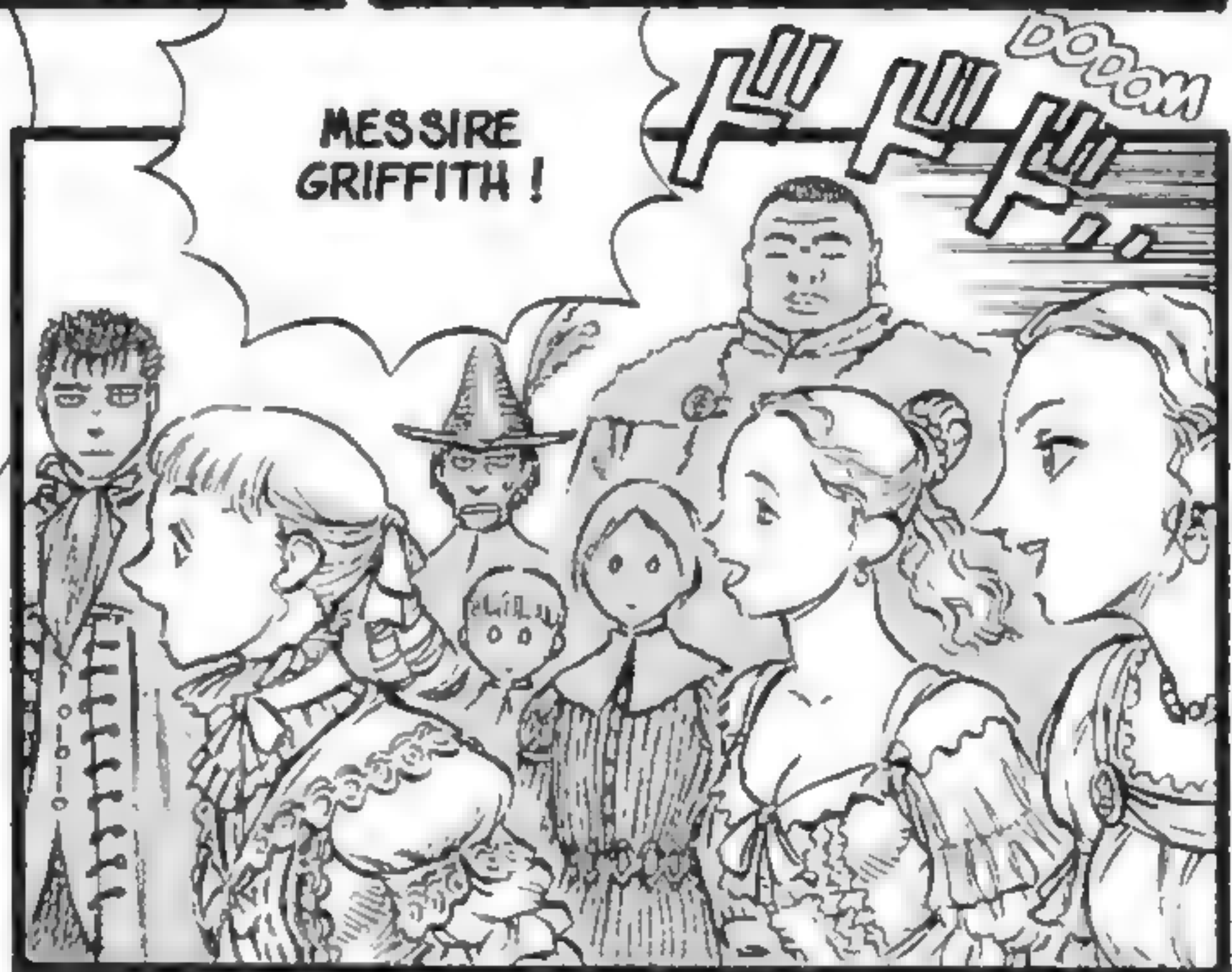




VOUS VOUS  
MÉPRENEZ, NOUS  
LES TROUVONS  
AU CONTRAIRE  
TRÈS EXCI-  
TANTS !

LES RÉCITS DE  
GUERRE NE SONT-ILS  
PAS CONSIDÉRÉS COMME  
DES HISTOIRES PÉNIBLES  
ET HORRIBLES PAR  
LES GENTES  
DAMES ?

N'EST-  
CE  
PAS ?



MESSIRE  
GRIFFITH !

VOTRE  
TROUPE DU  
FAUCON A  
EU FORT À  
FAIRE ENCORE !  
VOUS NOUS  
RACONTEREZ !

M'ACCORDEREZ-  
VOUS UNE  
DANSE ? MOI  
AUSSI, J'EN  
VEUX UNE !



VOUS  
VOILÀ  
ENFIN DE  
RETOUR !

ET  
SAIN ET  
SAUF !

NOUS NOUS  
FAISONS  
UN SANG  
D'ENCRE !



BOUHOU !  
ALLONS,  
QU'AU  
MOINS UNE  
DÉTOURNE  
SES YEUX  
POUR  
REGARDER  
DE MON  
CÔTÉ !

J'EN  
CROIS  
PAS MES  
YEUX.

IL A LA  
COTE.





C'EST MERVEILLEUX !

OUI.

C'EST BIEN VOUS L'OFFICIER COMMANDEUR DE LA TROUPE DE CHOC, QUI TERRASSA LE GÉNÉRAL BOSCONI LORS D'UN DUEL ?

LE GÉNÉRAL BOSCONI ÉTAIT UN IMMENSE HÉROS, DONT LE NOM RÉSONNAIT PAR-DELÀ LES FRONTIÈRES !



VOUS DEVEZ ÊTRE TERRIBLEMENT VIRILS !

VOUS ÊTES LES CHEFS DE LA TROUPE DU FAUCON, N'EST-CE PAS ? NOUS AIMERIONS ENTENDRE VOS FAITS D'ARMES HÉROÏQUES.



JE NE PEUX LE NIER, EN EFFET.



VOUS ÊTES DONC L'HOMME LE PLUS FORT DE LA TROUPE DU FAUCON ?

JE ME DEMANDE QUI DE VOUS ET DE GRIFFITH EST LE PLUS FORT ?

JE N'ARRIVE PAS À LE CROIRE !

OUI...

AH

AH

OUAH

VRAIMENT ?!

J'AI ENTENDU DIRE QUE VOUS AVIEZ VAINCU UNE CENTAINE D'ENNEMIS À VOUS SEUL.

OOH



EN FAIT, C'EST MOI QUI LUI AI TOUT APPRIS. ET LES FILLES NE L'INTÉRESSENT PAS, SI VOUS VOYEZ CE QUE JE VEUX DIRE...

!...

JE PEUX TÂTER MOI AUSSI ?

QUELLE MUSCULATURE...

T'ES DUR, GUTS !

AH BON ?

QU'IL EST MIGNON.



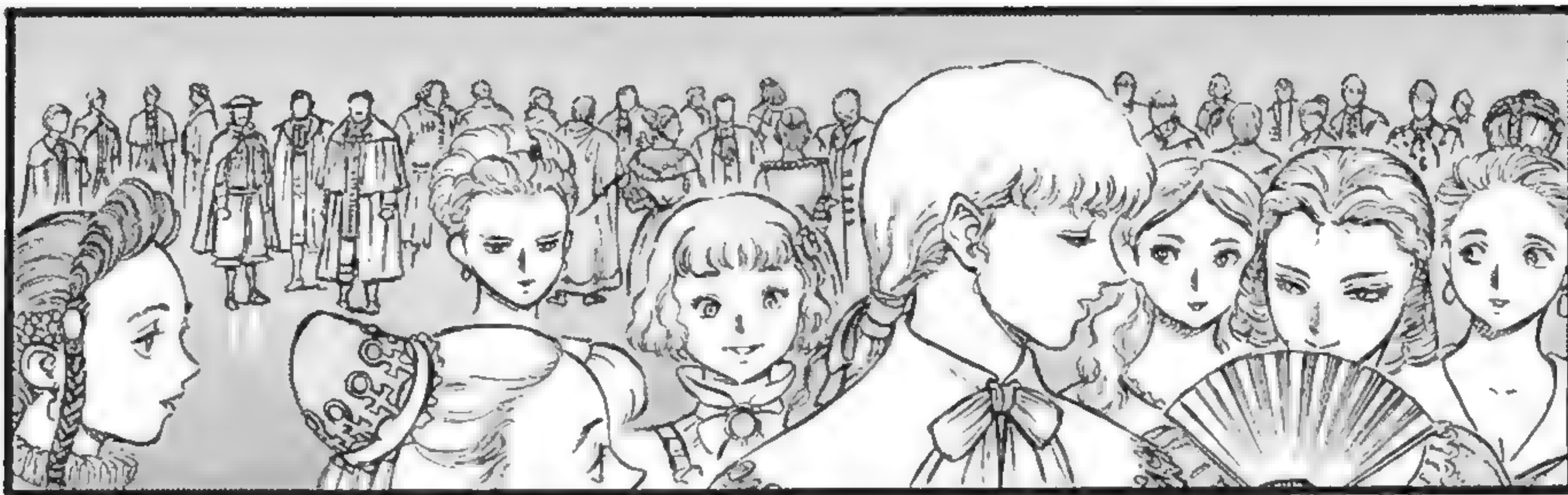
COMPTE SUR NOUS !

AMUSEZ-VOUS BIEN !

...VOUS LAISSE.

JE...





ILS ONT  
CONCRÉTISÉ  
AVEC UNE  
TELLE AISANCE  
LE RÊVE  
QUE NOTRE  
ROYAUME  
CHÉRISSAIT  
DEPUIS UN  
SIÈCLE.

LA  
FORCE  
DE LA  
TROUPE DU  
FAUCON EST  
RÉELLE.

MAIS LES  
GÉNÉRAUX  
DOIVENT SE  
RENDRE À  
L'ÉVIDENCE.



LEUR  
CALME  
N'EST QUE  
D'APPA-  
RENCE.

SANS  
DOUTÉ.





LA GUERRE  
EST FINIE. JE  
SOUHAITE QUE  
LA PAIX QUE  
NOUS AVONS  
TANT CHERCHÉE  
PERDURE.

MAIS SI  
NOUS SOMMES  
PROJETÉS DANS  
UNE GRANDE PÉRIODE  
D'ACCALMIE, BON  
GRÉ MAL GRÉ, QUE  
DEVIENDRONS-NOUS ?  
NOUS AUTRES  
GUERROYEURS SAVONS  
UNIQUEMENT MANIER  
L'ÉPÉE. AU CŒUR D'UN  
CHÂTEAU REMPLI DE  
CRIS DE JOIE COMME  
IL L'EST AUJOURD'HUI,  
LE CHOIX D'UNE  
RECONVERSION  
S'IMPOSE.



VOUS VOUS  
EXPRIMEZ  
COMME UN  
CERTAIN  
SECRÉTAIRE,  
SIRE OWEN.

J'AIMERAIS  
PRENDRE  
PART  
À VOS  
PLANS.

VOUS AVEZ EU  
UNE BONNE IDÉE  
EN PRENANT  
LEUR DÉFENSE,  
SIRE LABAN.  
VOUS AVEZ  
UN DON DE  
PRESCIENCE.



MAIS...

...VOUS  
AVEZ RAISON  
DE PRENDRE  
VOS DISPOS-  
ITIONS.



CET HOMME  
SORT TROP DU LOT  
POUR UN PALAIS OÙ  
RÈGNENT PAIX ET  
TRANQUILLITÉ.

PLUS LA LUMIÈRE  
EST FORTE, PLUS LES  
TÉNÉBRES SE DOIVENT  
D'ÊTRE ÉPAISSES.



IRONIQUEMENT,  
C'EST LA  
QUESTION QUE  
DEVRAIT AUSSI SE  
POSER CELUI QUI A  
ÉTÉ L'ARTISAN DE  
CETTE PAIX.





POURQUOI  
ON EST LÀ  
AU JUSTE ?

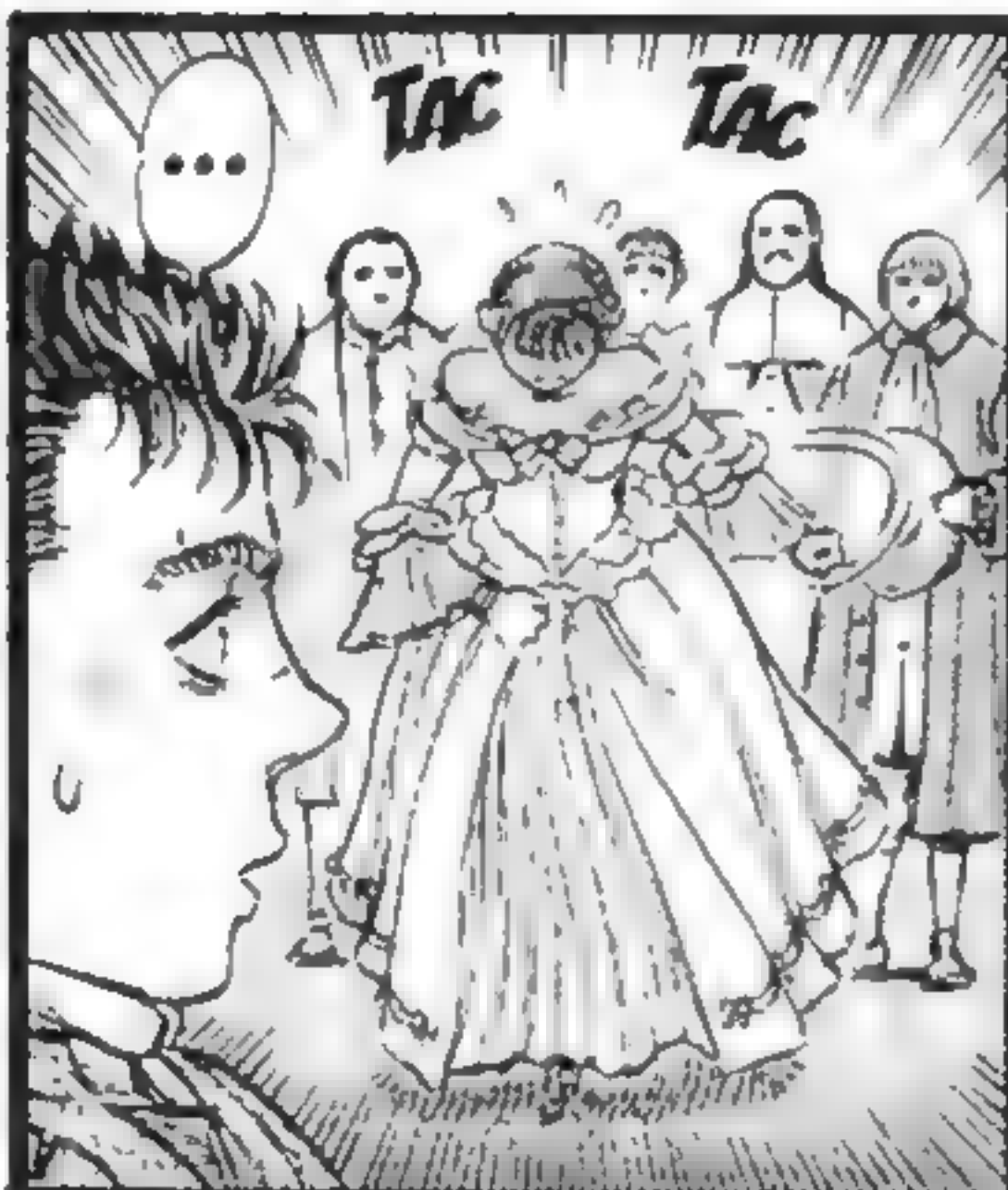
PUTAIN,  
J'EN AI MA  
CLIQUE...



OH ?!

SPAK

VIENS,  
TOI !



TAC TAC



HUM HUM



...



OHE...  
ATTENDS !  
QU'EST-CE QUI  
TE PREND ?!

ON VA  
COOPÉ-  
RER !





FAIS  
SEMBLANT  
D'ÊTRE MON  
CAVALIER UN  
MOMENT...

ILS SONT  
COLLANTS  
ET J'EN  
PEUX  
PLUS !

MARRE DE  
TOUS CES  
ENFANTS  
GÂTÉS DE  
LA NO-  
BLESSE  
!

MARRE !

ON LE SAURA,  
QU'UNE FEMME  
SOLDAT, C'EST  
RARE ! JE SUIS  
PAS UNE BÊTE DE  
CIRQUE OU JE  
NE SAIS QU'...











LA DÉMONE QU'ON CONNAISSAIT SOUS LE NOM DE COUSINE CASCA A ÉTÉ TRANSFORMÉE AINSI ?

MAIS QUELLE MOUCHE T'A PIQUÉE ?

JE SUIS PAS UNE DÉMONE.

JE PORTE DES TROUSSES D'HOMMES UNIQUEMENT PARCE QUE C'EST PLUS PRATIQUE. JE N'AIME PAS PARTICULIÈREMENT ÇA !



TU M'ÉTONNES.

PFF, C'EST VRAIMENT PAS MON TRUC. JE PRÉFÈRE MILLE FOIS BRANDIR MON ÉPÉE !



...

TU VAS ENCORE TE MOQUER ?

JE LE SAVAIS.



JE NE ME RAPPELLE MÊME PLUS LA DERNIÈRE FOIS OÙ JE SUIS RENTRÉE DANS UNE JUPE. J'AI PRIS TOUS CES MUSCLES ENTRE-TEMPS...

MAIS JE NE DEVRAIS PAS CHANGER MES HABITUDES COMME ÇA : CES VÊTEMENTS PRENNENT L'AIR DE PARTOUT, JE VAIS ATTRAPER LA MORT.



MEUH NON !

ÇA TE VA PLUTÔT BIEN.



CELA FERAIT  
MAUVAIS GENRE  
DE PIÉTINER  
LES PIEDS DE  
GRIFFITH.

JE N'AI  
PLUS DANSE  
DEPUIS UNE  
QUELCONQUE  
FÊTE À MON  
VILLAGE,  
QUAND  
J'ÉTAIS  
GAMINE.

T'ES BIEN PLUS  
REGARDABLE QUE TOUTES  
LES FILLES DE LA  
NOBLESSE  
COLLÉES À  
GRIFFITH.

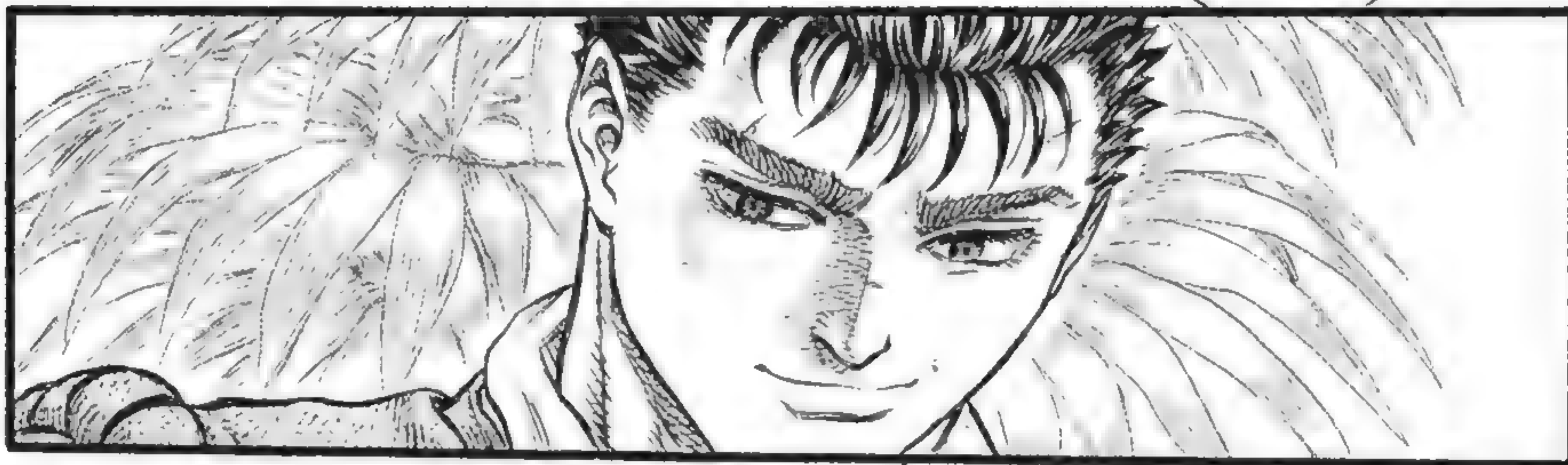
VRAI-  
MENT ?

CE N'EST  
PAS UNE  
BONNE  
IDÉE.

N...  
NON...

ALORS  
?

POURQUOI  
TU N'IRAS PAS  
DEMANDER À  
GRIFFITH DE  
T'ACCORDER  
UNE DANSE ?



TU N'AVAIS JAMAIS  
DÉNIÉ MONTRER  
TON VISAGE À  
CE GENRE DE  
MONDANITÉS  
AUPARAVANT.

ET TOI,  
QU'EST-CE QUI  
A CHANGÉ ?

JE  
TENAIS  
SIMPLEMENT  
À VÉRIFIER  
CERTAINES  
CHOSSES  
DE MES  
PROPRES  
YEUX.

VÉRIFI-  
ER QUOI  
?

...







JE VOULAIS  
CONSTATER  
CE DONT IL  
A RÉUSSI  
À PRENDRE  
POSSESSION...

...ET ESTIMER  
CE QU'IL LUI  
RESTE À  
CONQUÉRIR.

C'EST  
TOUT CE  
QUE JE  
SUIS VENU  
VOIR.



CELA FAIT  
TROIS ANS  
QUE JE VOUS  
CONNAIS.

JE VOULAIS  
VOIR CE QUE  
NOUS AVIONS  
ACCOMPLI  
ENSEMBLE,  
GRIFFITH, MOI  
ET VOUS.



...TU ÉTAIS  
DONC  
SÉRIEUX ?

TU...

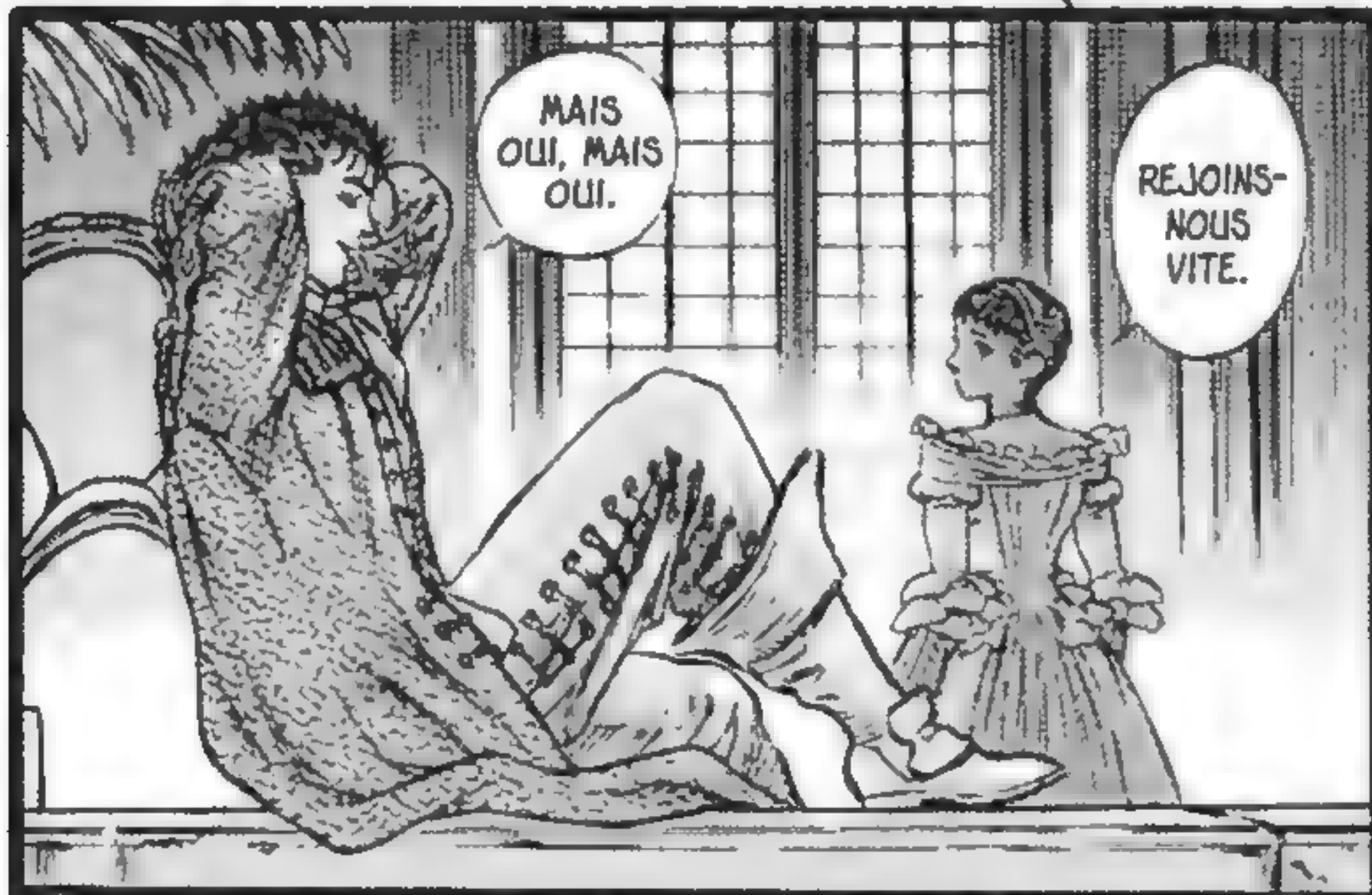


GUTS...



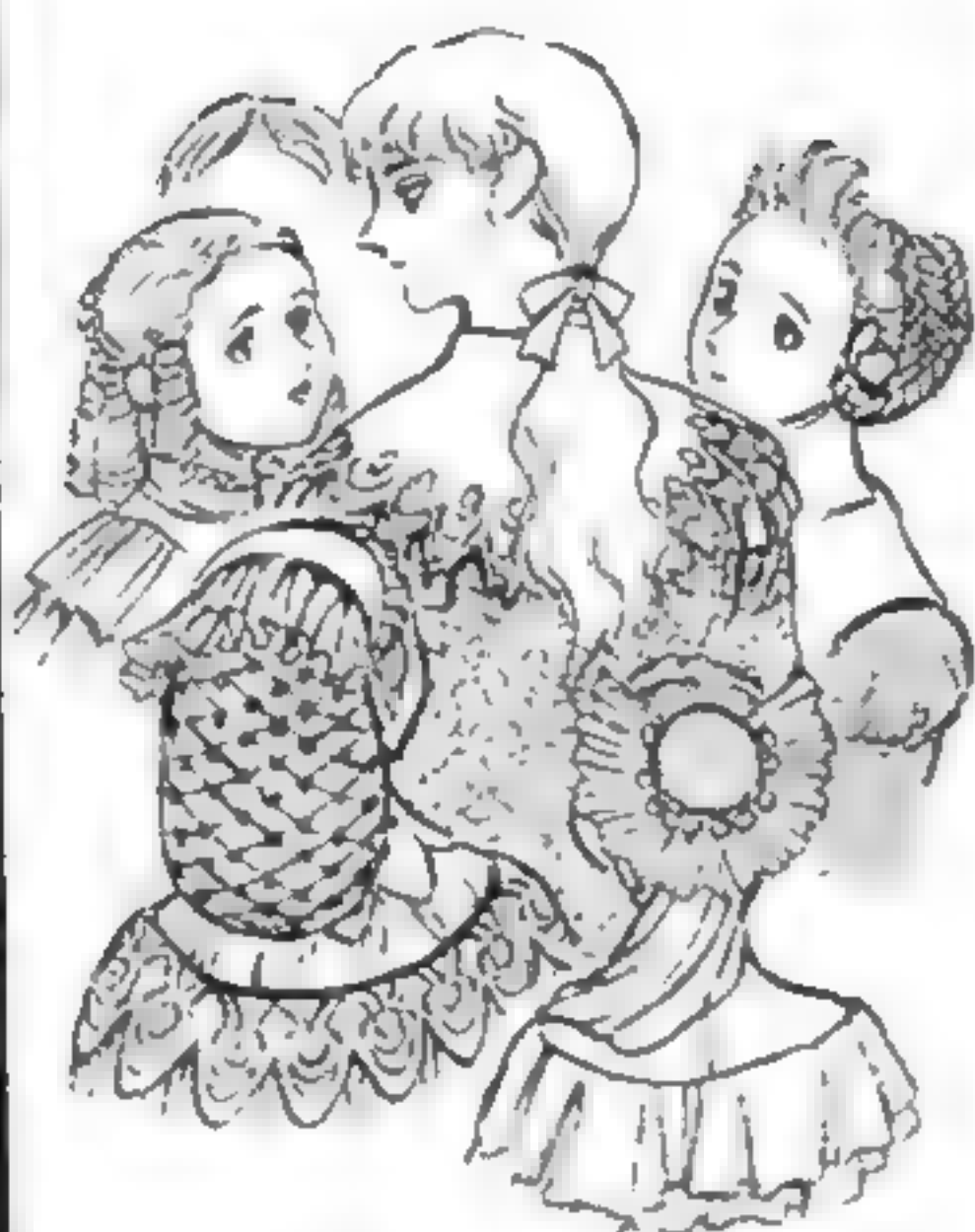








J'ESPÈRE  
QUE TU N'AS PAS  
TROP BU, GRIFFITH.



IL Y A  
UNE AUTRE  
RAISON POUR  
LAQUELLE JE  
SUIS VENU.



...JE N'AI  
LE DROIT DE  
T'EN PARLER,  
CASCA, NI À  
TOI, NI AUX  
AUTRES.

CE QUI  
EST SUR  
LE POINT  
DE SE  
PASSER  
ICI...



TOUT  
D'ABORD,  
J'AI UNE BONNE  
NOUVELLE À  
VOUS FAIRE  
PART À TOUS.

UN  
MESSAGER  
AFFRÉTÉ  
PAR TUDOR EST  
ARRIVÉ TANTÔT,  
APPORTANT AVEC  
LUI UN TRAITÉ  
D'ARMISTICE.



PARMI  
CEUX QUI  
ONT PERDU  
PROCHES  
ET AMIS  
DANS CETTE  
GUERRE,  
CERTAINS  
ONT NOURRI  
LEUR HAINE  
POUR  
TUDOR  
DEPUIS  
TROIS  
GÉNÉRA-  
TIONS.

PARMI  
VOUS,  
CERTAINS  
QUES-  
TIONNENT  
CETTE  
TRÊVE.

JE  
CONSIDÈRE  
LEUR  
SENTIMENT  
AVEC  
SYMPATHIE.

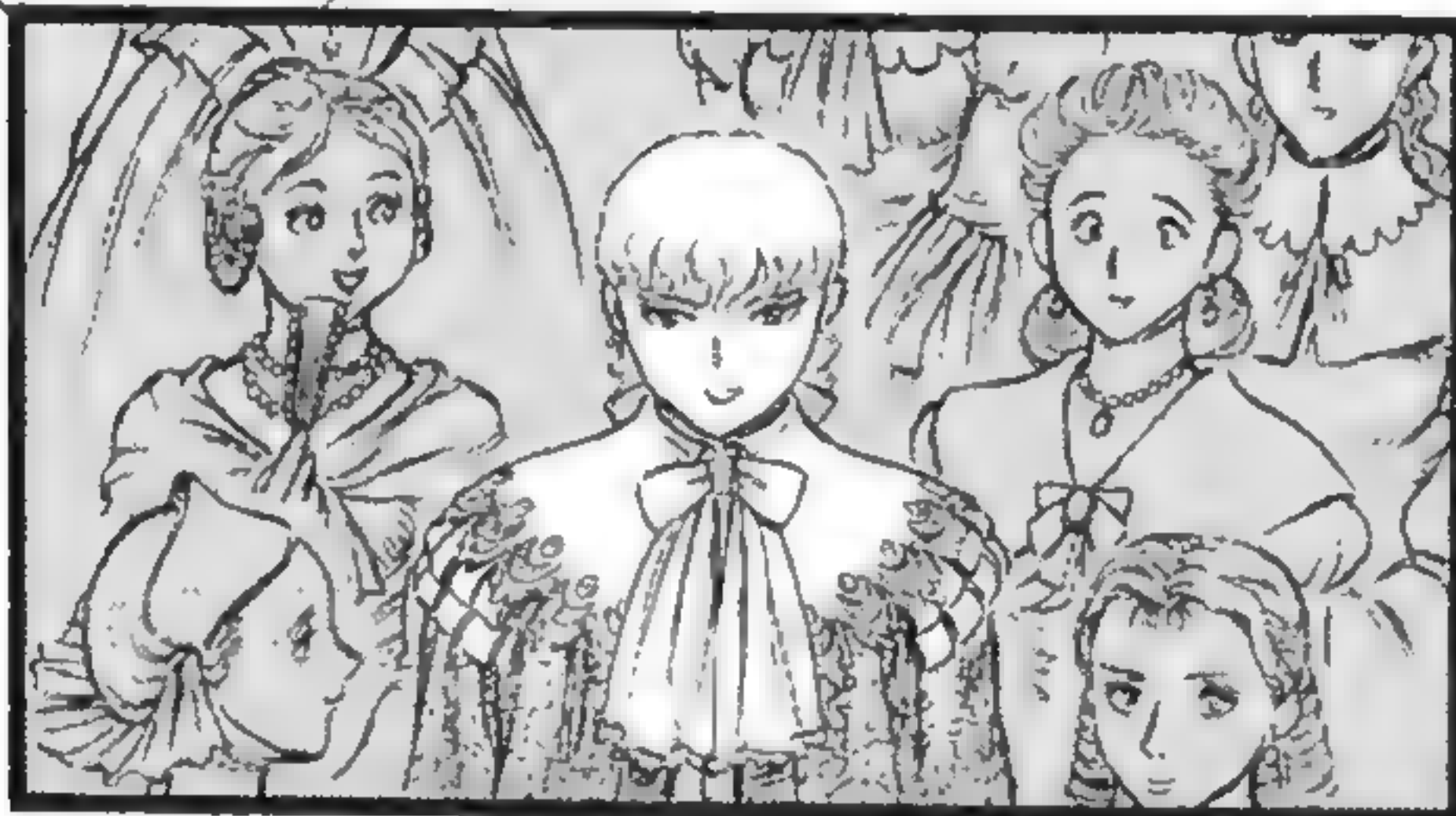
MAIS MA  
PRIORITÉ EST  
DE RECONSTRUIRE  
NOTRE PAYS QUE  
LA GUERRE A  
ÉPUISÉ.

JE  
DÉSIRERAIS  
QUE VOUS  
CONSACRIEZ  
CETTE  
ÉNERGIE À LA  
PROSPÉRITÉ  
DU PAYS.

WEEP

WEEP

APRÈS BIEN DES  
ÉPREUVES, NOTRE  
CAUSE A FINI PAR  
TRIOMPHER. SOYEZ  
LES TÉMOINS DE MA  
RECONNAISSANCE.



WEEP  
WEEP

COUCOU







AVEC UNE RÉOLUTION  
ET UN COURAGE ENCORE  
JAMAIS VUS, ILS ONT  
ACCOMPLI CE QUI S'ÉTAIT  
AVÉRÉ IMPOSSIBLE  
DEPUIS PLUS D'UN  
SIÈCLE : LA  
PRISE DE  
DORDRAY.



LA  
RECONQUÊTE DE  
NOS TERRES A  
ÉTÉ LE SOUHAIT  
LE PLUS CHER DE  
MES ILLUSTRÉS  
PRÉDÉCES-  
SEURS.

COMME  
VOUS LE SAVEZ,  
LE MÉRITE DE  
CETTE TRÊVE  
REVIENT EN  
ÉNORME PARTIE  
AU COMTE  
GRIFFITH ET À  
LA TROUPE DU  
FAUCON PLACÉE  
SOUS SES  
ORDRES.

ÇA  
CAUSE  
DE  
NOUS !

HÉ !



JE  
REMETTRAI À  
LA TROUPE DU  
FAUCON ET AU  
COMTE GRIFFITH  
LA PLUS HAUTE  
DISTINCTION DE  
L'ARMÉE DU  
MIDLAND.

JE LEUR  
CONFÉRERAI  
L'ANOBLIS-  
SEMENT  
D'UN TITRE  
BLANC.

LA  
CÉRÉMONIE  
DE REMISE DES  
DÉCORATIONS  
AURA LIEU  
APRÈS-DEMAIN.



EXCUSEZ-  
MOI, JE  
DÉSIRERAI  
PASSER.

JE VOUS SENS  
IMPATIENTS, VOICI  
DONC VENUE L'HEURE  
DES FESTIVITÉS.  
ALLEZ RÉPANDRE  
LA NOUVELLE.

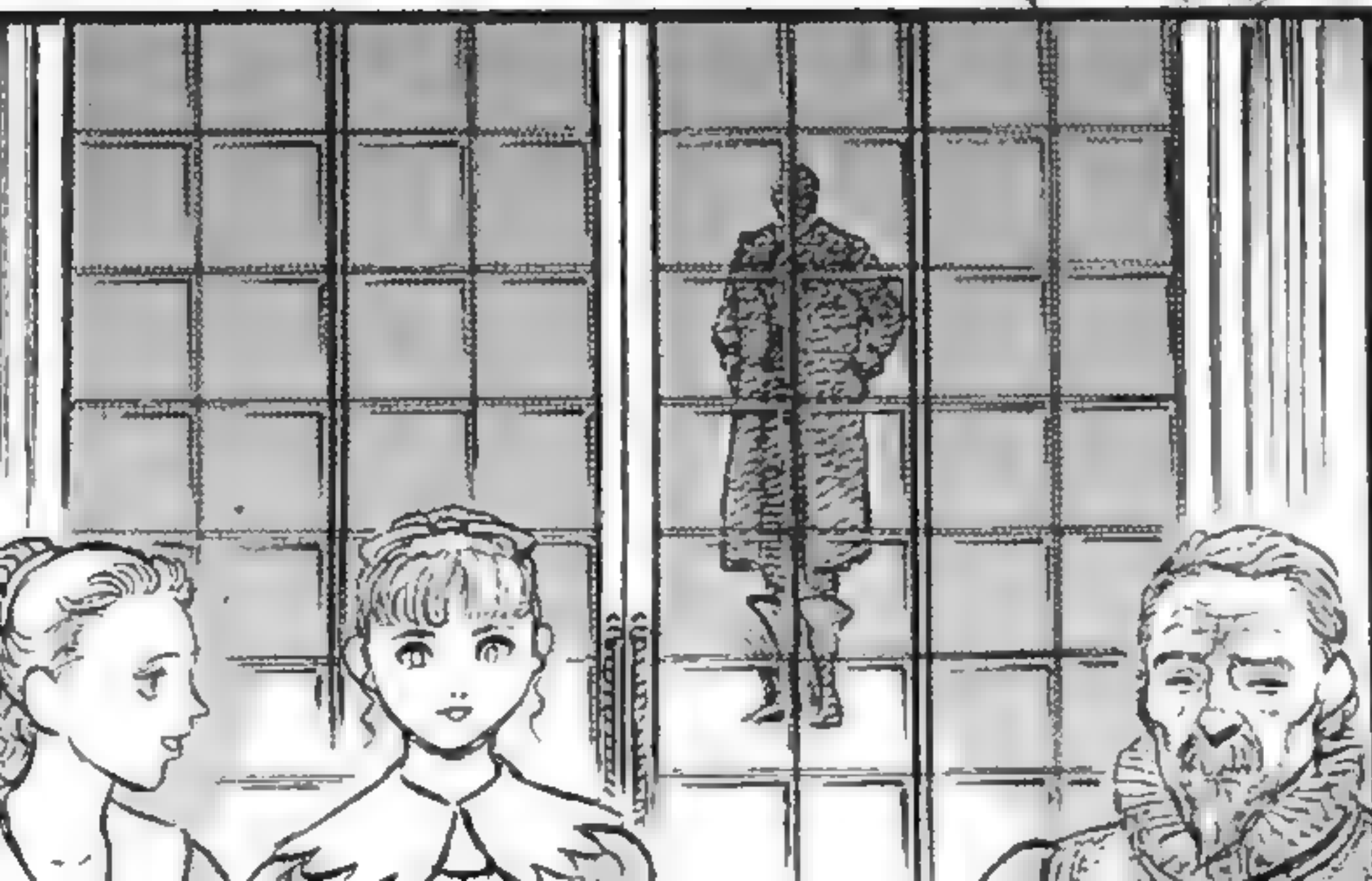
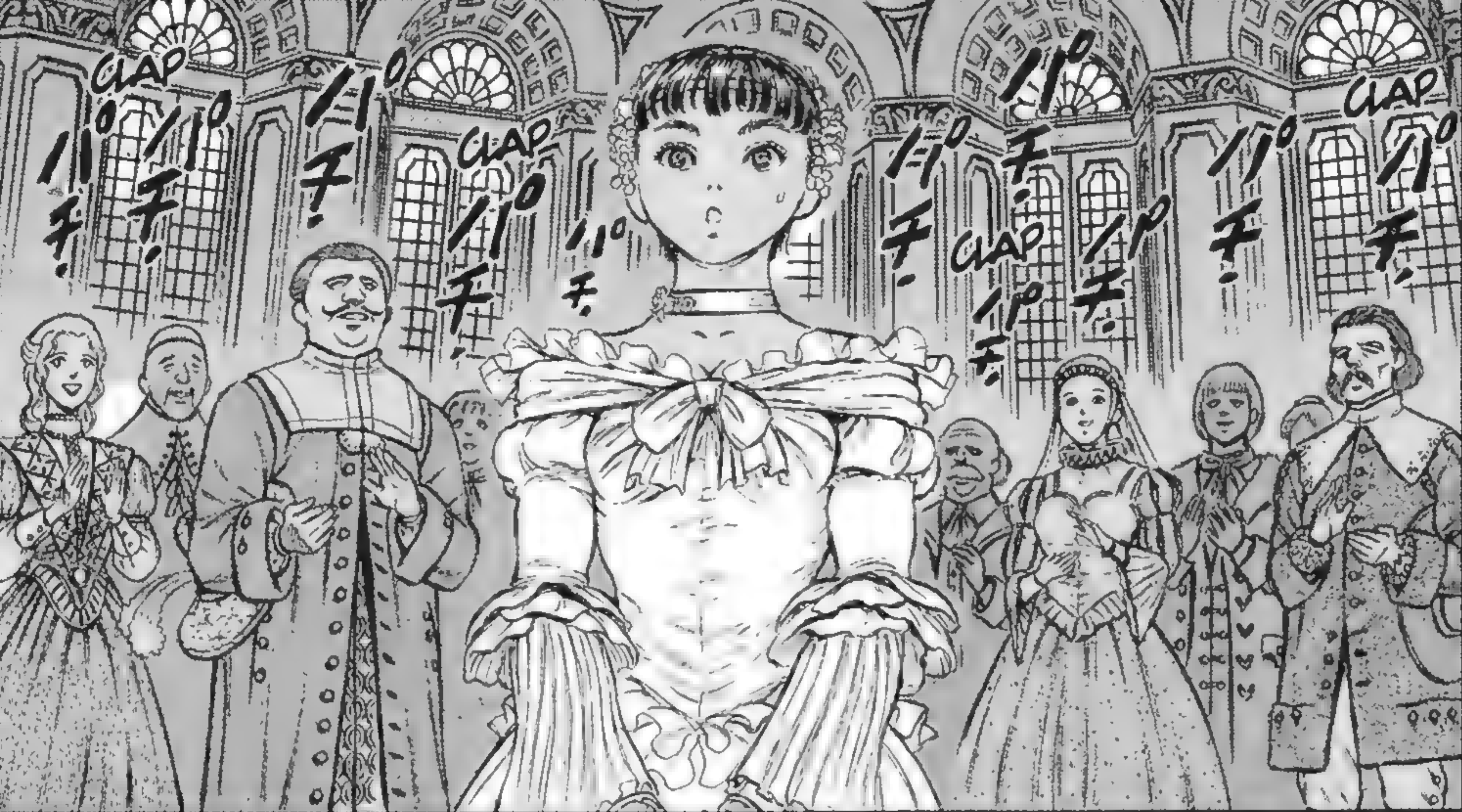
AH  
TIENS.

OH, C'EST  
L'OFFICIER  
COMMAN-  
DANTE DE  
LA TROUPE  
DU FAUCON.

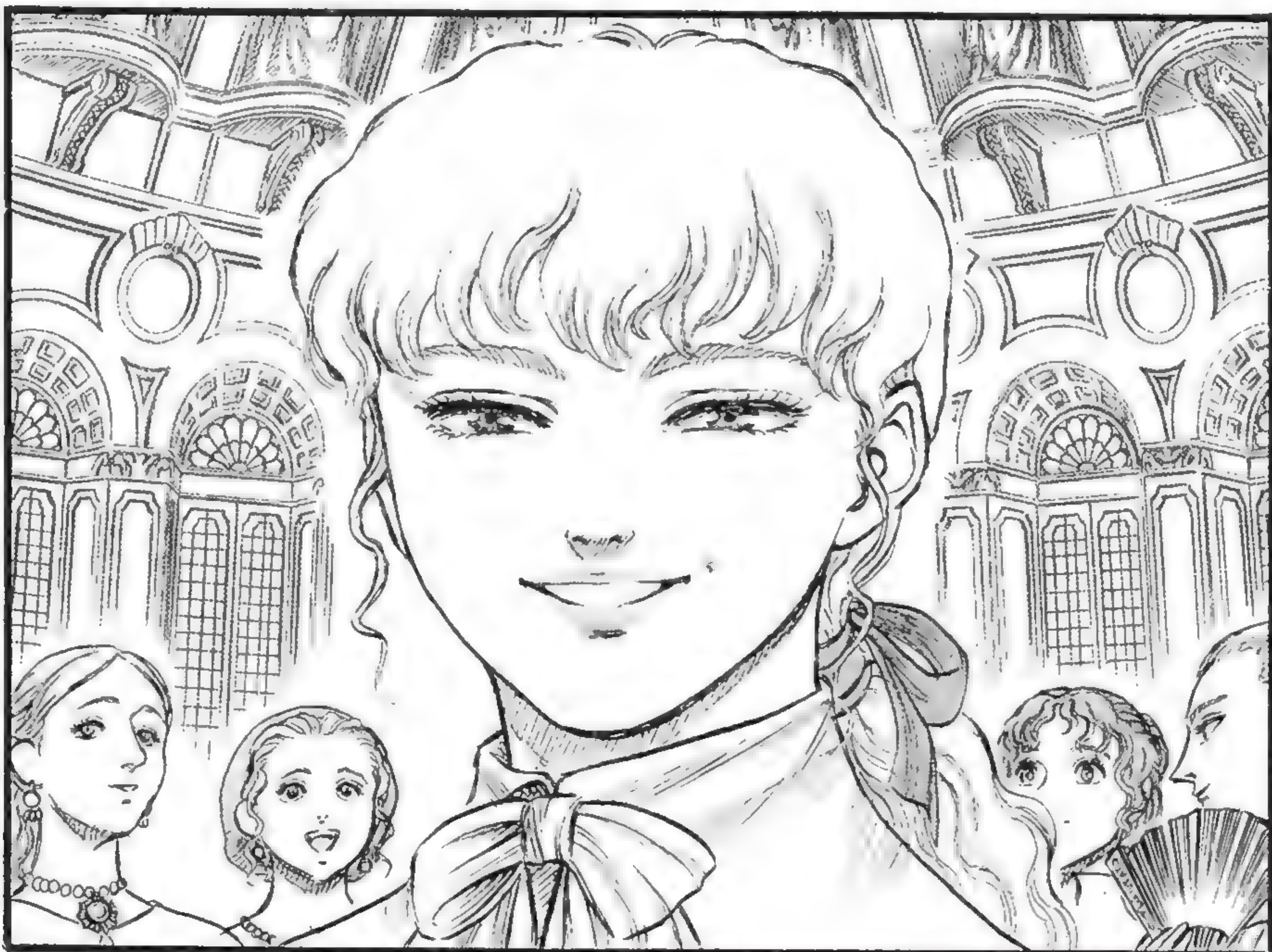
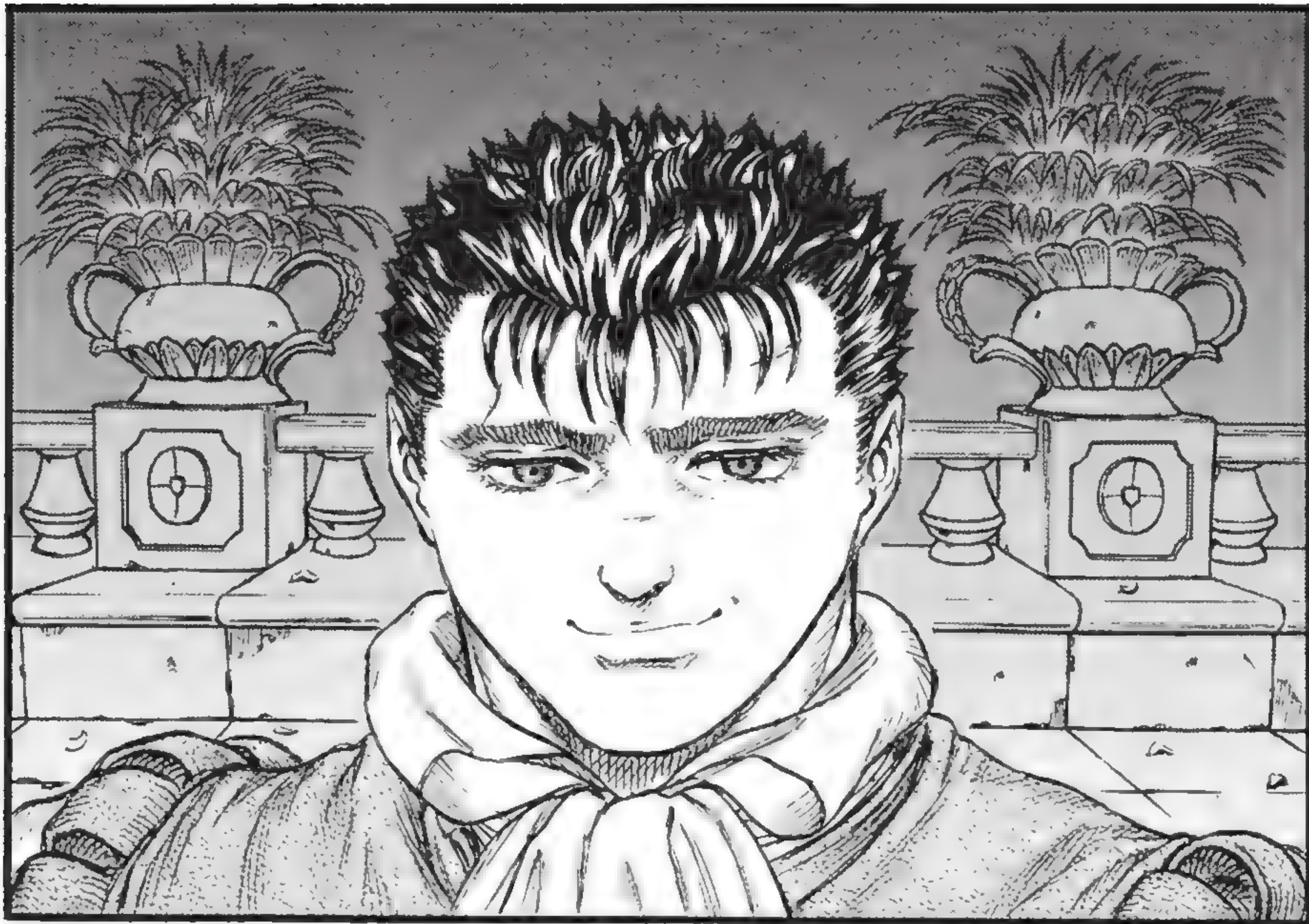












"UN INSTANT DE GLOIRE, FIN"



**GRIFFITH,  
LE GÉNÉRAL  
AU PHOENIX  
BLANC !**

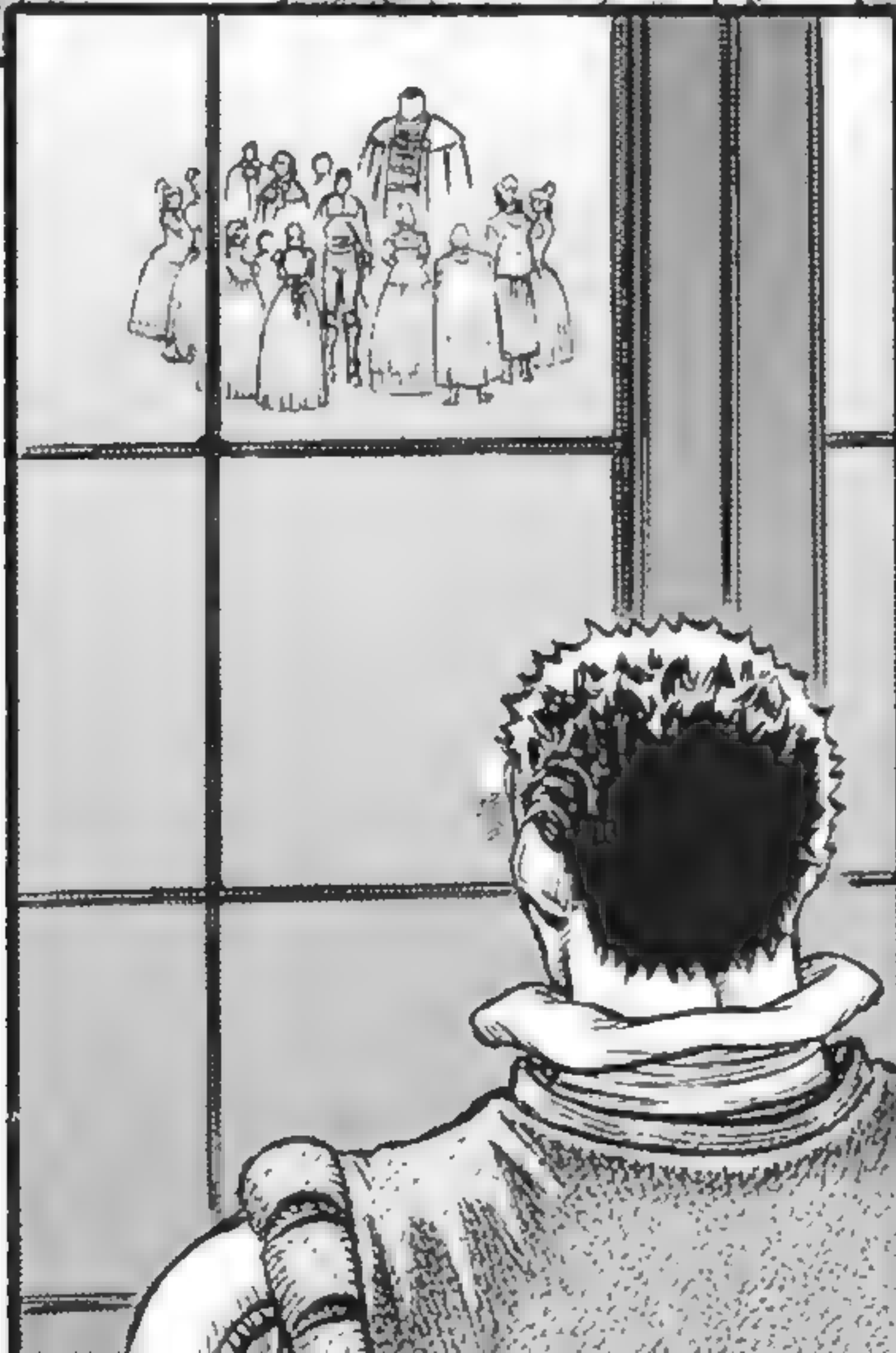
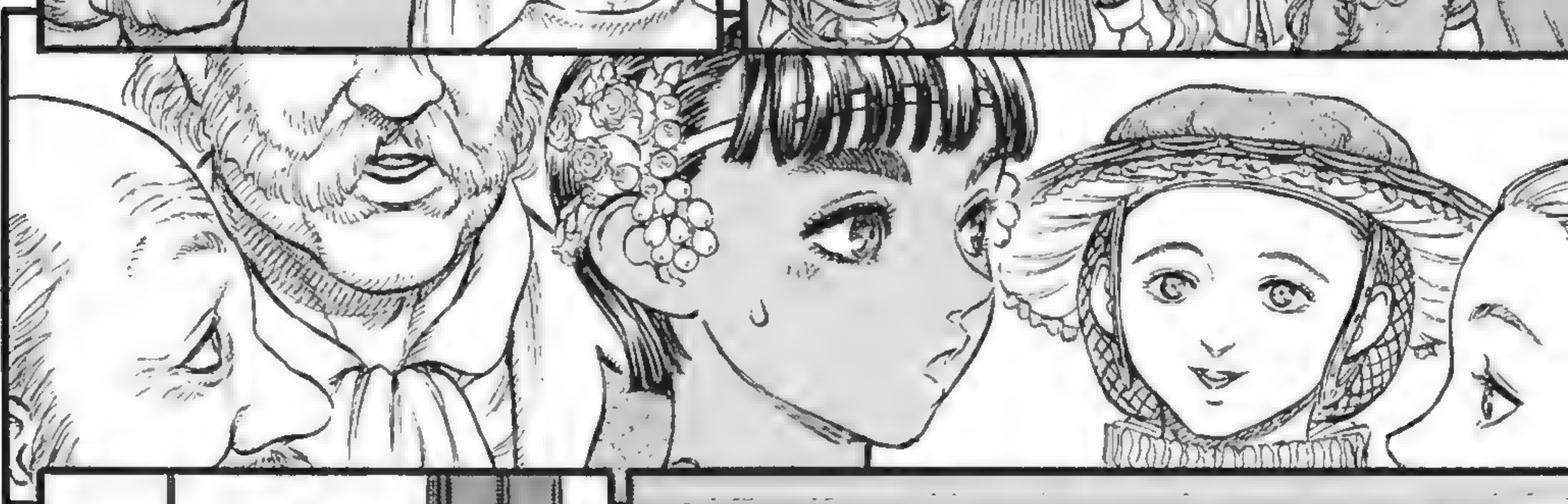
**L'ORDRE  
DU PHOENIX  
BLANC !**

**BERSERK**

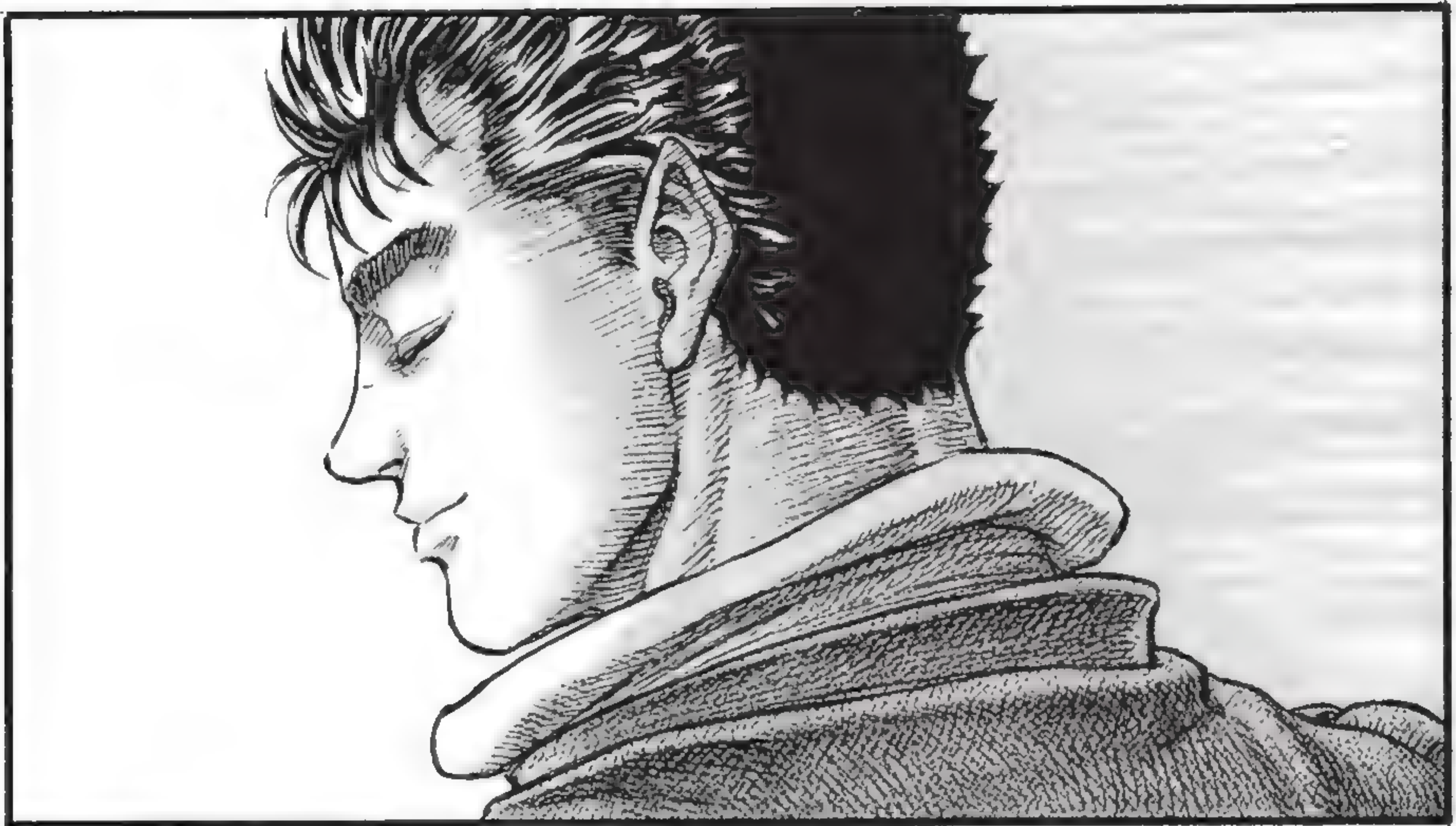
**ALTUS**

**LE TOMBEAU DE FLAMMES (1)**









IL  
NE TE  
RESTE  
PLUS  
BEAU-  
COUP  
DE  
TEMPS À  
VIVRE.

ENIVRE-TOI  
BIEN DE  
TA GLOIRE  
ÉPHÉMÈRE...



VOILÀ QUI  
N'ÉTAIT PAS  
PRÉVU...

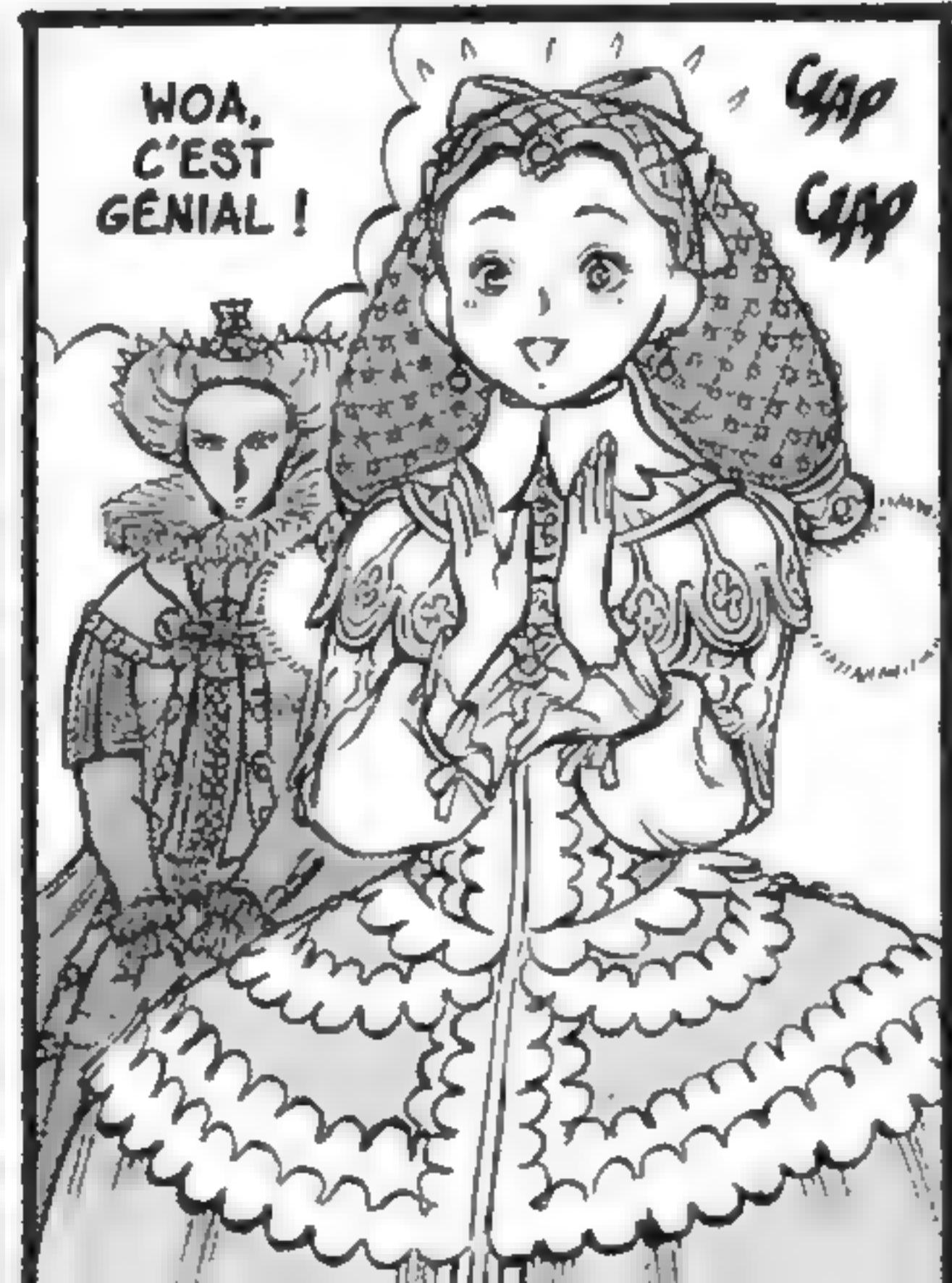


GRR...

QU...  
COMMENT  
EST-CE  
POSSIBLE  
?!



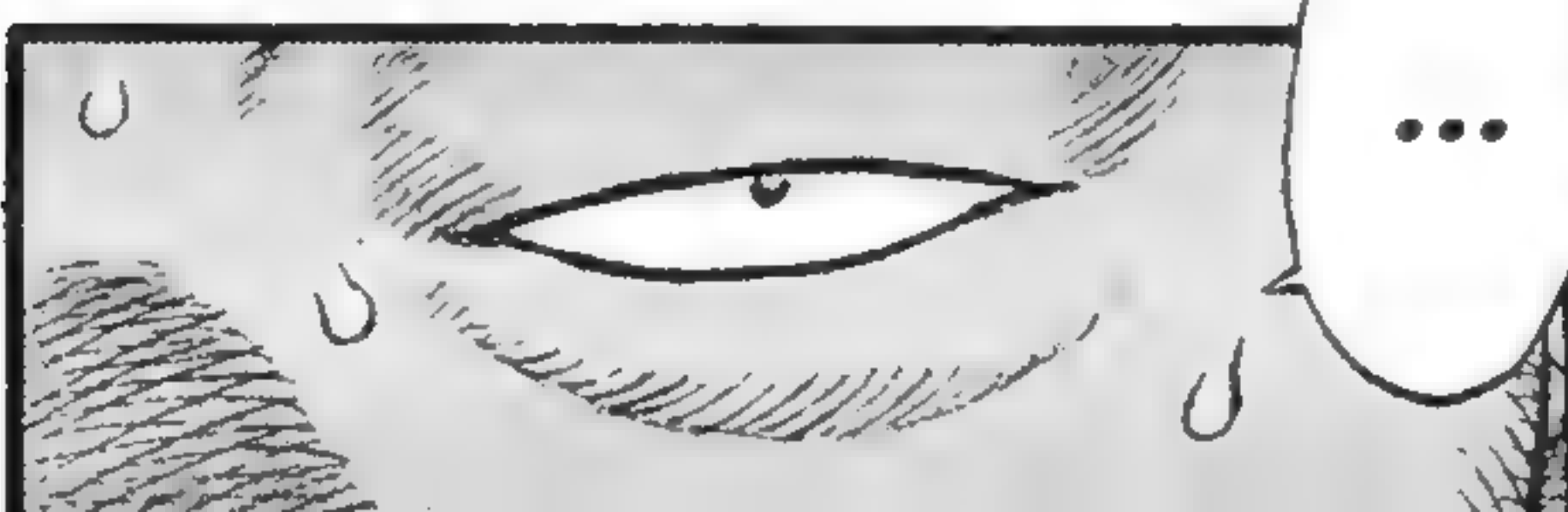
HMPF.



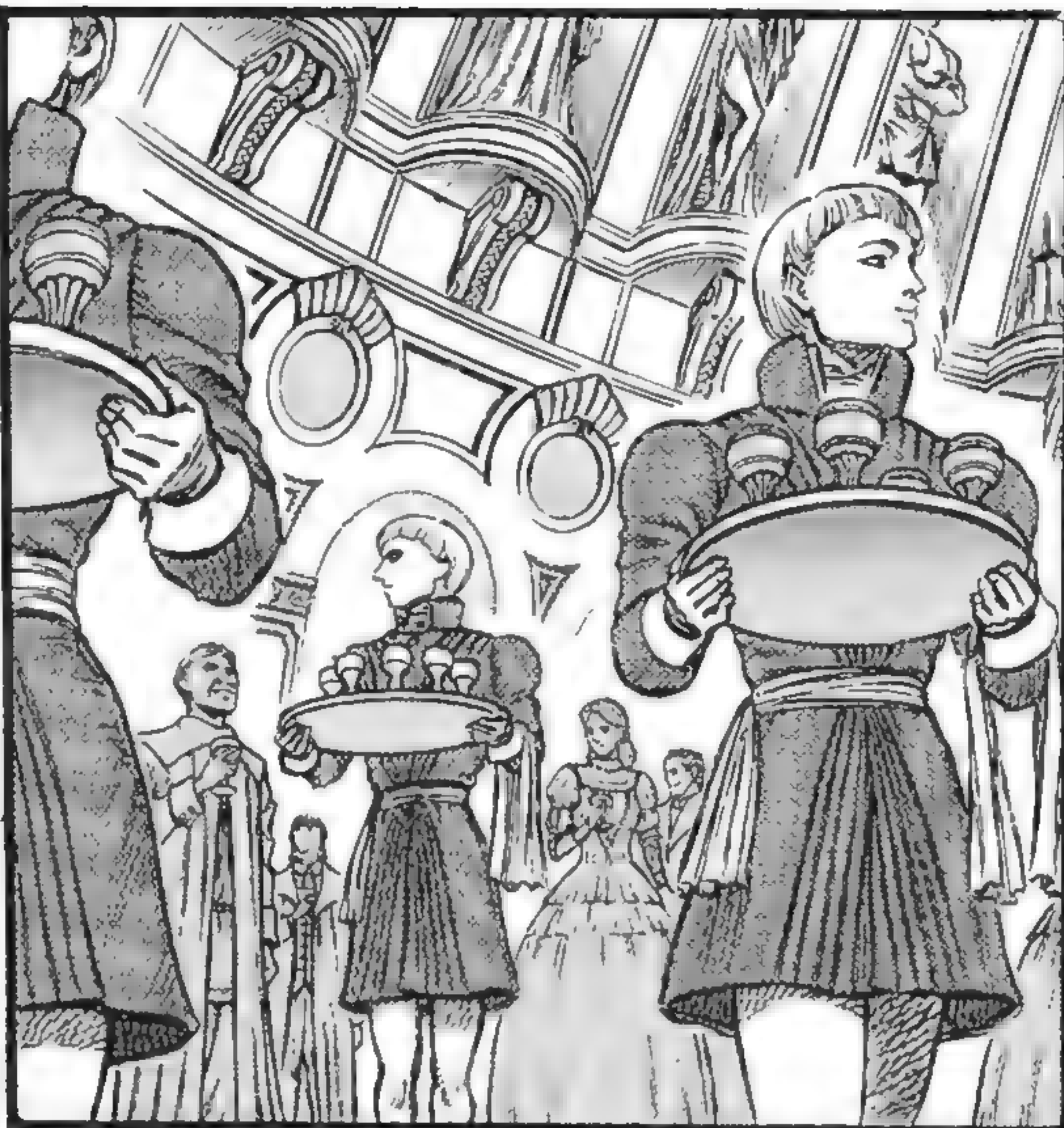
WOA,  
C'EST  
GÉNIAL !

GAAP  
GAAP

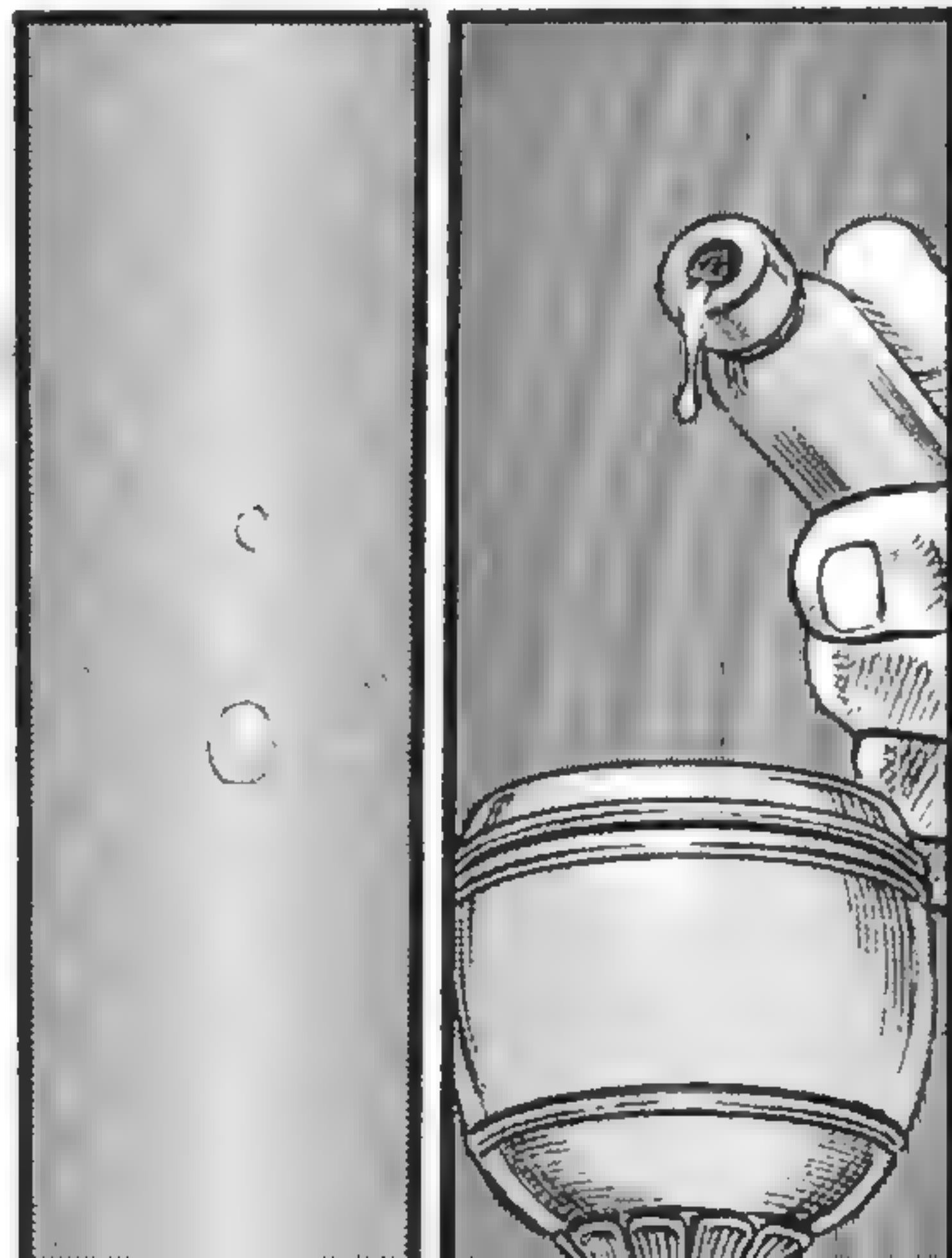








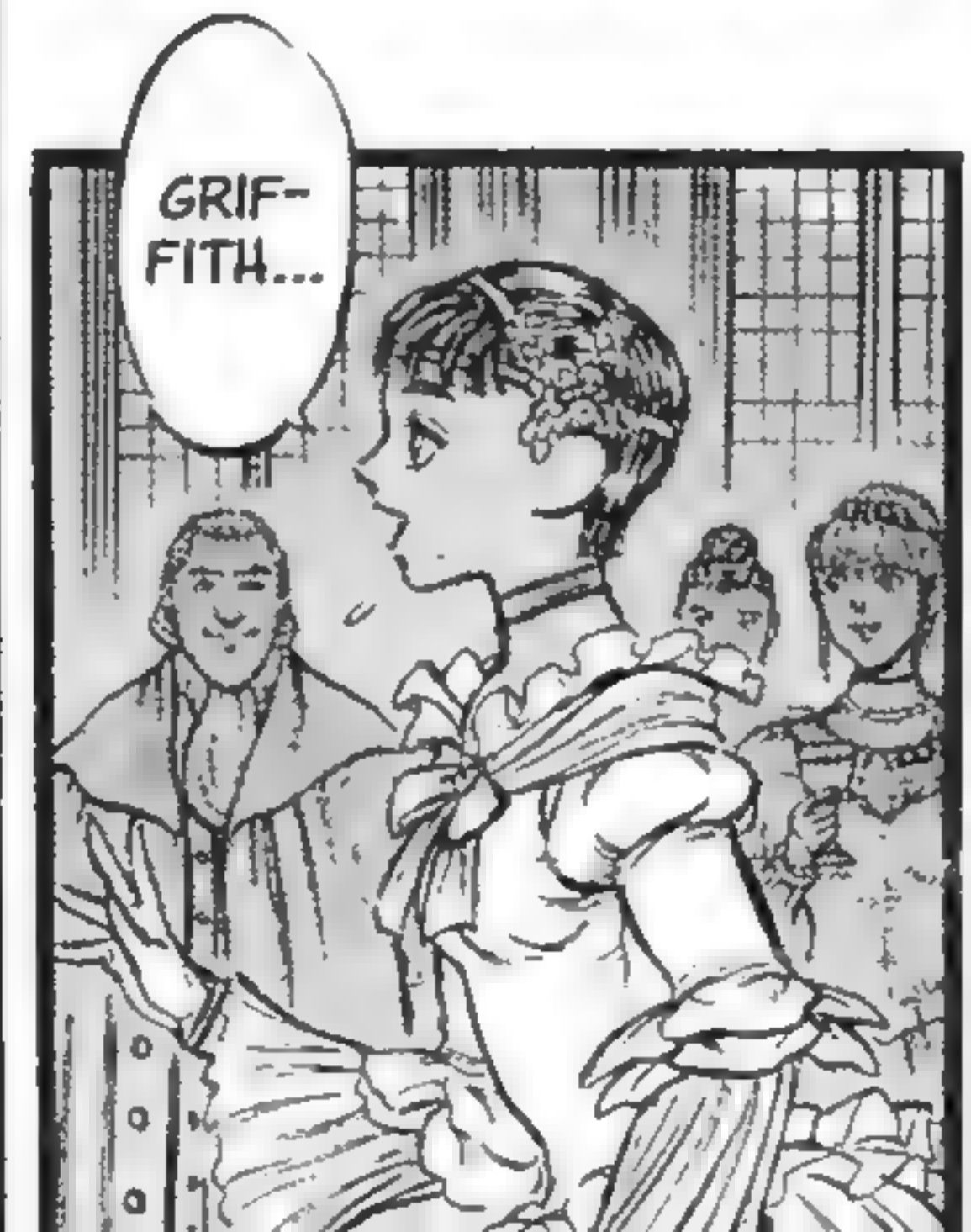
JE VOUS  
EN PRIE.



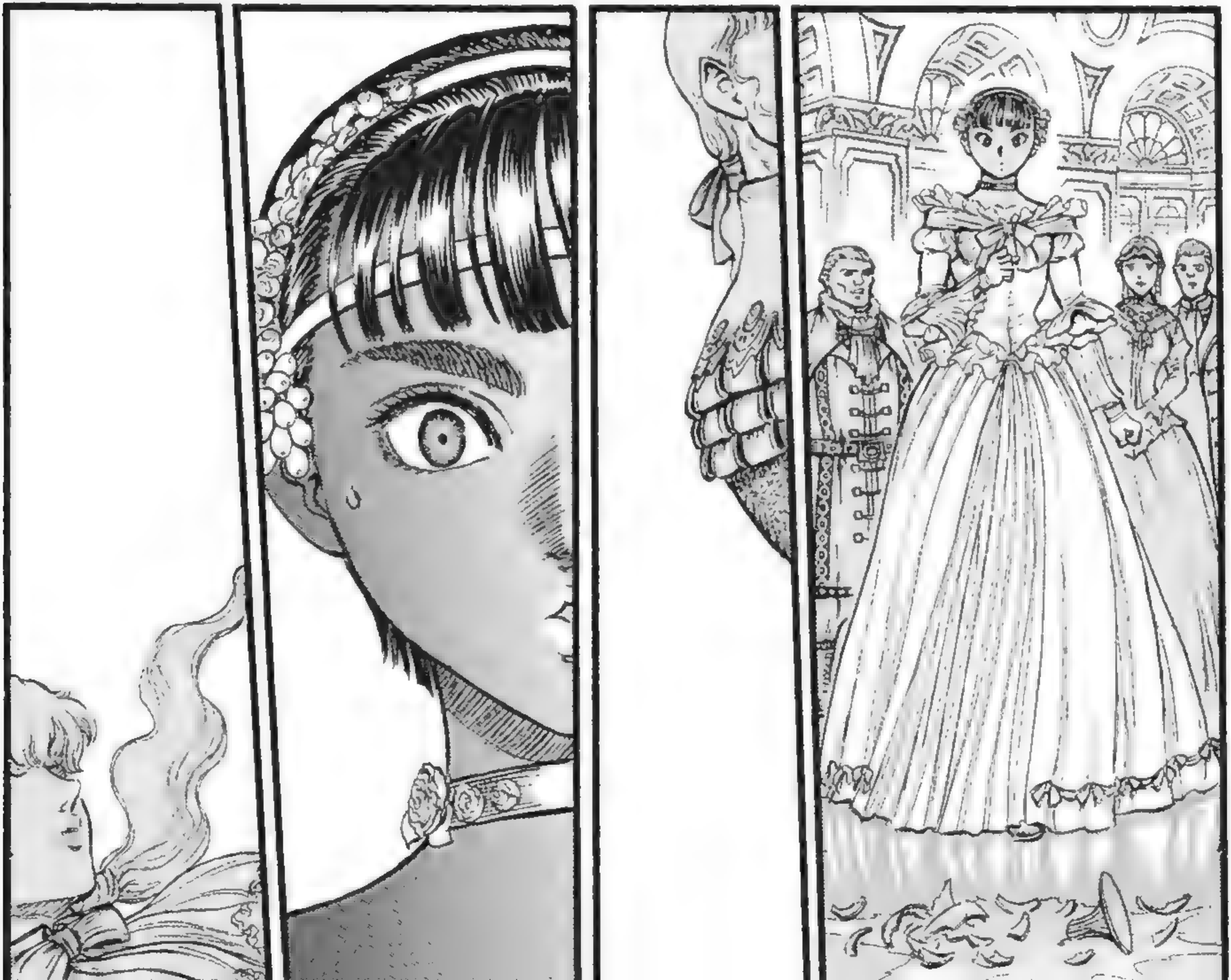












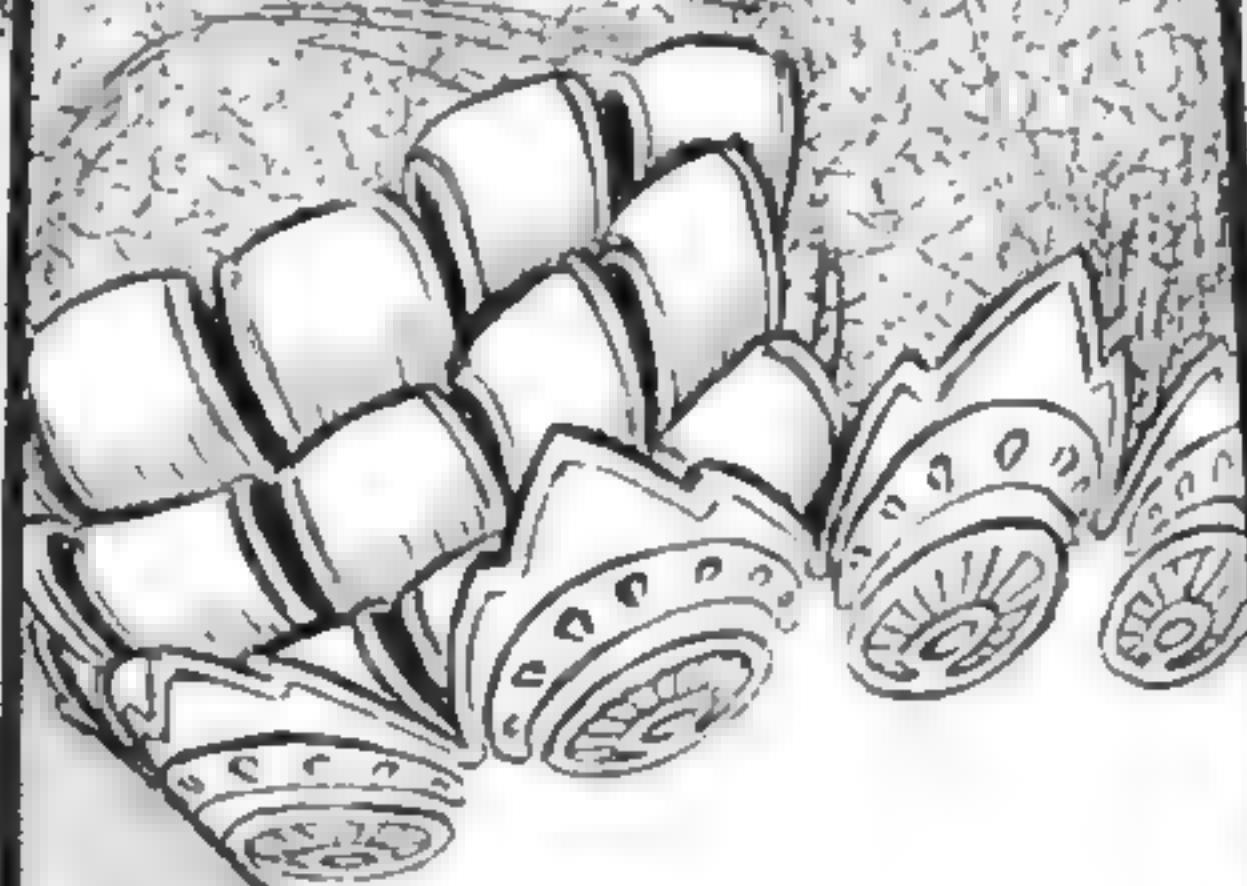




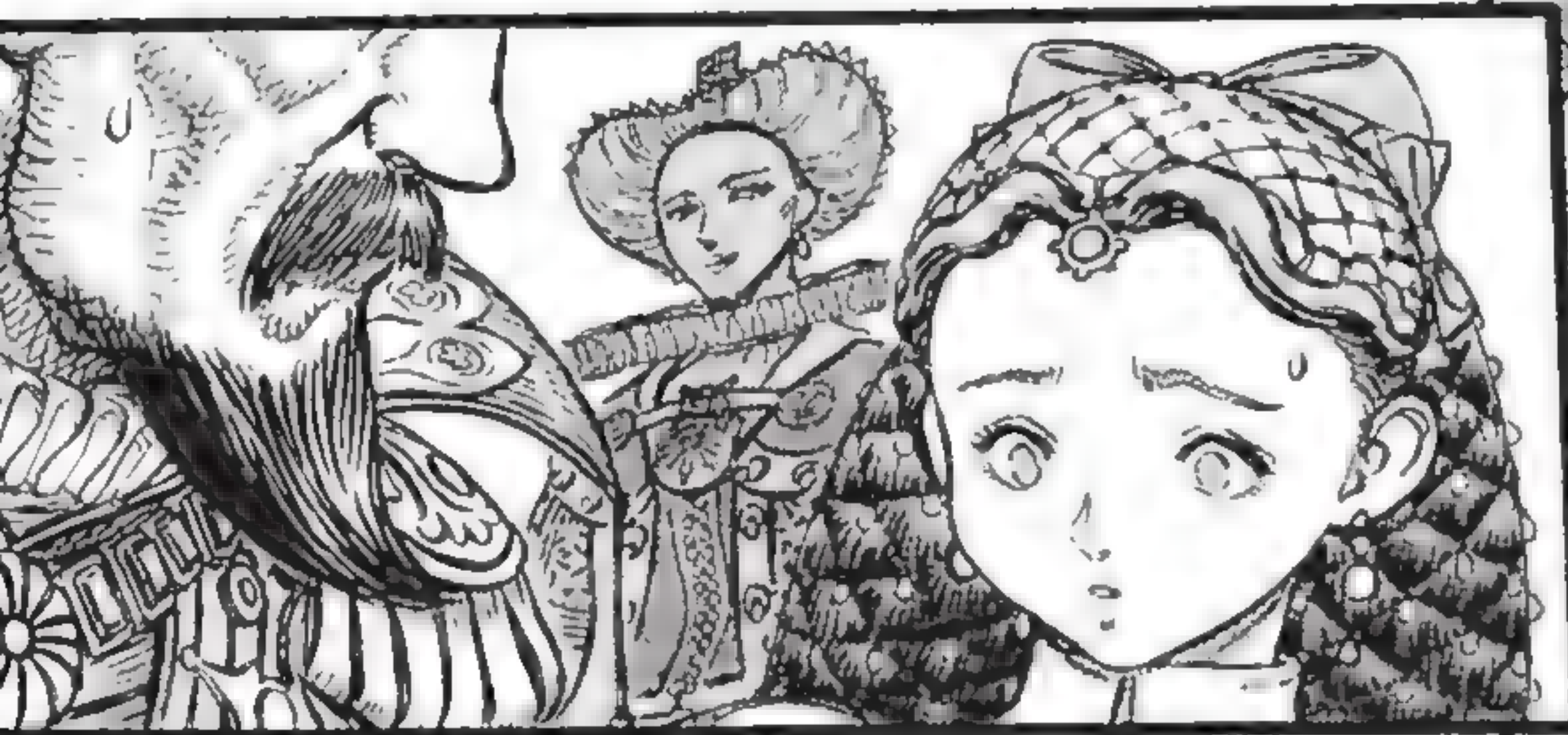


GRIFFITH !

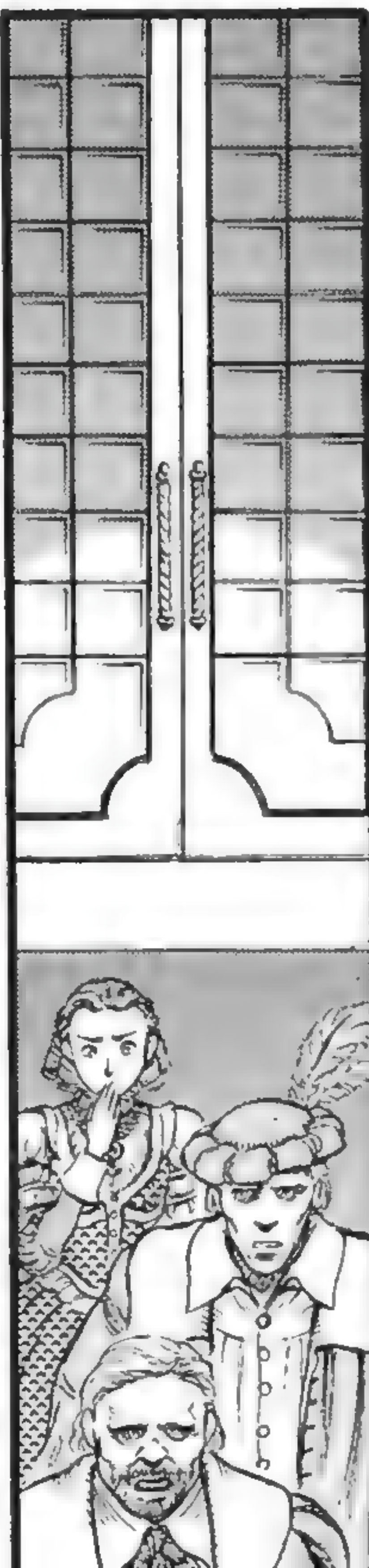
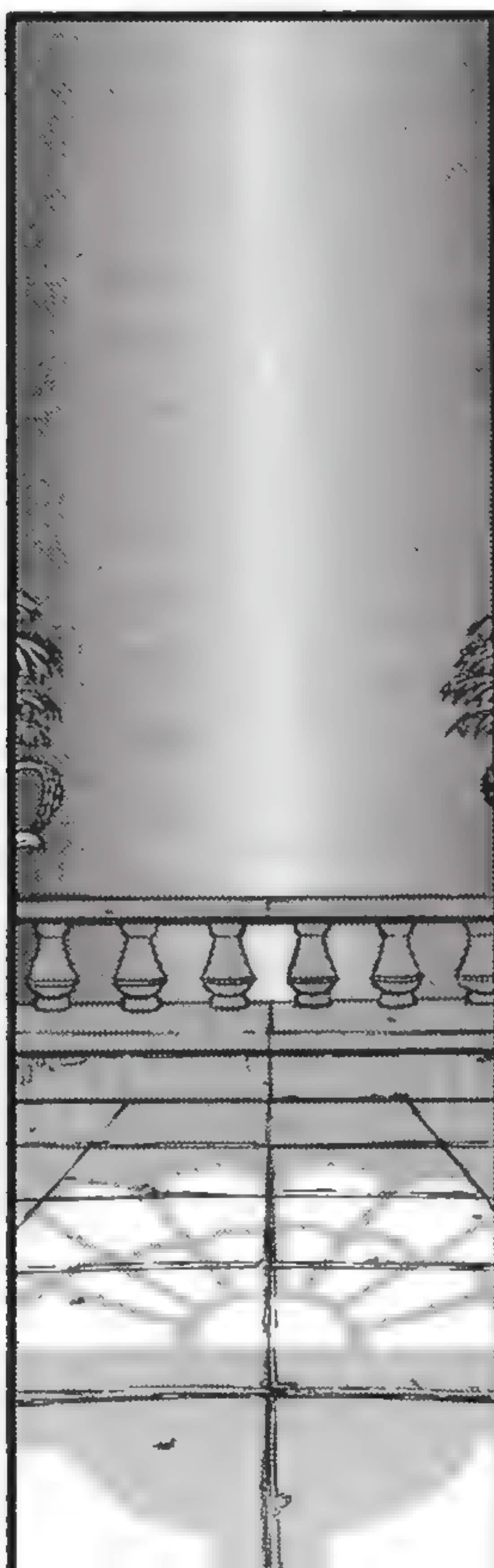
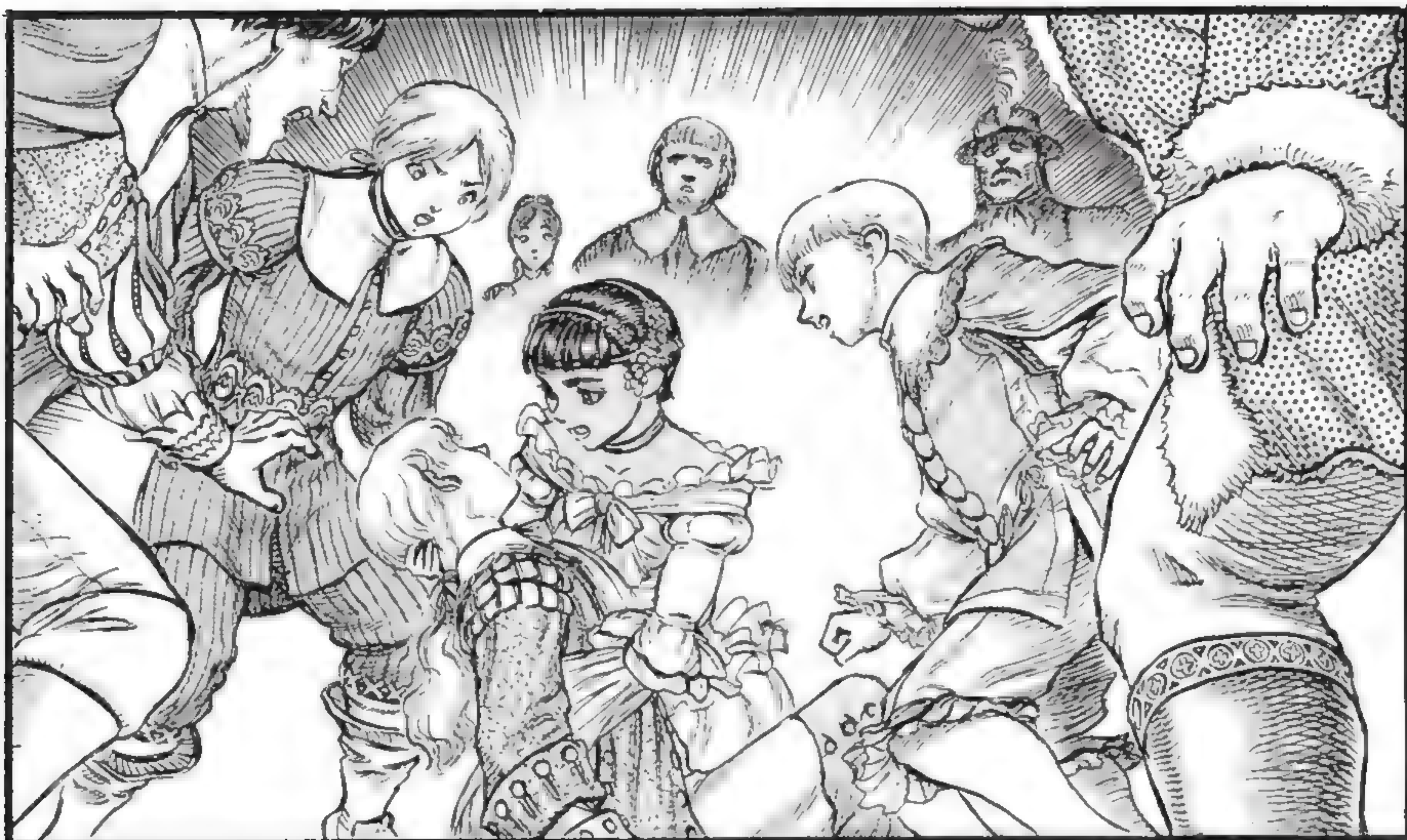
GRIF...  
FITH ?...



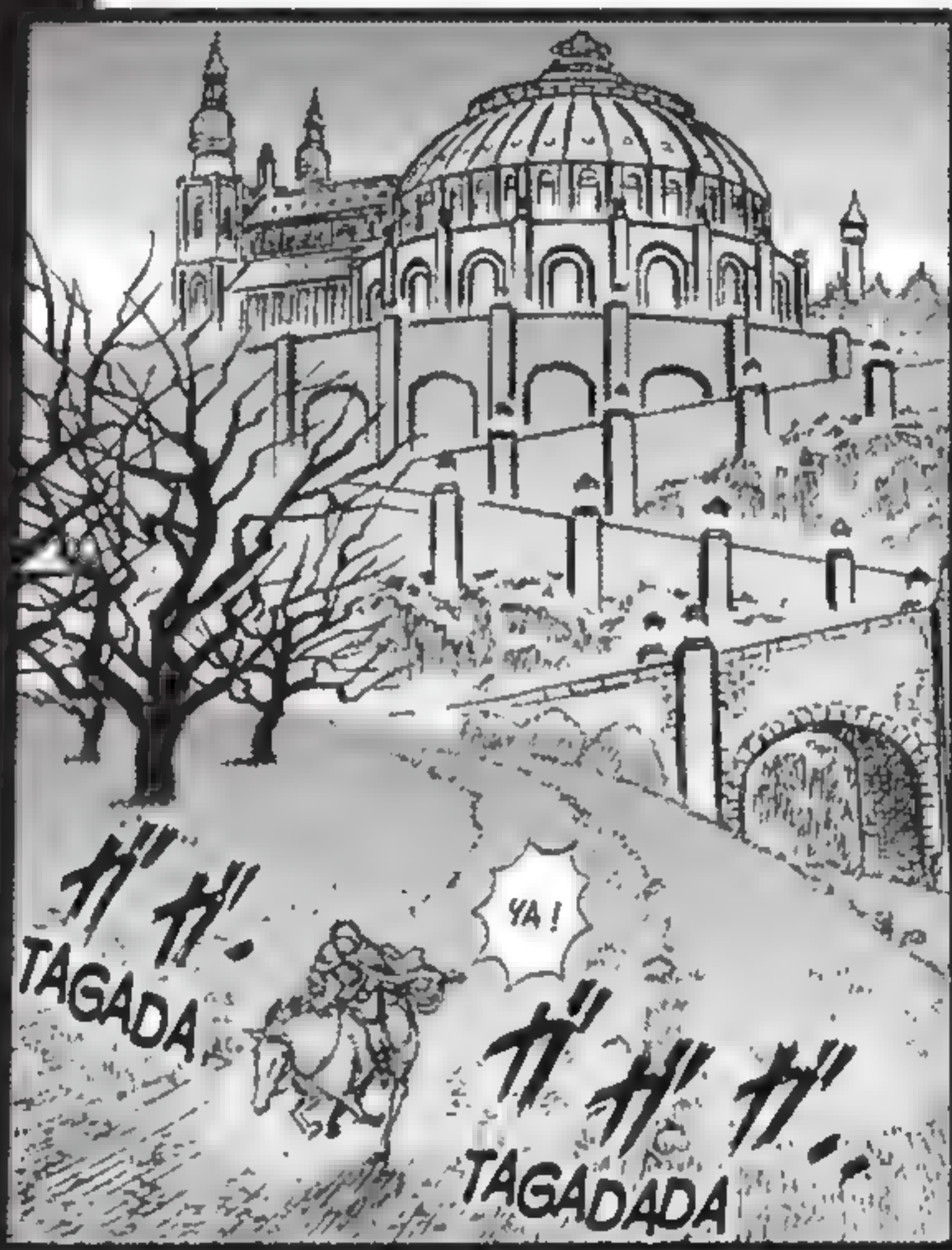
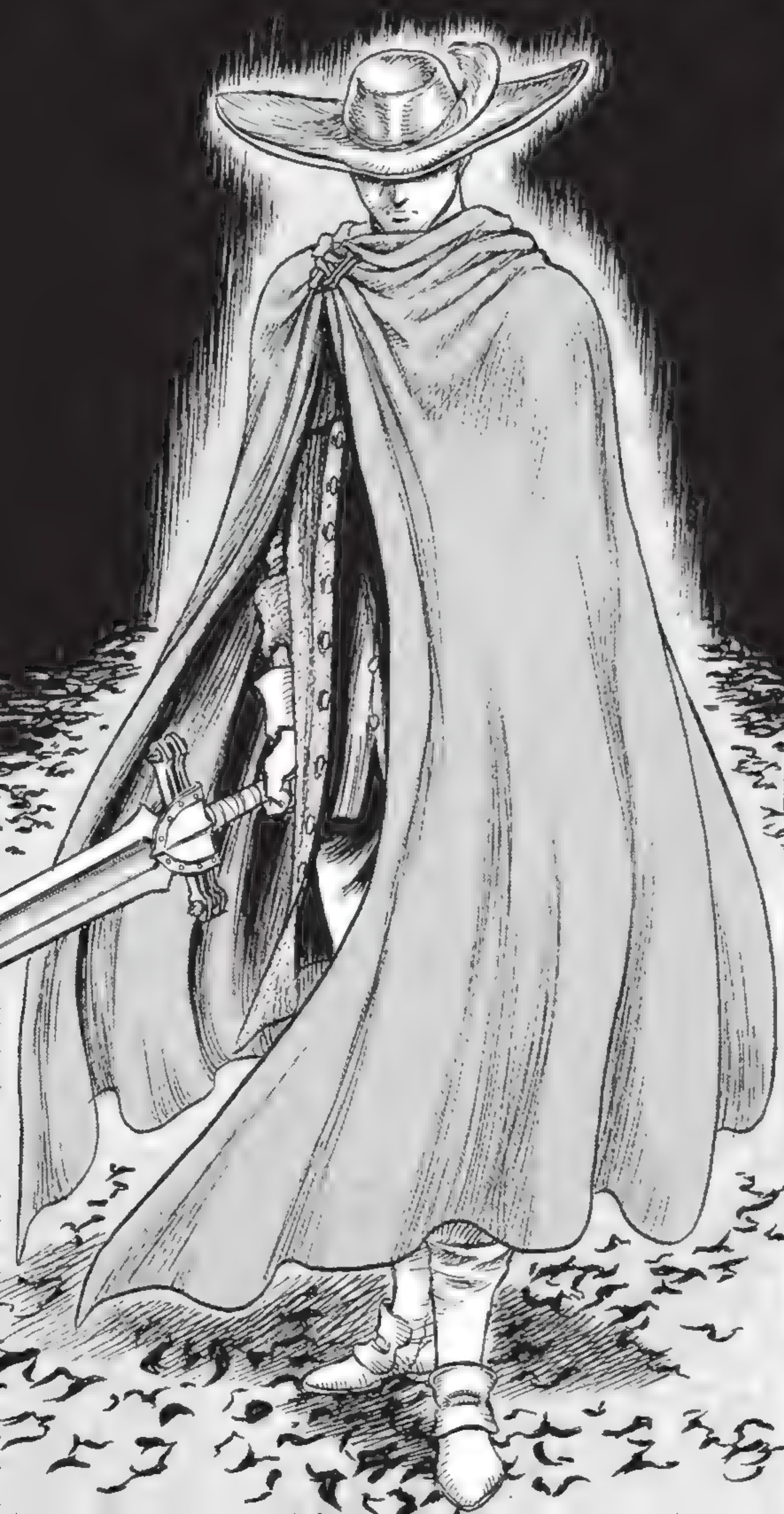












JAMAIS UN  
SERVANT COMME MOI  
N'AURAIT PU RÉVER  
OBTENIR UNE TELLE  
SOMME, ET JE  
N'AI MÊME  
PAS EU À  
SUPPLIER.

HEHÉ... DIX  
ANNÉES DE SALAIRE  
GAGNÉES EN  
UN SOIR.

AVEC ÇA,  
FINIE LA  
PLONGE !



HM  
?

SI J'ARRIVE  
À M'ÉLOIGNER  
SUFFISAMMENT  
DE CETTE VILLE  
CETTE NUIT, JE...











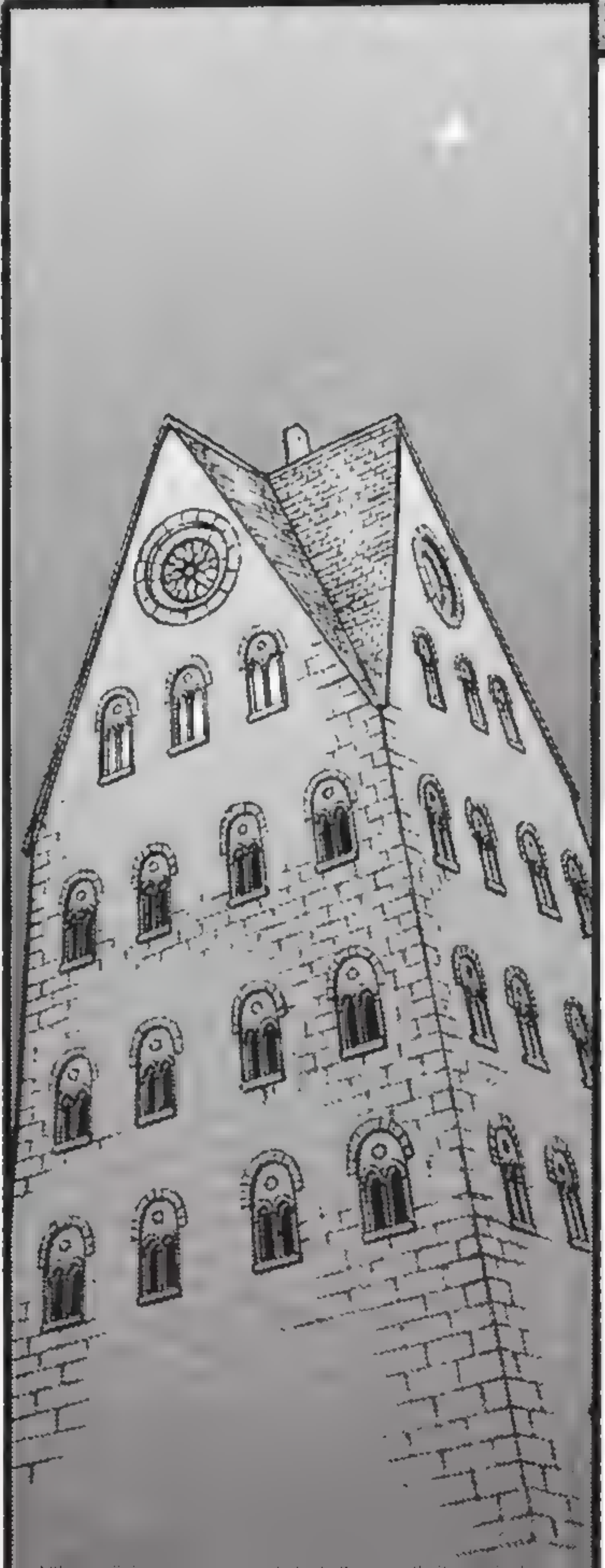
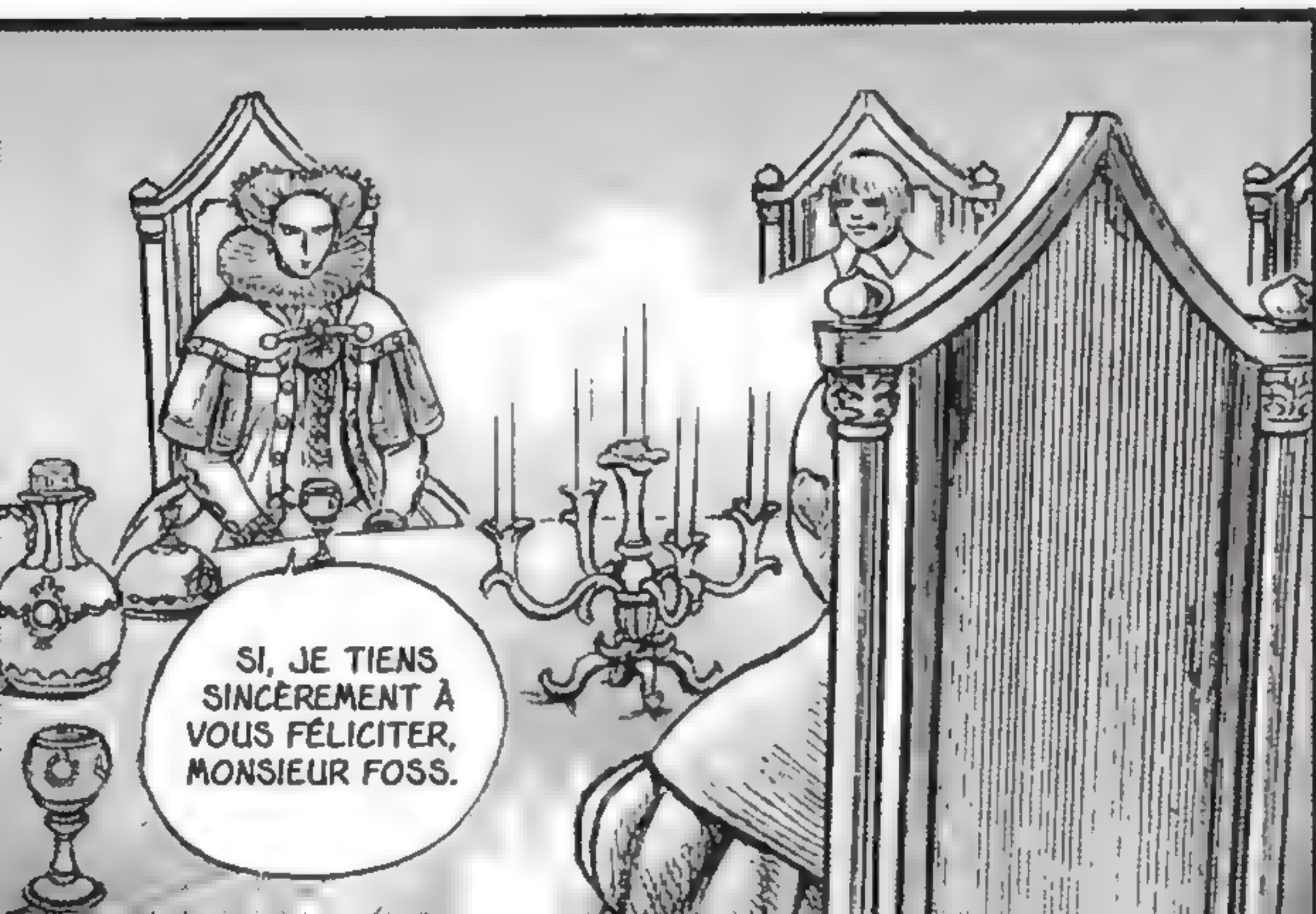
VOUS AVIEZ ARRANGÉ TOUS LES PRÉPARATIFS DE CE COMLOT, MONSIEUR LE SECRÉTAIRE FOSS.

ALLONS...



NOUS N'AVONS MÊME PAS EU LE TEMPS DE SAVOURER.

JE N'AURAIS JAMAIS CRU QUE CELA SE PASSERAIT AUSSI BIEN...







VOTRE  
VISAGE  
EST  
BLÊME.

QU'Y A-  
T-IL ?



CE  
DOIT  
ÊTRE  
L'ÉCLAIR-  
AGE.

VOUS...

VOUS VOUS  
MÉPRENEZ,  
MAJESTÉ.



VOUS ME  
COMBLEZ.



EX-  
CUSEZ-  
MOI.

JE VAIS VOIR  
OÙ EN EST  
TOUTE CETTE  
AGITATION.



S'IL DONNAIT  
NOS NOMS...

NE VOUS  
EN FAITES  
PAS À CE  
SUJET.

MAIS  
QU'EN EST-IL  
VRAIMENT DE NOS  
ARRIÈRES ? MÊME  
S'IL N'Y A PRESQUE  
AUCUNE CHANCE  
POUR QUE CELA SE  
PRODUISE, SI CE  
VALET VENAIT À  
ÊTRE ARRÊTÉ ET  
OUVRAIT SON  
CLAPET...



VOUS  
AVIEZ  
DONC  
TOUT  
PRÉVU !

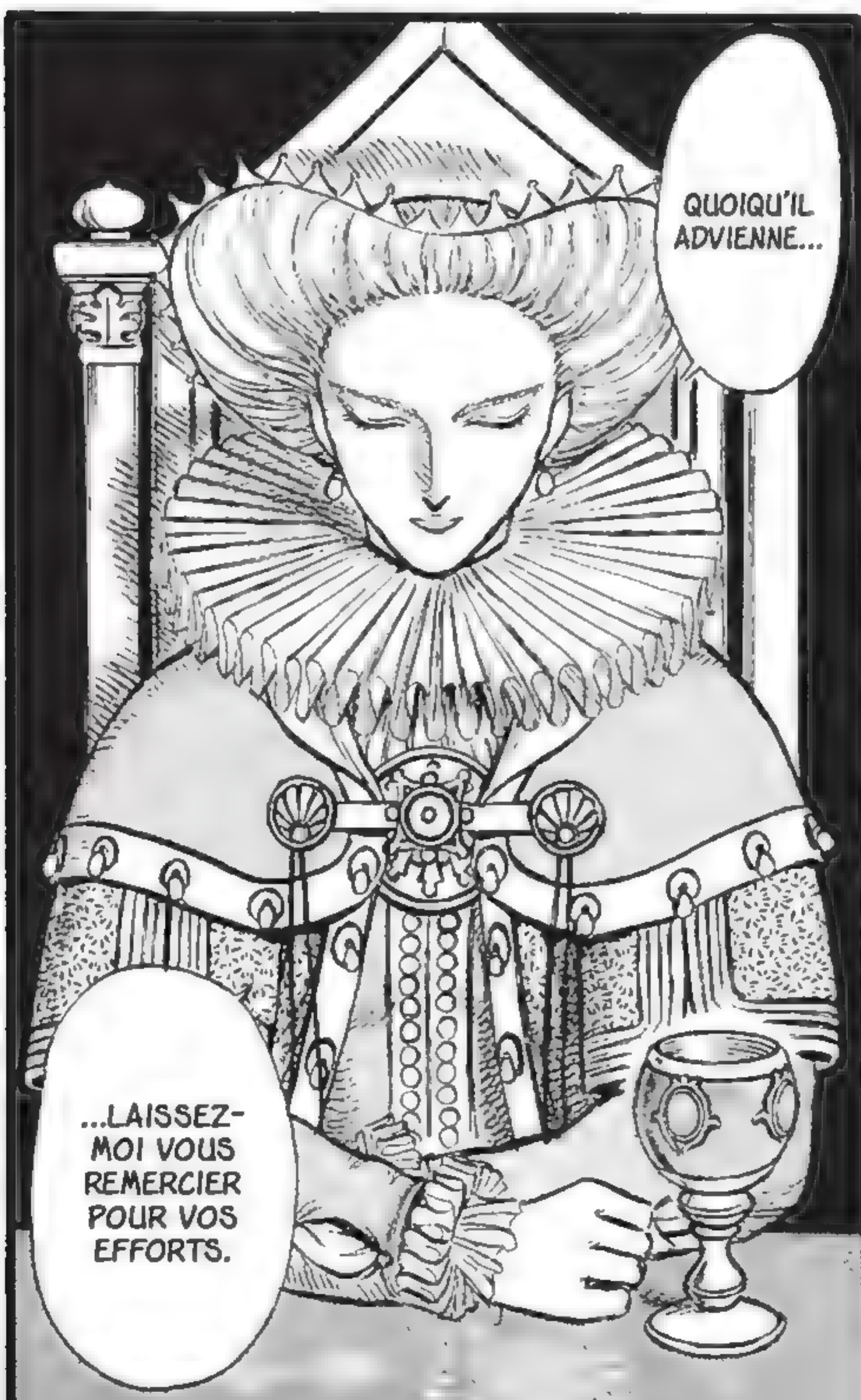
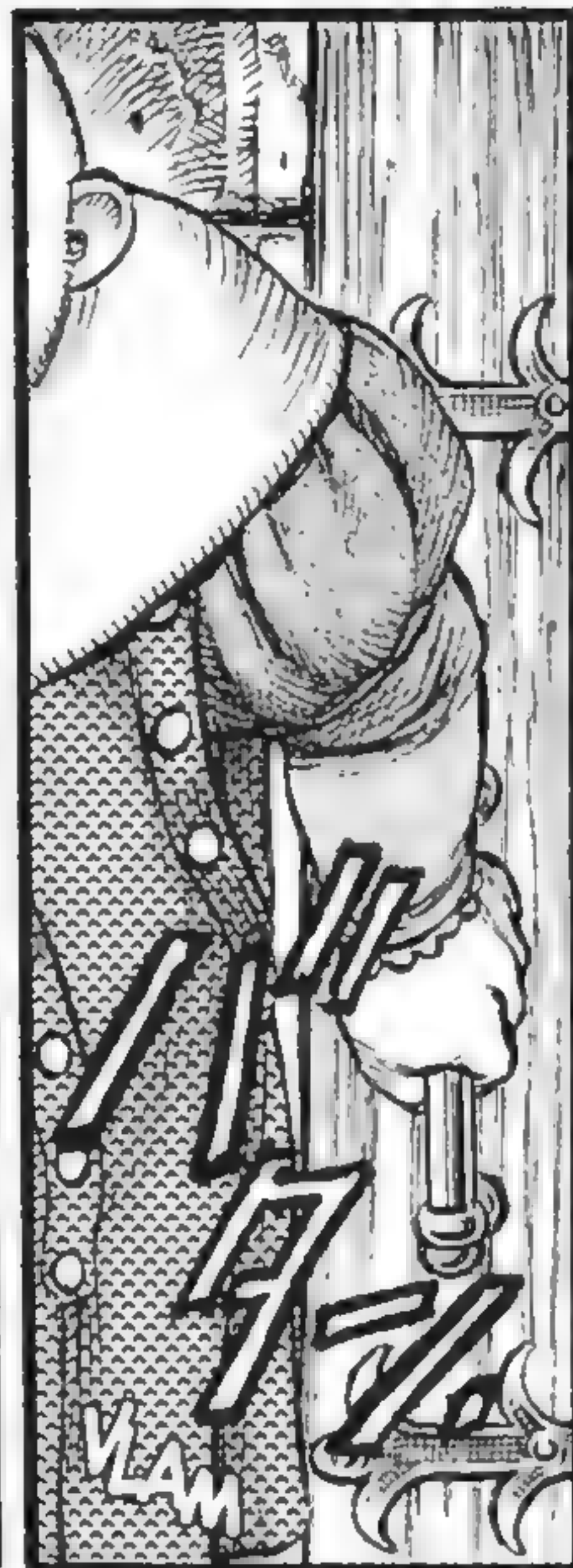
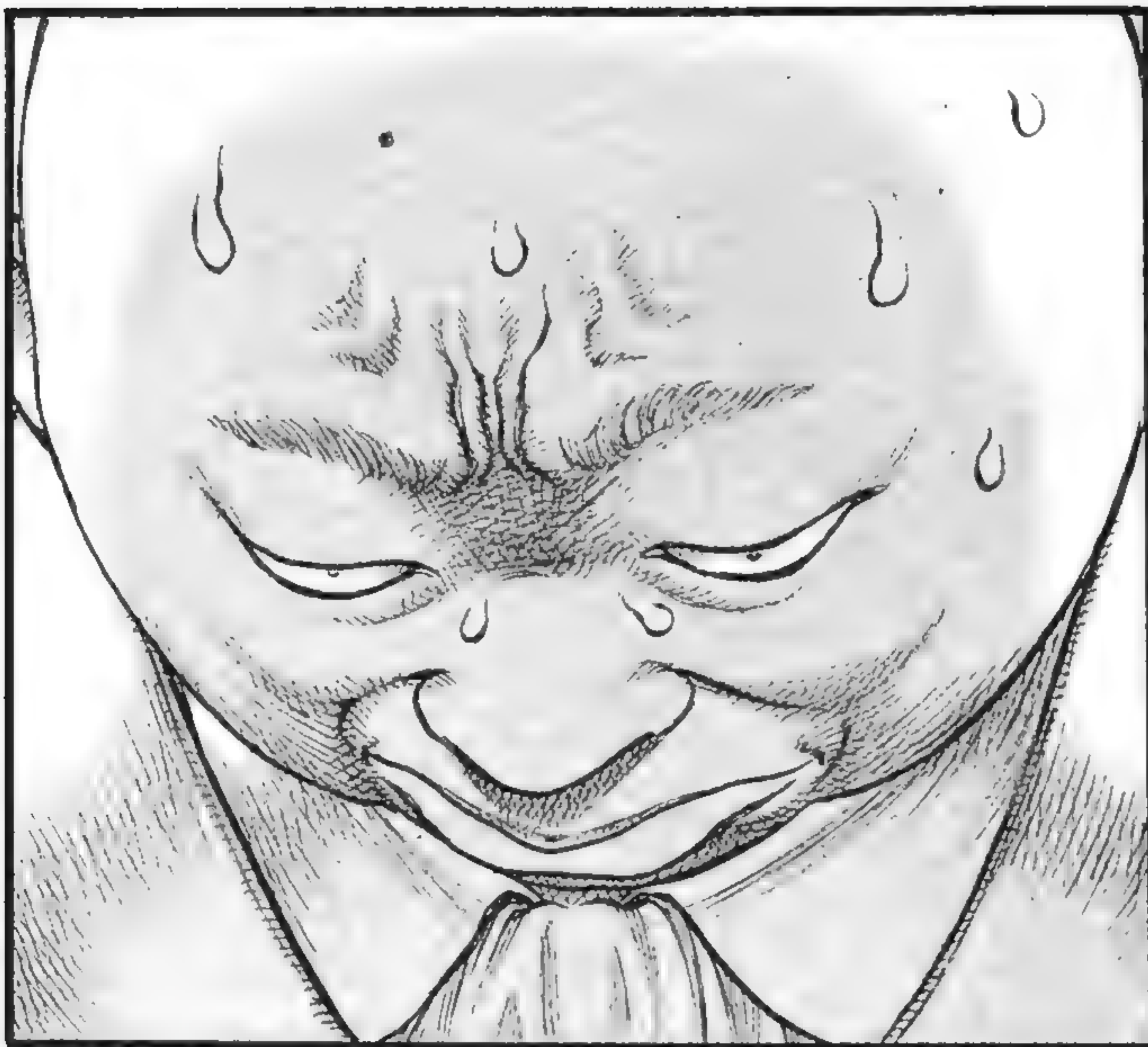
OH !  
BIEN  
VU !

MES  
INFORMATEURS  
M'ONT DIT QU'IL  
A EU UNE  
BELLE FIN.

J'AVAIS  
PRIS MES  
PRÉCAU-  
TIONS LE  
CONCER-  
NANT.

QUELLE  
BRILLANTE  
MANIPULATION !  
JE REGRETTE  
SEULEMENT QUE  
NOUS VOUS AYONS  
POUSSE À AGIR  
AINSI, MONSIEUR LE  
SECRÉTAIRE.





QUOIQU'IL  
ADVIENT...

...LAISSEZ-  
MOI VOUS  
REMERCIER  
POUR VOS  
EFFORTS.



TOUT À  
FAIT.

ENFIN  
NOTRE ARMÉE  
VA POUVOIR  
RETROUVER SA  
SPLENDEUR  
PASSÉE !

CE FAQUIN,  
GÉNÉRAL AU  
PHOENIX BLANC ?  
QUEL OUTRAGE !  
LES SOLDATS DE  
BAS RANG NE  
DEVRAIENT PAS  
ÊTRE AUTORISÉS  
À MONTER EN  
GRADE.

CELA  
ALLAIT CRÉER  
UN PRÉCÉDENT  
DES PLUS  
NUISIBLES.



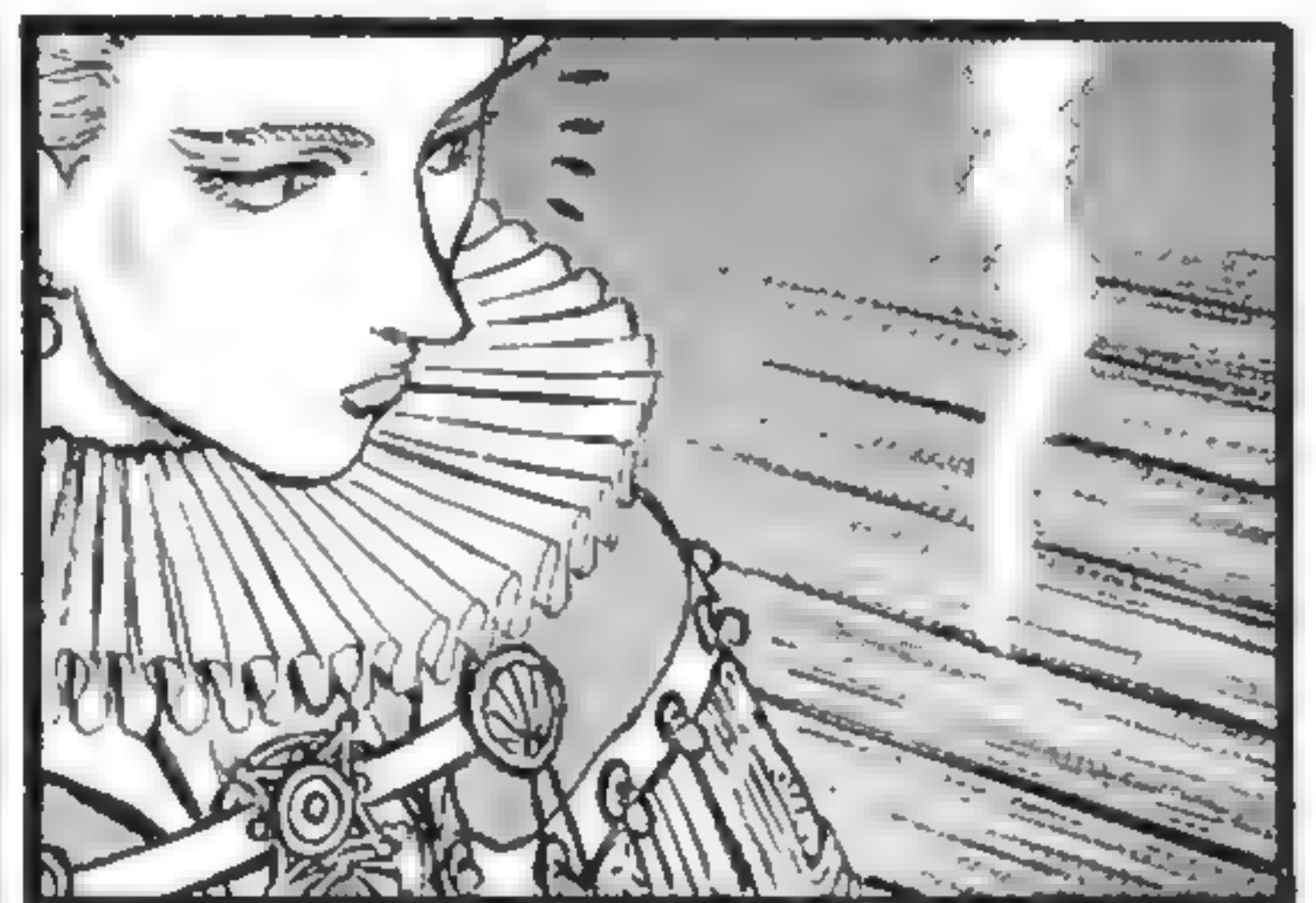
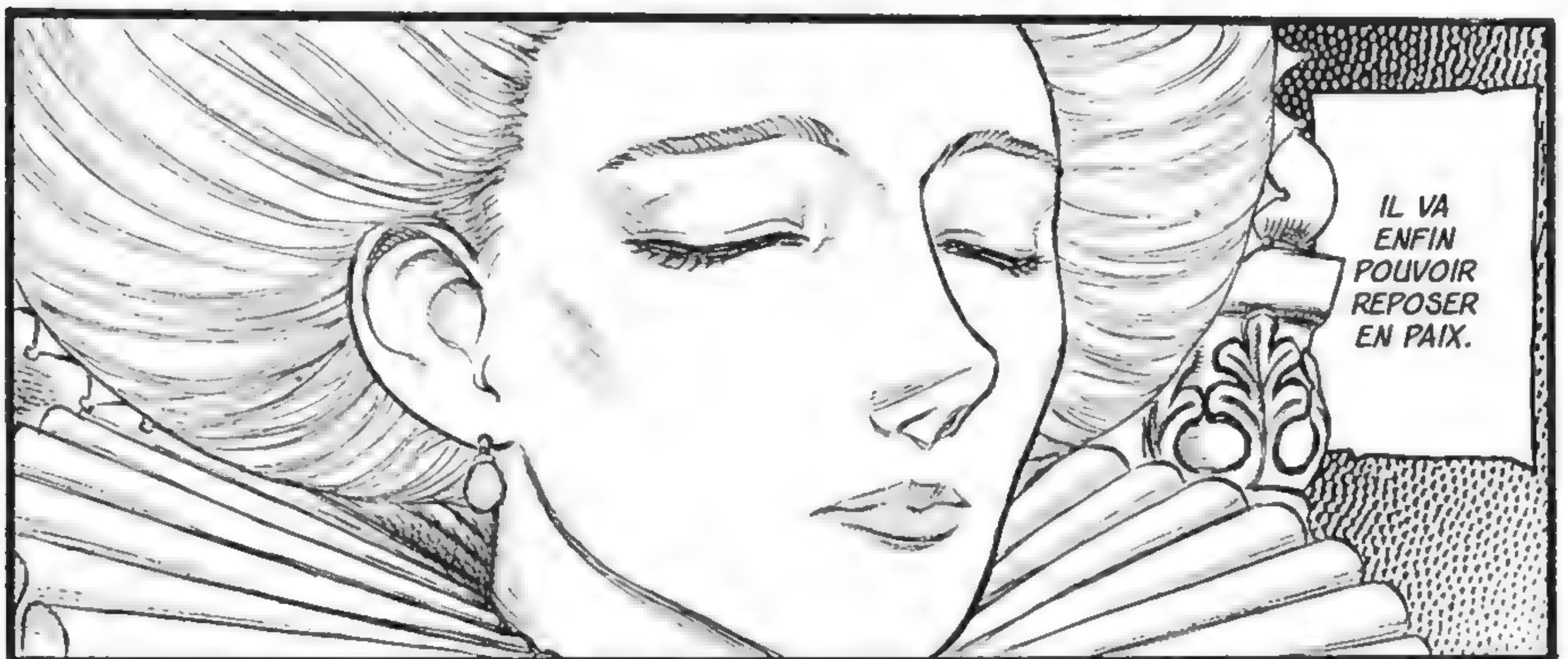
CES GUEUX  
ISSUS DE LA  
PIRE DES  
POPULACES !  
QUE PEUVENT-  
ILS COMPREN-  
DRE À LA  
GOUVER-  
NANCE ?!

SEULS  
LES GENS DE  
LA NOBLESSE  
DOIVENT ÊTRE  
LES GARDIENS  
DES CHOSES  
DE L'ÉTAT.

NOUS ALLIONS  
DEVENIR LA RISÉE  
DES AUTRES  
NATIONS.

HA  
HA  
HA

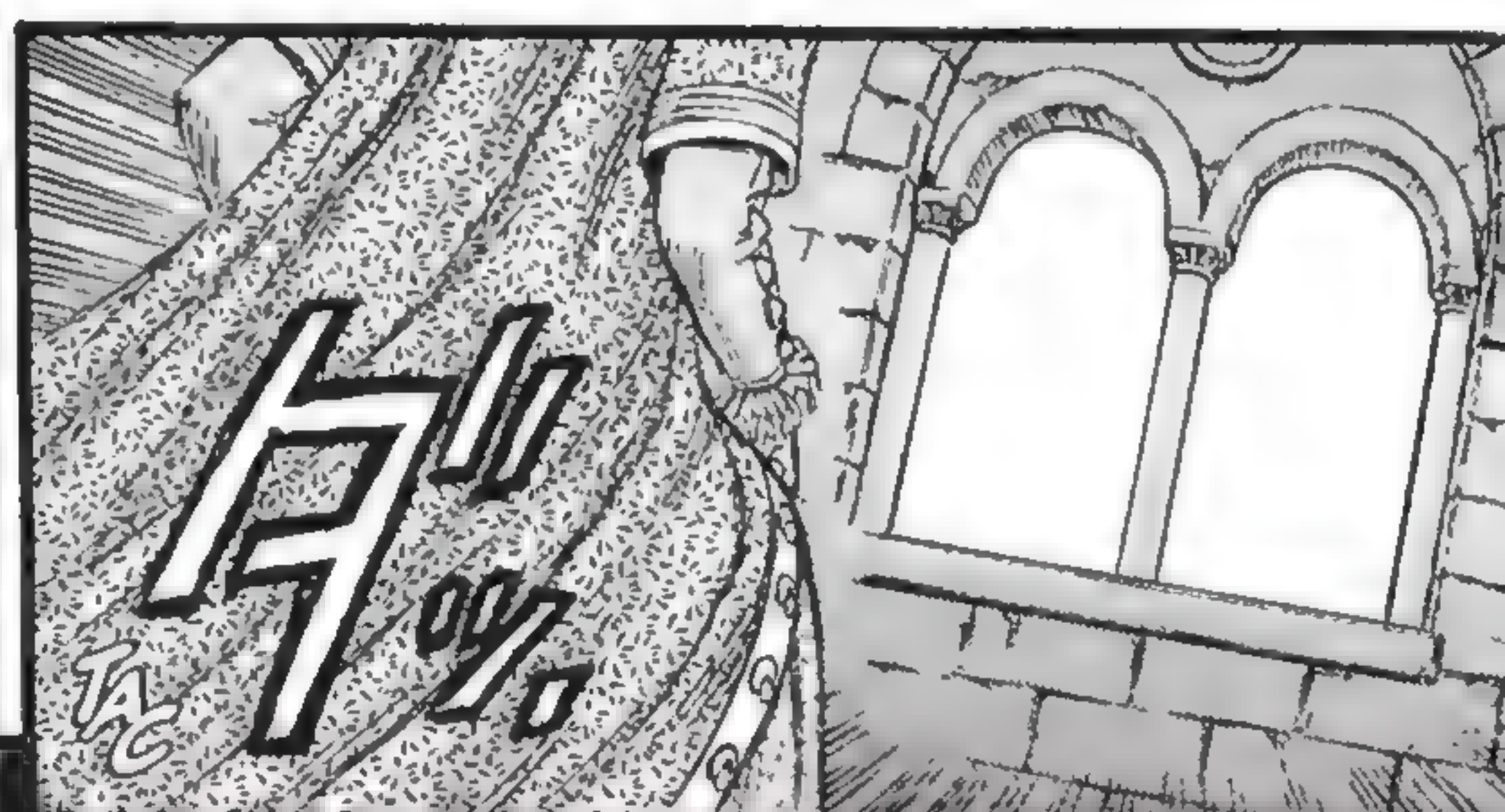
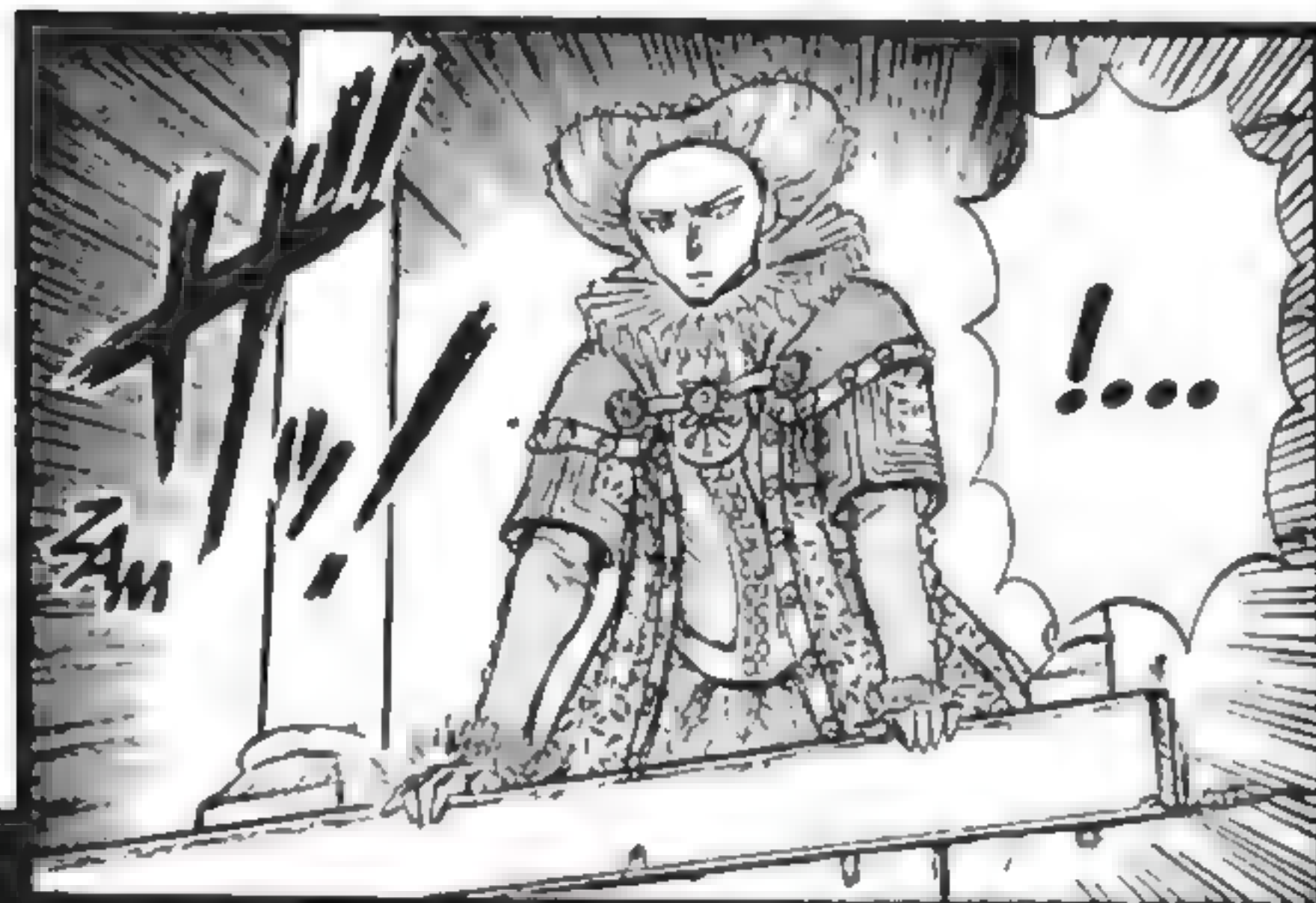




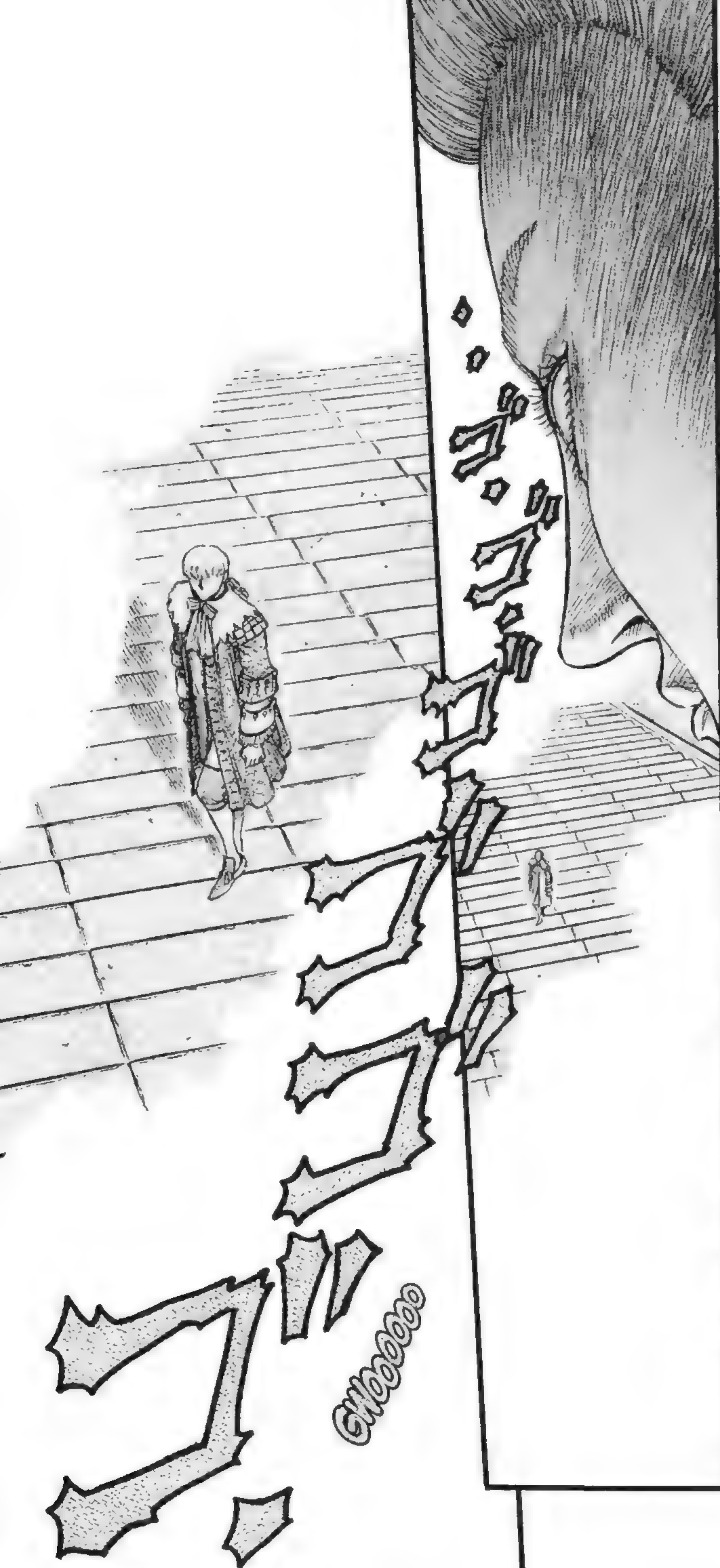








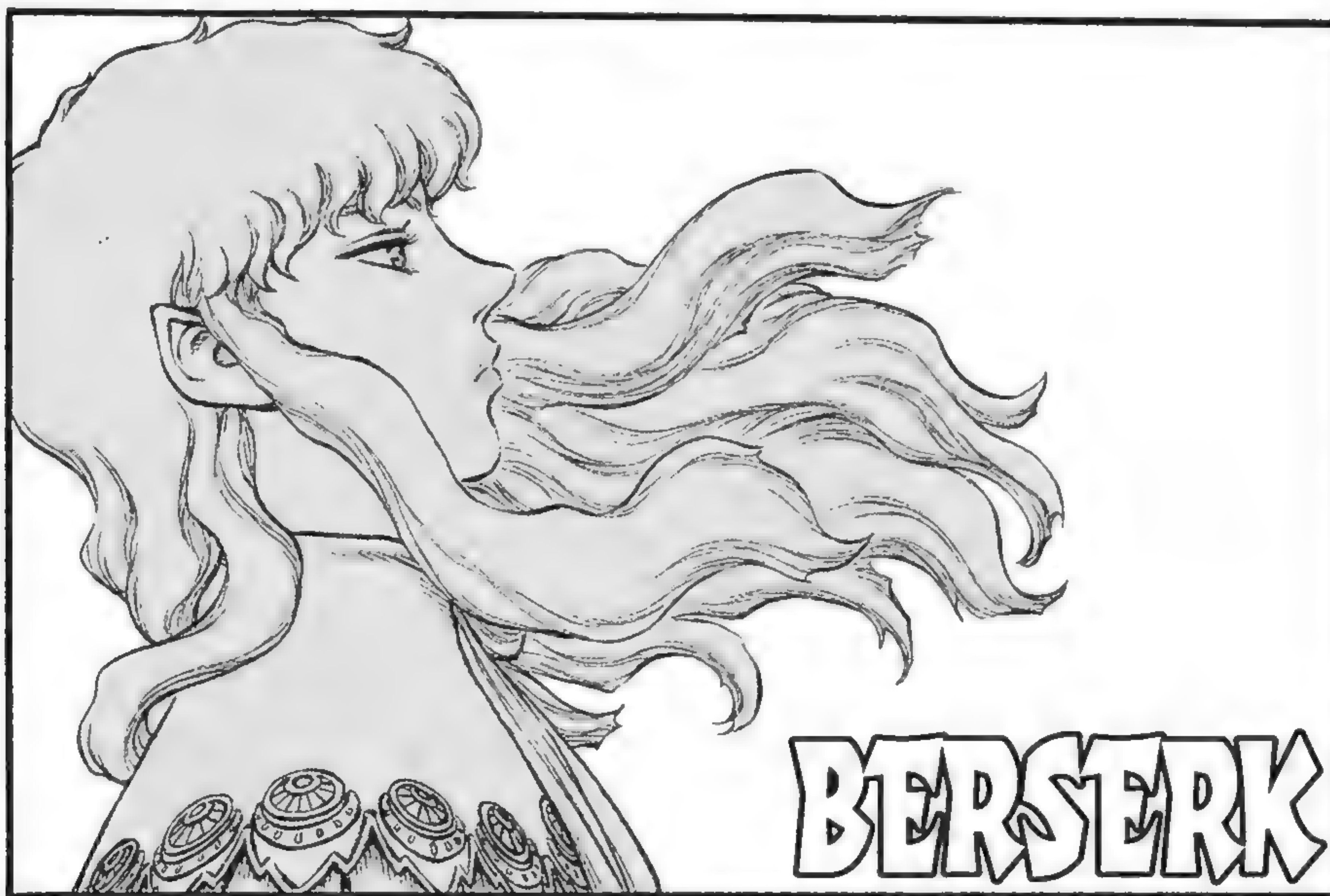
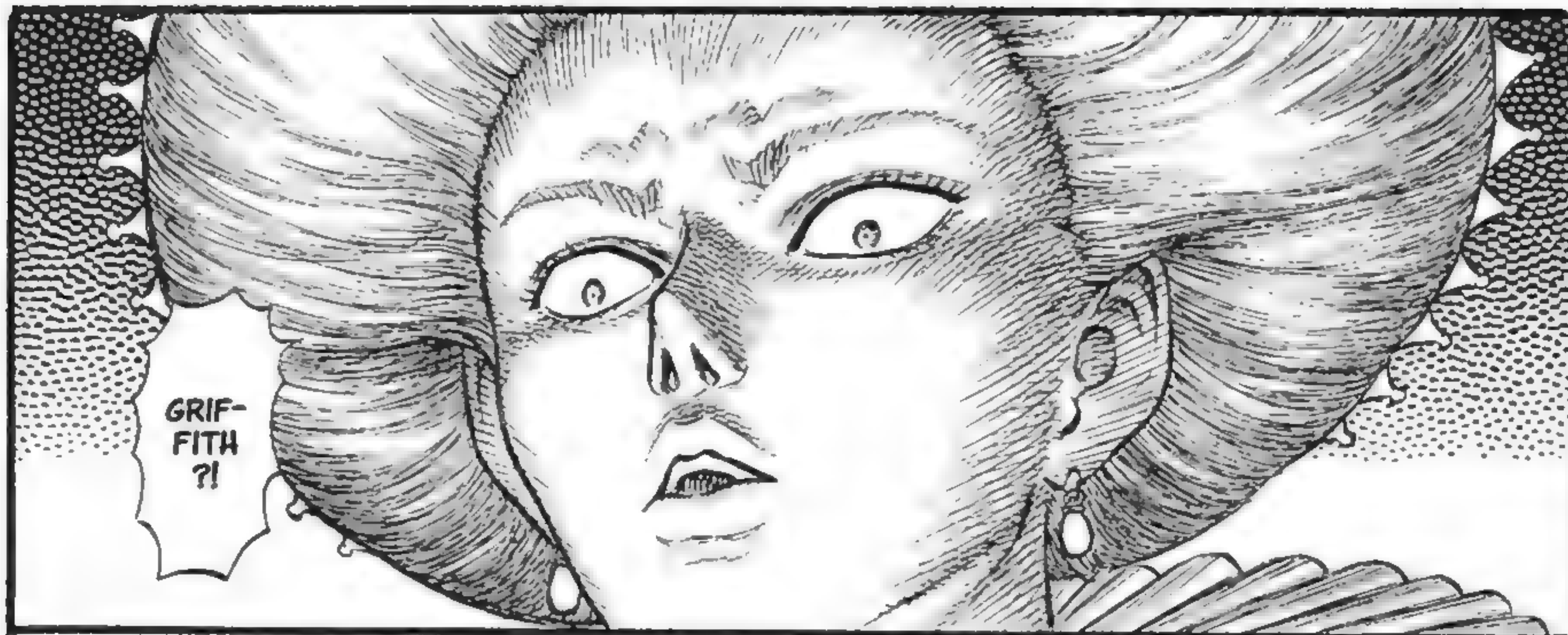














GR  
FF  
TH  
!!

BERSERK

# ALTER

LE TOMBEAU DE FLAMMES (2)





C'EST  
CE QUE  
J'AVAIS  
PRÉVU  
EN TOUT  
CAS.

ON  
AURAIT PU  
LE CROIRE,  
EN EFFET.



CO...  
COMMENT  
?!



LE  
MÉDECIN  
AVAIT  
POURTANT  
BIEN ATTESTÉ  
DE TA MORT,  
IMMONDE !



JE ME SUIS  
DEMANDÉ  
SI LE RISQUE  
EN VALAIT  
LA PEINE.

À FORTE DOSE,  
CELA RESTAIT  
CEPENDANT  
LÉTAL.

FORT  
HEUREUSEMENT,  
JE N'AURAI PAS  
BESOIN DE  
RÉITÉRER CETTE  
EXPÉRIENCE.



CE N'ÉTAIT  
PAS DU  
POISON  
QUE J'AI  
PORTÉ  
À MA  
BOUCHE !

C'ÉTAIT UNE  
CONCOCTION  
PROVOQUANT  
UN ÉTAT  
LÉTHARGIQUE  
PROCHE DE LA  
MORT, QUE J'AI  
ÉLABORÉE À  
BASE DE HYOS-  
CIAMINE.





J'AI LA  
FRANCHE  
IMPRESSION...

...QUE  
VOUS TOUS  
ÊTES TROP  
HABITUÉS  
À ÉRIGER  
VOS PLANS,  
DERRIÈRE UN  
BUREAU.

NOUS N'AVONS  
FAIT QU'ÉCOUTER  
LA REINE ET  
LE SECRÉTAIRE  
FOSS ! NOUS  
N'AVONS RIEN  
À VOIR  
DIRECTEMENT  
AVEC TOUT  
ÇA !

Pl...  
PITIÉ !

VAS-TU  
TE TAIRE,  
IMBÉCILE  
?!



HII

...SOIS  
MAUDIT,  
GRIFFITH !

MAU-  
DIT...



...ET IL N'Y A  
PAS DE PLACE  
POUR LES  
SIMPLES  
SPECTATEURS  
SUR LE CHAMP  
DE BATAILLE.



NOUS  
SOMMES EN  
GUERRE...





TU LE  
PAIERAS...

...CELA  
NE SE  
PASSERA  
PAS AINSI !



TU PENSES  
QU'UN GUEUX  
PATHÉTIQUE  
COMME TOI  
PEUT ME  
FAIRE BRÔLER,  
MOI, LA  
REINE DU  
MIDLAND ?!

TU  
PENSES  
VRAIMENT  
ME TUER ?!  
JULIUS NE TE  
SUFFISAIT  
PAS !  
MAINTENANT  
IL TE FAUT  
MA PER-  
SONNE  
?!



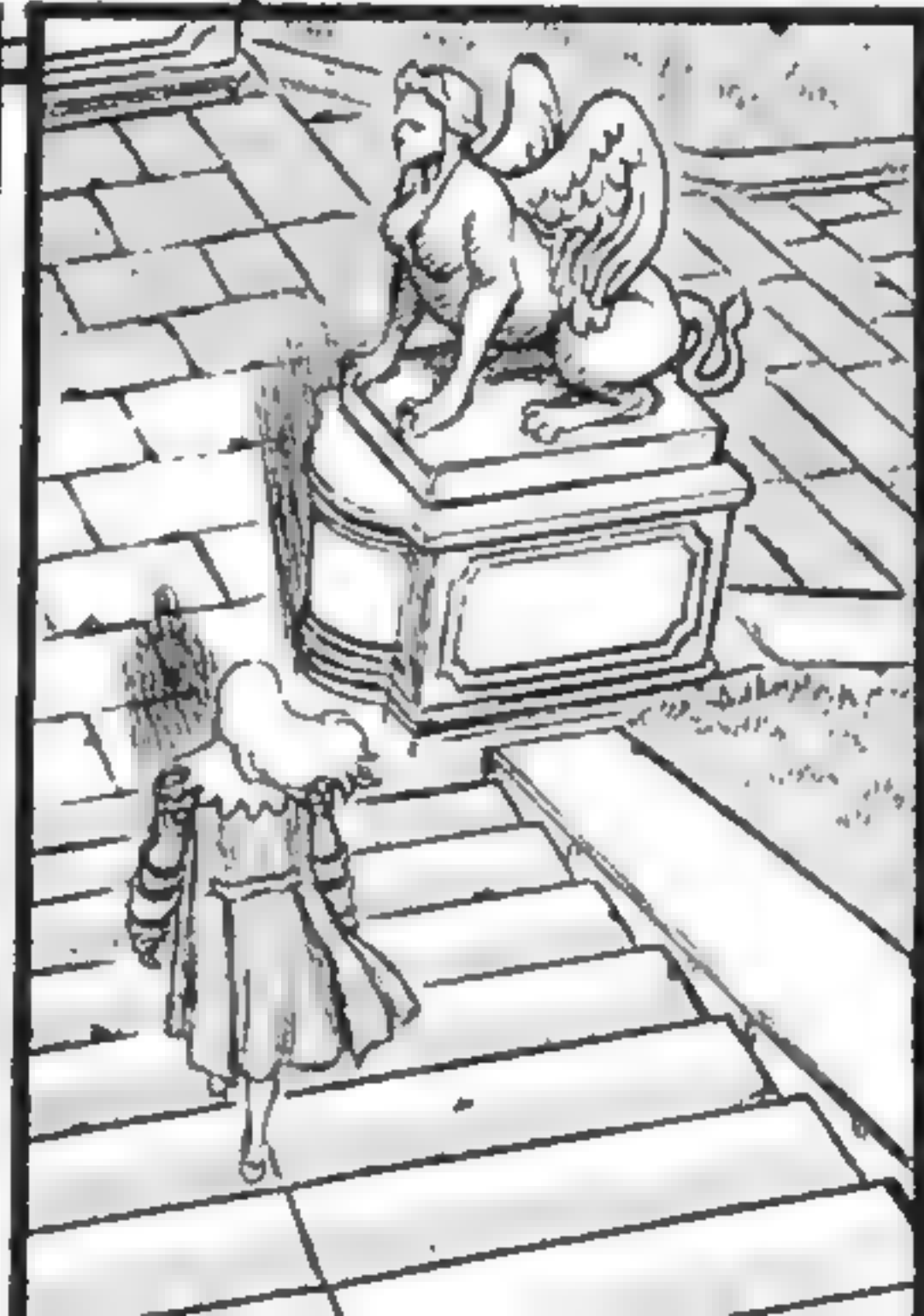
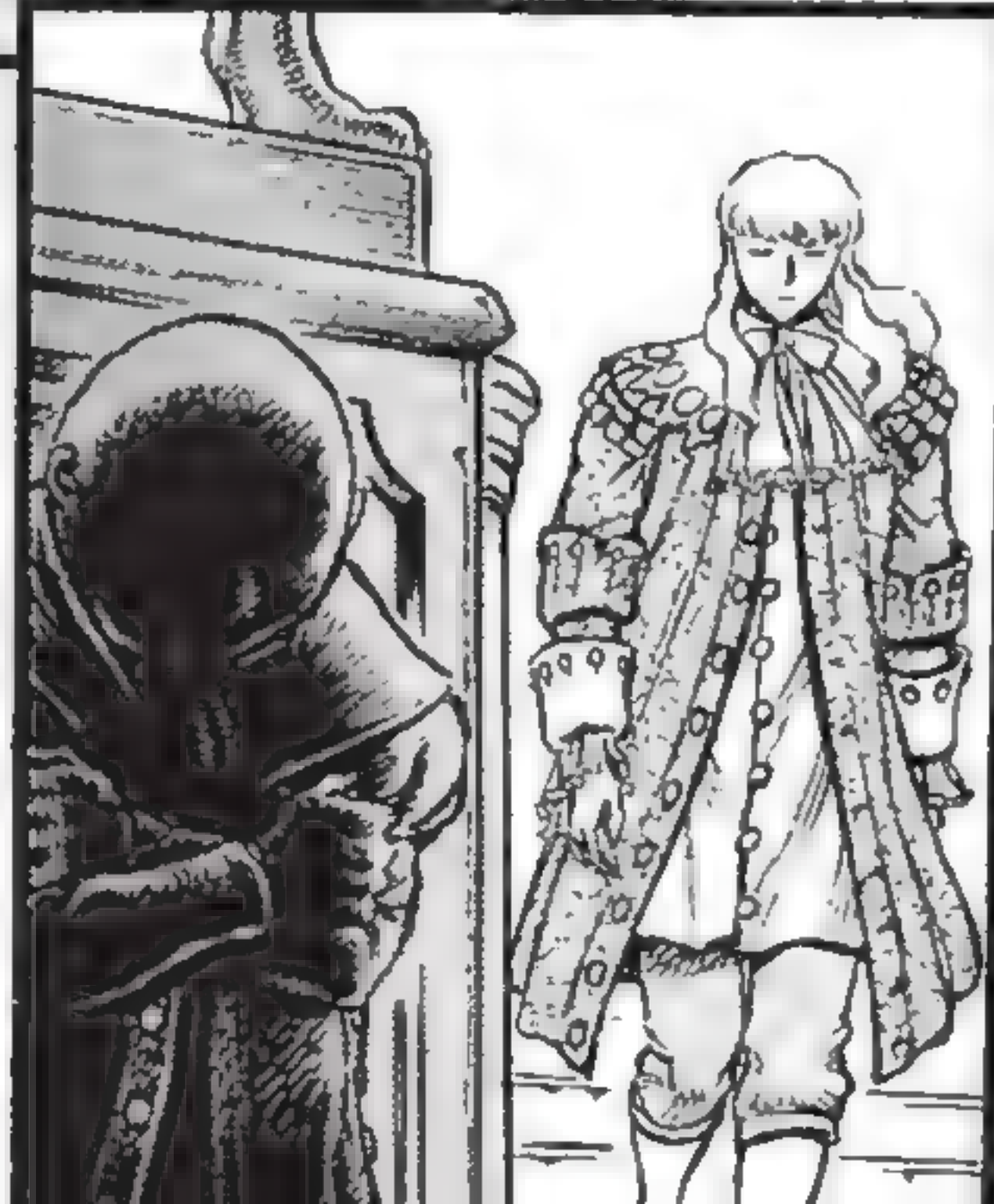
PEU IMPORTE  
QUE L'ON SOIT  
DE SANG ROYAL,  
NOBLE OU  
MODESTE...

...À LA  
GUERRE,  
CEUX QUI  
ÉCHOUENT  
MEURENT.

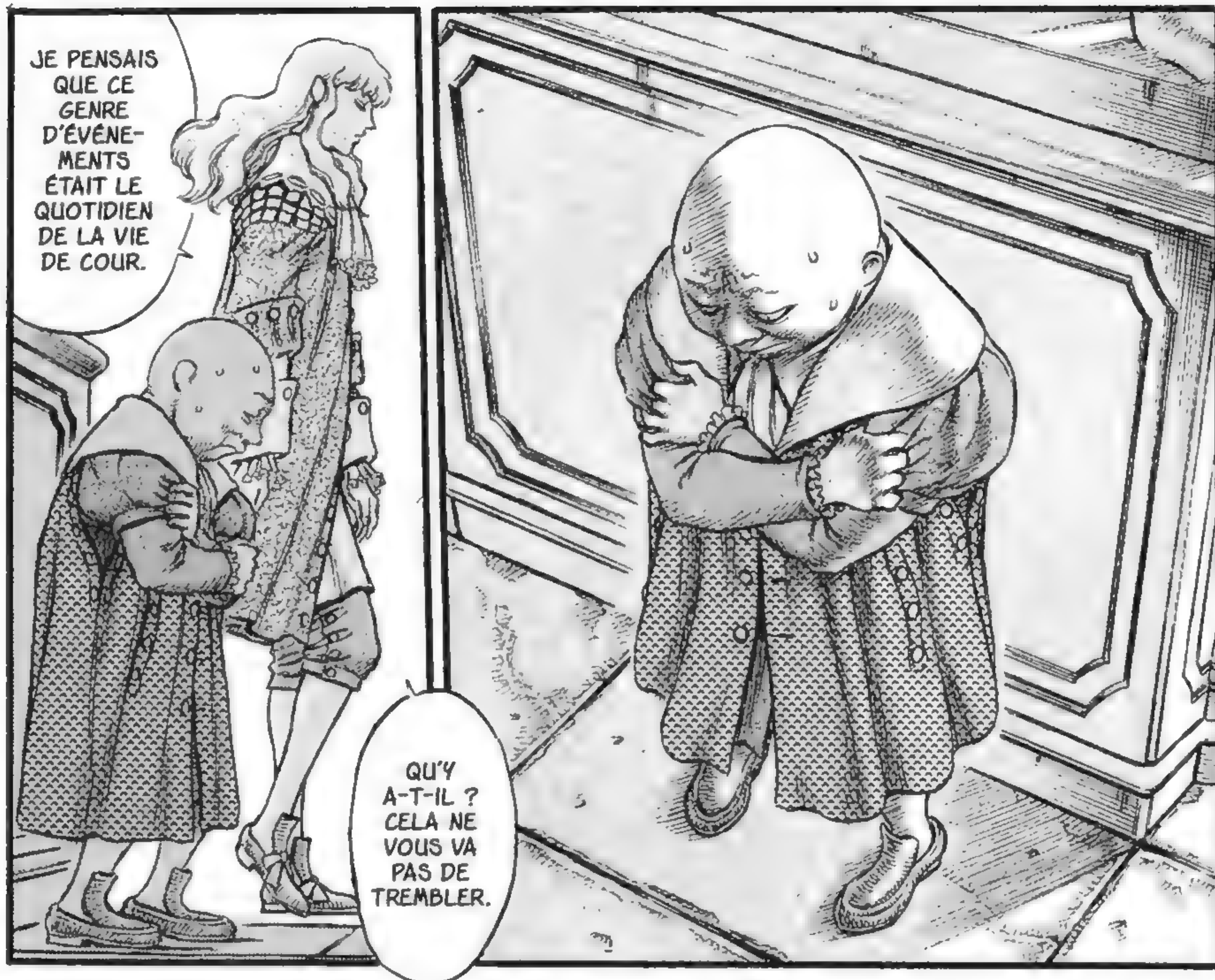
















VOUS  
M'AVEZ  
REGARDE  
DROIT  
DANS LES  
YEUX.

J'AVAI  
PRÉDIT  
QUE VOUS  
DEVIENDRIEZ  
MON ENNEMI.

AH, MAIS  
VOTRE  
CAS EST  
PARTICULIER,  
MONSIEUR LE  
SECRÉTAIRE.



DEPUIS LE  
MATIN DU  
DÉPART,  
EN FAIT.



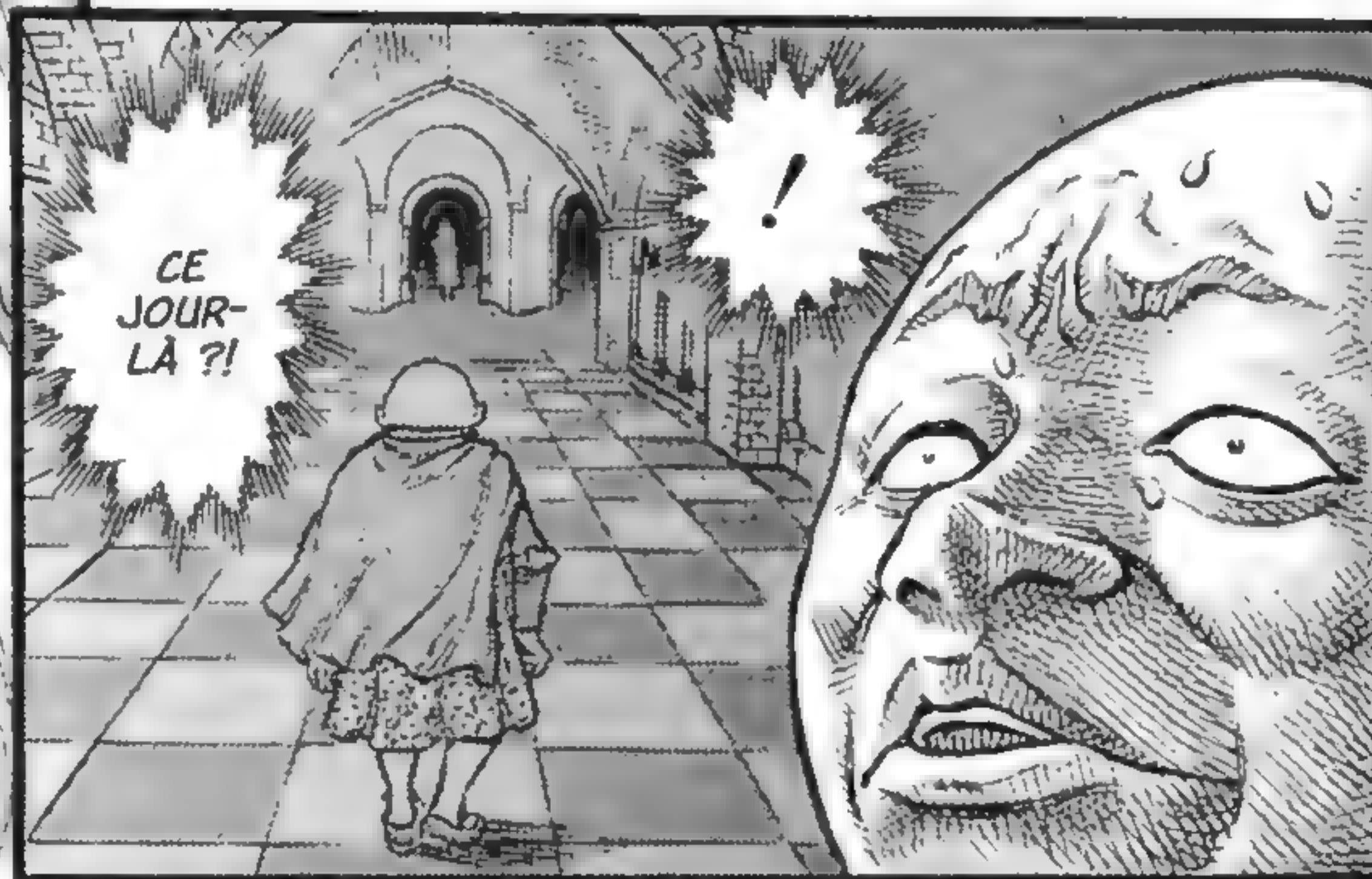
JE N'AVAI  
AUCUNE  
CERTITUDE.

POURQUOI  
M'AVOIR...

MAIS  
ALORS !



À PARTIR  
DE CET  
INSTANT, J'AI  
SU QUE MON  
EXISTENCE  
VOUS ÉTAIT  
INTOLÉRABLE.



CE  
JOUR-  
LÀ ?!



...MAIS  
COMMENT  
?!



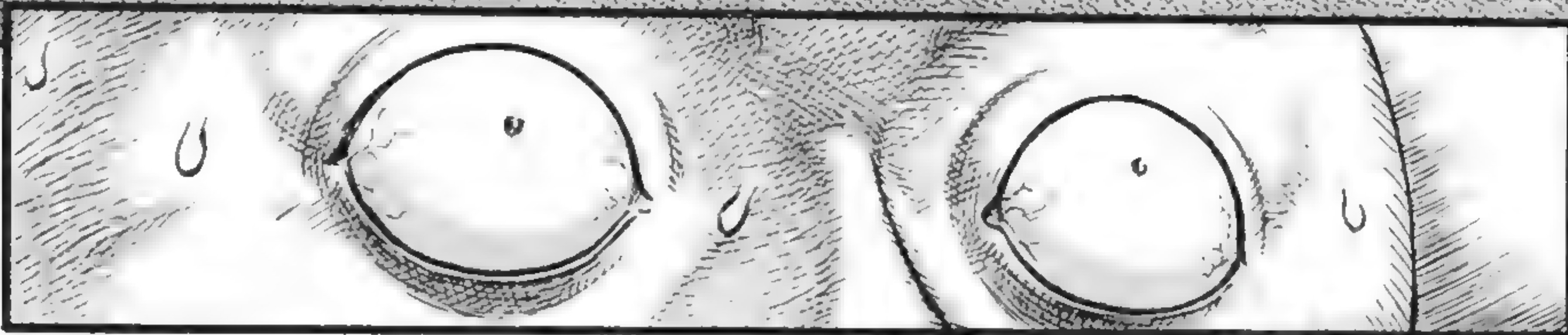




...VOTRE  
REGARD ÉTAIT  
INONDÉ DE  
TERREUR.

...À CET  
INSTANT...

PARCE  
QUE...



ET IL NE  
LUI RESTE  
PLUS ALORS  
QU'À FAIRE  
SON CHOIX.

QUAND L'HOMME  
FAIT FACE À CE  
QU'IL CRAINT  
LE PLUS, SON  
REGARD LE  
TRAHIT.

SOIT  
L'ÉLIMINER,  
ET AINSI FAIRE  
DISPARAÎTRE SA  
TERREUR.

SOIT SE  
RÉSIGNER ET  
SE RANGER  
SOUS SON  
PATRONAGE.



C'EST  
À CAUSE  
DE LUI !

LORSQUE J'AI  
SU QUE VOUS  
ÉTIEZ À BOUT,  
J'ÉTAIS CERTAIN  
QUE VOUS LES  
POUSSERIEZ À  
ME PIÉTINER.

JE ME DOUTAIS  
BIEN EN ENTRANT  
À LA COUR  
QU'AU SEIN DES  
CONSERVATEURS  
CERTAINS  
GRIMACERAIENT,  
MAIS JE NE SAVAIS  
PAS JUSQU'OU CELA  
REMONTERAIT.

MAIS...  
MAIS  
COMMENT  
...

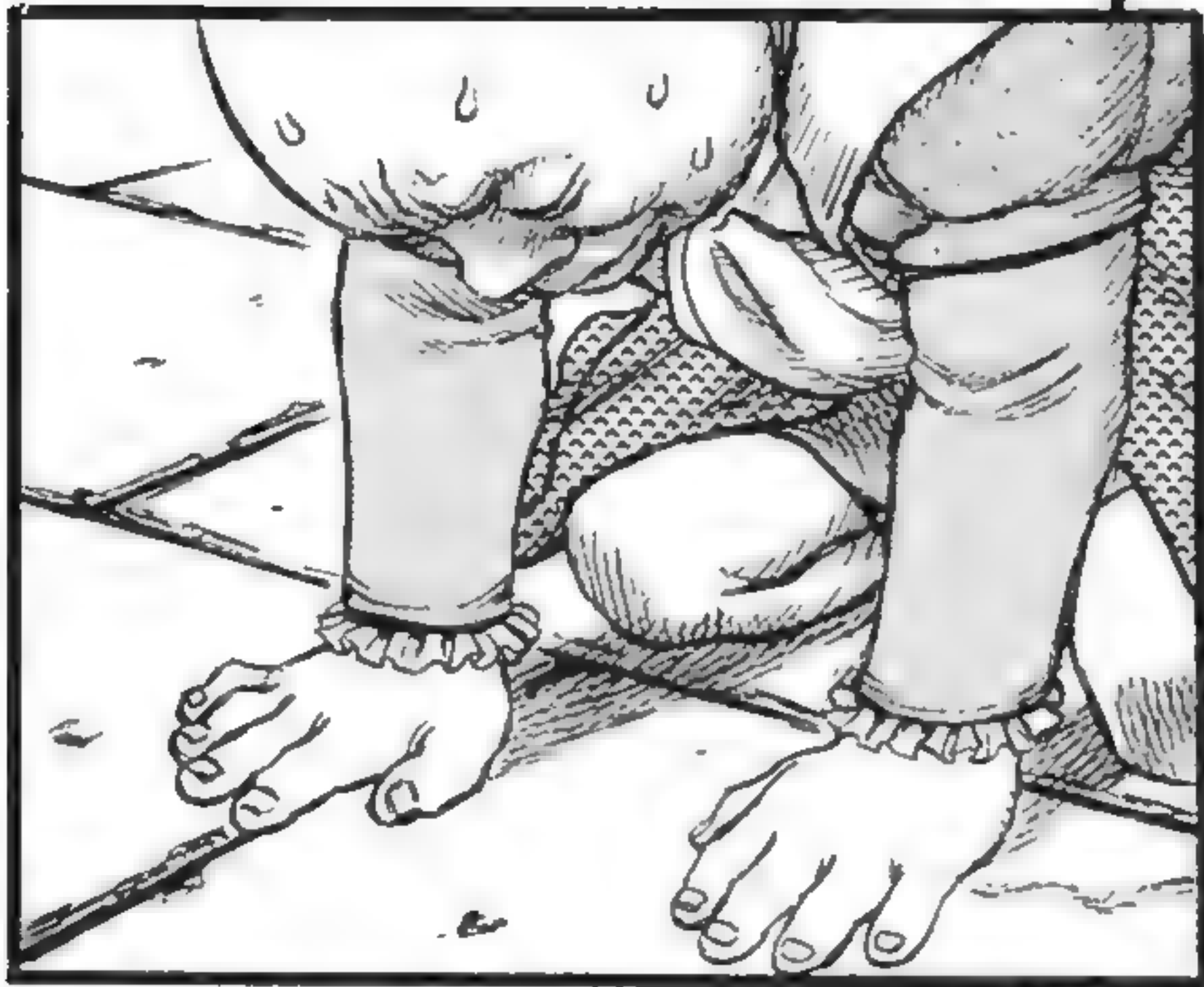
J'AVOUE  
NE PAS AVOIR  
IMAGINÉ QUE  
PARMI EUX SE  
TROUVERAIT  
LA REINE.

CET HOMME  
M'INSPIRE LA  
TERREUR !

OUI, MAINTENANT  
JE SAIS QUE CE  
N'EST NI À CAUSE  
DE MA TRAHISON,  
NI À CAUSE DE MA  
PARTICIPATION À  
L'ASSASSINAT D'UNE  
REINE QUE JE  
NE PEUX FAIRE  
CESSER CES  
TREMBLEMENTS.

C'EST INVRAI-  
SEMBLABLE !  
TOUT ÇA  
PARCE QUE NOS  
REGARDS SE  
SONT CROISÉS  
UN INSTANT ?!  
IL M'A  
MANIPULÉ  
TOUT CE  
TEMPS ?!





BADAM



NE LAISSONS  
PAS DERRIÈRE  
NOUS DE  
RANCOEURS  
SANS INTÉRÊT.

CONSI-  
DÉRON  
L'AVENIR.

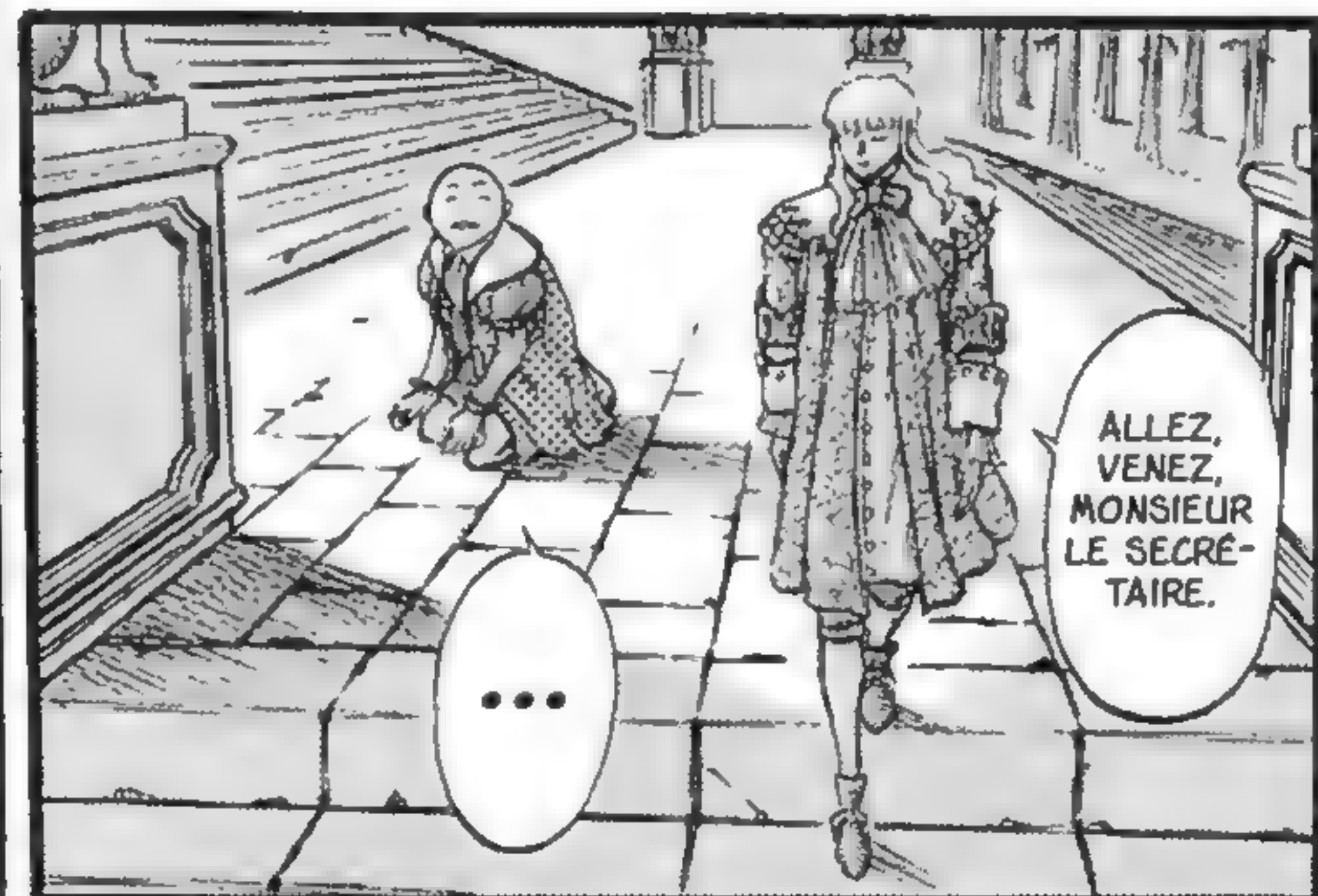
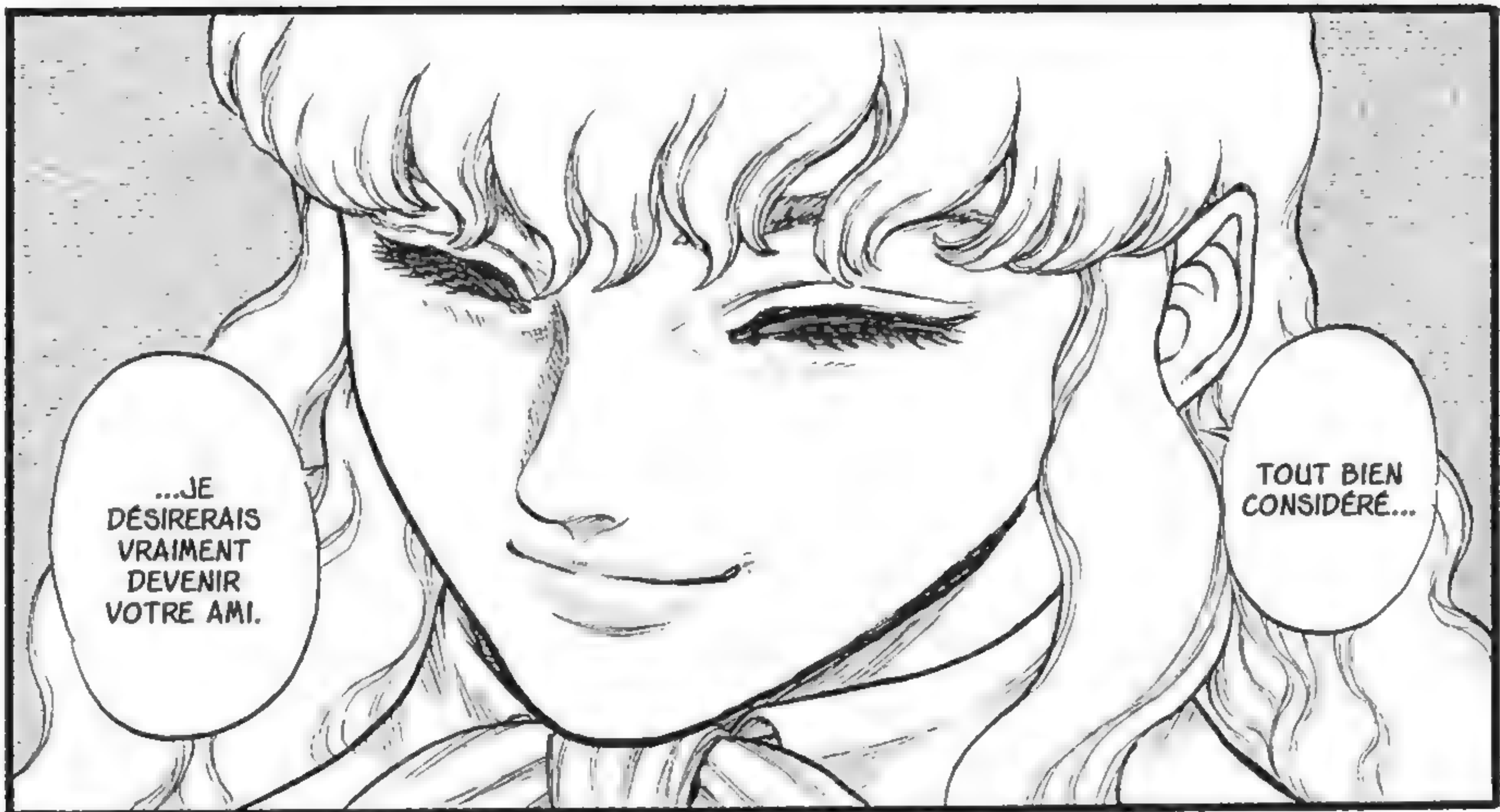


SKRSSH

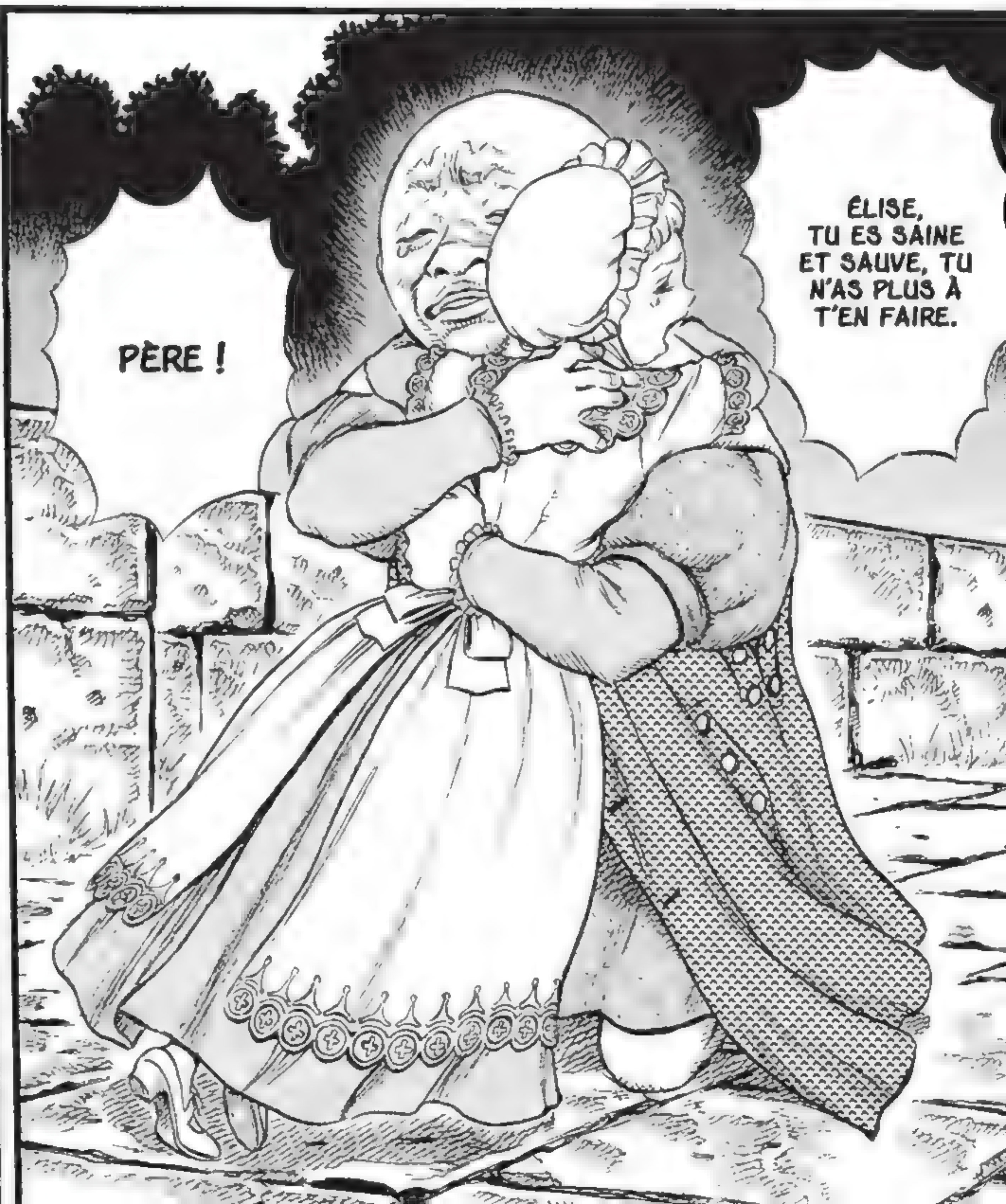
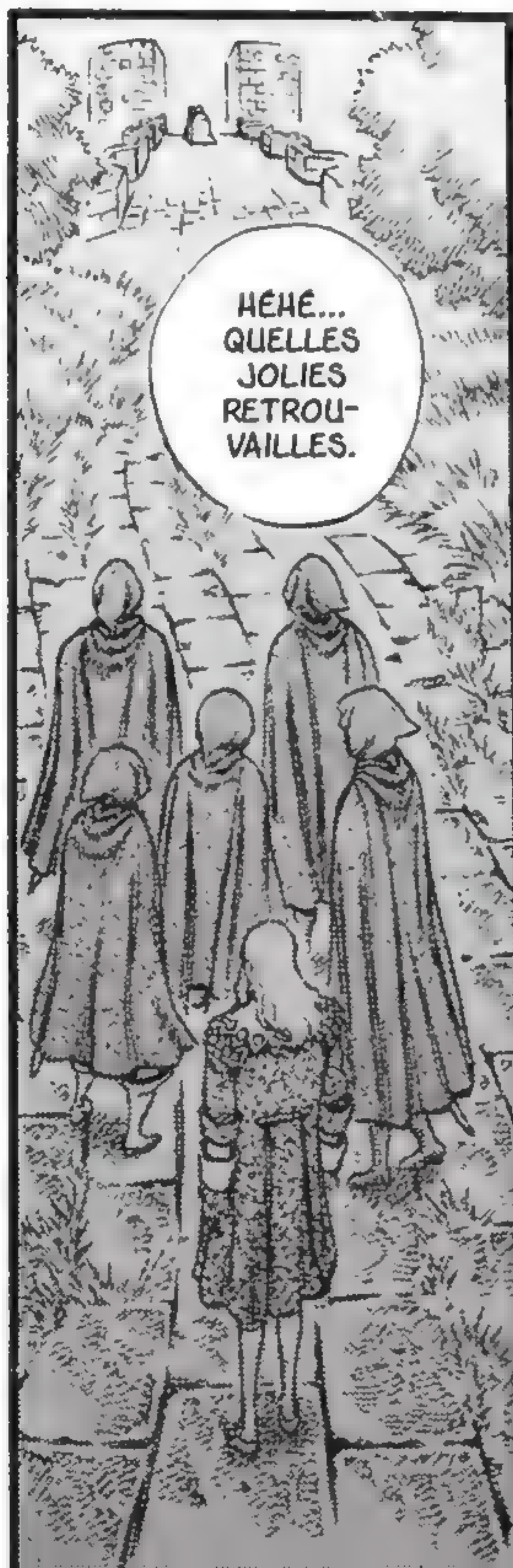
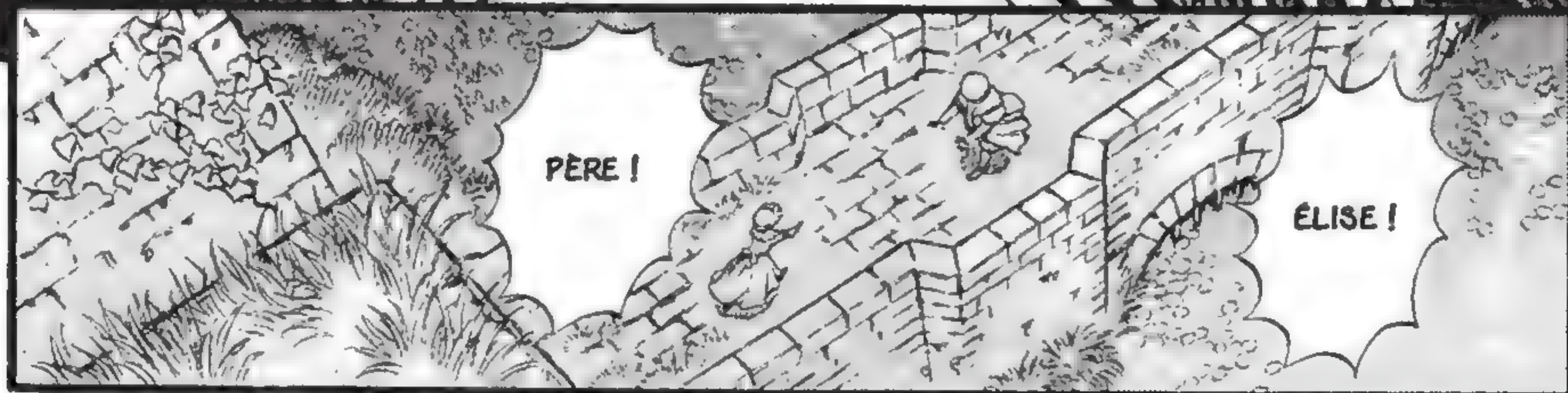
ビバビバ!

JE N'AI PLUS  
L'UTILITÉ DE  
CE CONTRAT  
SIGNÉ DE  
VOTRE SANG.





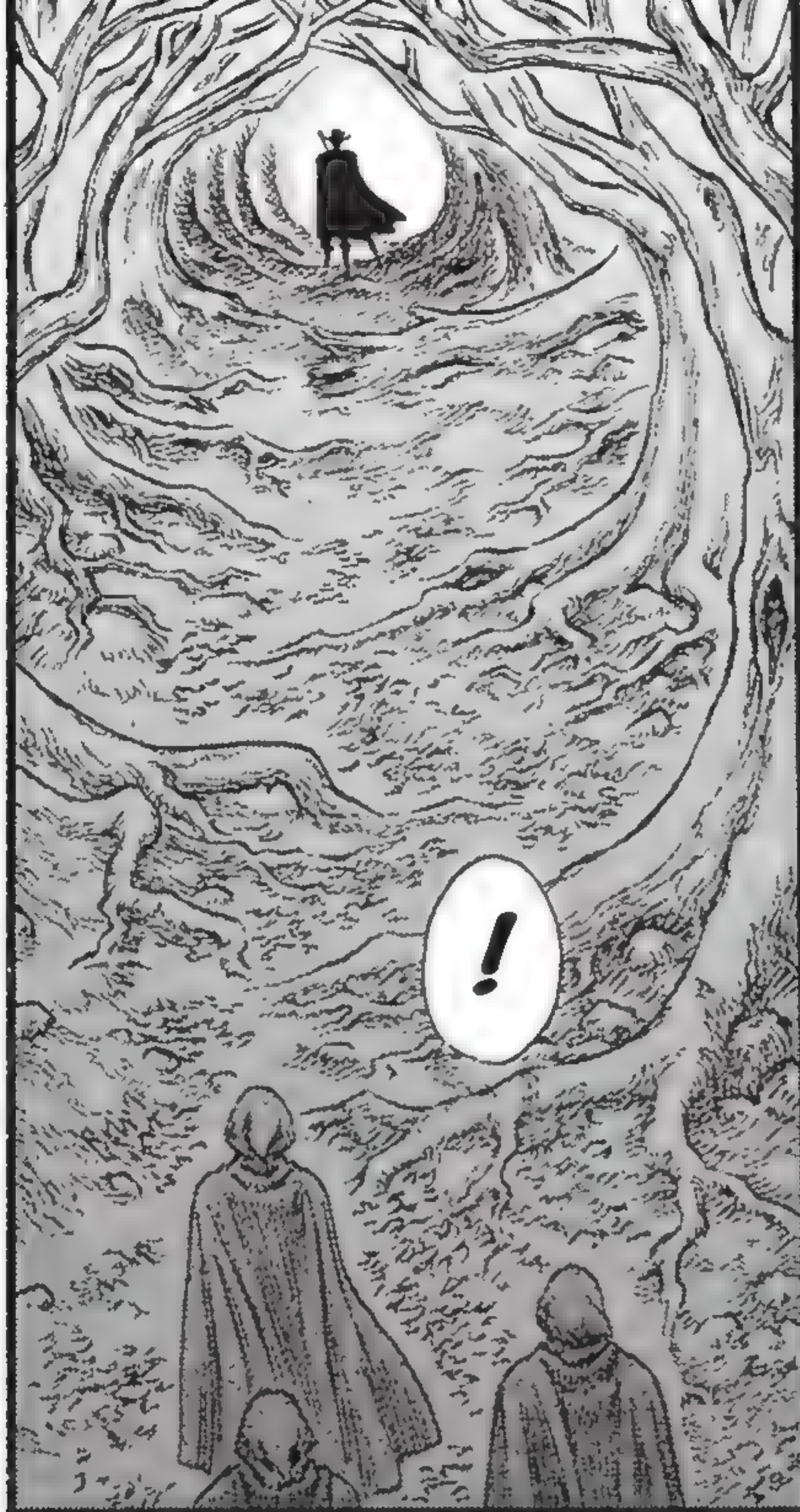












HEHE,  
C'ÉTAIT  
TROP  
FACILE.

ON  
PEUT DIRE  
QUE LE  
CRIME  
PROFITE...

...JE N'EN  
AURAI  
JAMAIS  
SOUHAITÉ  
AUTANT !



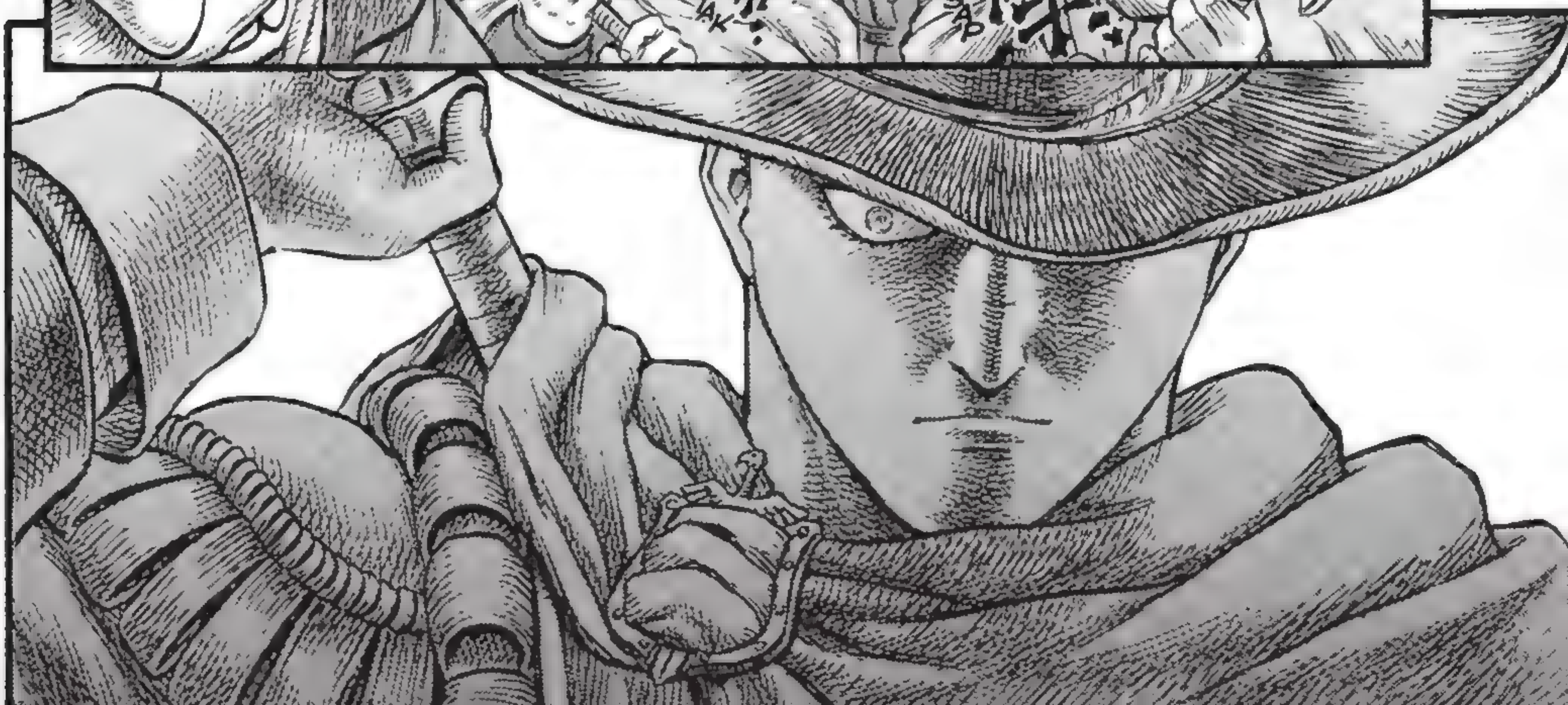
...IL NOUS  
RESTERAIT  
TOUJOURS  
CETTE HISTOIRE  
CROUSTILLANTE  
D'ENLÈVE-  
MENT.

ET SI JAMAIS  
NOTRE BON  
SAMARITAIN  
VENAIT À  
OUBLIER NOTRE  
SOUVENIR...

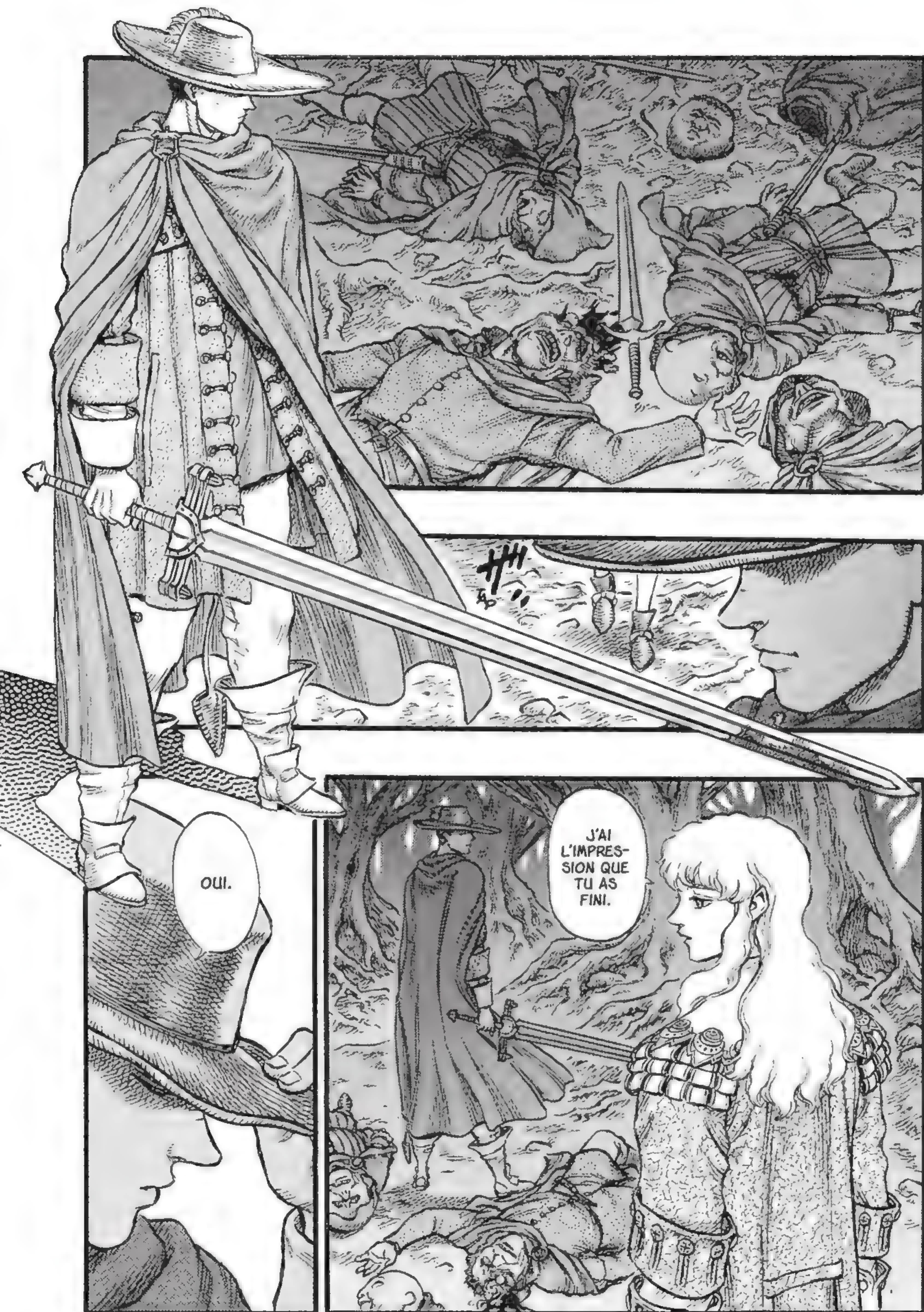


QUI T'ES,  
TOI ?!

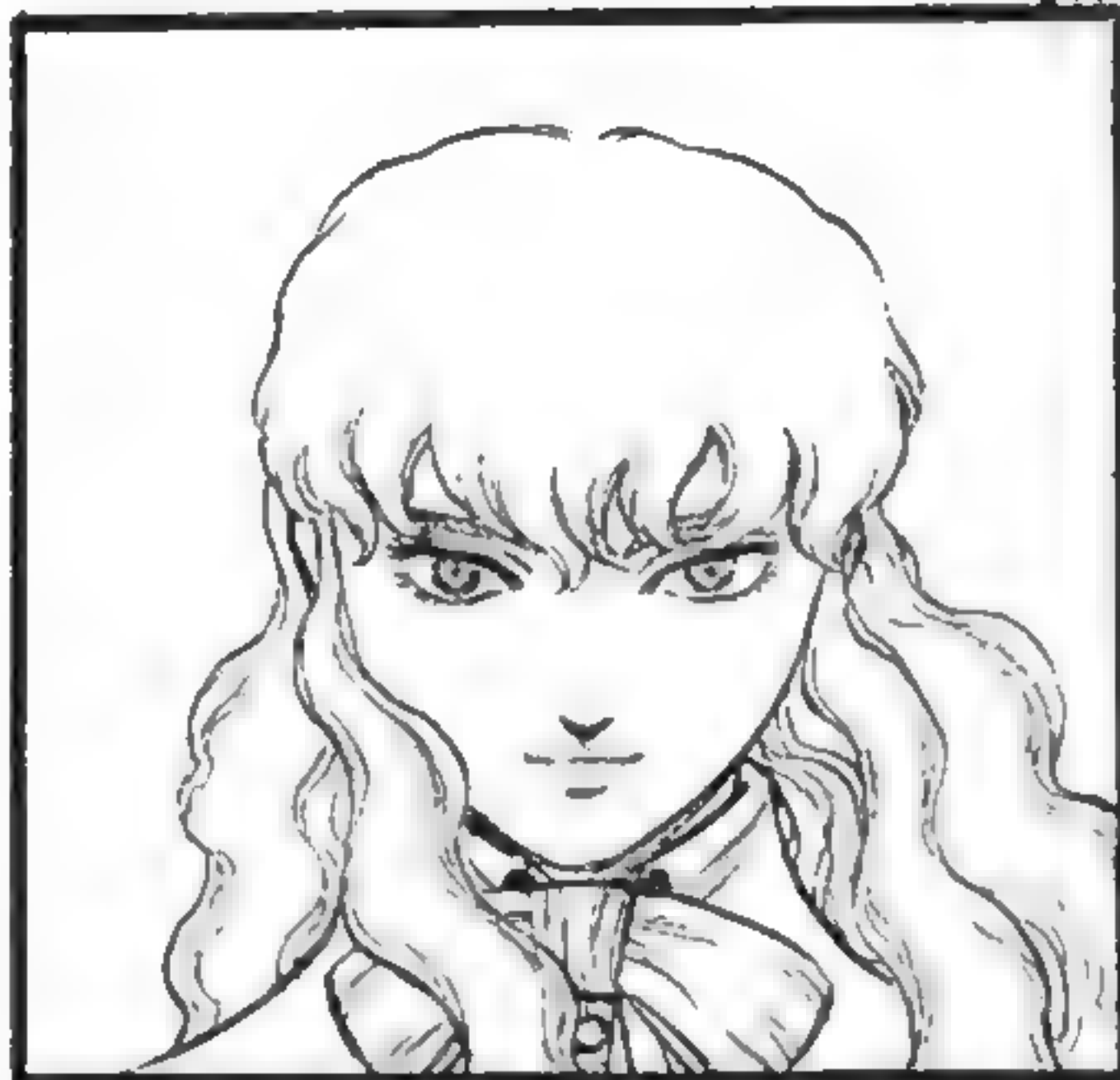
QUI...  
QUI VA  
LÀ ?!











LE MÉNAGE  
EST FAIT.



LEUR VIE  
VALAIT-  
ELLE UNE  
SI PETITE  
SOMME ?

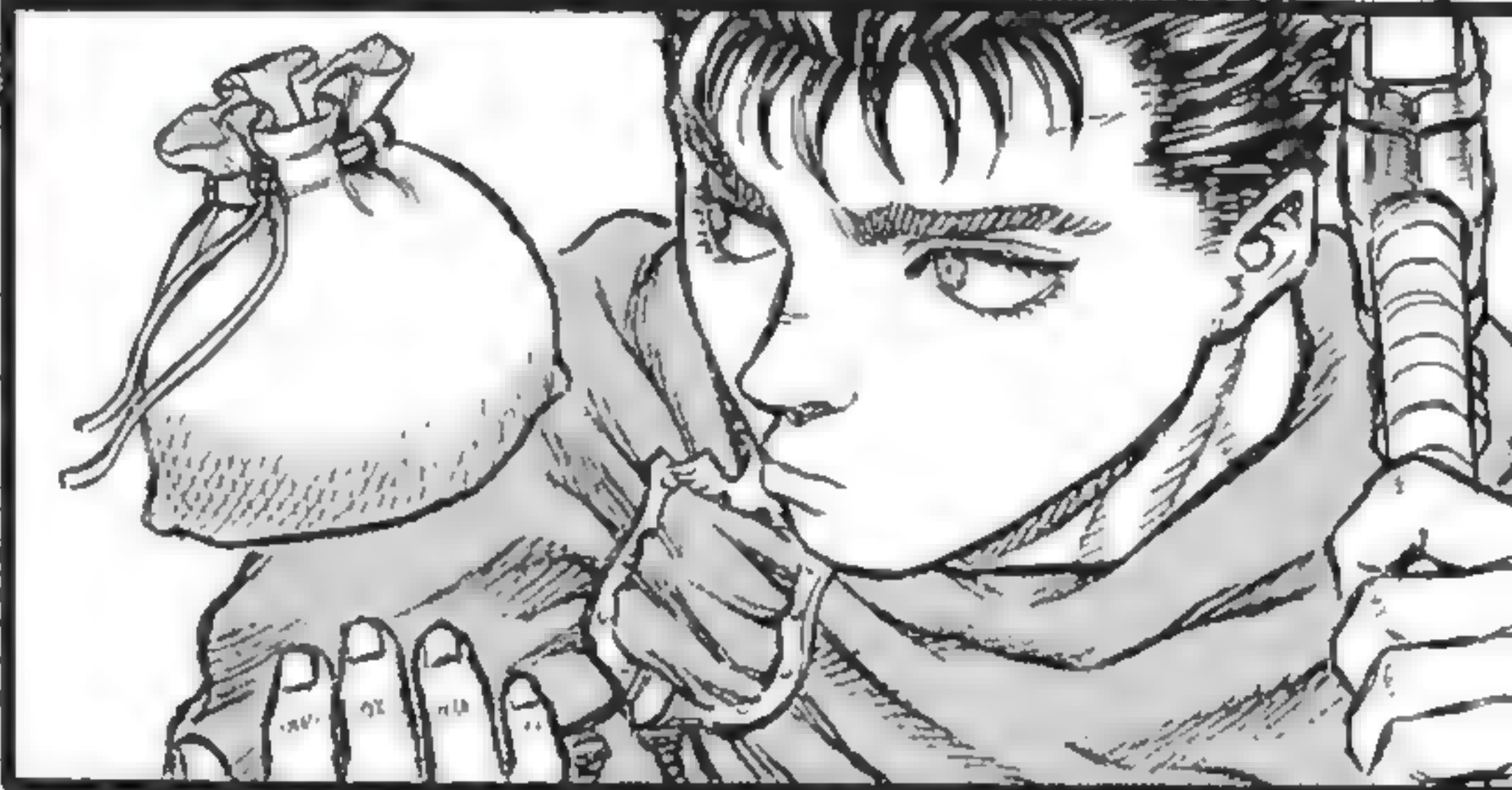
LAISSE-  
LE-LEUR.

REMARQUE,  
QUE DIRE DU  
SALAIRE D'UN  
SOLDAT...



...

MÊME EN  
ENFER,  
L'ARGENT  
EST ROI.



C'EST  
UNIQUEMENT  
POUR CELA  
QU'ILS ONT  
FAIT CE QU'ILS  
ONT FAIT.

REPOSE-LA  
DONC.

CETTE  
PART LEUR  
REVENAIT  
DE DROIT.





JE NE PEUX PAS PRÉDIRE L'AVENIR, MAIS QUI SAIT, PEUT-ÊTRE QUE...

IL A ÉTÉ BIEN ASSEZ PUNI POUR AUJOUR-D'HUI.



ON VERRA SI DU NOUVEAU SE PRODUIT.

"PEUT-ÊTRE QUE" ? C'EST QUOI CE SENTIMENTALISME ?



AU FAIT, JE NE FAIS VRAIMENT RIEN AU SUJET DE NOTRE NAIN CHAUVÉ DE SECRÉTAIRE ?

NON.



ENFIN, ÇA VA ENCORE ÊTRE LA FÊTE AU CHÂTEAU : CETTE NUIT, LES REINES MEURENT ET LES MORTS REMARCHENT.



TU TROUVES ÇA DÉGOÛTANT ?

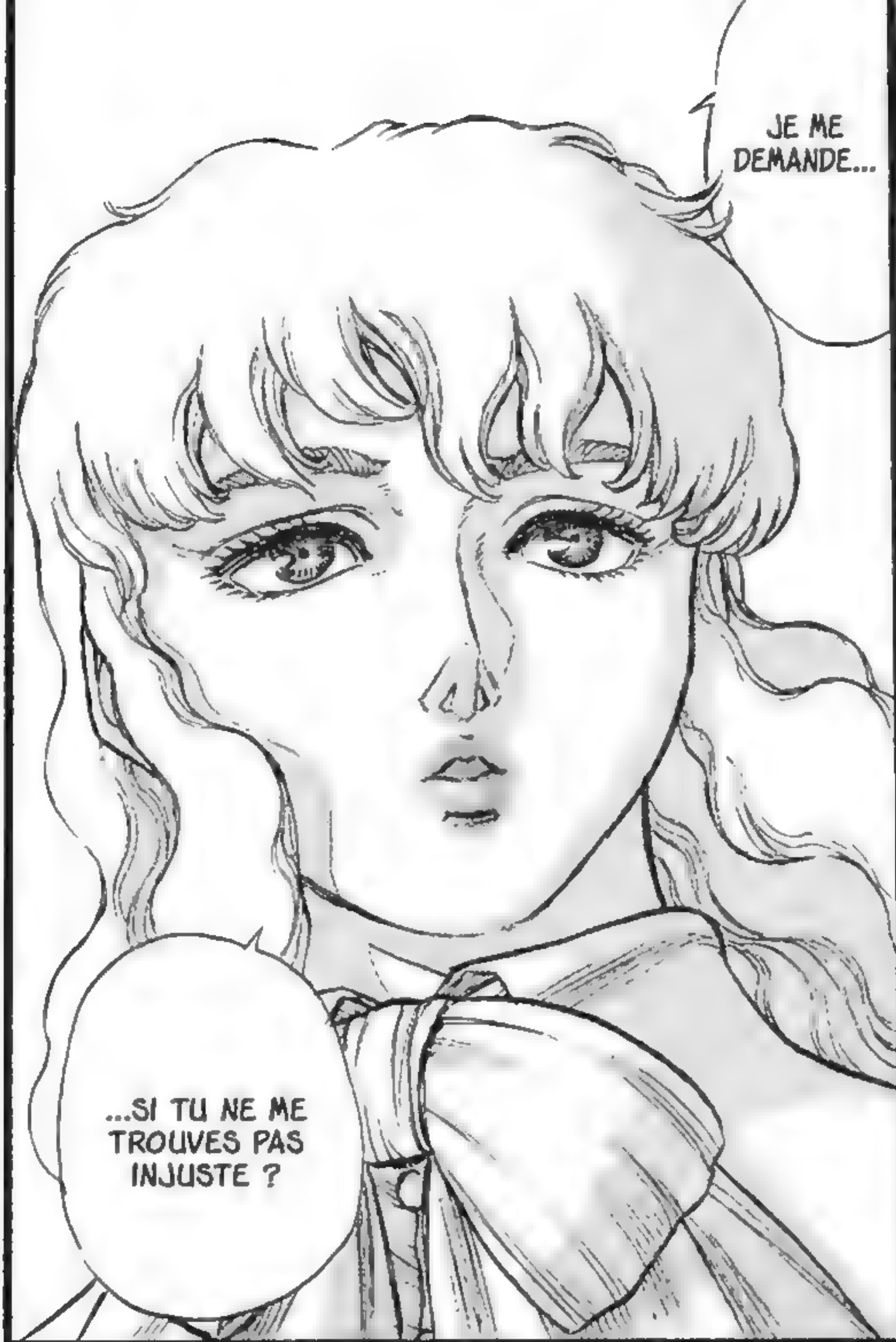
PARDON ?



QUE LA VICTIME D'UN MEURTRE PUISSE SE LAISSER FAIRE, ÇA DOIT COMPLÈTEMENT LES DÉPASSER.

LE BON CÔTÉ DES CHOSSES, C'EST QUE TOUS ONT TON NOM AUX LÈVRES.





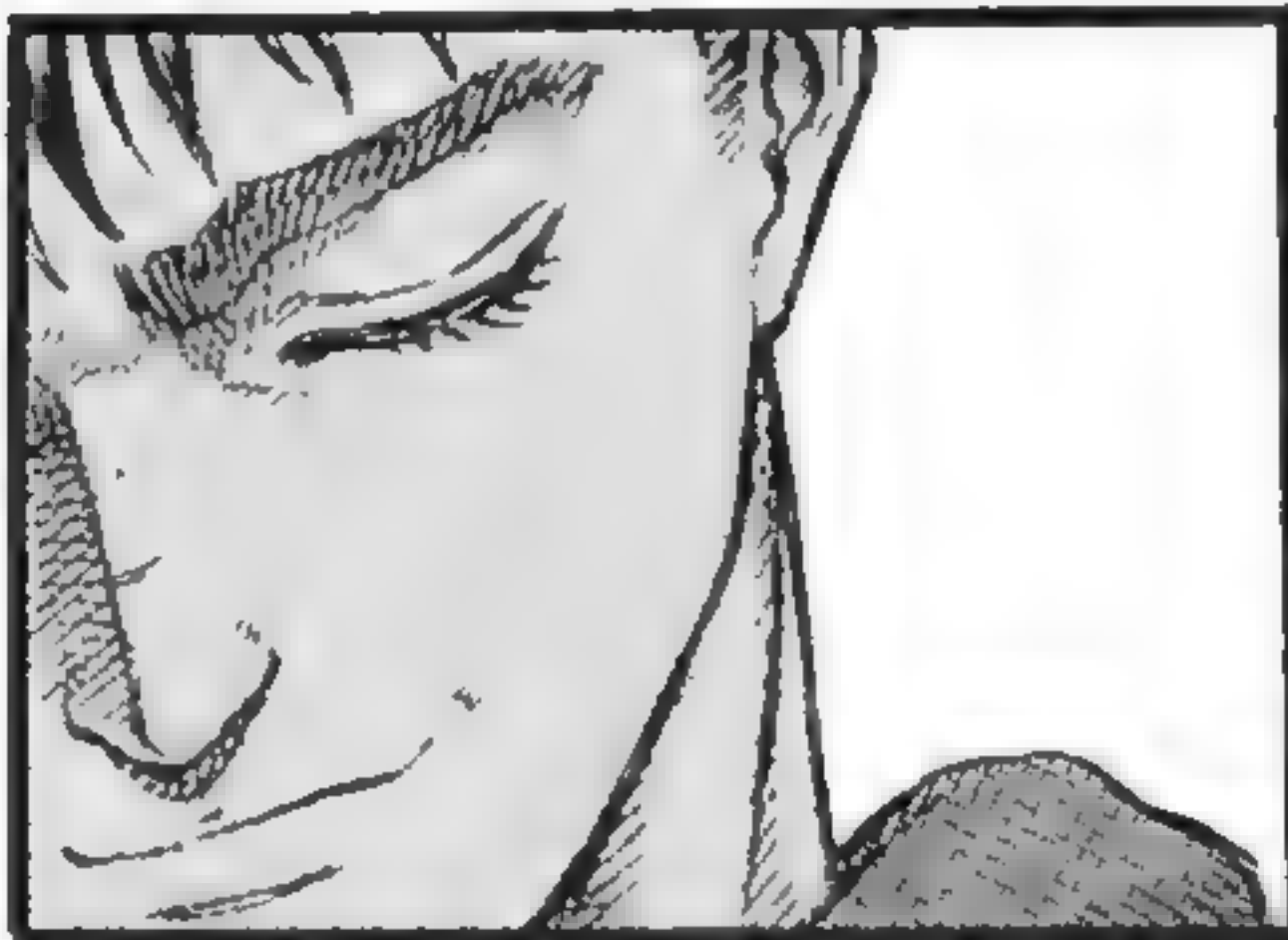
JE ME  
DEMANDE...

...SI TU NE ME  
TROUVES PAS  
INJUSTE ?



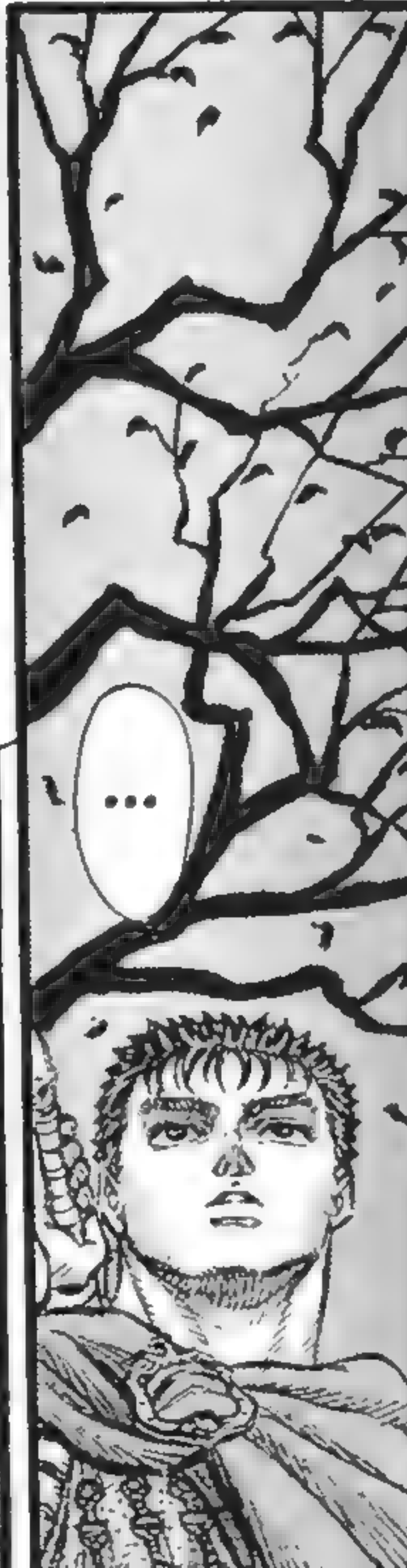
JE TE MÊLE À  
CES AFFAIRES  
SORDIDES.

ET  
MOI-MÊME,  
JE NE ME  
SALIS PAS  
LES MAINS.



TU DIS ÇA AU  
GAILLARD QUI  
A ÉGORGÉ UNE  
CENTAINE DE  
TYPES EN UNE  
FOIS !

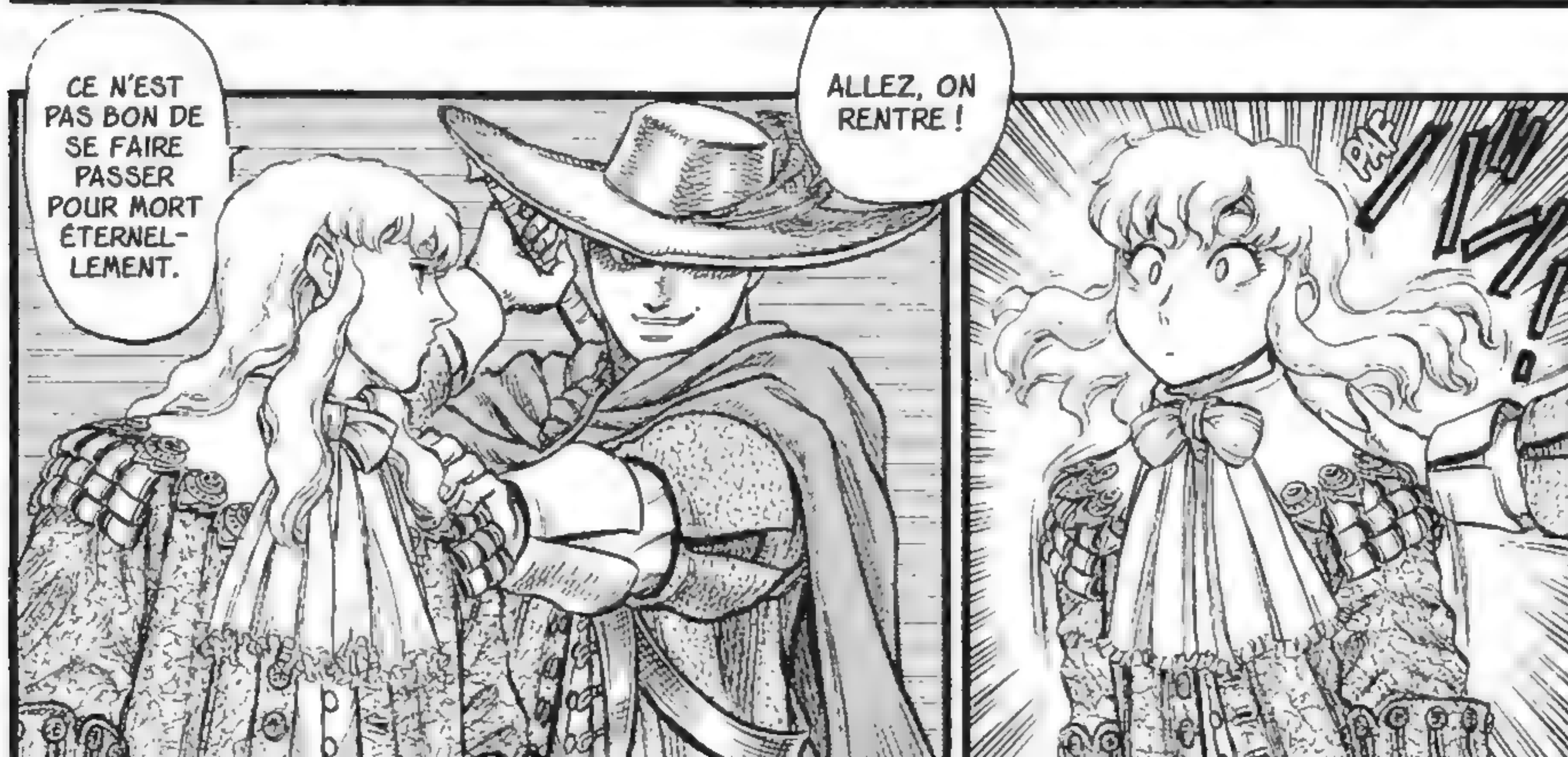
IDIOT !



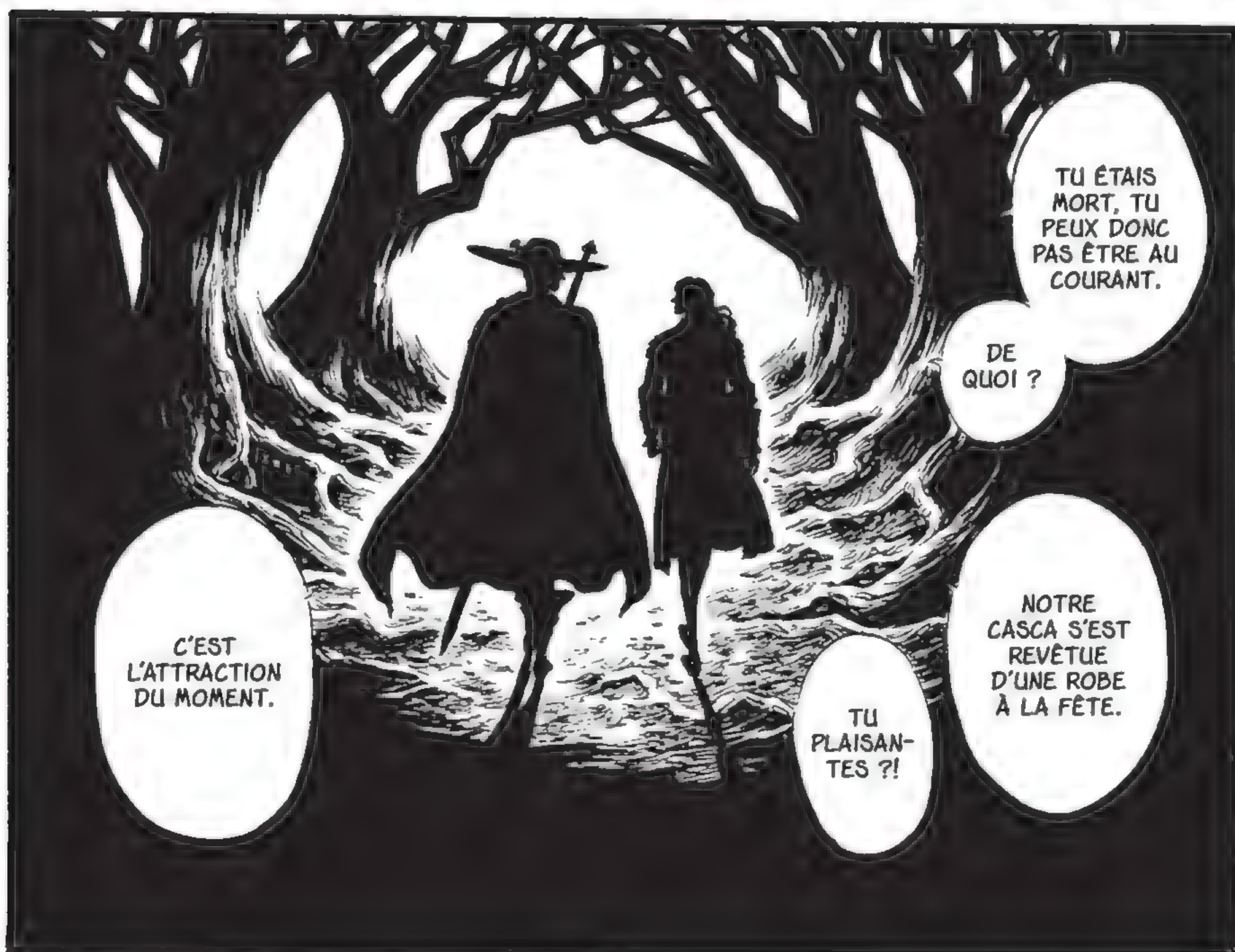
...

C'EST TOI  
QUI DOIS  
FAIRE LE  
PLUS DUR ET  
AFFRONTER  
LE PLUS  
DANGEREUX.











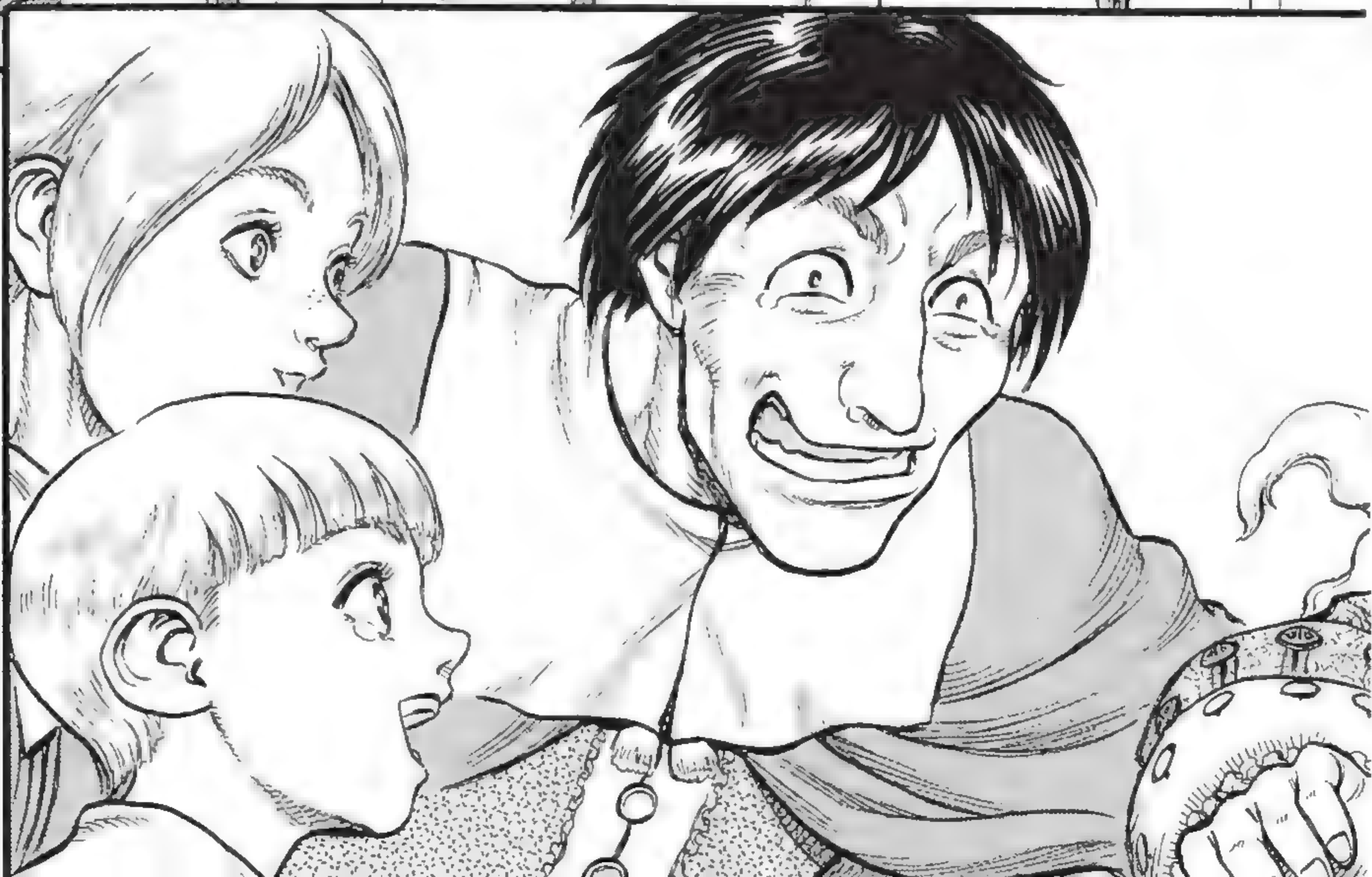




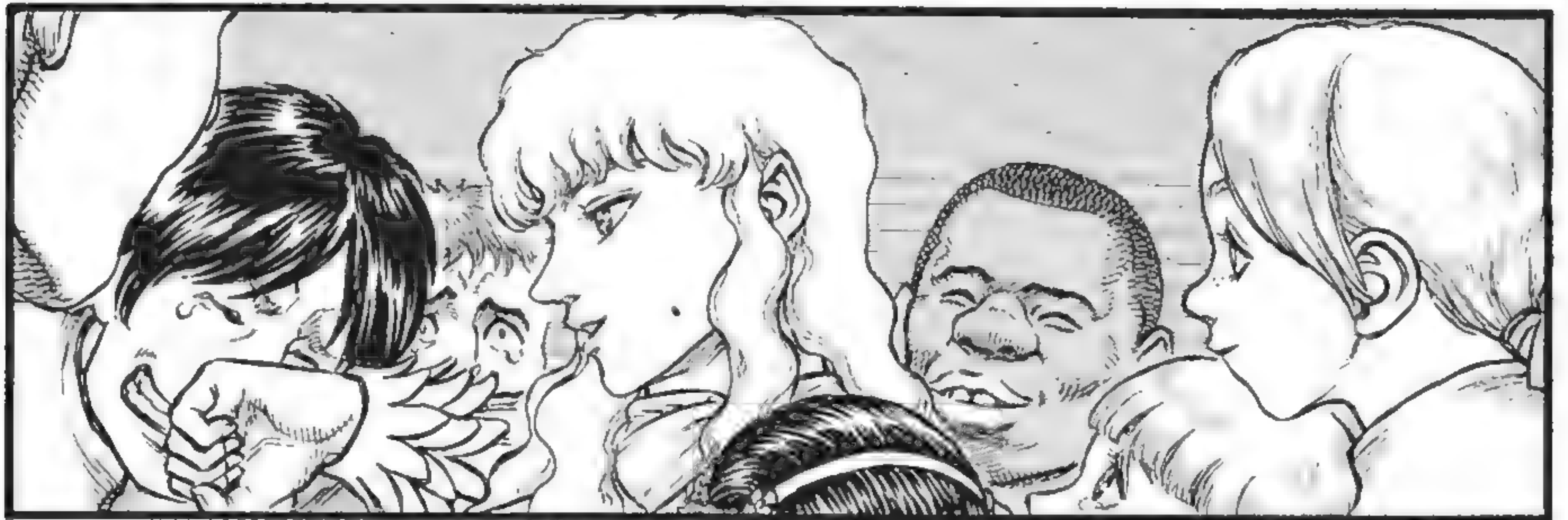


GRIFFITH !









GRIFF...





C'ÉTAIT TERRIBLE,  
DEPUIS QUE TU  
T'ÉTAIS ÉCROULÉ,  
CASCA ÉTAIT DANS UN  
ÉTAT CATATONIQUE.



DÉSOLÉ.

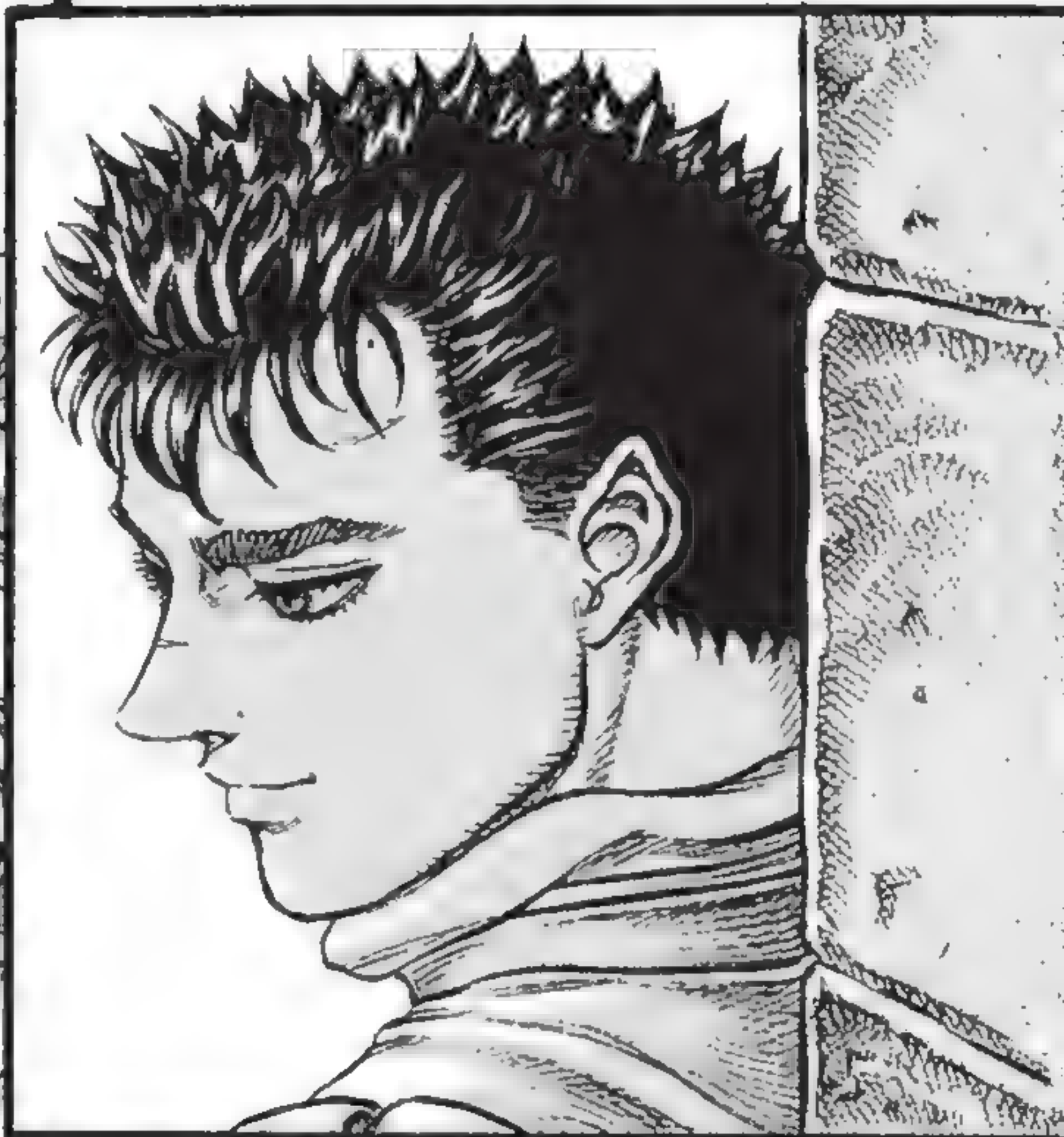
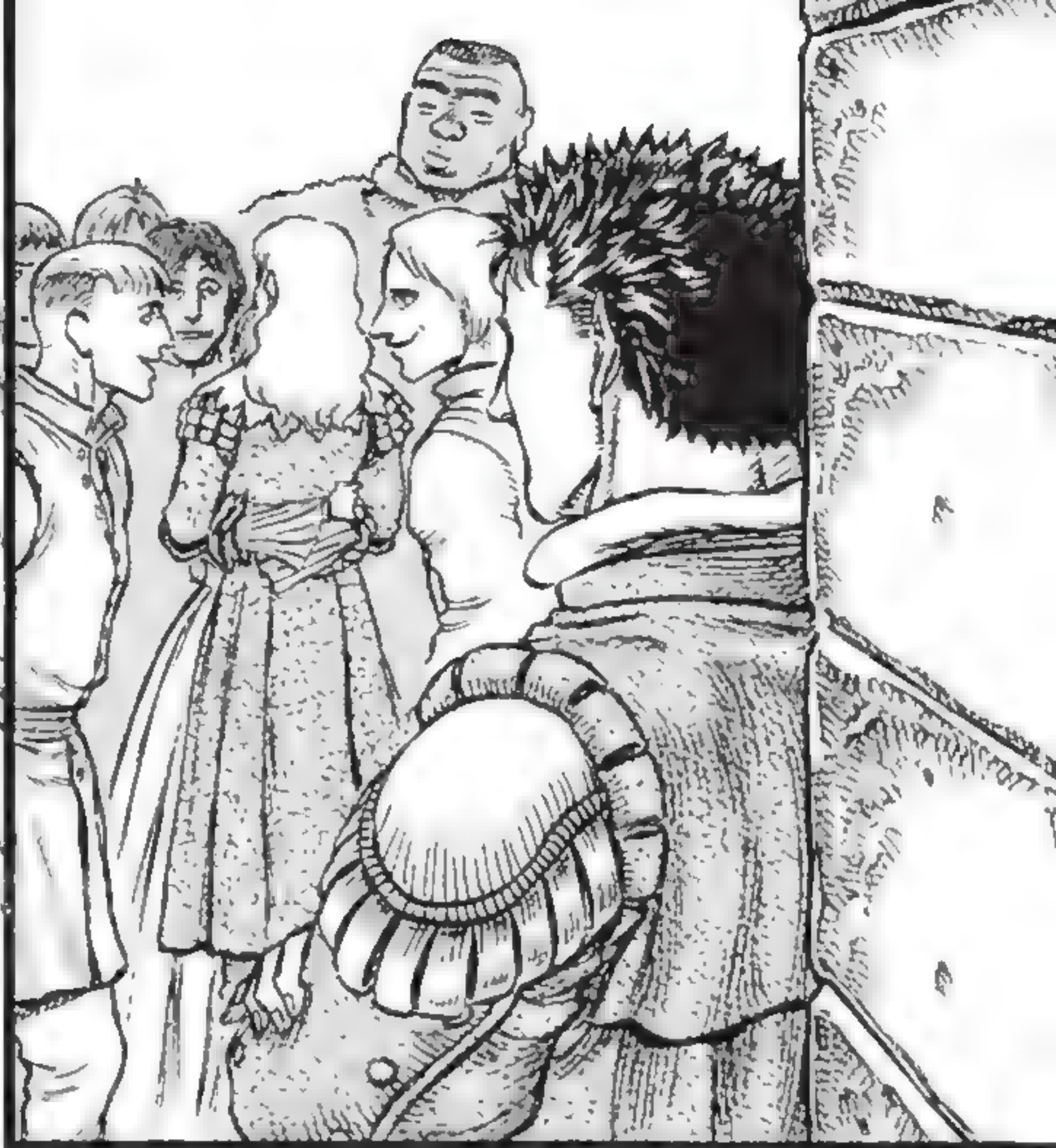


CETTE  
ROBE  
TE VA À  
RAVIR.

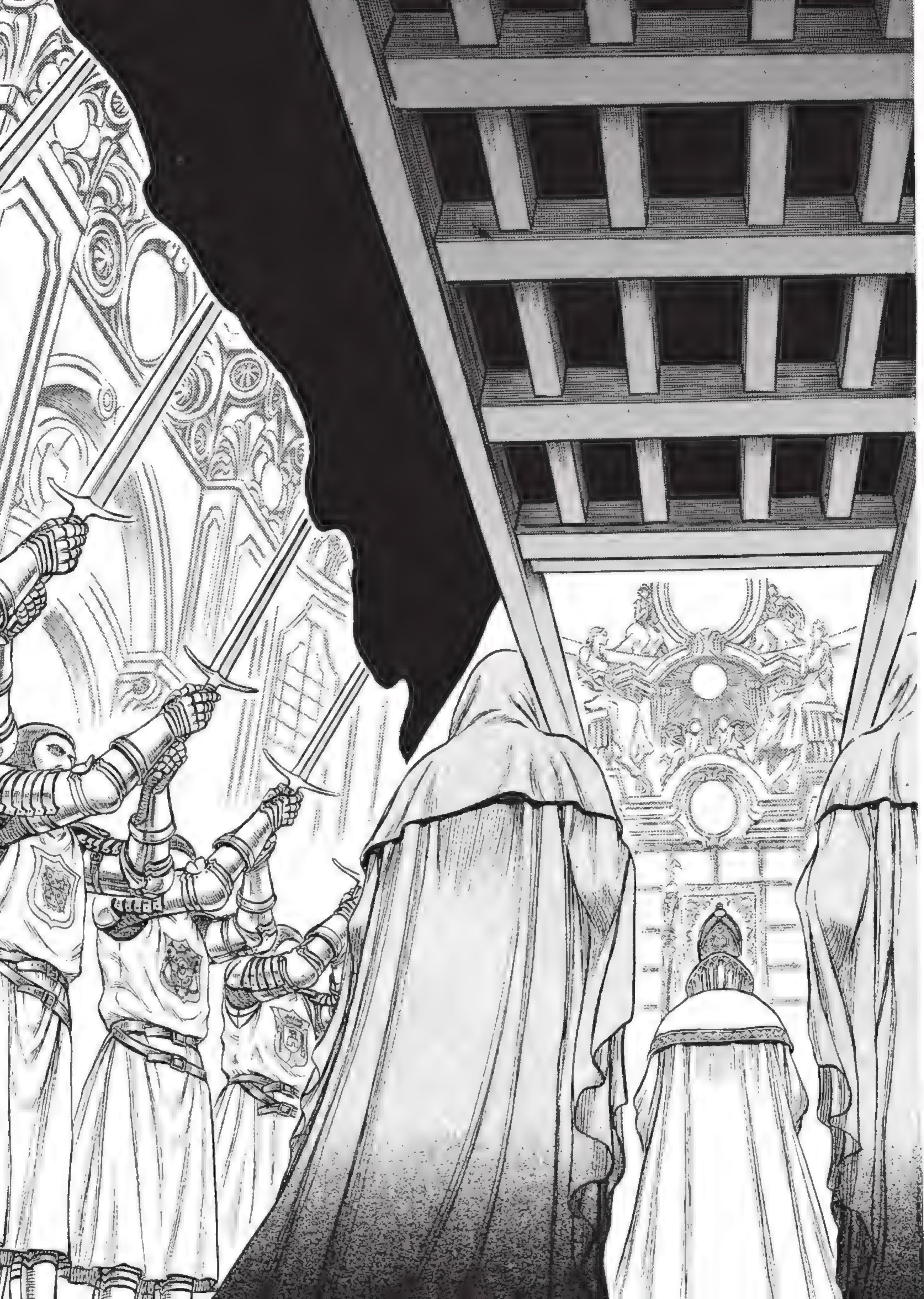




QUELQUES JOURS  
PLUS TARD SE  
TINRENT EN  
GRANDE POMPE  
LES OBSÈQUES  
NATIONALES  
DE LA REINE.









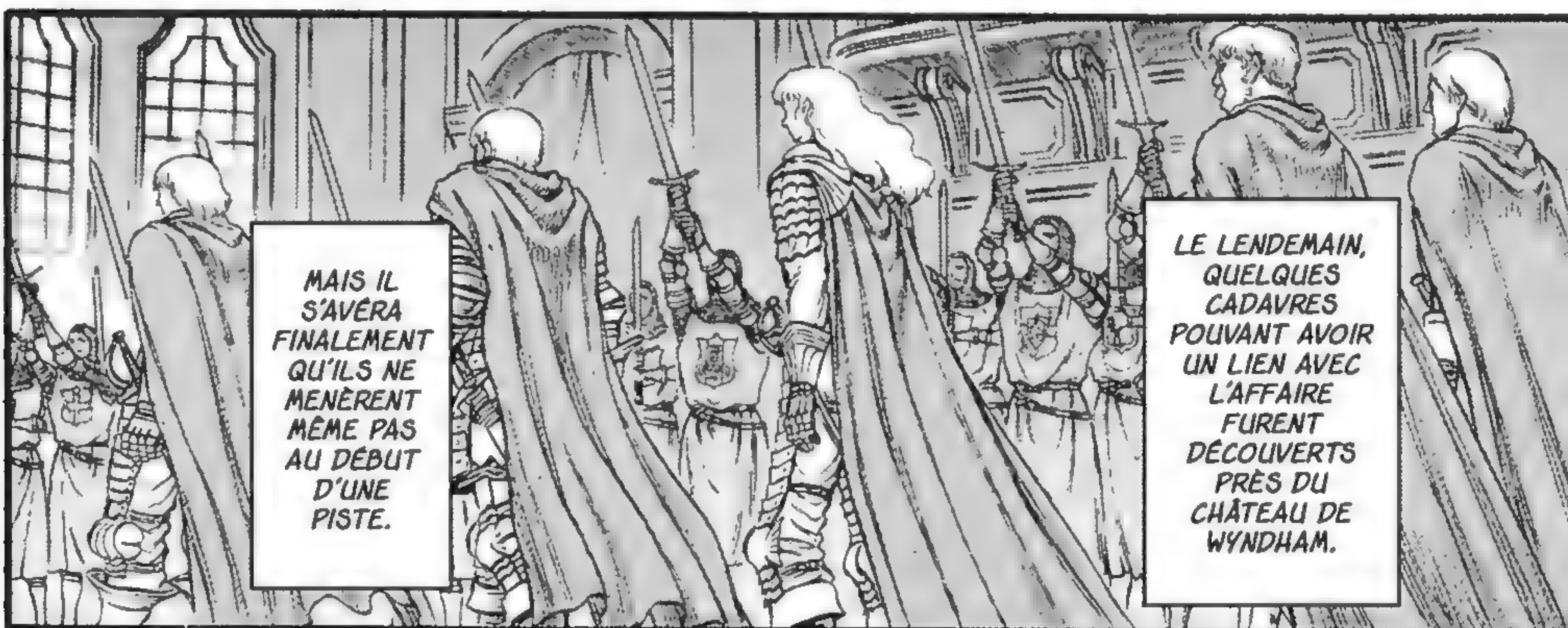


LES  
RUMEURS  
ALLAIENT  
BON TRAIN  
PARMI LA  
COUR.



DES NOMS  
CIRCULÈRENT,  
DE LA  
RÉSISTANCE  
DE TUDOR  
AUX ASSASSINS  
À LA SOLDE  
D'UNE TROISIÈME  
PUISSANCE,  
SOUHAITANT  
METTRE À MAL  
L'ARMISTICE  
ENTRE TUDOR  
ET MIDLAND.

ON SE DEMANDA  
QUI AVAIT BIEN  
PU FOMENTER  
LA MORT DE  
LA REINE ET  
DES MINISTRES  
CONSERVATEURS,  
CONJOIN-  
TEMENT À UNE  
TENTATIVE  
D'ASSASSINAT  
CONTRE LE  
COMTE GRIFFITH  
LE MÊME SOIR.



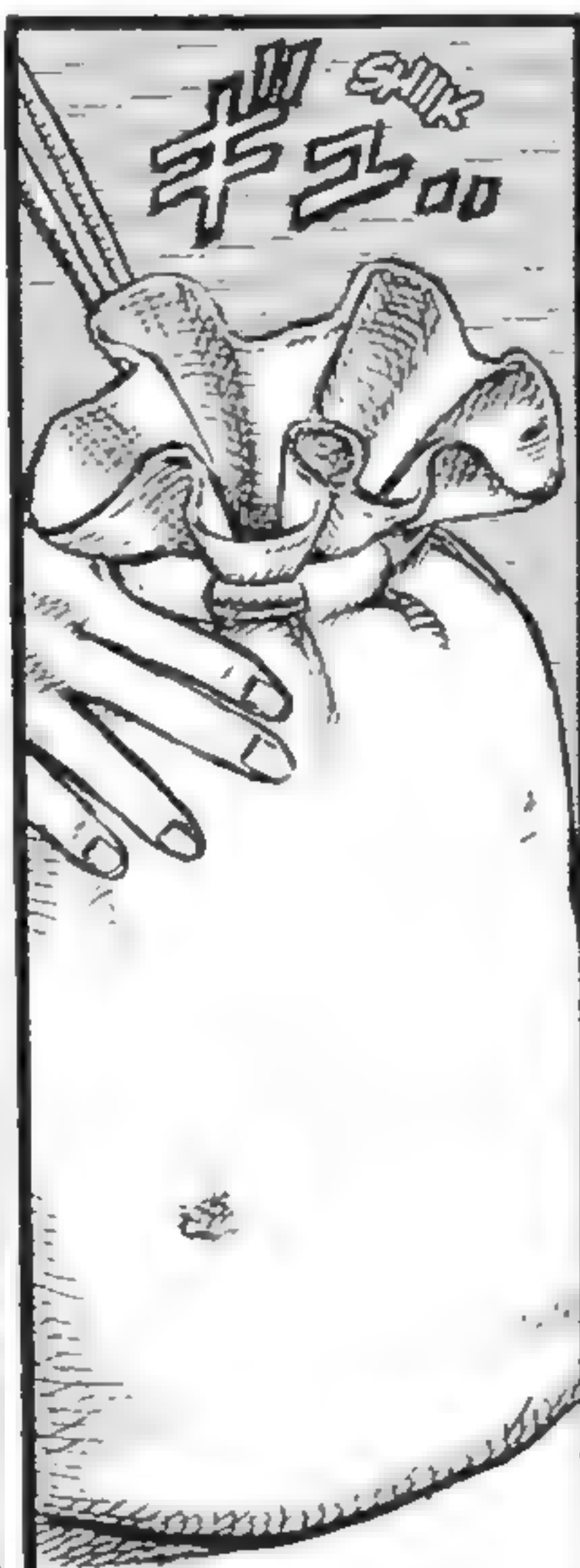
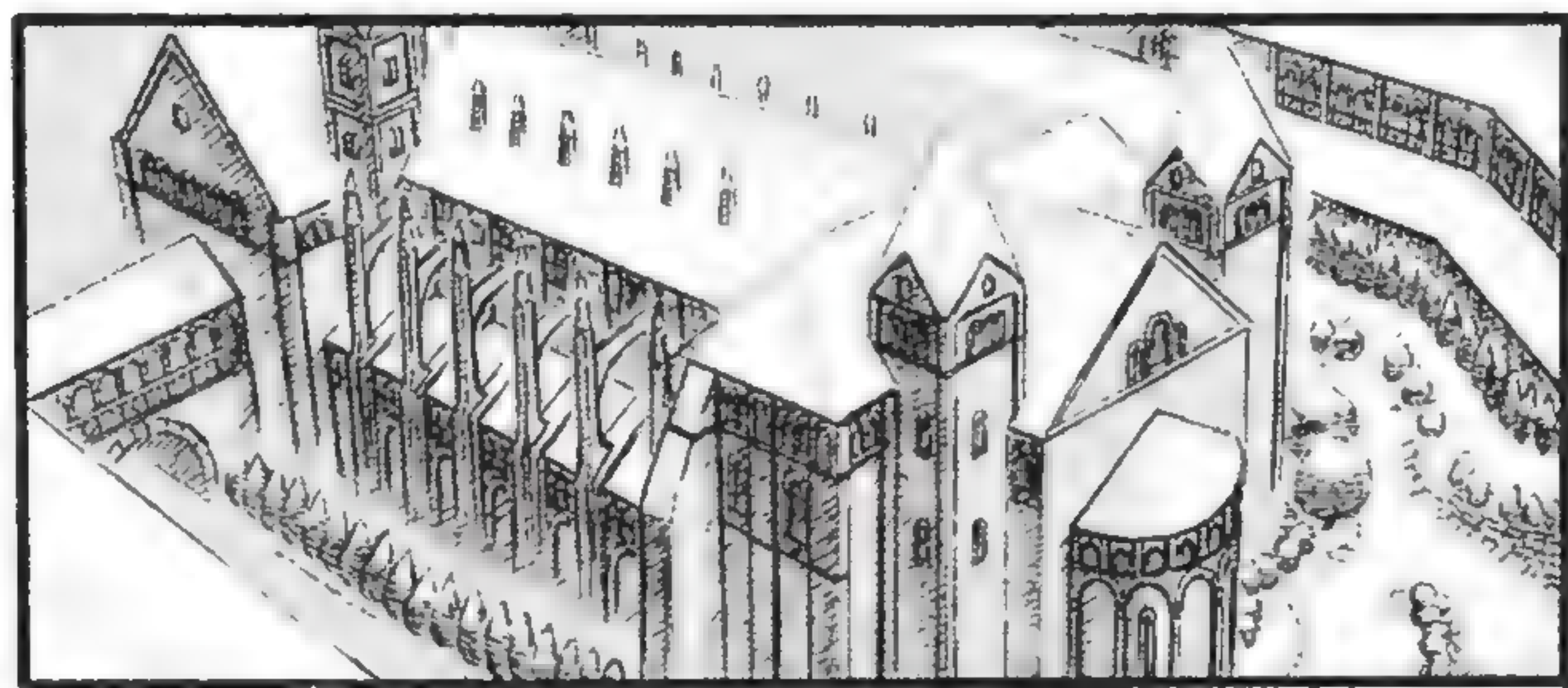
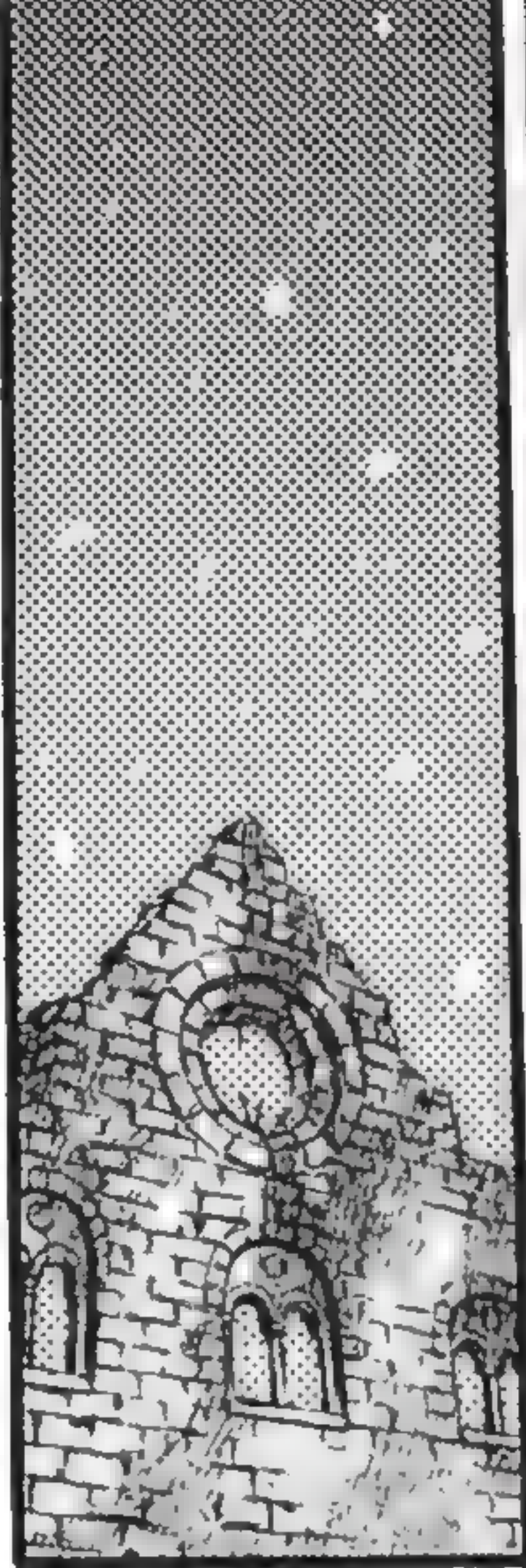
MAIS IL  
S'AVÉRA  
FINALEMENT  
QU'ILS NE  
MENÈRENT  
MÊME PAS  
AU DÉBUT  
D'UNE  
PISTE.

LE LENDEMAIN,  
QUELQUES  
CADAUVRES  
POUVANT AVOIR  
UN LIEN AVEC  
L'AFFAIRE  
FURENT  
DÉCOUVERTS  
PRÈS DU  
CHÂTEAU DE  
WYNDHAM.

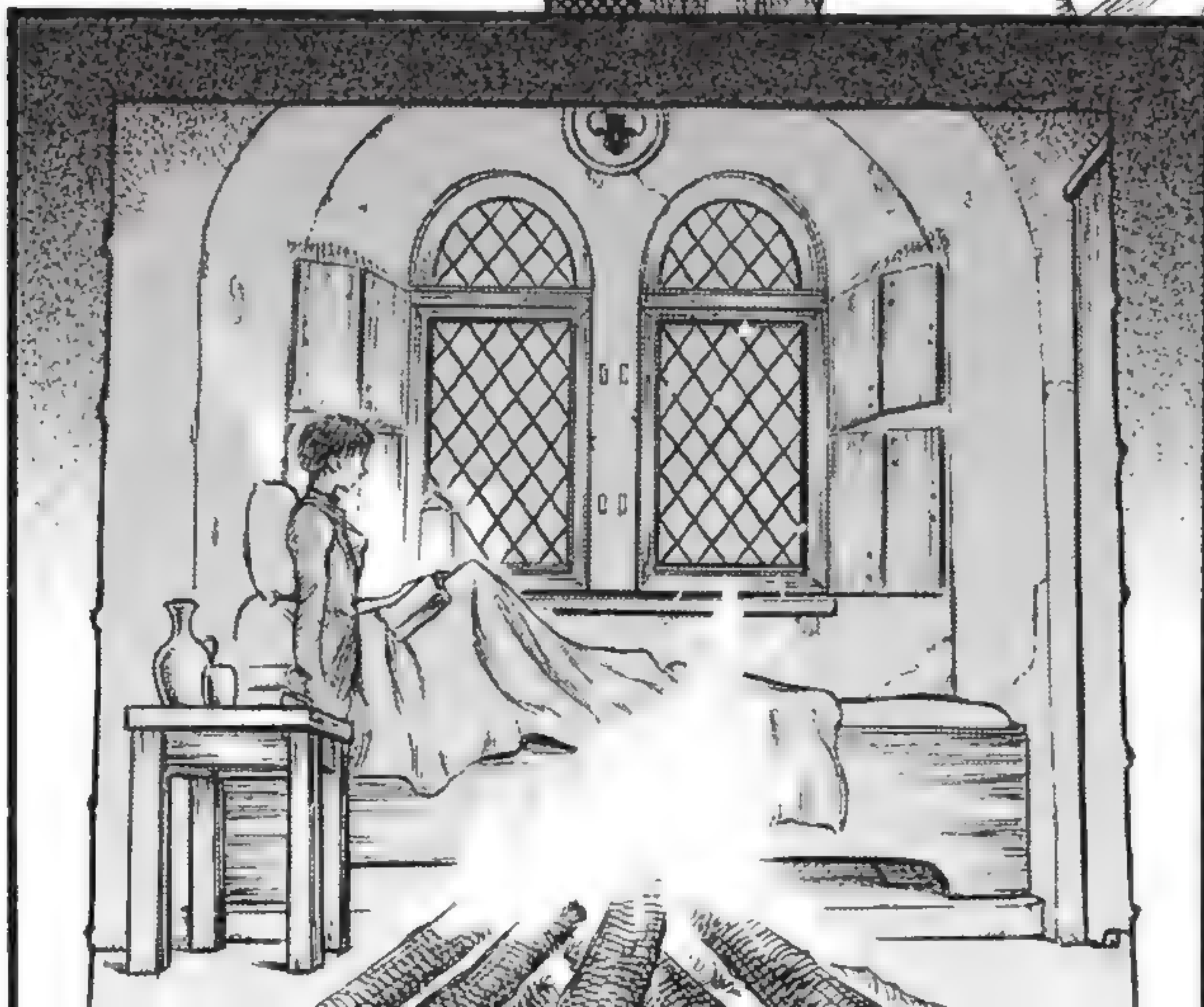
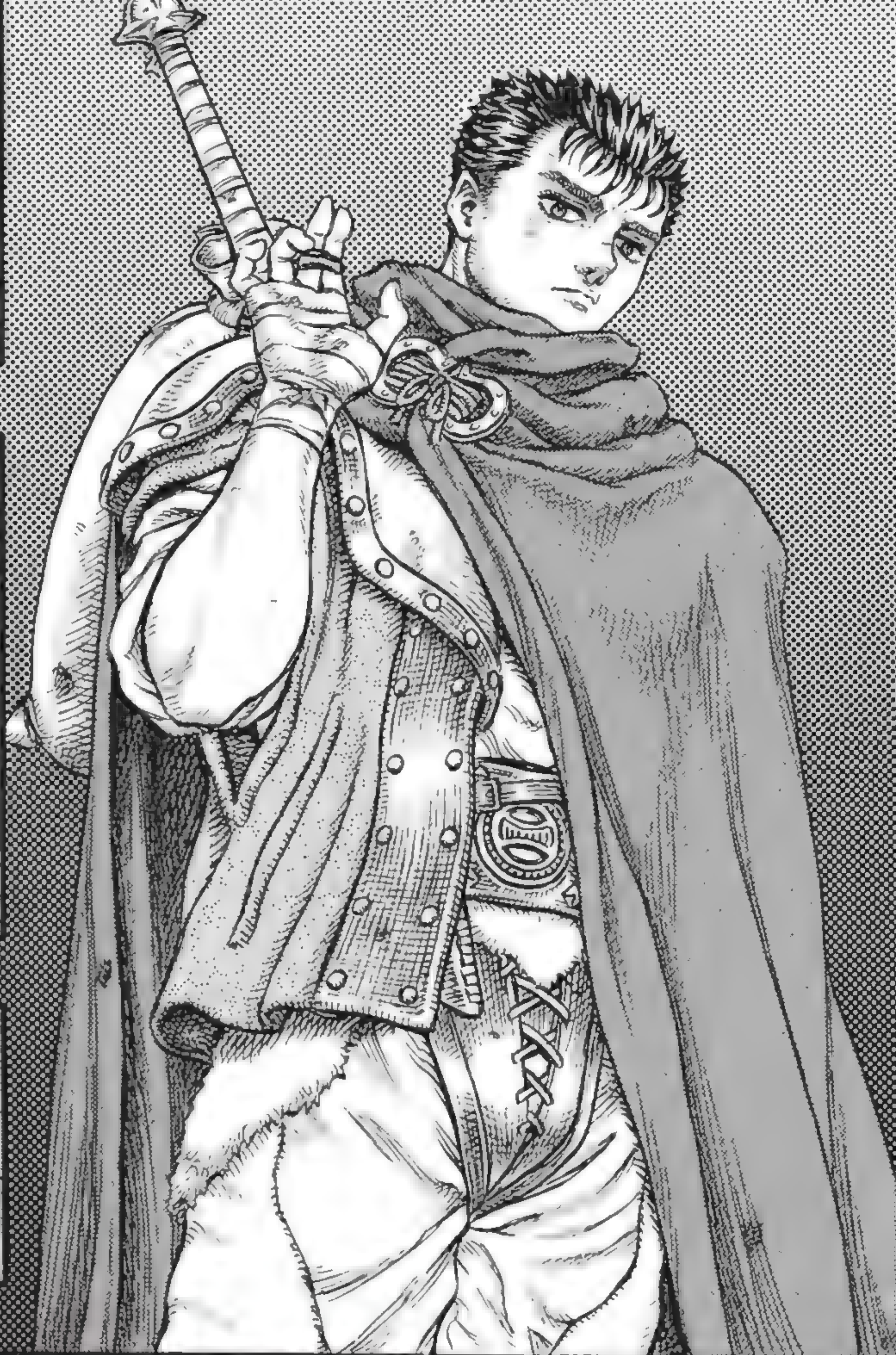
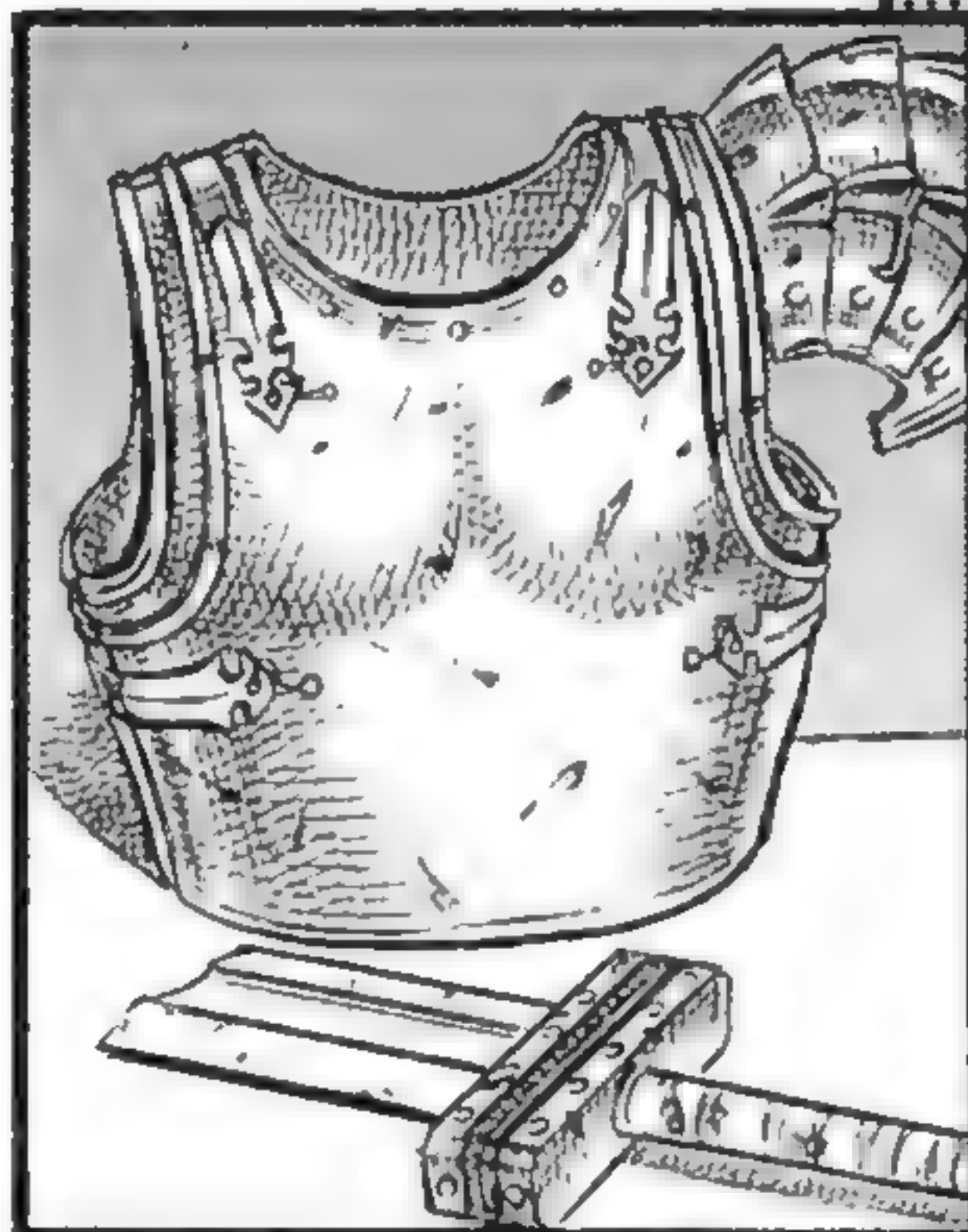
...DISPARUT  
DANS LES  
TÉNÉBRES.

LA VÉRITÉ...

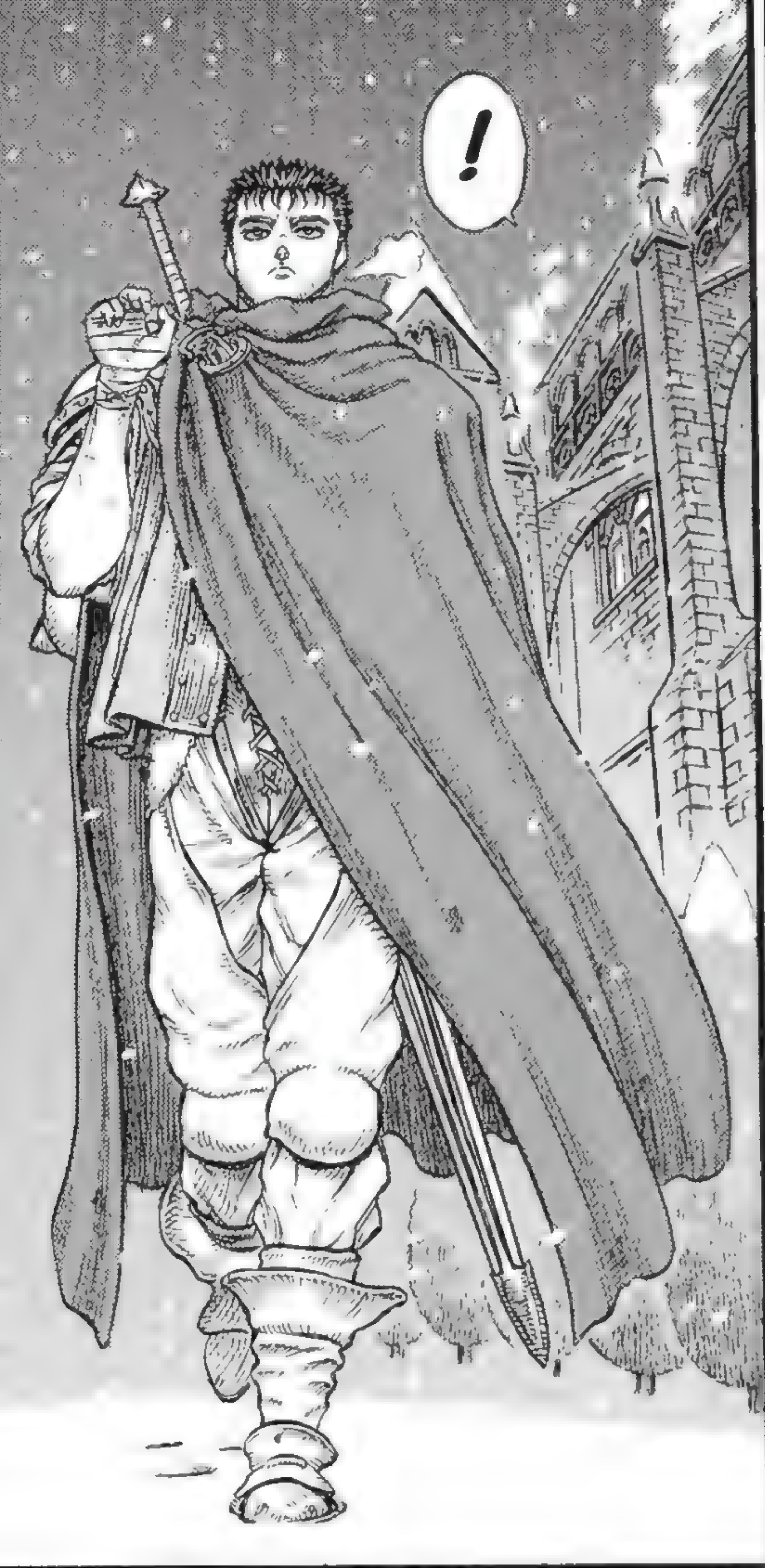




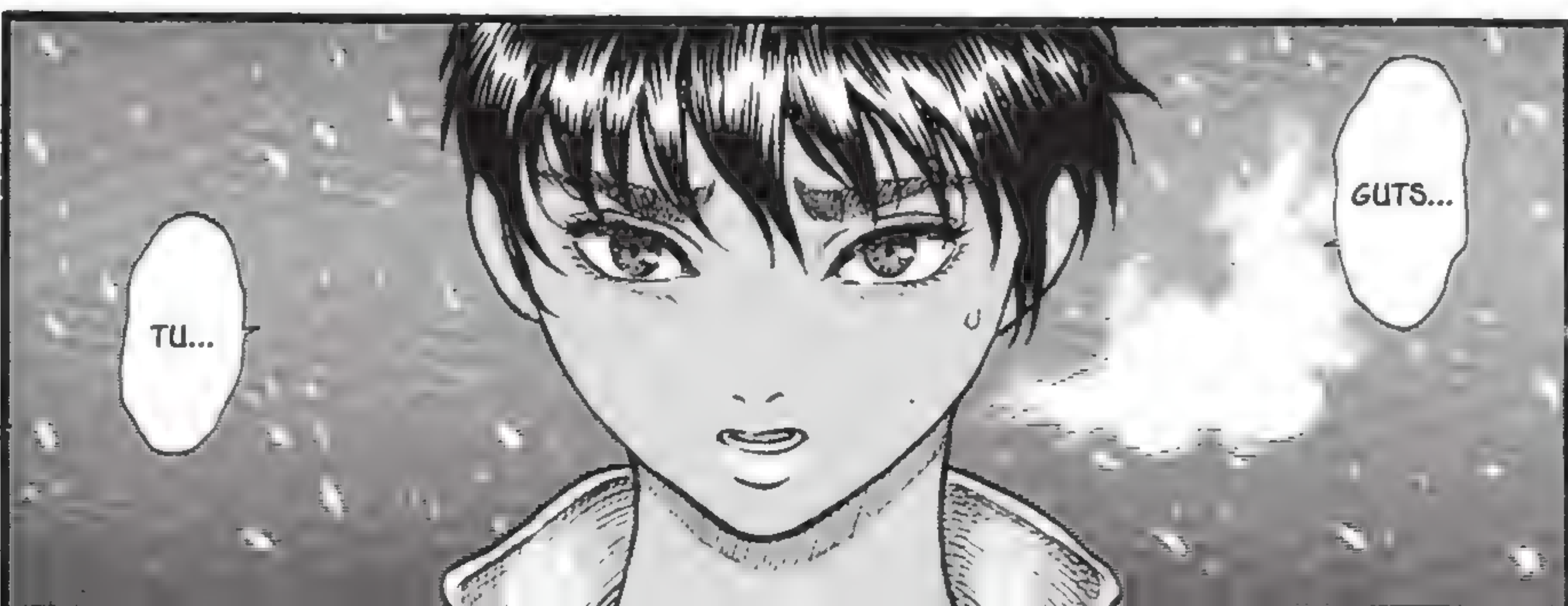
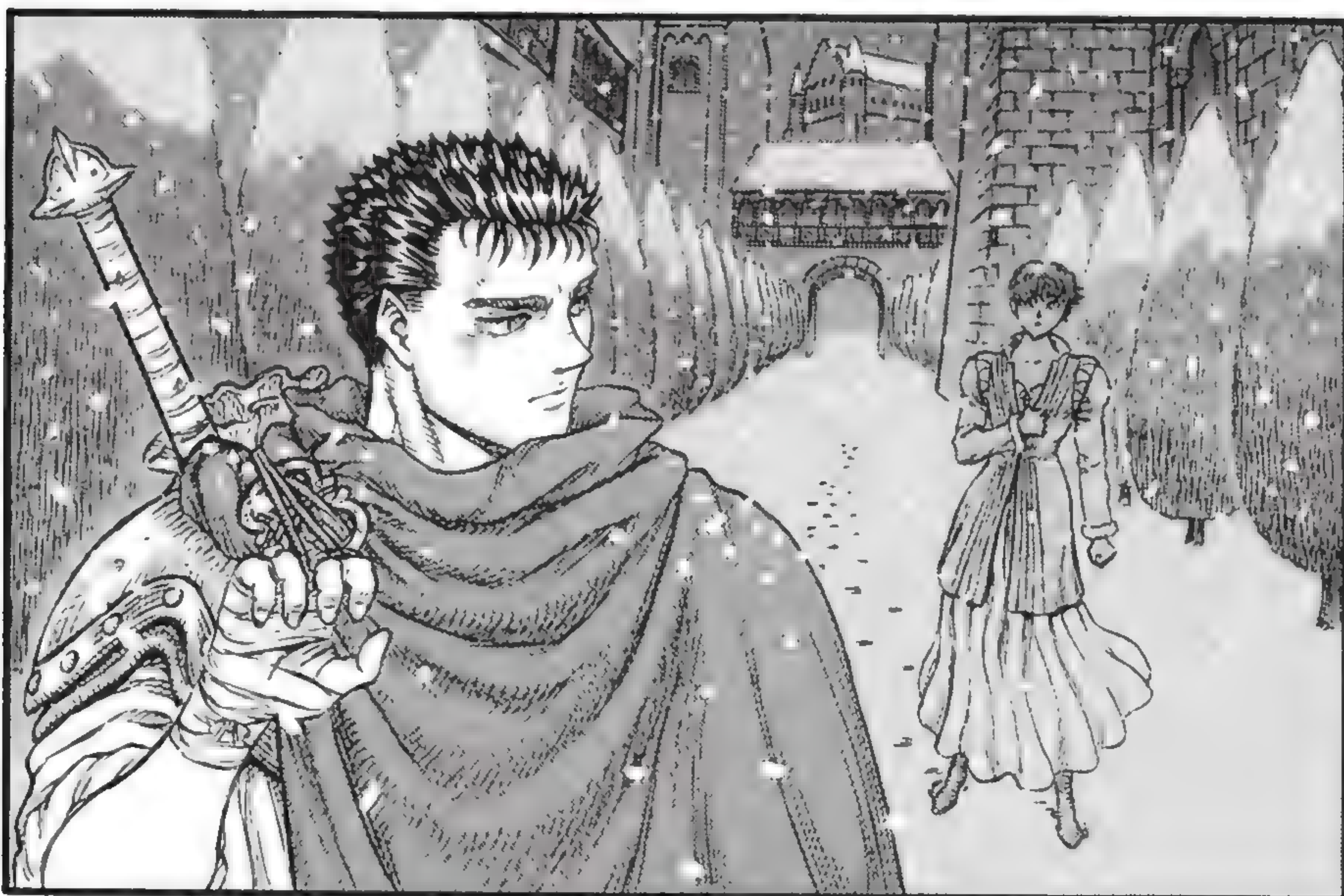




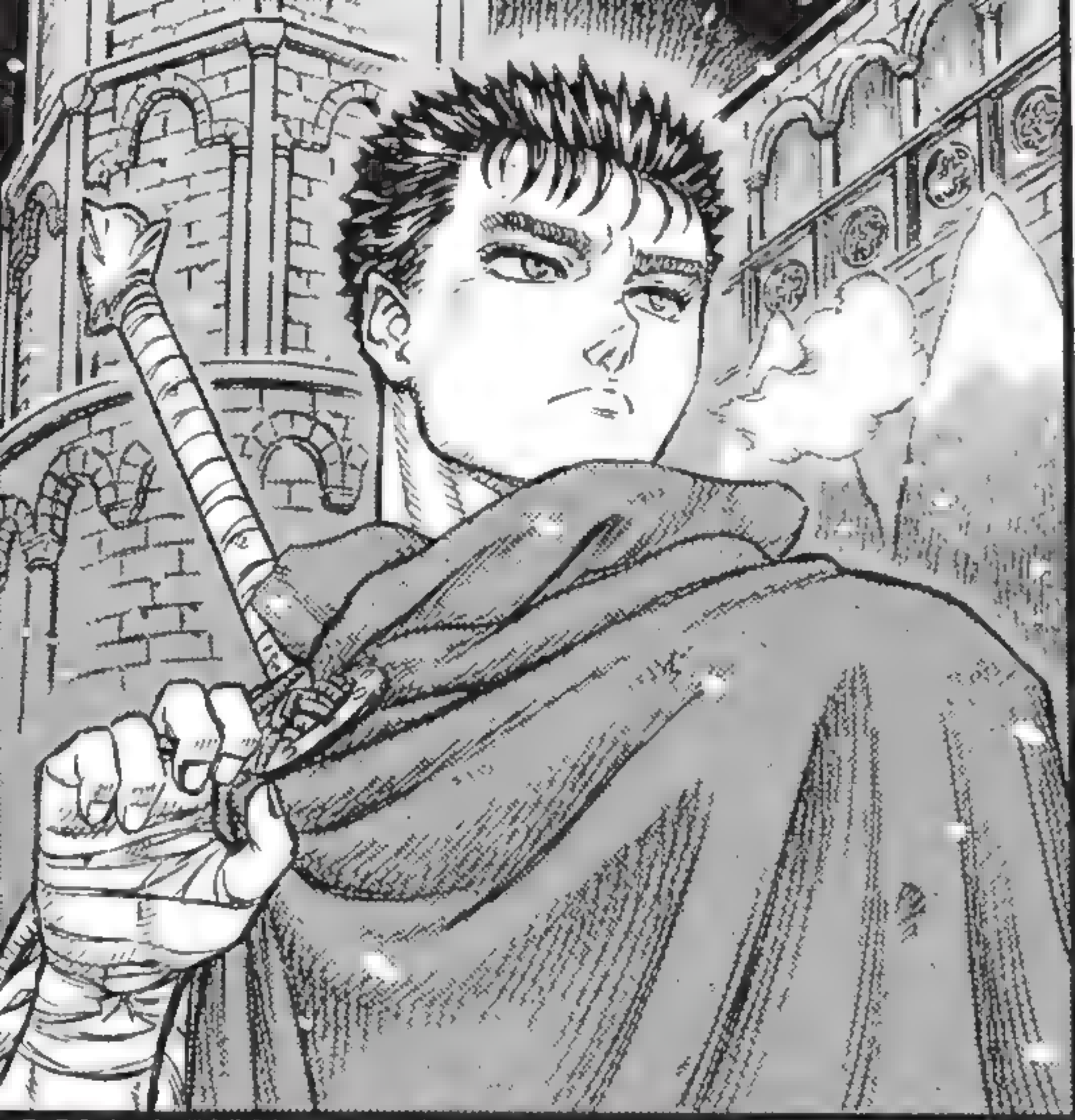












C'EST  
ÇA ?

TU  
T'EN  
VAS ?

TU...



...JE  
L'AI DÉJÀ  
DÉCIDÉ, DE  
LONGUE  
DATE.

PARCE  
QUE...



ATTENDS  
UN PEU.

A...



...



TOUT LE TRAVAIL  
QUE NOUS AVONS  
ACCOMPLI AVEC  
LA TROUPE DU  
FAUCON COM-  
MENCE ENFIN À  
PORTER SES  
FRUITS. TOUT  
CELA N'EST  
QUE LE COM-  
MENCEMENT !

ALORS...  
POURQUOI  
MAINTENANT  
?

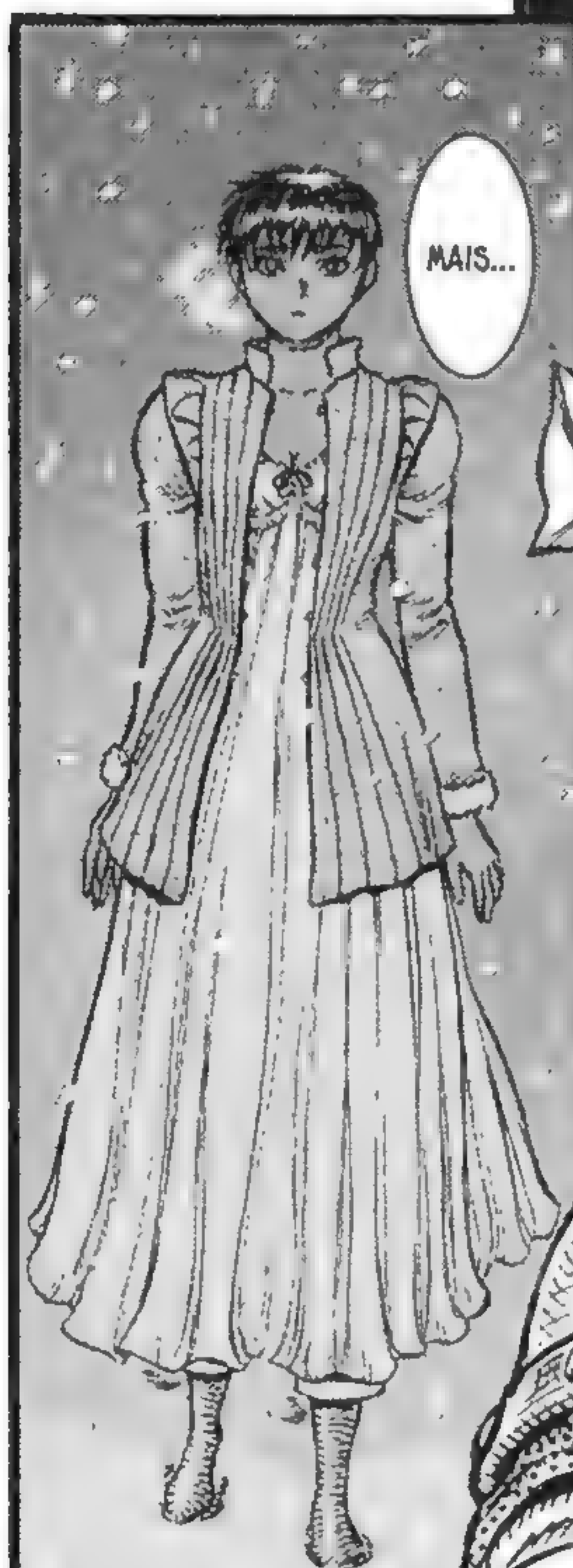
ON A EU NOS  
DIFFÉREND, CERTES, MAIS  
ON A FRÔLÉ  
LA MORT  
ENSEMBLE.





C'EST  
FINI.

CE N'EST  
PAS UNE  
RAISON !



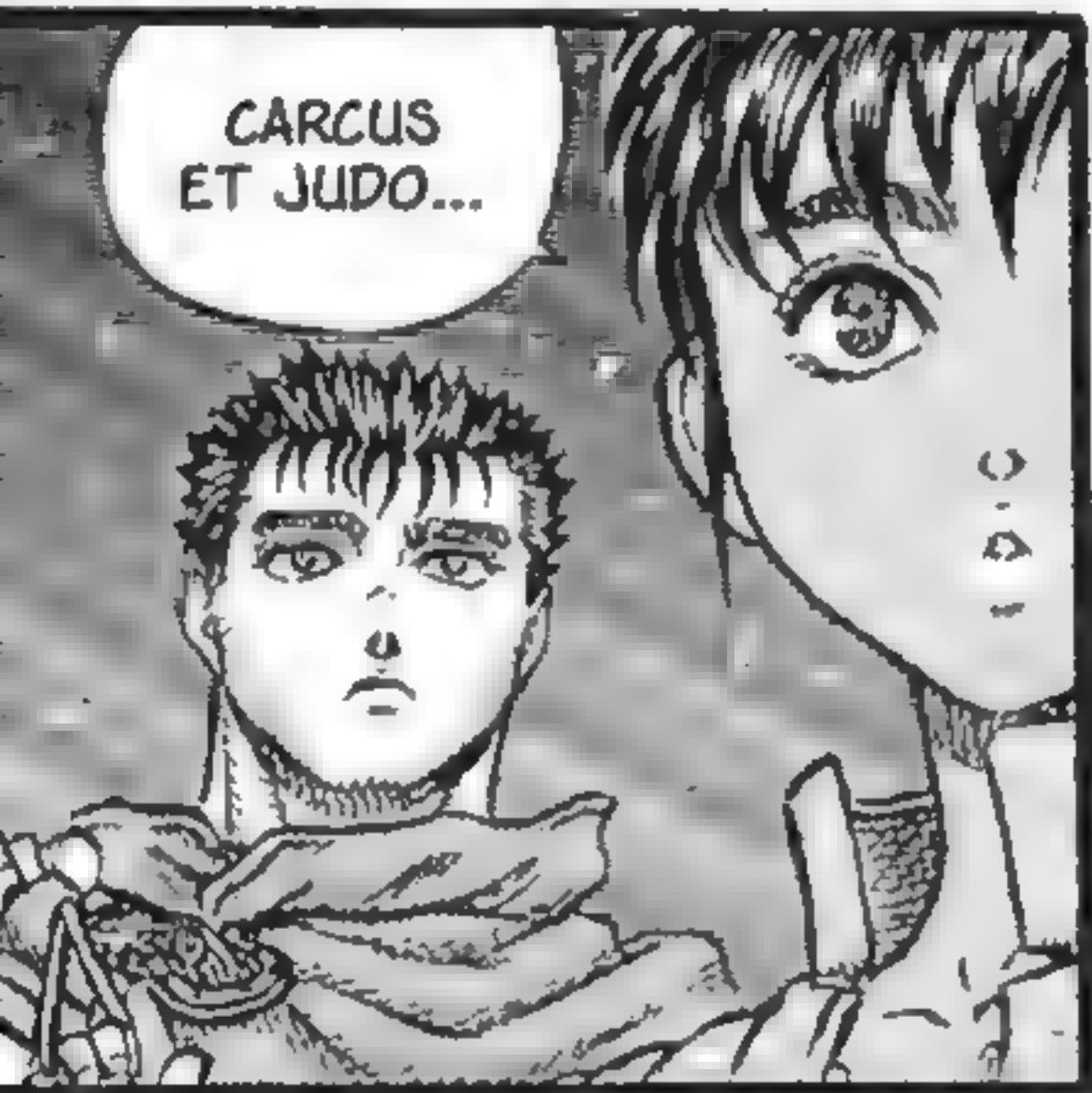
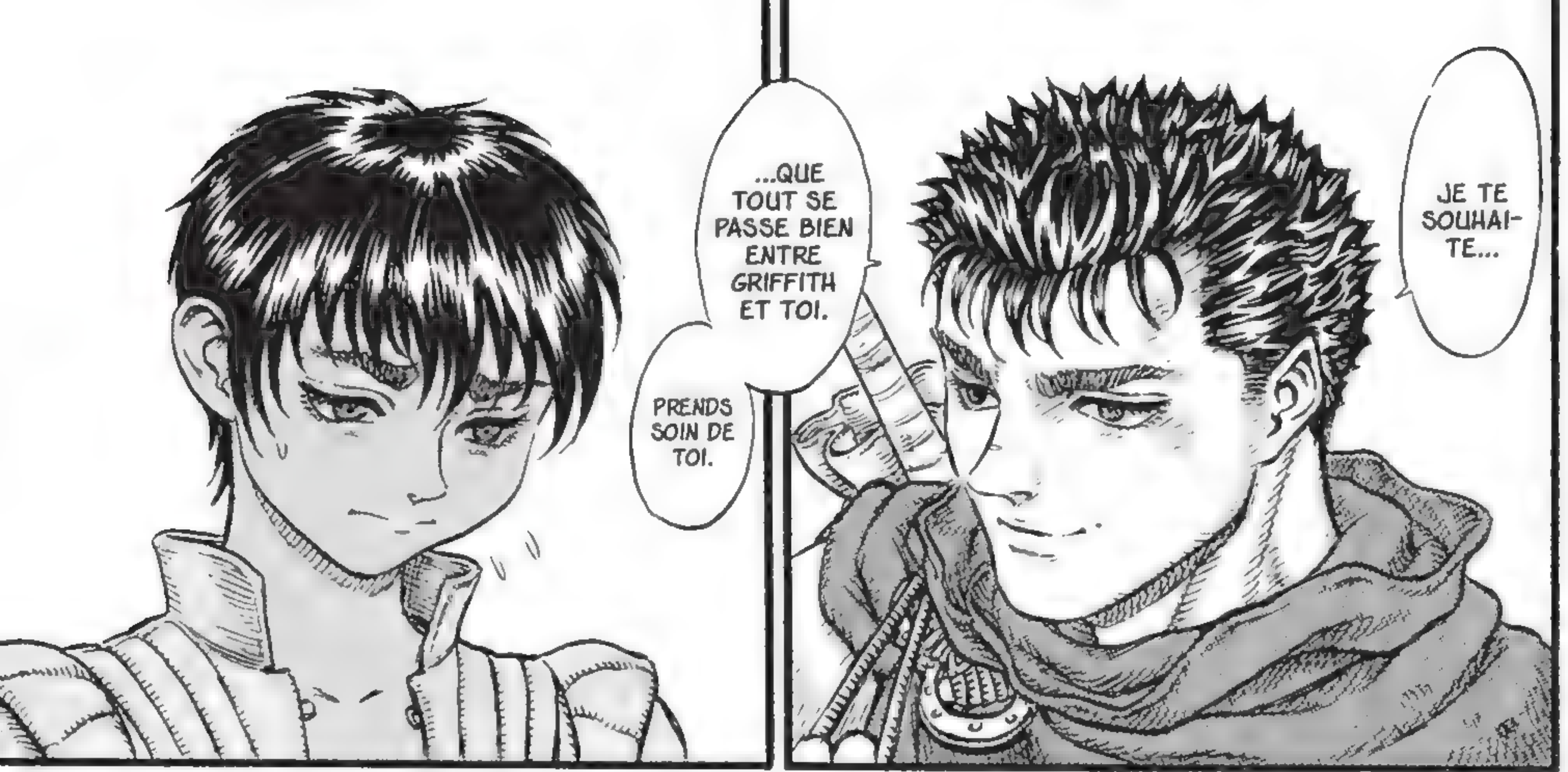
MAIS...

JE NE  
PEUX PLUS  
LAISSER  
SON RÊVE  
M'ÉTOUFFER.

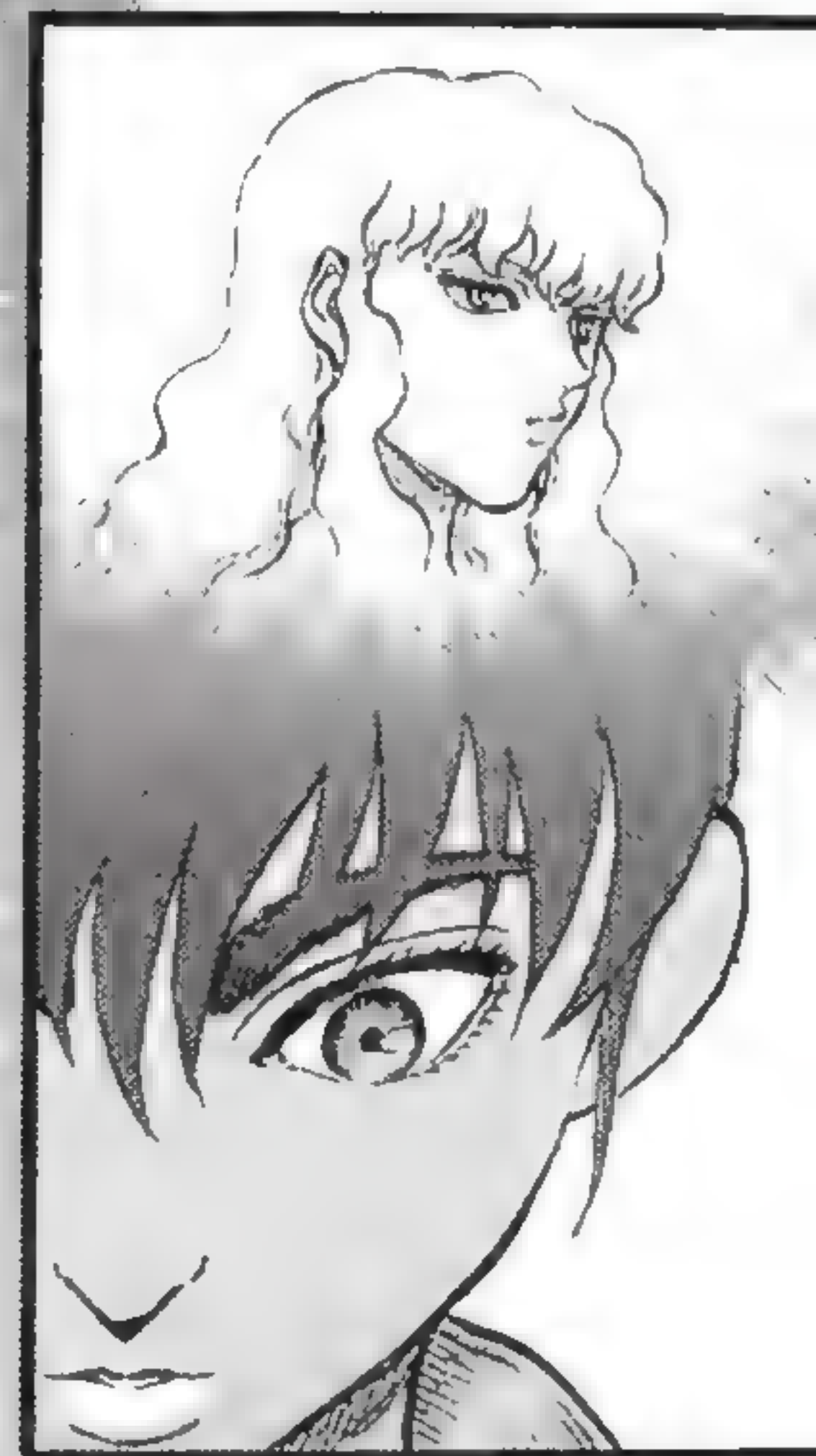
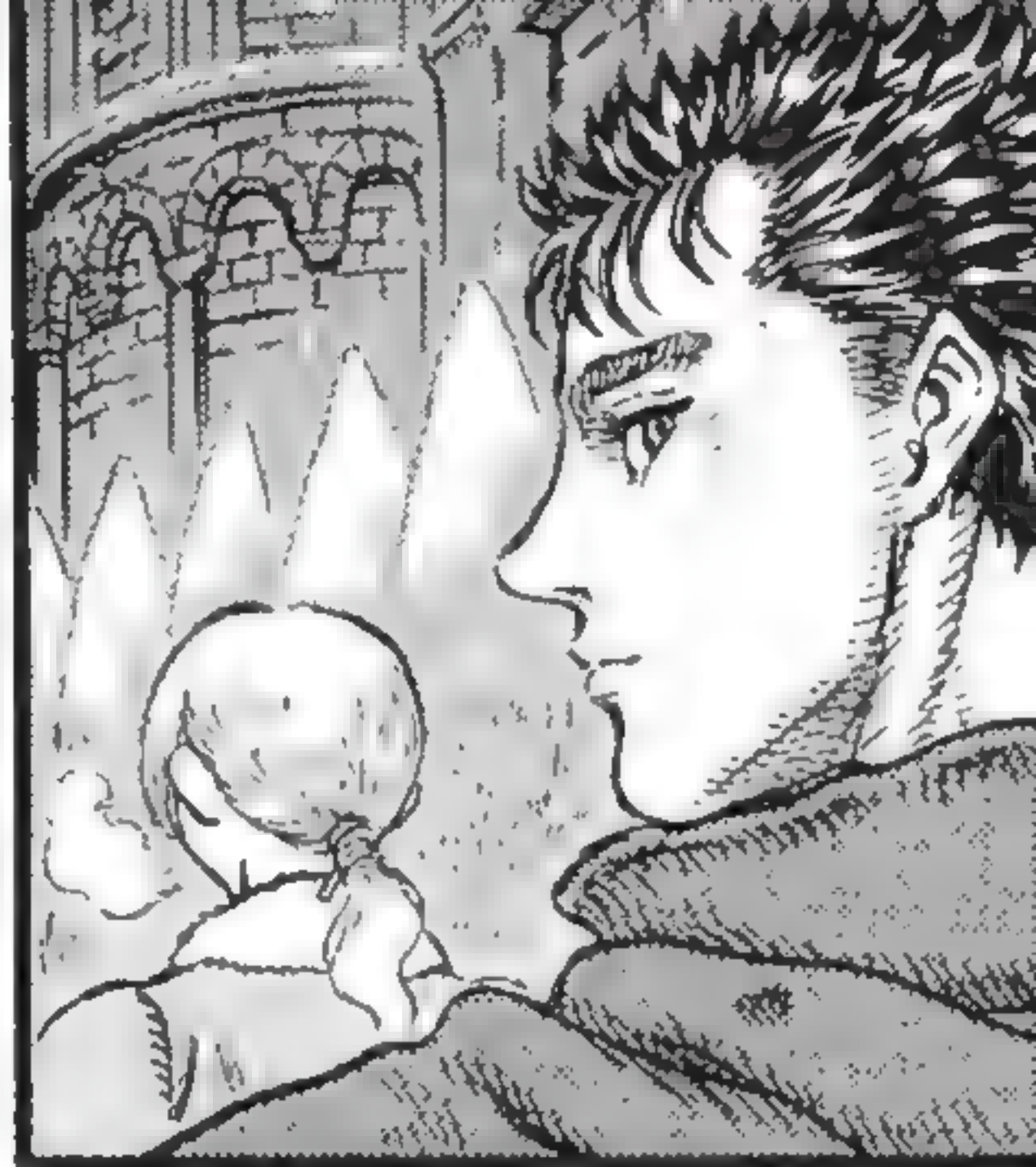
C'EST  
FINI.



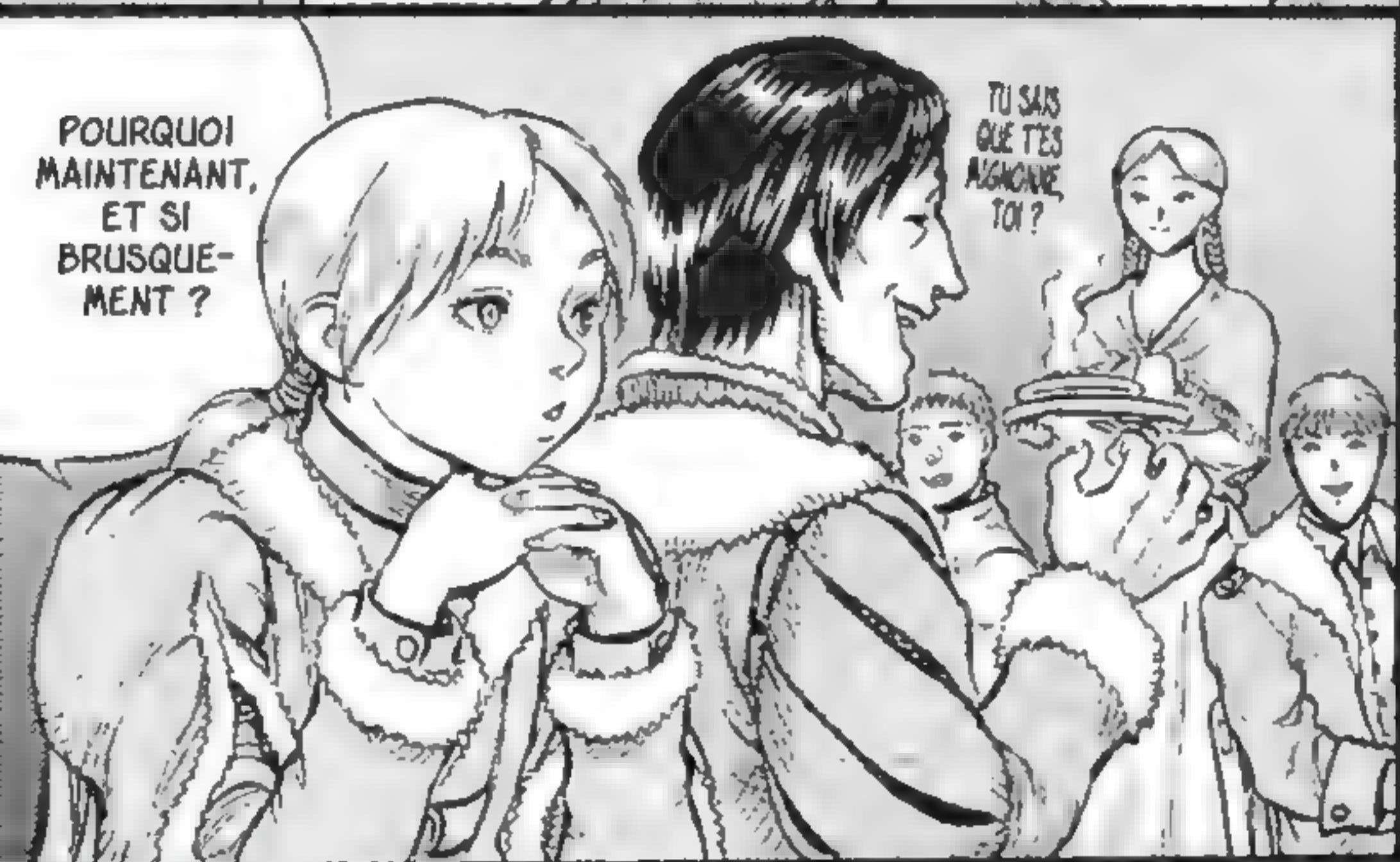
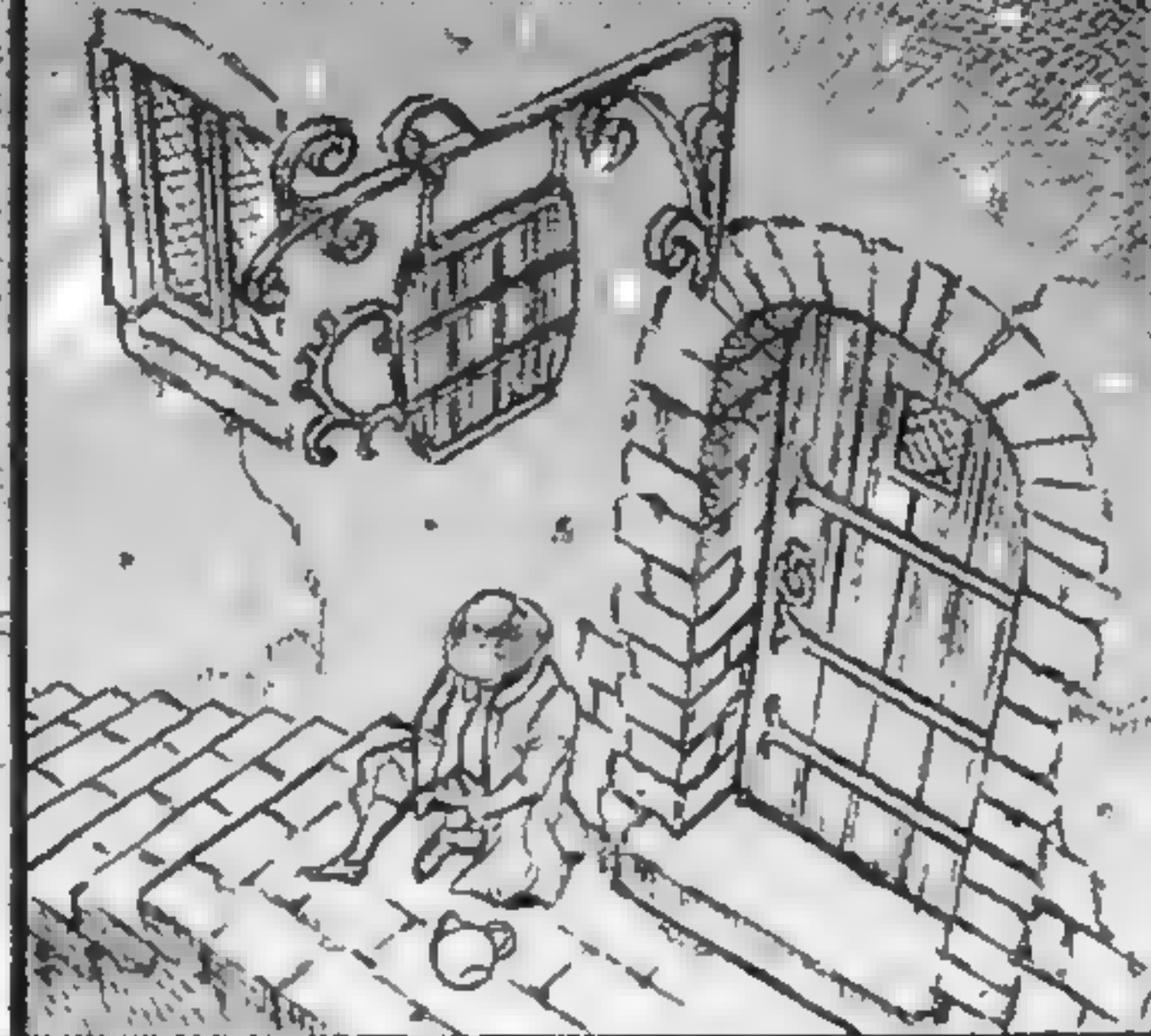
















ELLE M'A APPRIS CE QU'ÉTAIT LE GOÛT DE L'AMITIÉ, MOI QUI N'ÉTAIS QU'UN MERCENAIRE CHERCHANT À TRANCHER DANS LE LARD DES AUTRES.

LA TROUPE DU FAUCON N'EST PAS UNE TROUPE ORDINAIRE.

TU AS BIEN CHANGÉ.

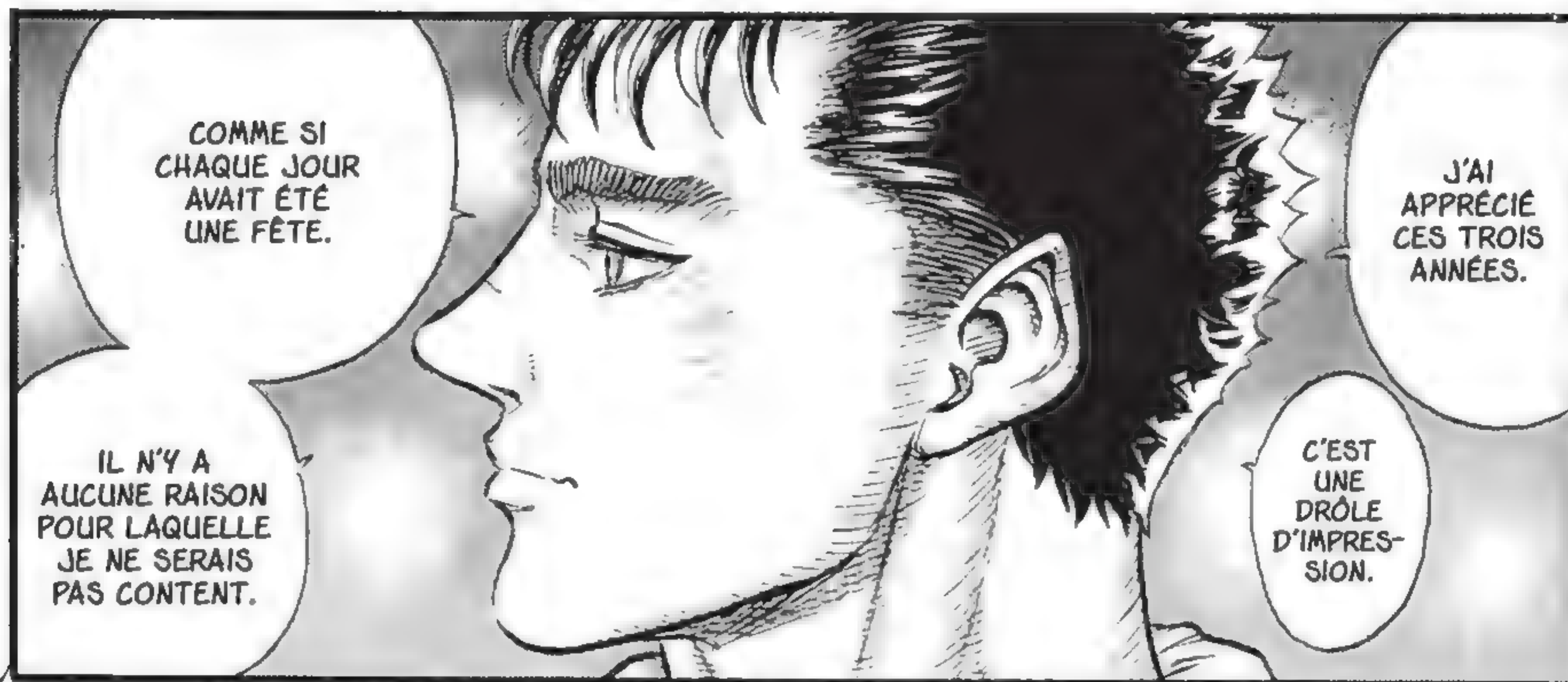


PAS CONTENT ? AU CONTRAIRE.

TU N'ES PAS CONTENT ?

PAR-DON ?

DIS, À QUELLE HEURE TU FINIS ?



COMME SI CHAQUE JOUR AVAIT ÉTÉ UNE FÊTE.

IL N'Y A AUCUNE RAISON POUR LAQUELLE JE NE SERAIS PAS CONTENT.

J'AI APPRÉCIÉ CES TROIS ANNÉES.

C'EST UNE DRÔLE D'IMPRES-SION.



J'AI QUAND MÊME LE DROIT DE FAIRE LA CONVERSATION AUX FILLES DANS LES BARS, 'ME SEMBLE !

JE SUIS MAÎTRE CARCUS, OFFICIER COMMANDEUR DE LA TROUPE DU FAUCON, BORDEL !

EUH...



MAIS ALORS, POURQUOI ?

JE M'AP-PELLE MARIE...

C'EST QUOI TON PETIT NOM ?



LÂCHE-MOI !

SI TU VOULAIS BIEN ARRÊTER, CARCUS.





À NOUS  
LA  
LUXURE  
DE LA  
COUR  
!

ET  
BIENTÔT,  
ON FERA  
PARTIE  
DE LA  
NOBLESSE  
!

FINIE LA VIE  
DE MERDE  
DE SOLDAT !  
SI TOUT SE  
PASSE BIEN,  
J'AURAI MON  
PROPRE  
CHÂTEAU !



LES FEMMES ET  
LES ENFANTS  
S'ATTRoupENT DÈS  
QU'ON SORT DANS LA  
RUE ! C'EST NORMAL,  
NOUS SOMMES LES  
HÉROS QUI AVONS  
SAUVÉ CE PAYS,  
APRÈS TOUT !

ON PEUT ALLER DANS  
N'IMPORTE QUELLE  
AUBERGE DE WYNDHAM,  
ON SERA ACCUEILLIS  
À BRAS OUVERTS !  
CE STATUT D'OFFICIER  
DE LA TROUPE DU  
FAUCON EST UN VRAI  
PASSE-DROIT !



ON AURAIT  
BEAU Y AVOIR  
SONGÉ,  
DES GENS  
D'ORIGINE  
MODESTE  
DANS NOTRE  
GENRE  
N'AURAIENT  
JAMAIS EU  
DROIT À  
TOUT CELA  
!

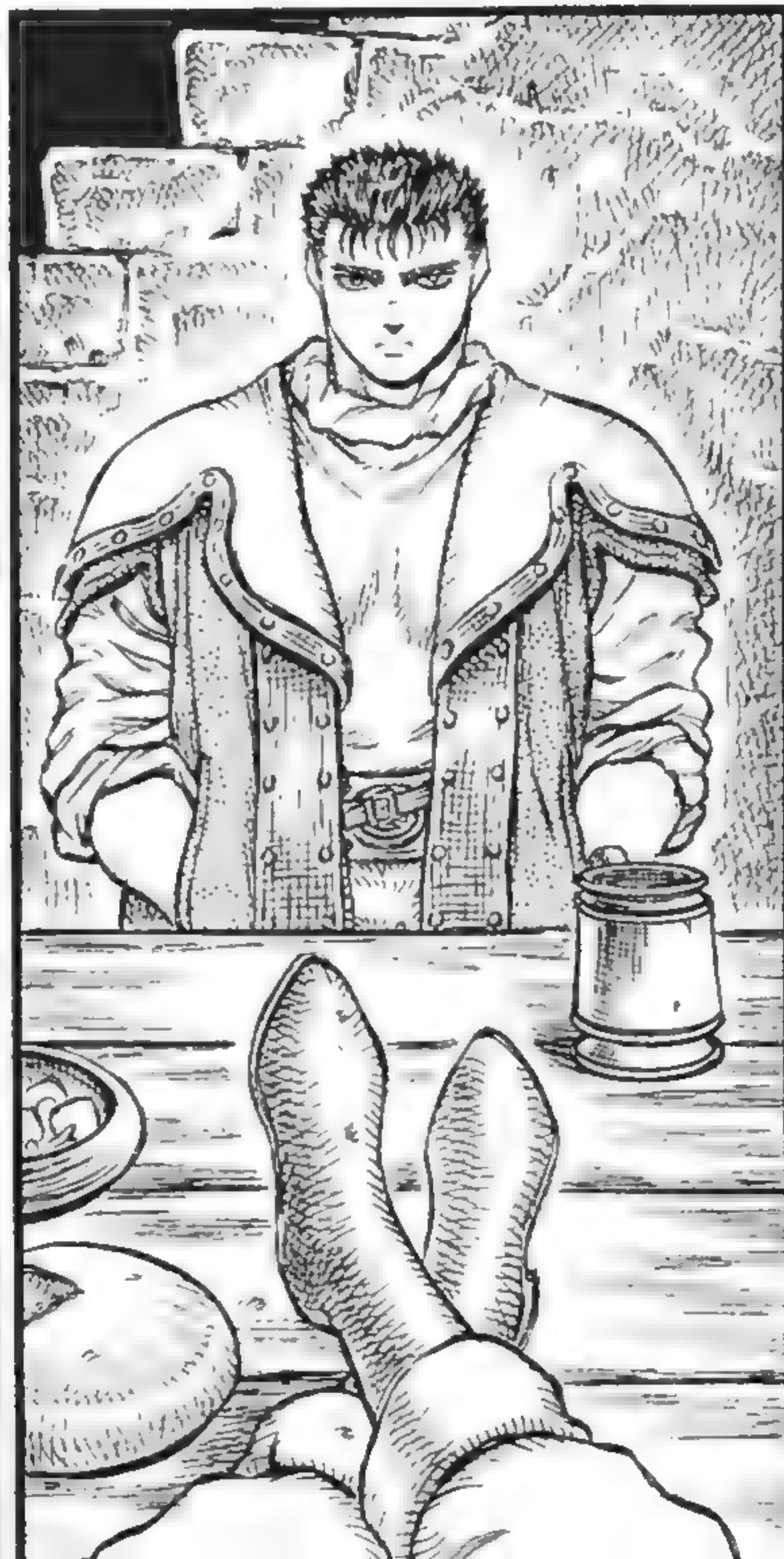
NORMALE-  
MENT, TOUT  
CECI N'AURAIT  
JAMAIS DÙ  
ARRIVER.



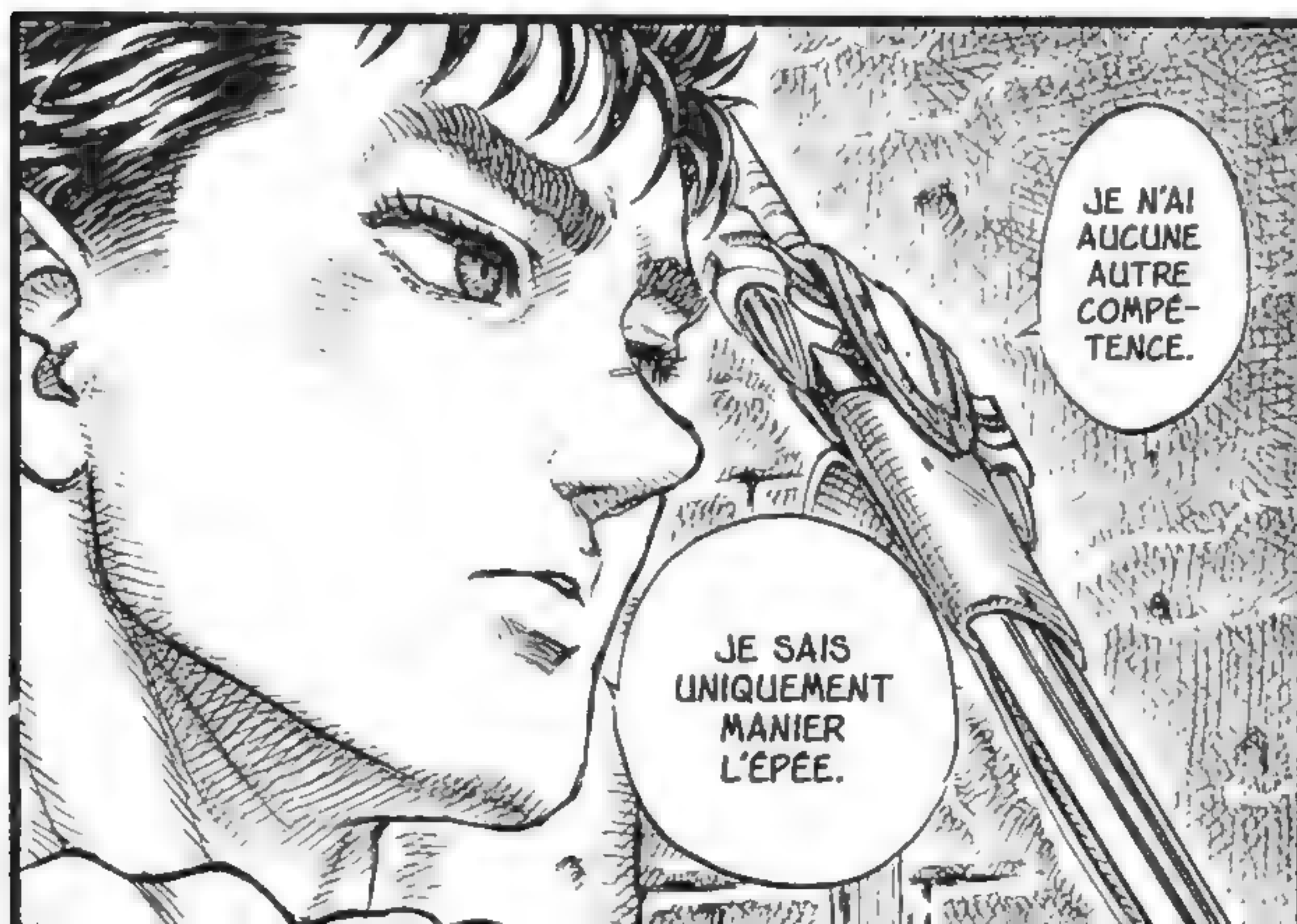
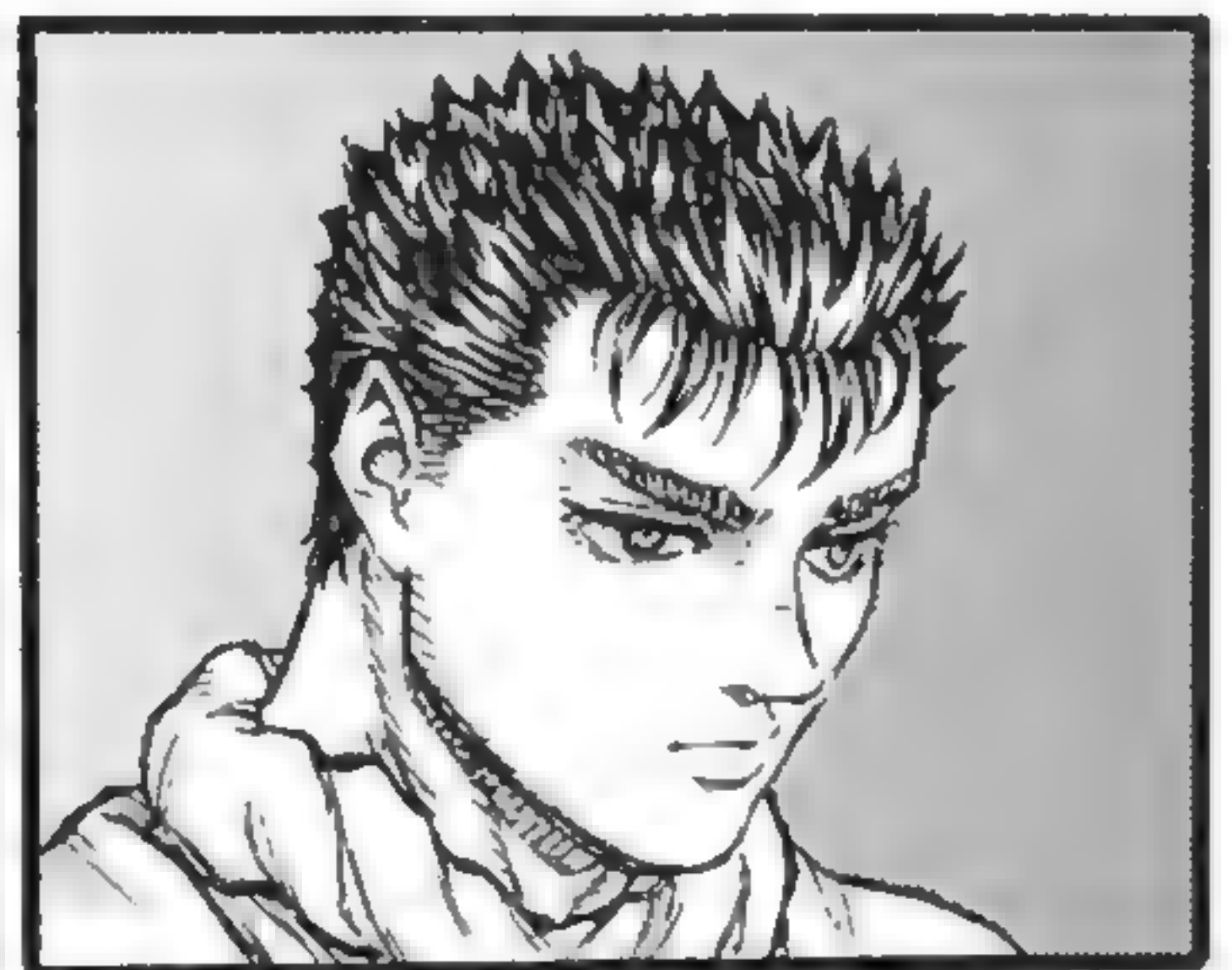
MAIS ENFIN,  
NOUS L'AVONS  
OBTENU !

NOUS AVONS VÉCU  
DANS LE SANG,  
ÉCORCHANT JE  
NE SAIS COMBIEN  
D'ENNEMIS DE  
NOTRE ÉPÉE, ET  
CE UN PIED  
DANS LA  
TOMBE !

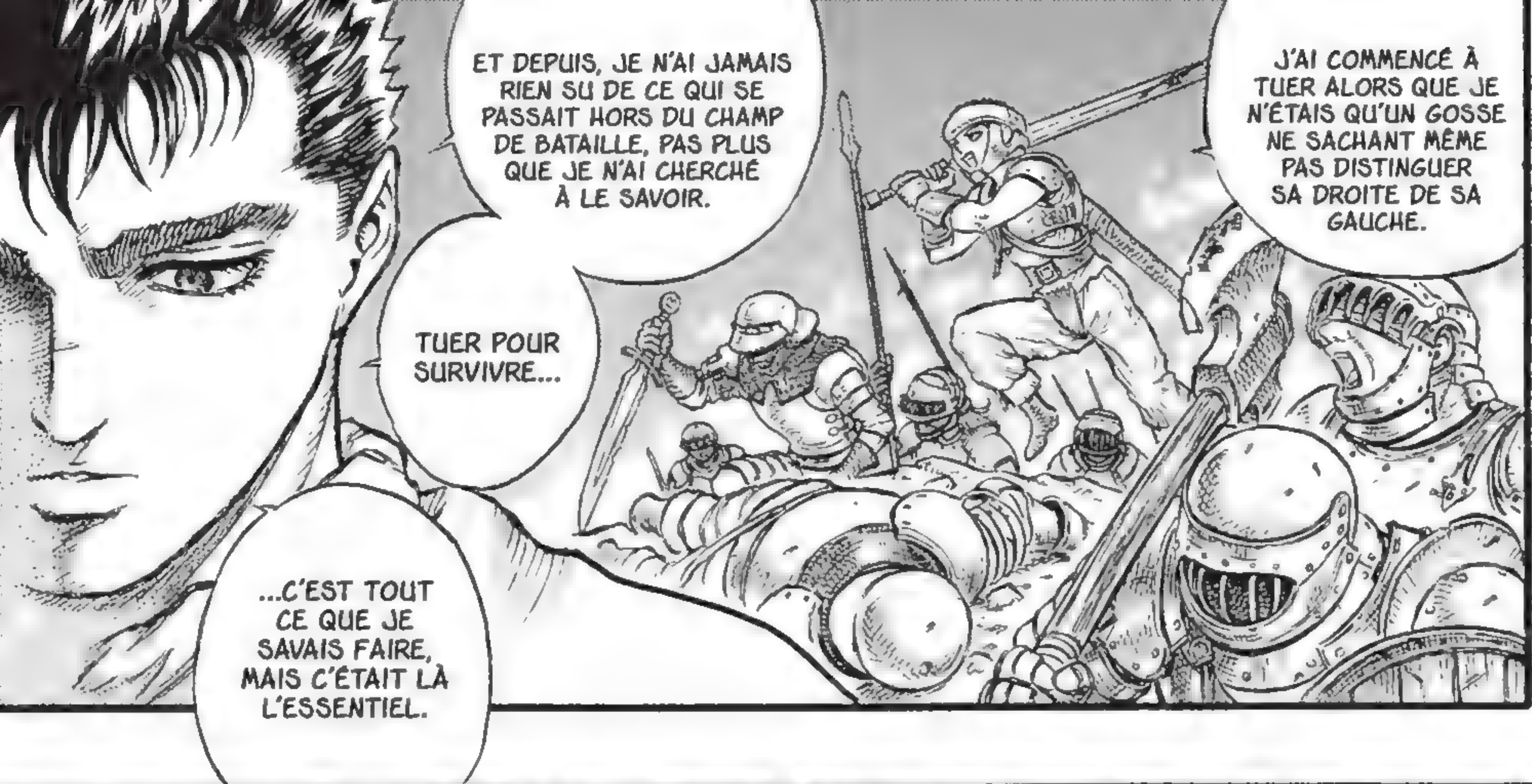
MAIS  
NOUS,  
NOUS  
L'AVONS  
OBTENU !









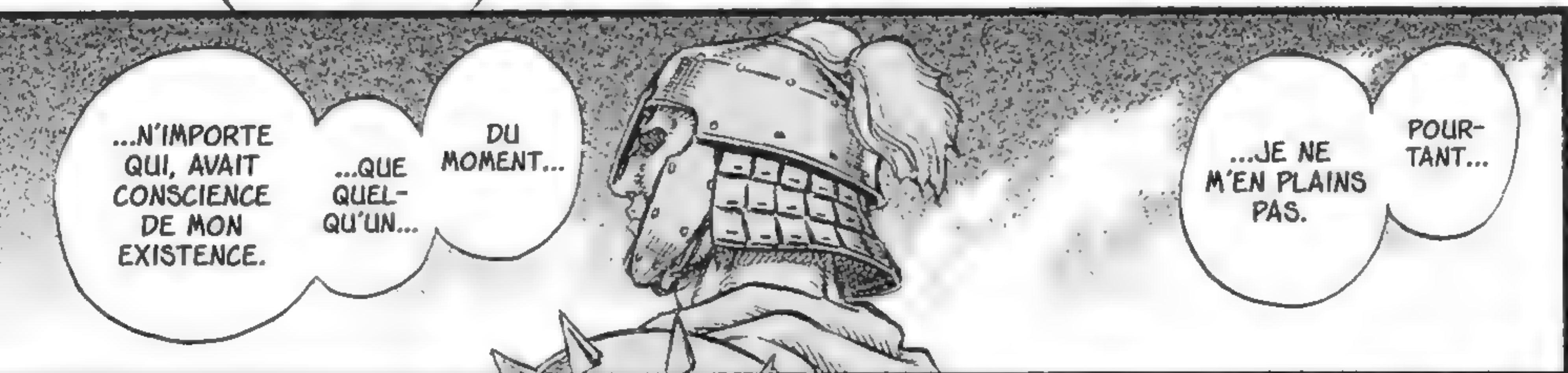


ET DEPUIS, JE N'AI JAMAIS  
RIEN SU DE CE QUI SE  
PASSAIT HORS DU CHAMP  
DE BATAILLE, PAS PLUS  
QUE JE N'AI CHERCHÉ  
À LE SAVOIR.

J'AI COMMENCÉ À  
TUER ALORS QUE JE  
N'ÉTAIS QU'UN GOSSE  
NE SACHANT MÊME  
PAS DISTINGUER  
SA DROITE DE SA  
GAUCHE.

TUER POUR  
SURVIVRE....

...C'EST TOUT  
CE QUE JE  
SAVAIS FAIRE,  
MAIS C'ÉTAIT LÀ  
L'ESSENTIEL.



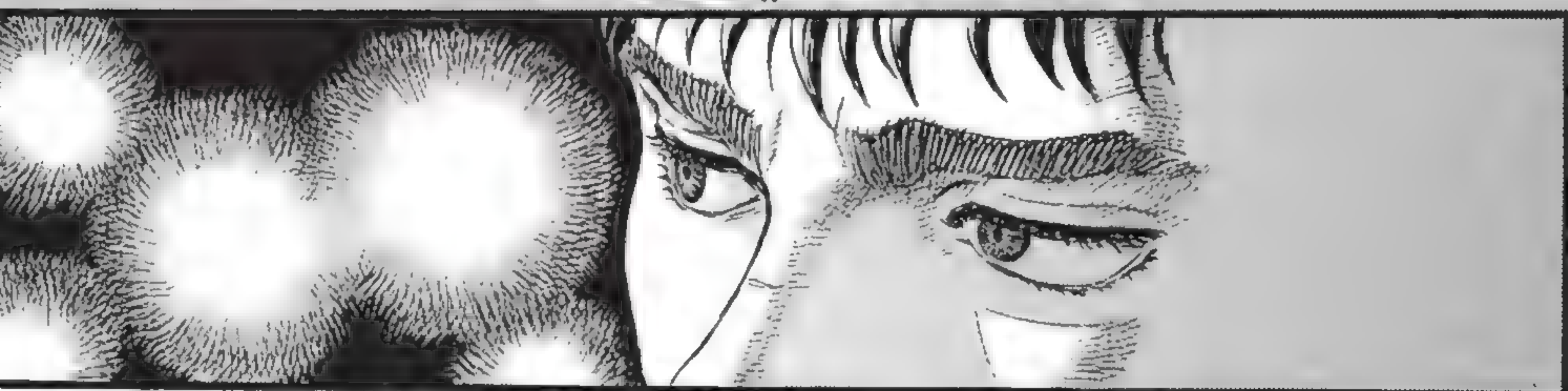
...N'IMPORTE  
QUI, AVAIT  
CONSCIENCE  
DE MON  
EXISTENCE.

...QUE  
QUEL-  
QU'UN...

DU  
MOMENT...

...JE NE  
M'EN PLAINS  
PAS.

POUR-  
TANT...



CE N'ÉTAIT  
QU'UN CAPRICE  
DE GOSSE.



CETTE  
ATTITUDE ÉTAIT  
UN APPEL AU  
MEURTRE, CELA  
NE VALAIT PAS  
UN PET.

MAIS À  
FORCE DE  
TRAVERSER LES  
BATAILLES, JE  
ME SUIS RENDU  
À L'ÉVIDENCE.





CETTE  
PERSONNE DONT  
J'AVAIS ENVIE  
QU'ELLE ME  
REMARQUE.

...JE L'AI  
RENCONTRE.

MAIS UN  
JOUR...

J'AI FINI  
PAR LA  
RENCON-  
TRER.



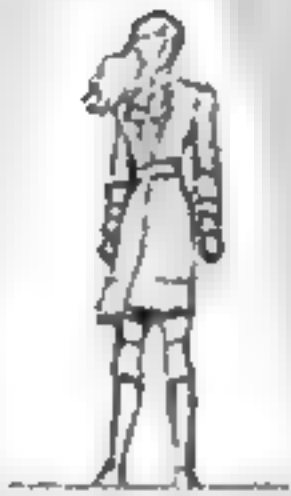
NON.  
EN FAIT  
QUELQUE  
CHOSE  
FAISAIT  
PARAÎTRE  
PROBA-  
BLE...

ET IL  
CHERCHAIT  
À TOUT  
AVOIR.

IL NE  
POSSÉDAIT  
RIEN.

...QU'IL  
PARVIEN-  
DRAIT À  
TOUT  
AVOIR.





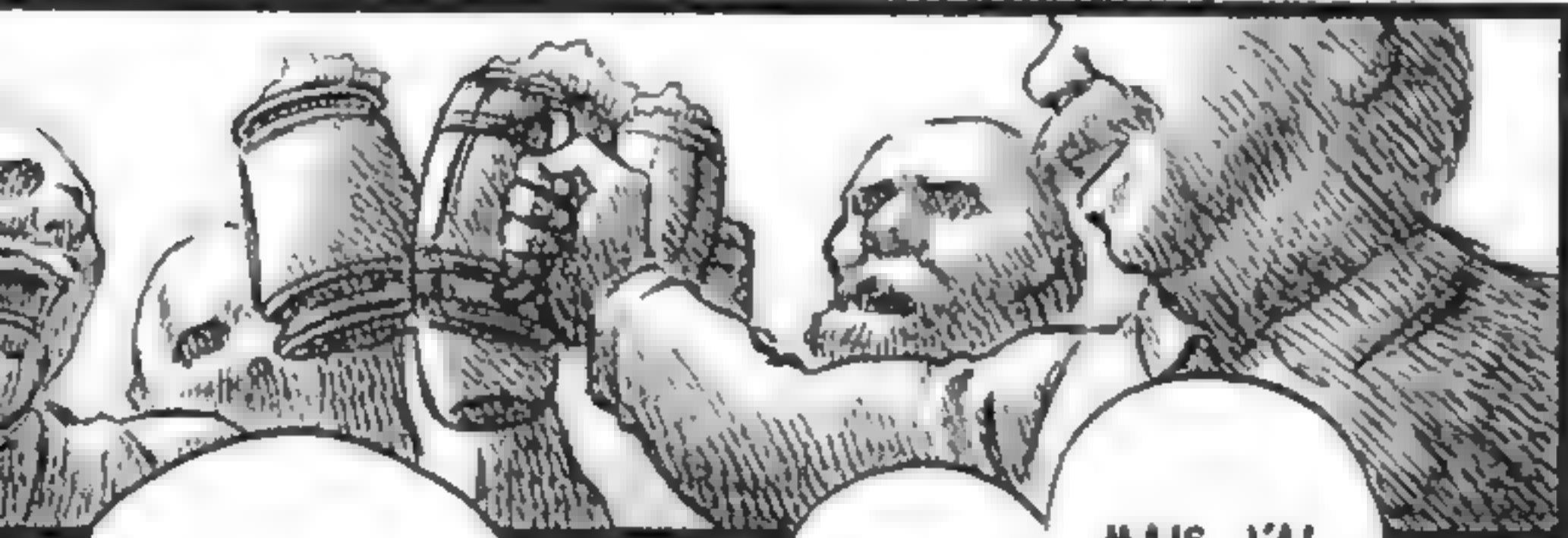
VOILÀ  
POURQUOI...

... IL N'AVAIT  
AUCUN INTÉRÊT  
À RASSEMBLER  
AUTOUR DE LUI  
DES FAIBLES.



IL AVAIT  
UN BUT  
TELLEMENT  
ÉLEVÉ...

...QU'IL DEVAIT  
S'AIGUISER JUSQU'À  
L'EXTRÊME.



...PERDU  
DANS SON  
RÊVE.

JE NE LE  
CONTEM-  
PLERAI  
PLUS D'EN  
BAS...

MAIS J'AI  
EU MA  
DOSE.



C'EST PARA-  
DOXALEMENT  
POUR CELA...

C'EST  
AMUSANT.

...QUE  
JE LE  
TROUVAIS  
MAGNIFI-  
QUE.







PAR UNE NUIT ENNEIGÉE - FIN





DE  
TOUS...

MAIS  
MOI...

...JE VEUX  
OBTENIR  
QUELQUE  
CHOSE PAR  
MOI-MÊME...

...C'EST DE  
LUI SEUL QUE  
JE NE TOLÉRERAI  
JAMAIS QU'IL  
M'ACCORDE DE LA  
CONDESCENDANCE.

...ET ME  
TENIR À  
SES CÔTÉS  
EN ÉGAL.

**BERSERK**  
**黄金时代**

**LE MATIN DU DÉPART (I)**





VOILÀ, ÇA  
C'EST UN  
CAPRICE DE  
GAMIN !

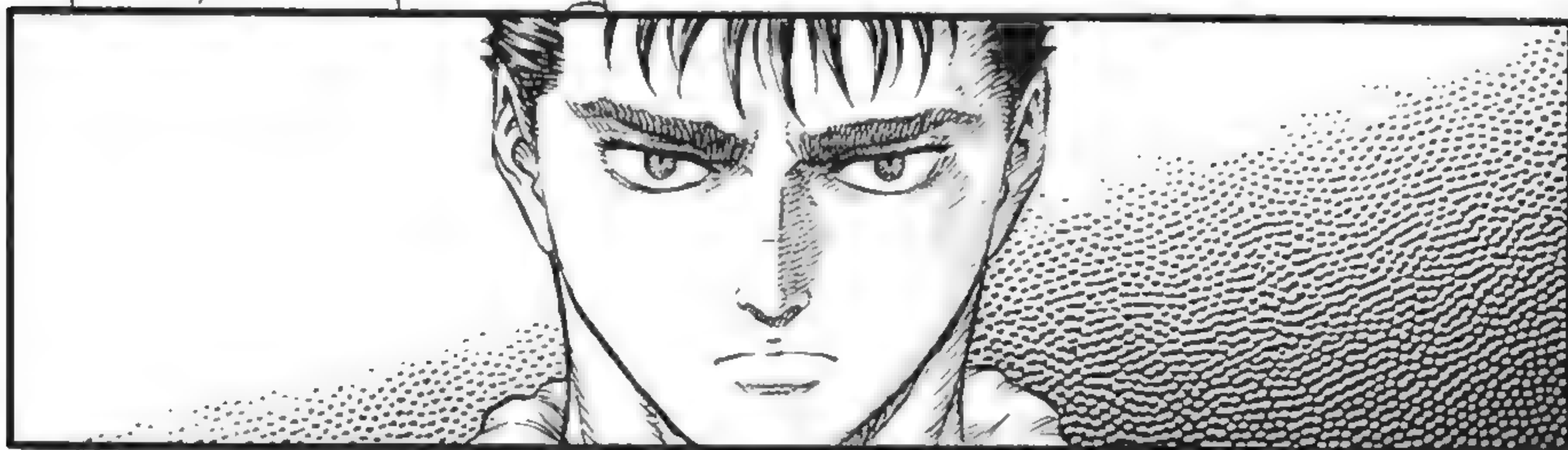
C'EST  
QUOI CES  
CONNERIES  
?!



...DE  
GRIFFITH  
?

ÊTRE  
L'ÉGAL...

UH...



TU L'AS DIT TOI-MÊME,  
TOUT CE QUE TU SAIS FAIRE,  
C'EST TUER LES GENS ! MÊME  
CHEF DE LA TROUPE DE CHOC,  
C'EST TROP POUR TOI !

IL N'EST  
PAS COMME  
NOUS !

TU DEVRAIS  
LE SAVOIR !

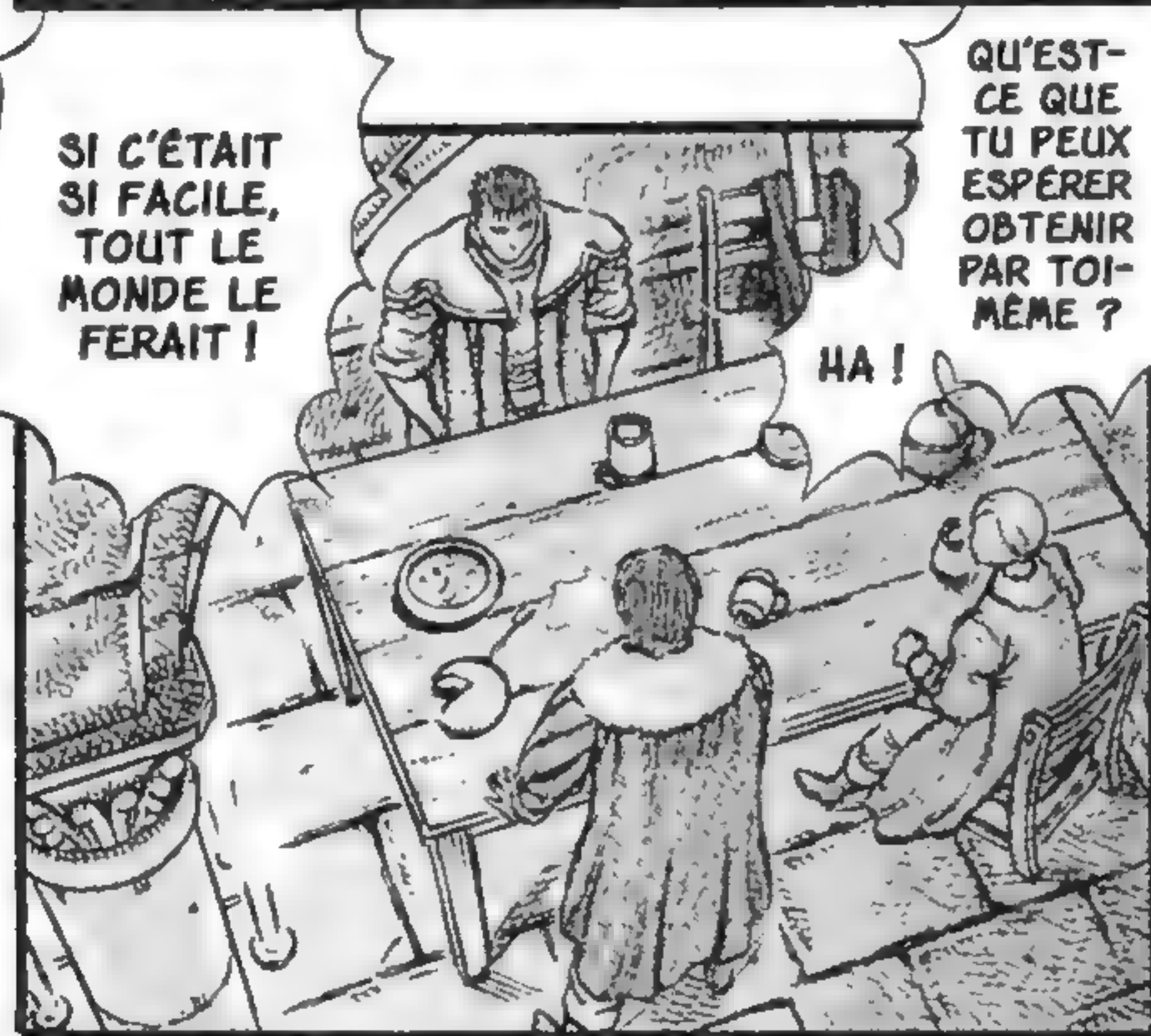
IL EST  
SPECIAL !



ET TU  
VOUDRAIS TE  
COMPARER  
À GRIFFITH  
?!











LA PLUPART D'ENTRE  
NOUS SE RÉSIGNENT À LA  
TRISTE RÉALITÉ ET FONT  
DES COMPROMIS, À LA  
FORCE DE LEURS BRAS  
ET DE LEURS OUTILS !

ADMETTONS QUE  
T'AIES DE LA CHANCE :  
BIEN PEU D'HUMAINS  
DEVIENNENT DES  
CONQUÉRANTS  
POUR AUTANT !



IL Y EN AURA  
TOUJOURS POUR  
DIRE QU'IL SUFFIT  
DE CROIRE EN SON  
RÊVE, MAIS JE  
PRÉFÈRE ÉVITER  
CE GENRE DE  
GAILLARDS !



CAR-  
CUS...

CES ASPIRATIONS  
SONT À DORMIR  
DEBOUT ! ELLES  
ONT ENCORE MOINS  
DE VALEUR QUE  
DU CROTTIN DE  
CHEVAL !

CROIRE EN SON RÊVE...  
C'EST BIEN L'ARGUMENT  
À LA NOIX DES PAUVRES  
FLANS QUI NE PEUVENT  
PAS REGARDER LA  
VÉRITÉ EN FACE !



TU DIS  
TOUT  
ÇA...

...







C'EST  
ÇA ?



PARCE  
QUE TU  
N'EN AS  
PAS ?



J'EN PEUX PLUS  
DE ME COLTINER  
CE GROS BÉBÉ.

JE VOUS  
LAISSE,  
JE VAIS  
DORMIR,  
JUDO.



PFF !

TU  
VEUX TE  
BATTRE  
?



IL N'EN A PAS L'AIR,  
MAIS IL ÉTAIT À LA  
TÊTE D'UN GROUPE DE  
PIRATES AUTREFOIS.



METS-LA  
SUR MON  
ARDOISE.

...VOTRE  
NOTE,  
MONSIEUR  
L'OFFICIER.

...





IL  
AVAIT UNE  
AMBITION  
MODESTE  
...

...MAIS JE  
CROIS QU'IL  
EN AVAIT  
UNE MALGRÉ  
TOUT.



...



BON, ILS ÉTAIENT DIX,  
ILS CROISÈRENT LE  
CHEMIN DE LA TROUPE DU  
FAUCON, ET ILS SE SONT  
FAIT ROSSER. ET MÊME  
LORSQU'ILS EURENT  
ÉCHAFAUDÉ UN PLAN POUR  
PRENDRE LEUR  
REVANCHE,  
ILS SE  
FIRENT  
ENCORE  
ROSSER.

C'EST À CE  
MOMENT QU'IL  
RETOURNA SA  
VESTE ET NOUS  
REJOIGNIT.



WIP  
WIP

JE NE  
SUIS PAS DU  
GENRE À ME  
VANter, MAIS  
MES TALENTS  
NE M'ONT  
JAMAIS FAIT  
DÉFAUT.

J'AI  
TOUJOURS ÉTÉ  
AU-DESSUS DE  
L'ORDINAIRE AVEC  
UN COUTEAU OU  
UNE ÉPÉE.



MAL-  
GRÉ  
TOUT...

...JE N'AI  
JAMAIS ÉTÉ  
LE MEILLEUR  
EN QUOI  
QUE CE  
SOIT.



TOK



MOI-  
MÊME...

...ON M'A  
TOUJOURS  
SOUS-  
ESTIMÉ.





JAMAIS...

...TU NE  
CROISERAS  
QUELQU'UN  
QUI N'A  
AUCUNE  
AMBITION.



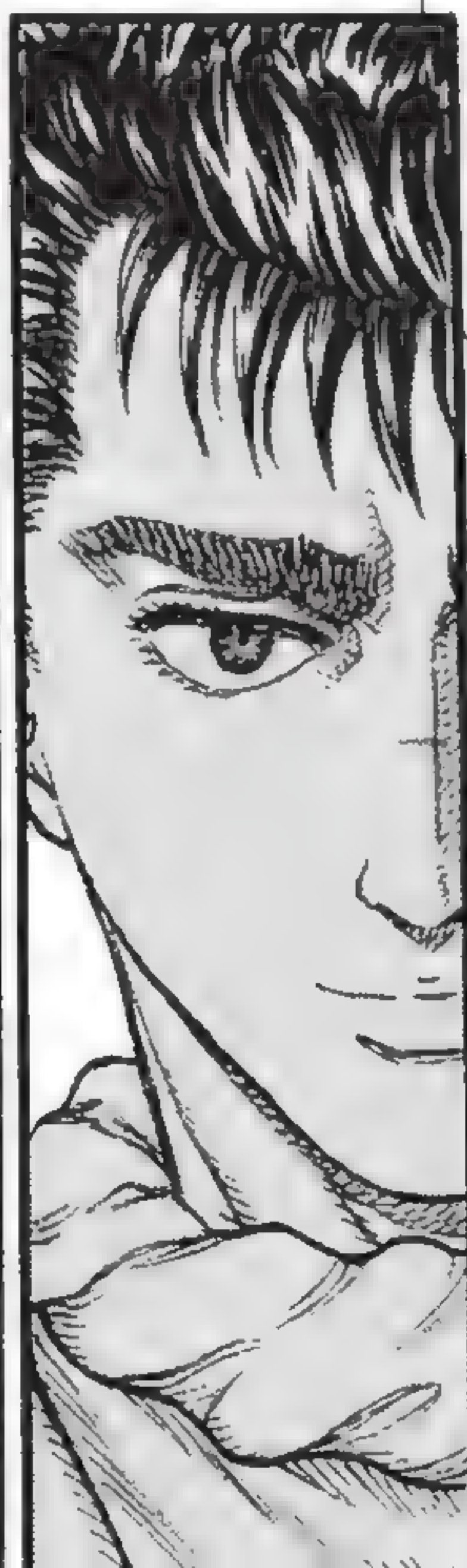
PUISQUE JE NE  
POUVAIS PAS ÊTRE  
LE MEILLEUR,  
J'ALLAIS ÊTRE  
CELUI QUI SE  
TIENDRAIT  
DERRIÈRE LE  
MEILLEUR.

C'EST  
ALORS  
QUE J'AI  
PRIS UNE  
DÉCISION.



C'EST  
SÛR.

LE BON  
SENS DICTE  
QUE JE NE  
SUIS PAS  
HONNÊTE  
AVEC MOI-  
MÊME.



ELLE  
ME PLAÎT  
BIEN...



MAIS NE TE  
MÉPRENDS  
PAS.

...MA  
POSITION  
ACTUELLE.





CONCRÈ-  
TEMENT,  
TU NE SAIS  
PLUS OÙ  
TU EN ES.

ON AGITE DEVANT  
TOI LE TITRE DE CHEF  
DE LA TROUPE DE CHOC,  
PUIS CELUI DE CHEVALIER,  
L'ANOBLISSEMENT...  
QUEL GÂCHIS.

"QUELQUE  
CHOSE"...  
QUE CE  
TERME EST  
VAGUE.

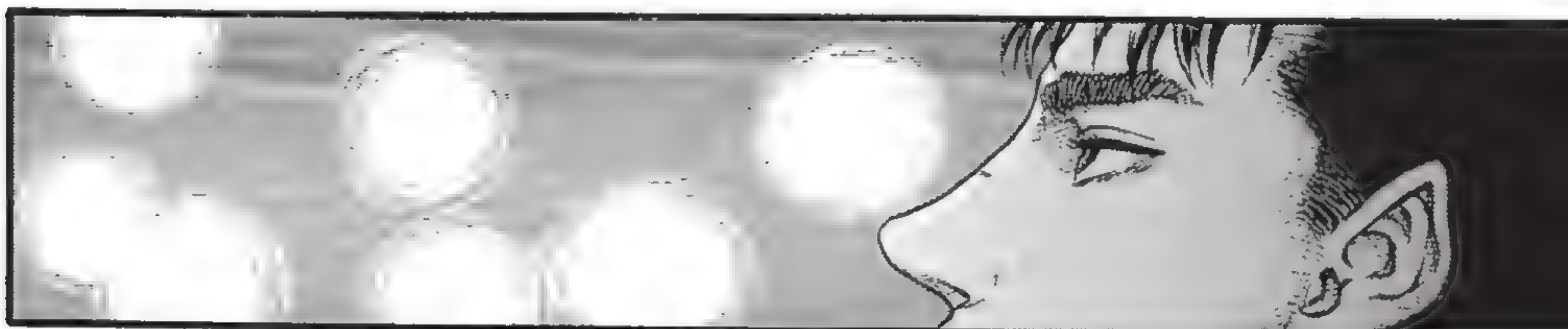


ON DOIT  
POURSUIVRE  
QUELQUE  
CHOSE TOUT  
AU LONG DE  
NOTRE VIE,  
SÛREMENT.

...QUE L'ON  
GAGNE,  
QUE L'ON  
PERDE...

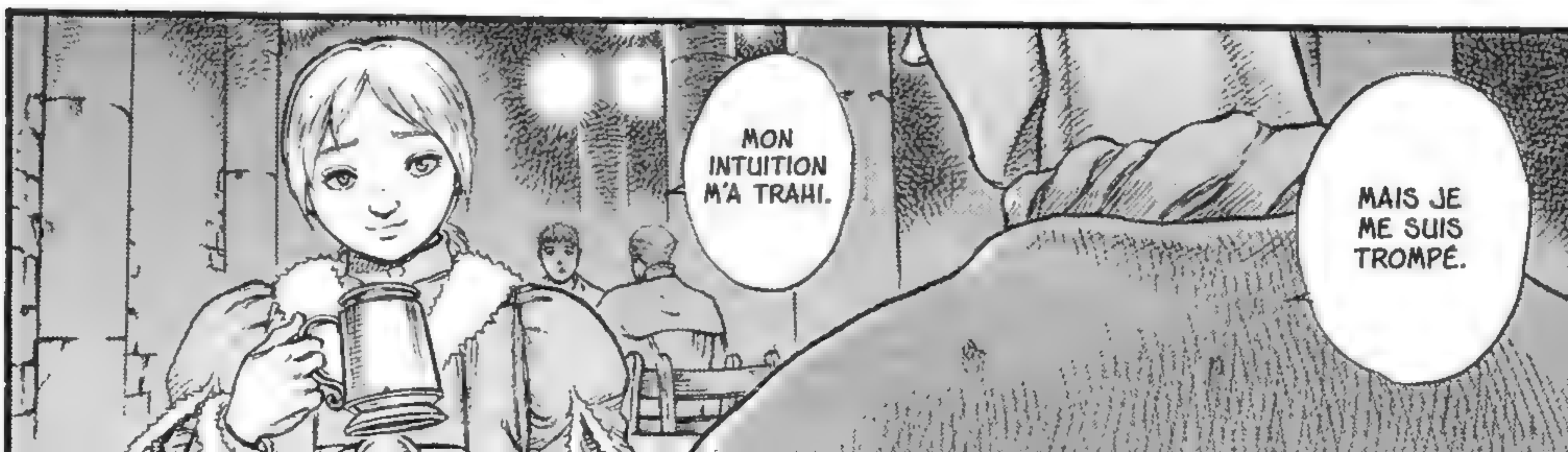
QUE CE  
SOIT UN  
RÊVE OU  
AUTRE  
CHOSE...

MAIS À  
DIRE VRAI,  
QUI DONC SAIT  
OÙ IL EN  
EST ?



...J'AI DIT QUE  
TU TROUVERAIS  
PEUT-ÊTRE TA  
PLACE PARMI NOUS,  
À LA TROUPE  
DU FAUCON.

TU SAIS,  
IL Y A  
TROIS  
ANS...



MON  
INTUITION  
M'A TRAHİ.

MAIS JE  
ME SUIS  
TROMPÉ.





...QUE TU  
TROUVERAS  
CE "QUELQUE  
CHOSE".

J'ESPÈRE  
SINCÈRE-  
MENT...



JE TE  
RACCOM-  
PAGNE.



OUI ?

DIS,  
J'AVAIS  
ENVIE DE TE  
DEMANDER  
UNE CHOSE...



EUH ? C'EST  
QUOI CETTE  
QUESTION  
?

QU'EST-CE  
QU'IL Y A  
ENTRE TOI  
ET CASCA  
?











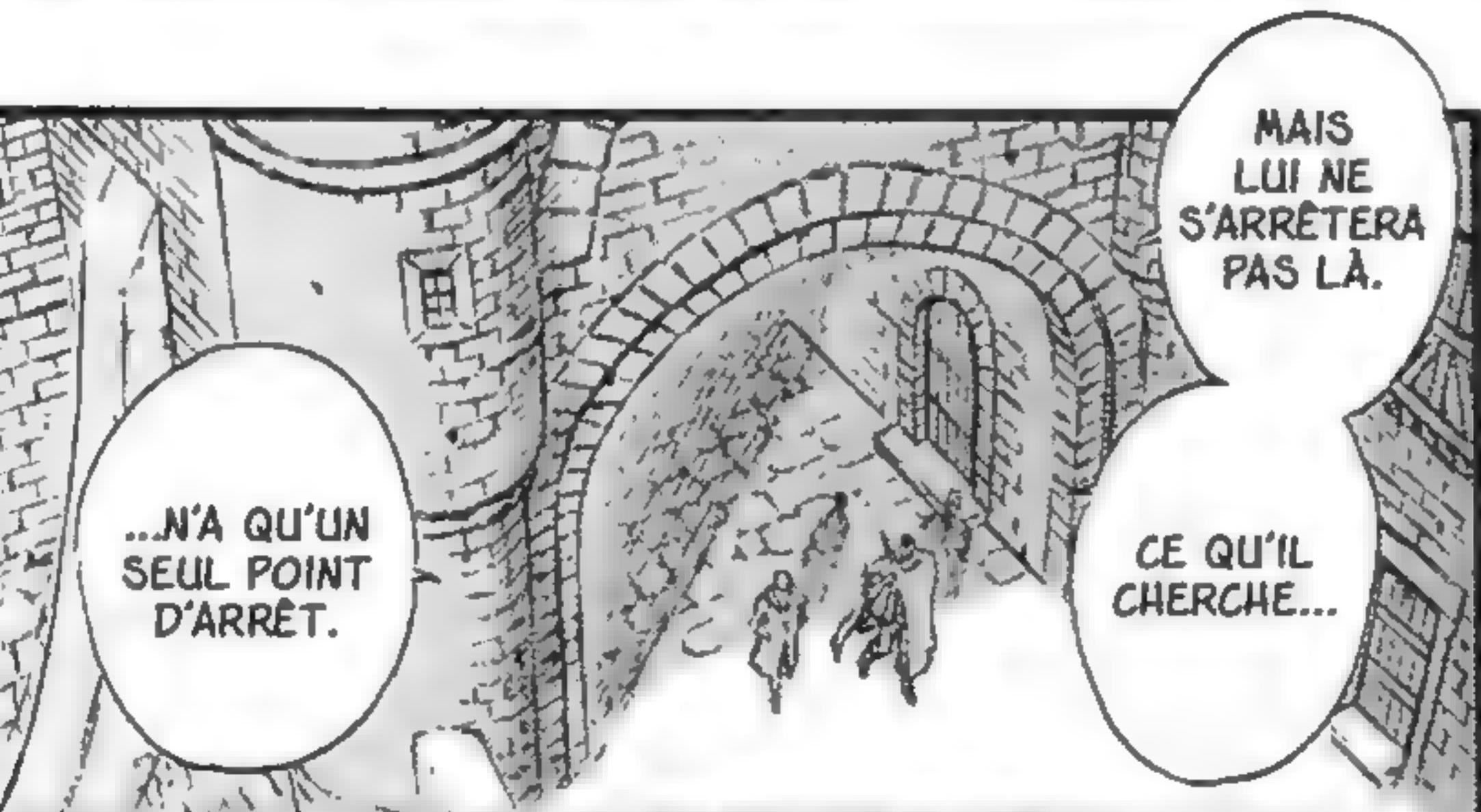
POUR-  
QUOI ?



...N'AURA  
JAMAIS  
GRIFFITH.

CASCA...

SANS  
DOUTE.



...N'A QU'UN  
SEUL POINT  
D'ARRÊT.

MAIS  
LUI NE  
S'ARRÊTERA  
PAS LÀ.

CE QU'IL  
CHERCHE...



PARCE QUE,  
COMME TU  
L'AS DIT,  
GRIFFITH NE  
S'ENCOMBRE  
DE RIEN.

IL A  
ATTEINT  
LE GRADE  
DE CHEF  
D'ARMÉE DU  
MIDLAND.

C'EST DÉJÀ  
UN MIRACLE.  
N'IMPORTE QUI  
HURLERAIT DE  
JOIE ET NE  
DÉSIRERAIT  
RIEN D'AUTRE.



SI C'EST LE CAS,  
LES EXPLOITS DE  
GRIFFITH N'AURONT  
PAS SERVI À  
GRAND-CHOSE.

ON RACONTE  
QU'IL N'Y  
AURA PAS DE  
GUERRES PAR  
ICI PENDANT  
QUELQUES  
TEMPS.

LES  
CHANCES  
DE PRO-  
MOTIONS  
S'AMOIN-  
DRISSENT.



TU NE  
COM-  
PRENDS  
PAS ?

...



IL A  
BESOIN  
D'UN  
ATOUT...

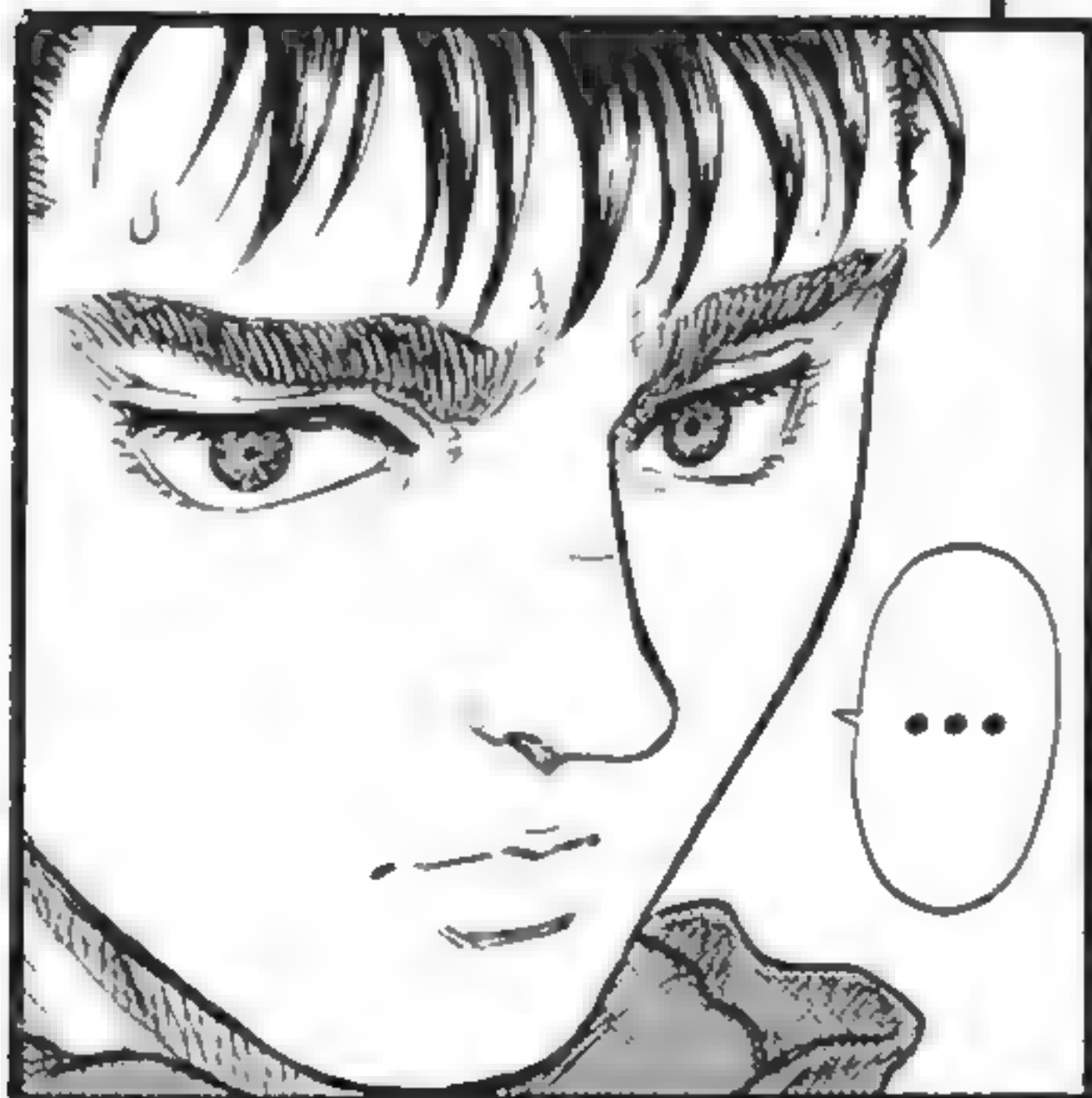
...POUR  
FAIRE UNE  
DERNIÈRE  
PERCÉE.



IL NE PEUT  
ESPÉRER  
RIEN DE  
PLUS.

ET DE  
TOUTES  
MANIÈRES,  
UN CHEF  
D'ARMÉE NE  
RESTE QU'UN  
MILITAIRE.





EN CE MOMENT, GRIFFITH EST LE HÉROS SAUVEUR DU PAYS, NOMMÉ GÉNÉRAL AU PHOENIX BLANC.

CE N'EST VRAIMENT PAS UN MALVAIS PARTI POUR LA PRINCESSE.



ET PAR LE PLUS GRAND DES HASARDS, LE COMTE JULIUS, DAUPHIN DU TRÔNE...

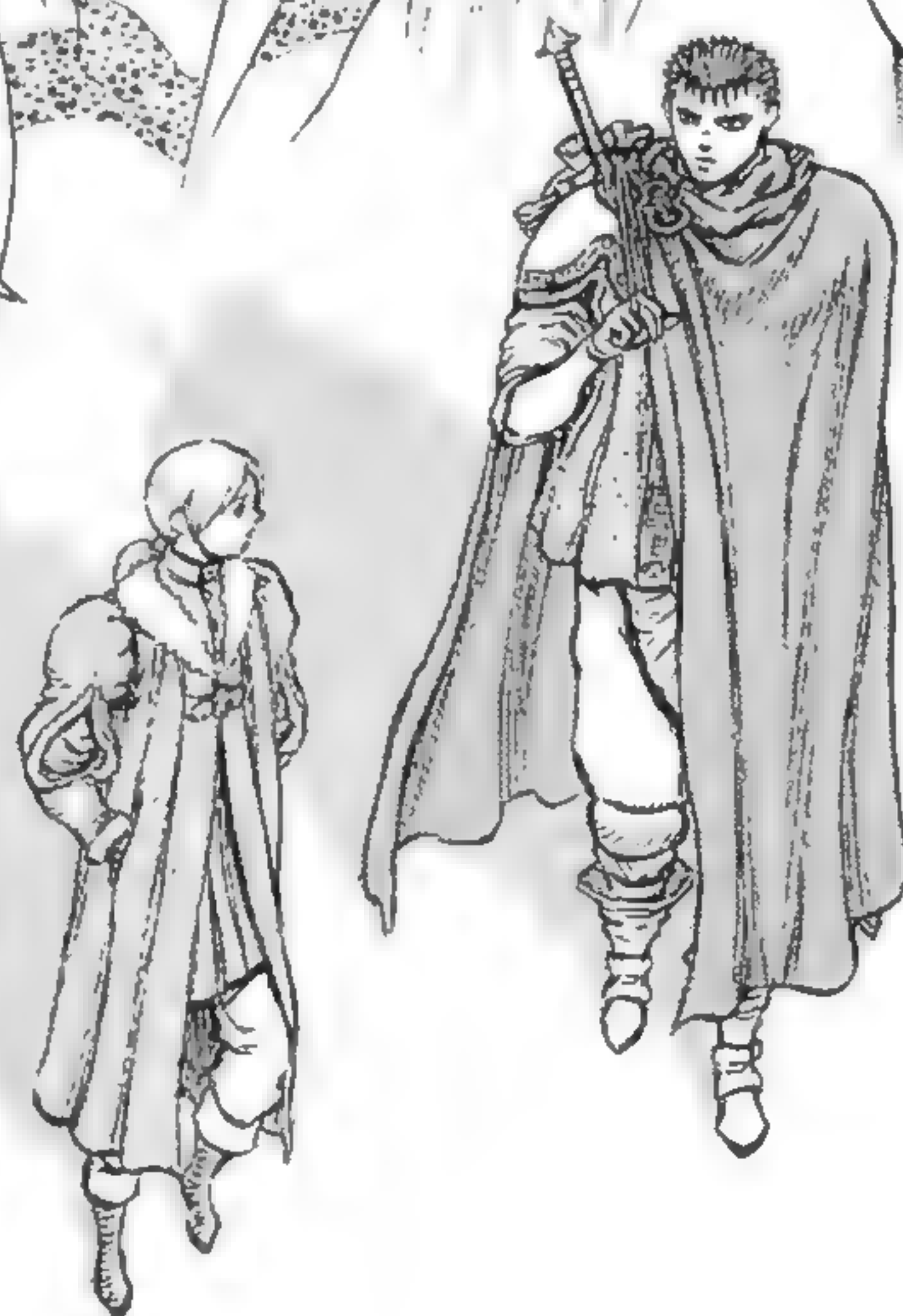
...ET SON FILS ADONIS, PROMIS À LA PRINCESSE SELON LA RUMEUR, ONT ÉTÉ ASSASSINÉS.



LA PRINCESSE...

RECEVOIR LA PRINCESSE CHARLOTTE EST LE CHEMIN LE PLUS COURT VERS CE QUE DÉSIRE GRIFFITH.

ET C'EST AUSSI LA SEULE ROUTE.







GUTS,  
TU AS  
ÉTÉ...



...AVEC SES  
CONSEILLERS  
CONSERVA-  
TEURS, TOUS  
BRÛLÉS VIFS,  
LA NUIT DE  
LA TENTATIVE  
D'ASSASSINAT  
RATÉE DE  
GRIFFITH.

DE PLUS LA  
REINE, CONNUE  
À LA COUR  
POUR SA  
RIGUEUR ET  
SA FIERTÉ,  
A TROUVÉ  
MYSTÉRIEU-  
SEMENT LA  
MORT...



...

NON,  
RIEN.

CE QUI A  
REPOUSSÉ LA  
CÉRÉMONIE  
DE REMISE  
DES DISTINC-  
TIONS.



ENFIN  
BREF !



...NE RACONTE  
RIEN DE  
TOUT CELA  
AUX AUTRES.

GUTS...



NOUS AVONS  
TOUS LES  
VIES DES UNS  
ENTRE LES  
MAINS DES  
AUTRES.

NE  
T'IMAGINE  
PAS QUE JE  
NE LEUR  
FASSE PAS  
CONFIANCE.





JE VEUX  
JUSTE  
QU'ILS AIENT  
L'IMPRESSION  
DE MONTER  
NATURELLE-  
MENT DANS  
LES RANGS.

MAIS  
JE N'AI  
AUCUN  
DÉSIR  
QU'ILS  
VOIENT  
CETTE  
PARTIE DE  
MOI-MÊME.

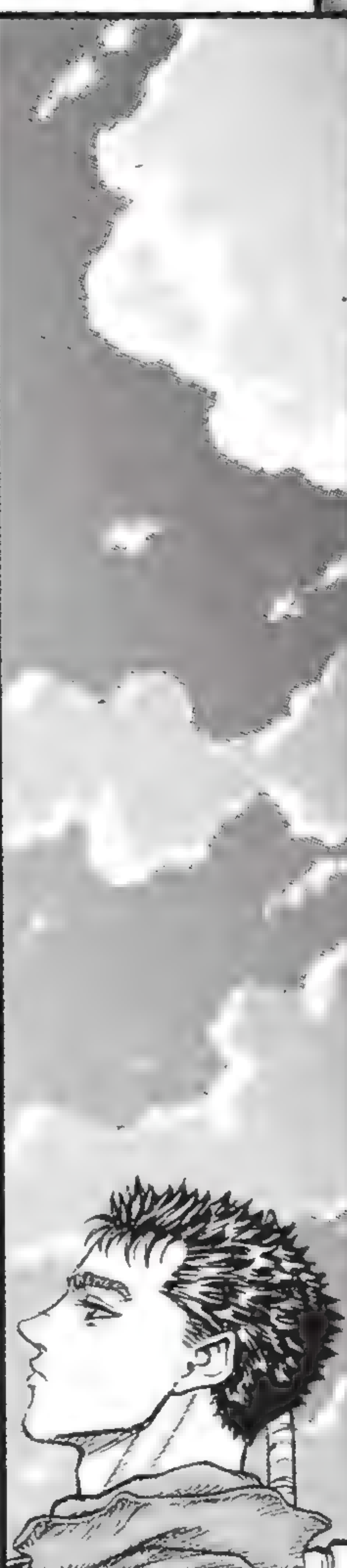
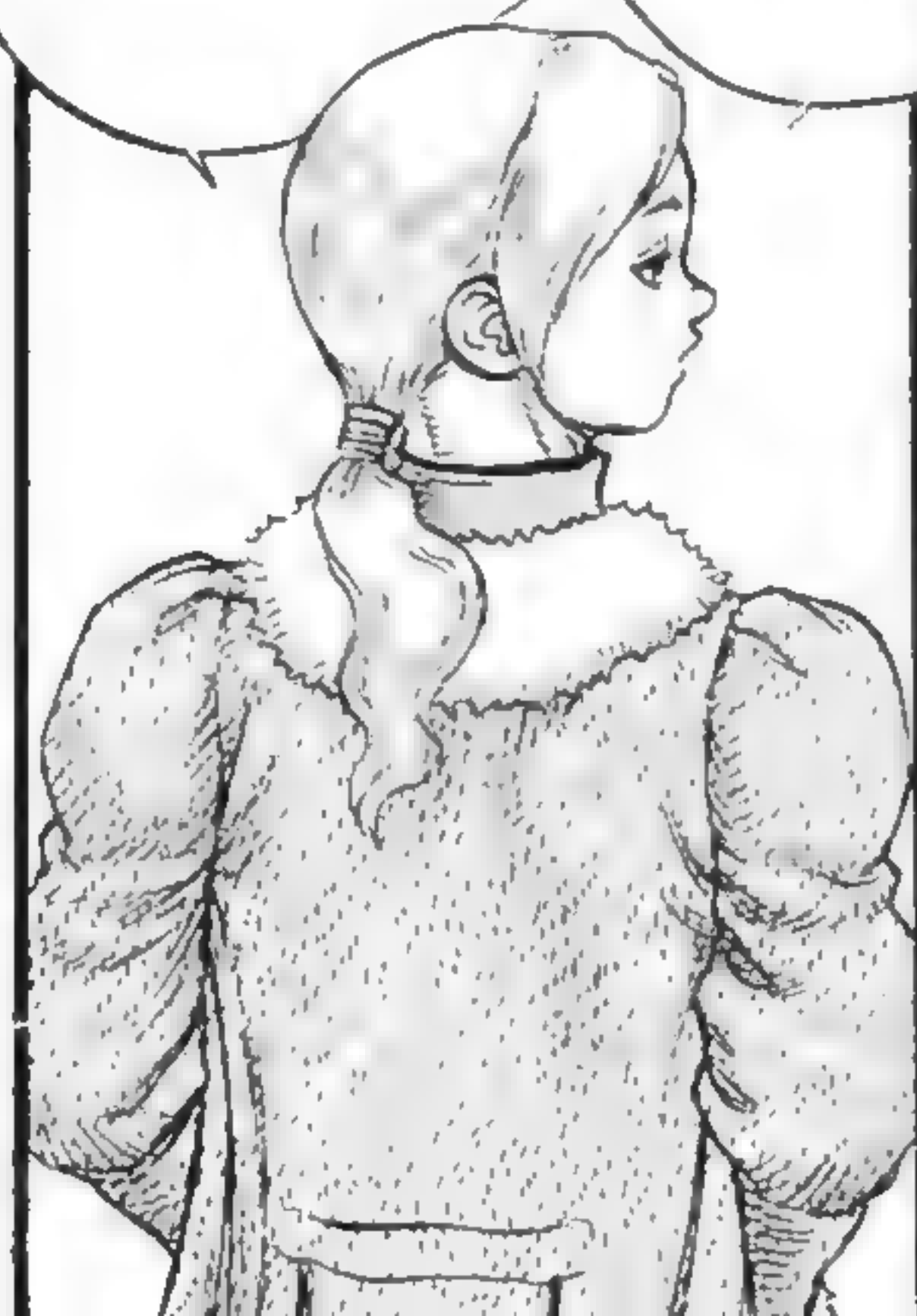


...PLUS  
PERSONNE  
NE SE TIENT  
SUR LA  
ROUTE DE  
GRIFFITH.

BON,  
AVEC  
TOUT  
ÇA...

IL L'A CHERCHÉ,  
APRÈS TOUT. MAIS  
IL NE LAISSERA  
PAS S'ÉCHAPPER  
CETTE CHANCE.

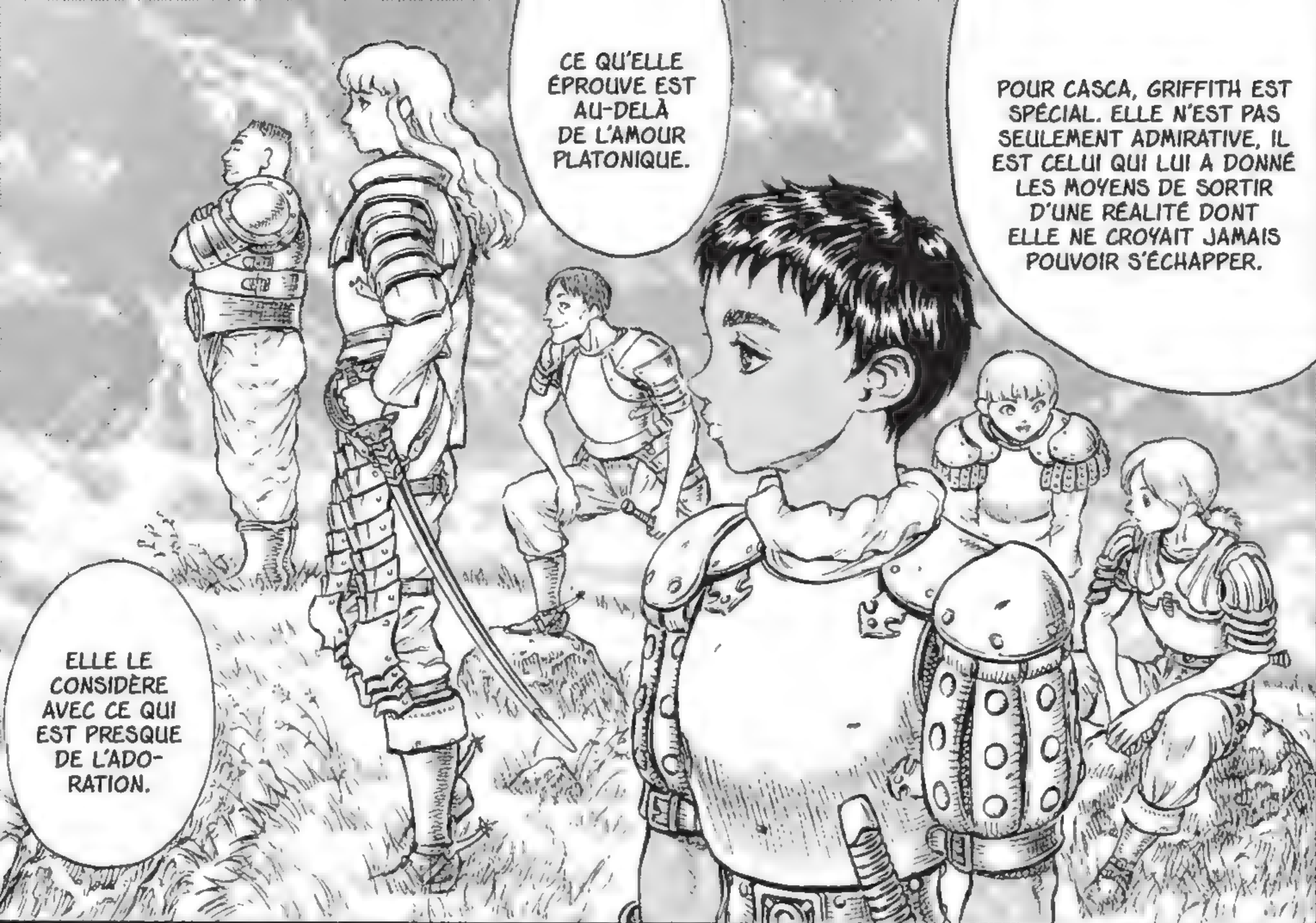
LA  
PRINCESSE  
EST SOUS  
SON  
CHARME.



...JUS-  
QU'AU  
BOUT.

TOI QUI  
N'AS PAS DE  
MANIÈRES,  
TU PEUX  
M'ACCOM-  
PAGNER...





CE QU'ELLE  
ÉPROUVE EST  
AU-DELÀ  
DE L'AMOUR  
PLATONIQUE.

POUR CASCA, GRIFFITH EST  
SPÉCIAL. ELLE N'EST PAS  
SEULEMENT ADMIRATIVE, IL  
EST CELUI QUI LUI A DONNÉ  
LES MOYENS DE SORTIR  
D'UNE RÉALITÉ DONT  
ELLE NE CROYAIT JAMAIS  
POUVOIR S'ÉCHAPPER.

ELLE LE  
CONSIDÈRE  
AVEC CE QUI  
EST PRESQUE  
DE L'ADO-  
RATION.



ELLE  
POURRAIT  
LUI DONNER  
CE QU'IL NE  
POURRAIT  
JAMAIS  
OBTENIR PAR  
LUI-MÊME, CE  
QU'IL DÉSIRE  
PLUS QUE  
TOUT.

MAIS CET  
HOMME A À  
SA PORTÉE UNE  
FEMME QUI  
POURRAIT LUI  
ACCORDER TOUT  
CE DONT IL RÊVE,  
SANS FAILLIR.



...PEUT-  
ELLE  
ÊTRE  
HEU-  
REUSE  
?

MAIS UNE  
FEMME, ÊT-  
ELLE BEAU  
SE DÉVOUER  
POUR UN  
HOMME, SI  
ELLE N'A  
AUCUN  
ESPOIR  
D'ÊTRE AVEC  
LUI UN  
JOUR...



...IL EST  
NORMAL  
QU'ELLE  
RÊVE QU'IL  
L'EMBRASSE.

AMOU-  
REUSE...





...



COMMENT  
CONSI-  
DÈRES-TU  
CASCA  
?

ET  
TOI...



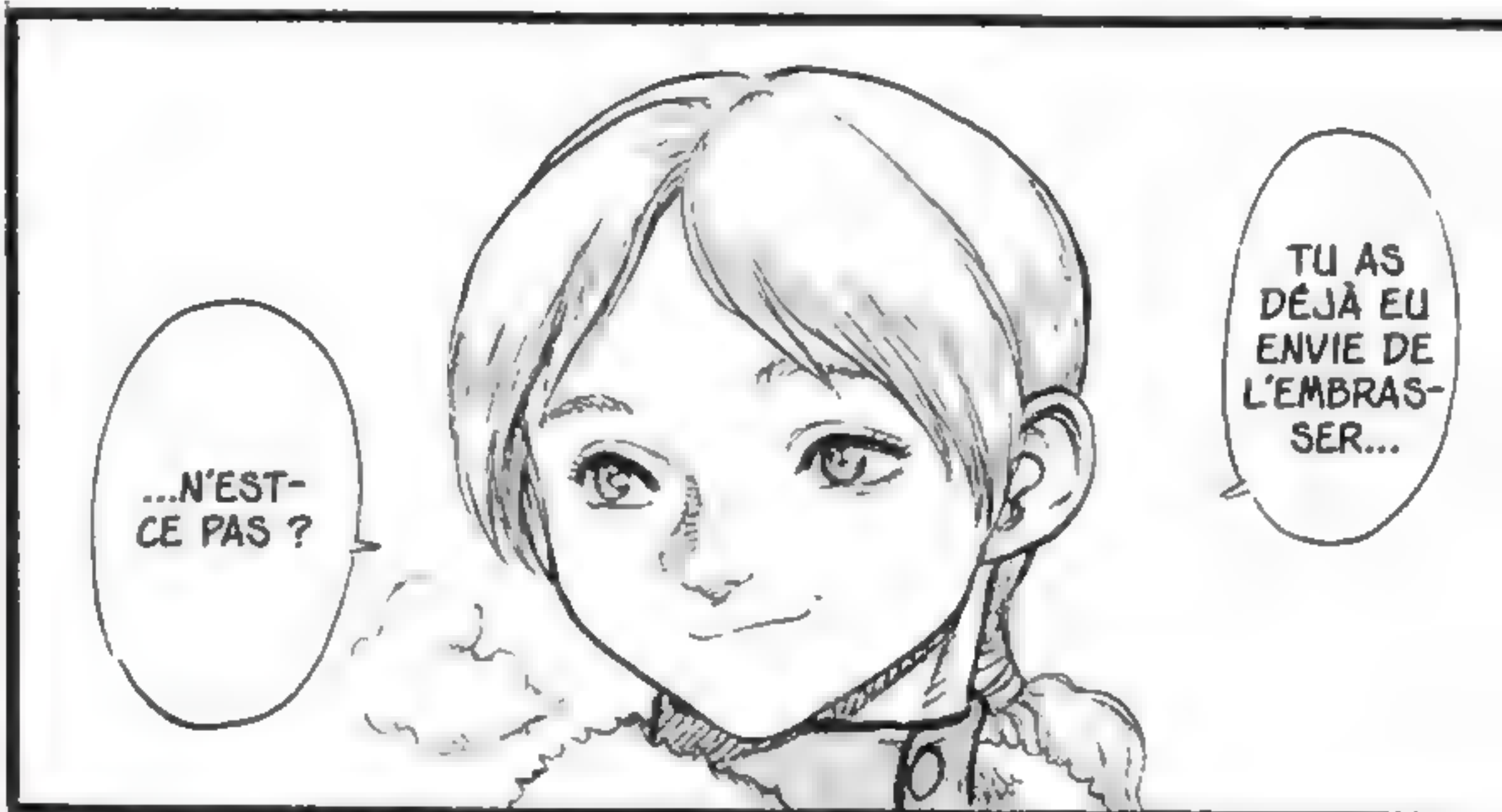
PAS  
VRAI  
?

QUELLE  
SITUATION  
PATHÉTIQUE.



...C'EST  
UNE  
BRAVE  
FILLE.

UN BIEN  
MEILLEUR  
PARTI QUE  
TOUTES CES  
FILLES DE LA  
NOBLESSE QUI  
NE SAVENT RIEN  
FAIRE D'AUTRE  
QUE SE  
POMPONNER,  
COMME ON EN  
TROUVE PAR  
PAQUETS  
PAR ICI.



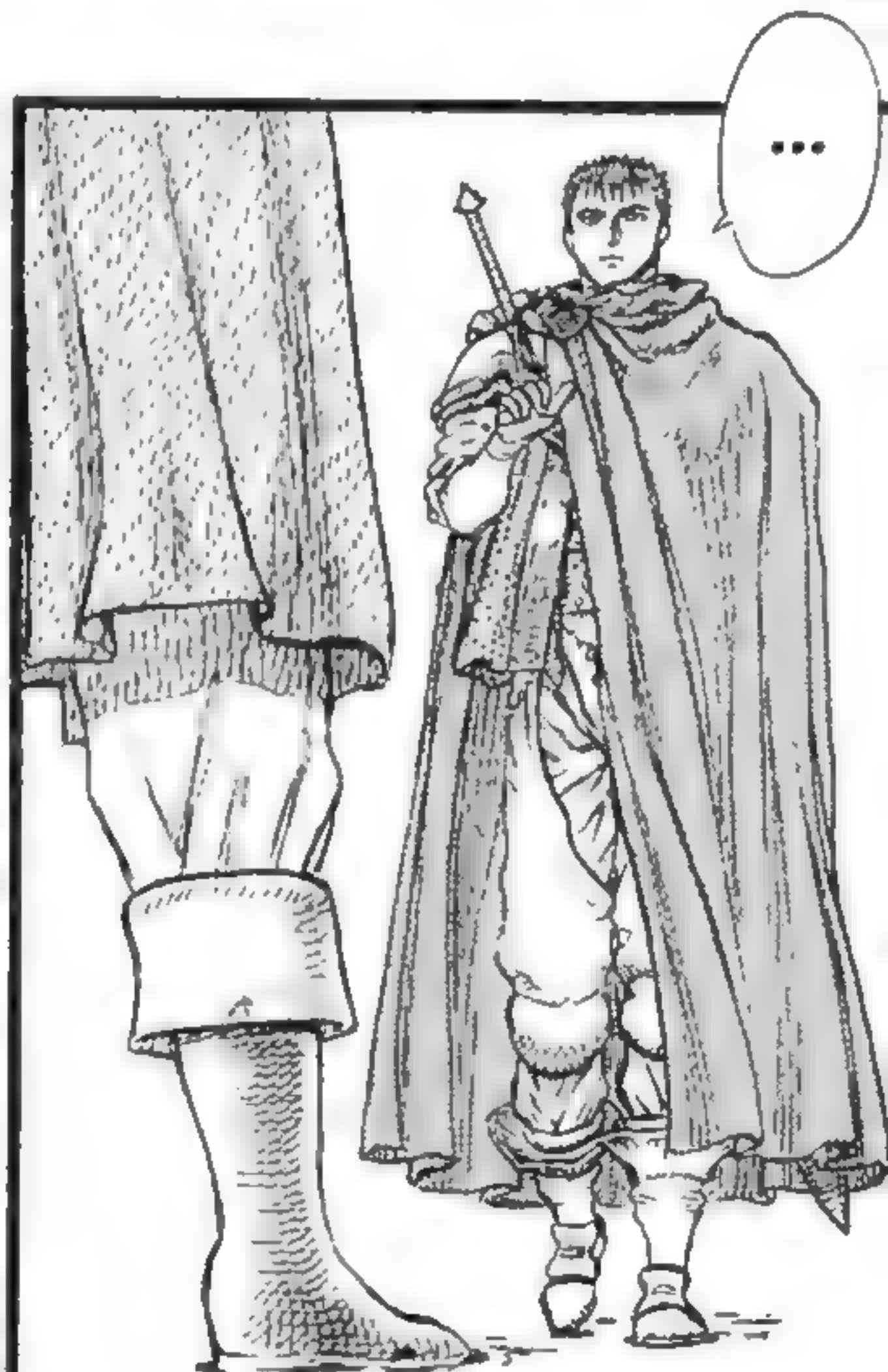
...N'EST-  
CE PAS ?

TU AS  
DÉJÀ EU  
ENVIE DE  
L'EMBRAS-  
SER...



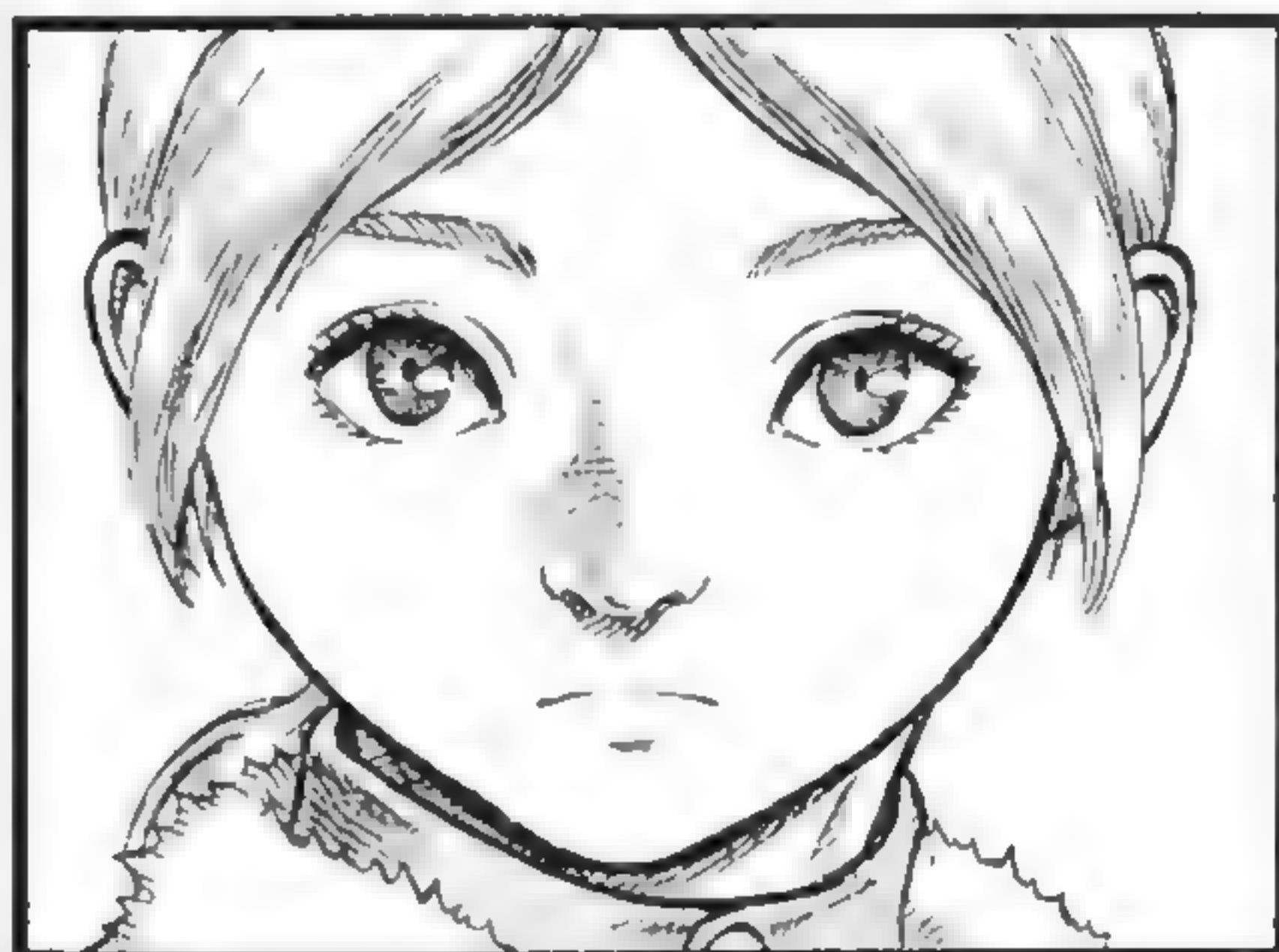
JE...

...



...









ALORS...

...POUR  
L'INSTANT...

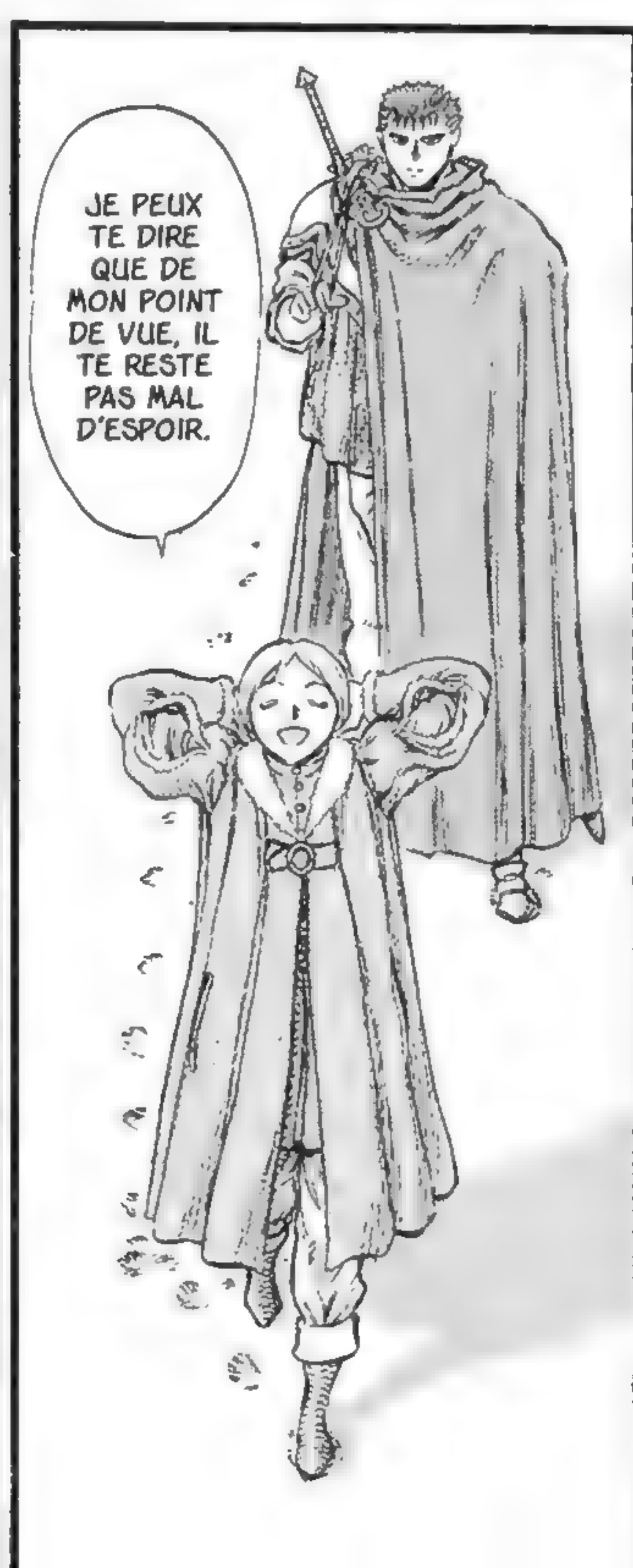
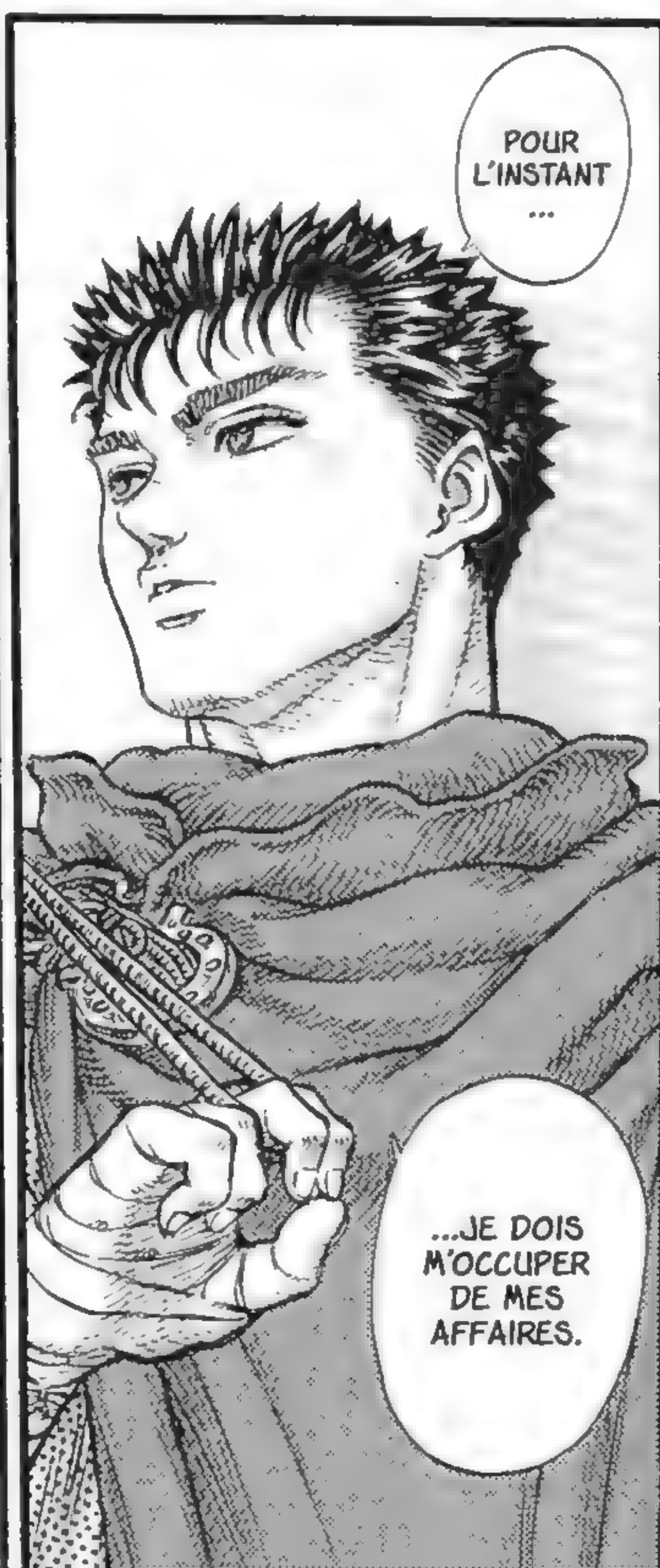
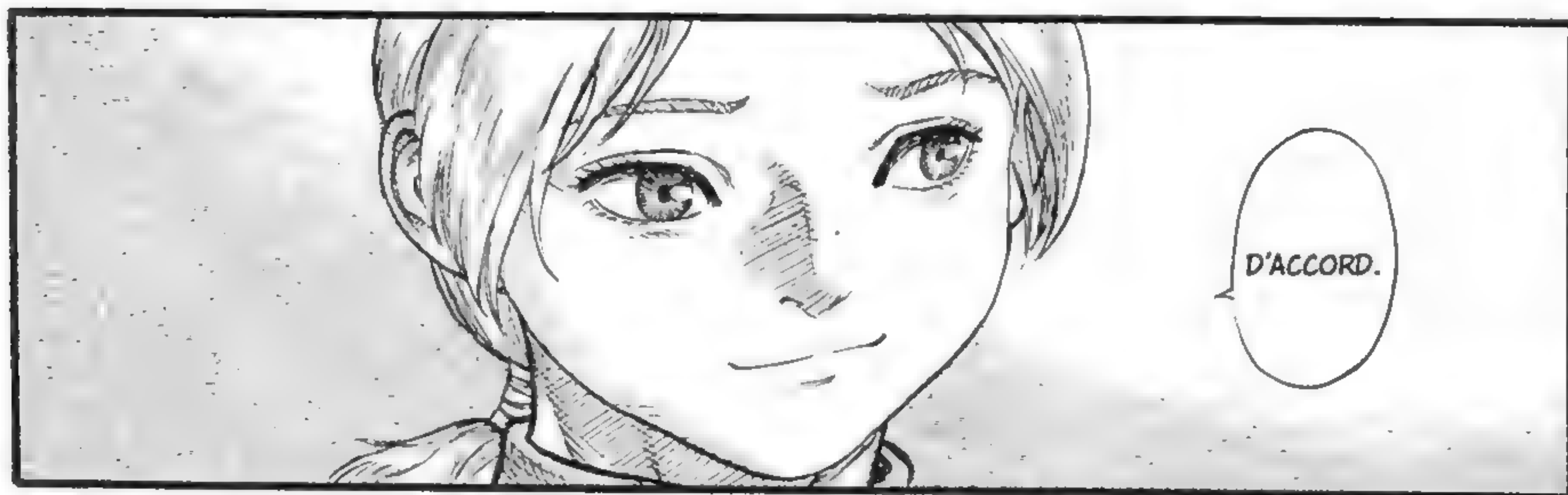
C'EST PARCE  
QUE C'EST  
GRIFFITH...

...QU'ELLE  
ADMIRE.

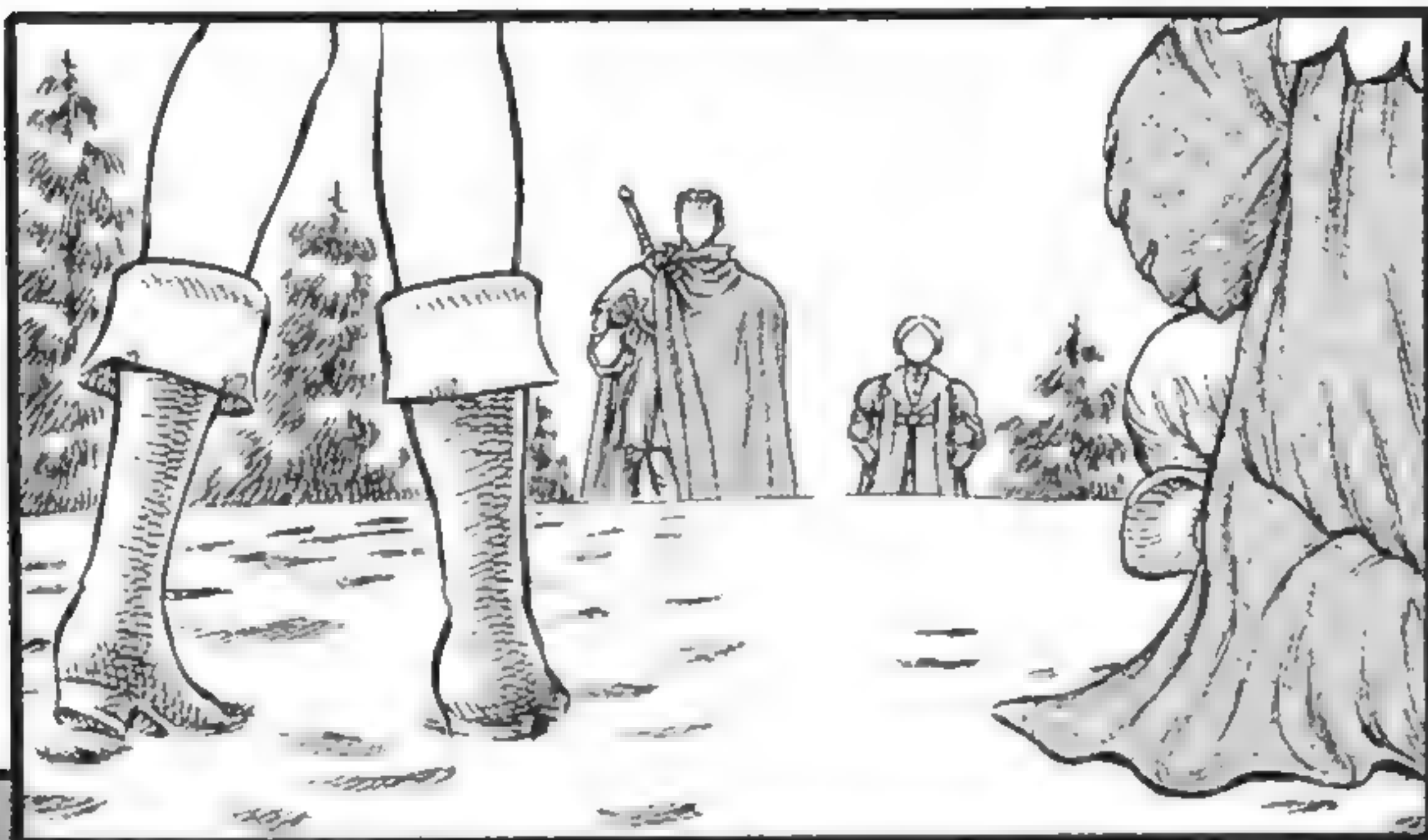
...JE NE  
SUIS PAS  
CELUI QU'IL  
LUI FAUT.

PAS  
ENCORE.













TU  
ALLAIS  
PARTIR  
SANS  
RIEN  
DIRE  
?!  
GAG!

T'ES  
MECHANT,  
GUTS!



QU'EST-  
CE QUE  
VOUS...

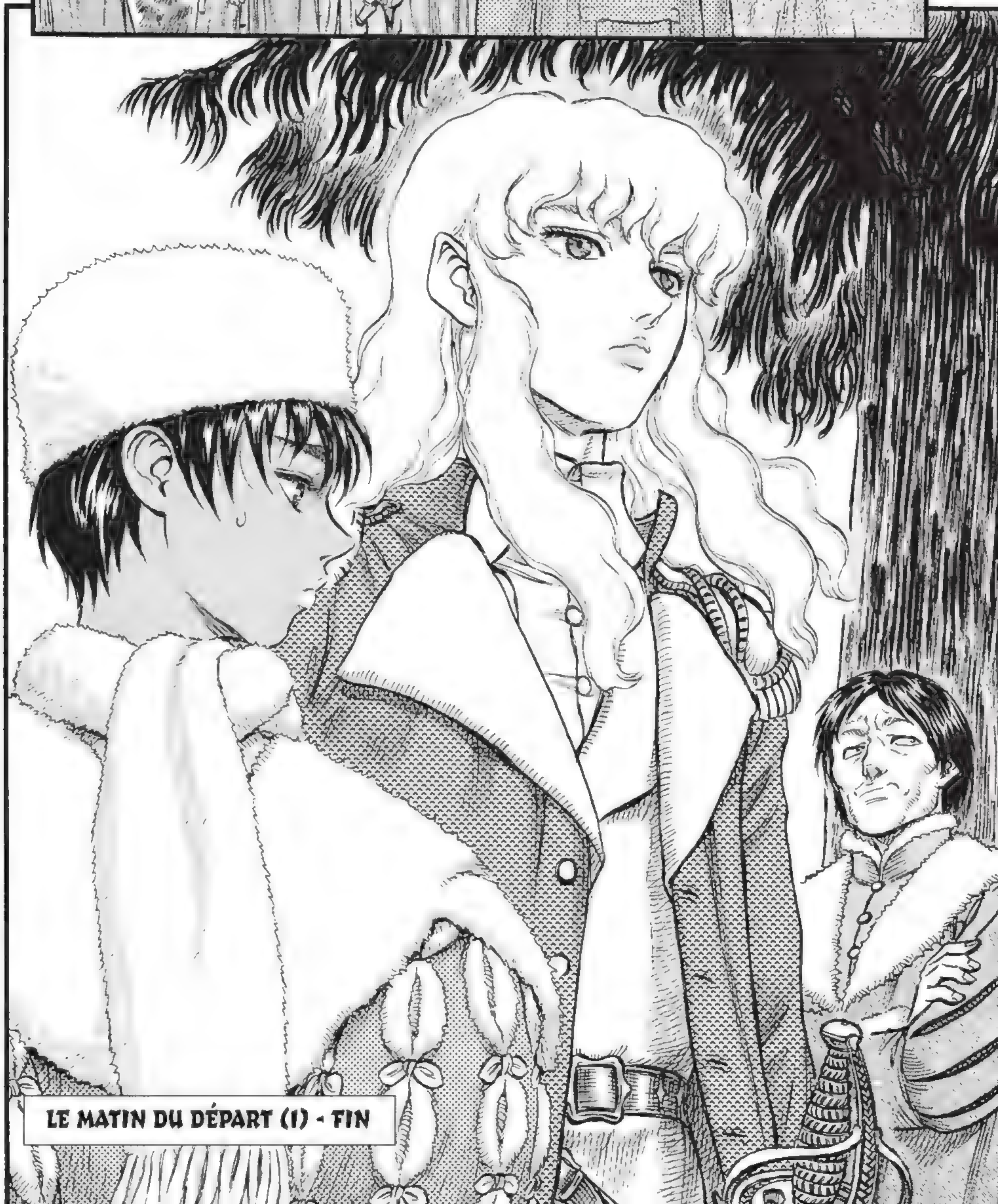


TU N'AIMES  
PLUS LA  
TROUPE DU  
FAUCON  
?!  
RICKERT...

POUR-  
QUOI  
?!







LE MATIN DU DÉPART (I) - FIN



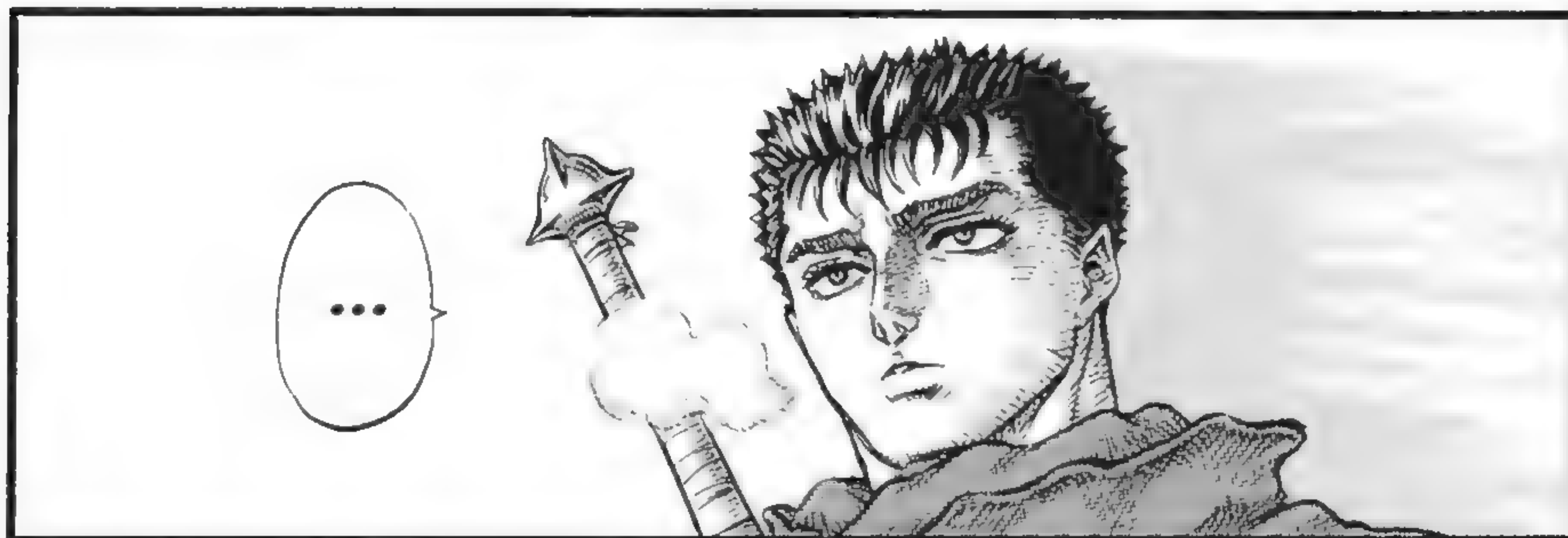
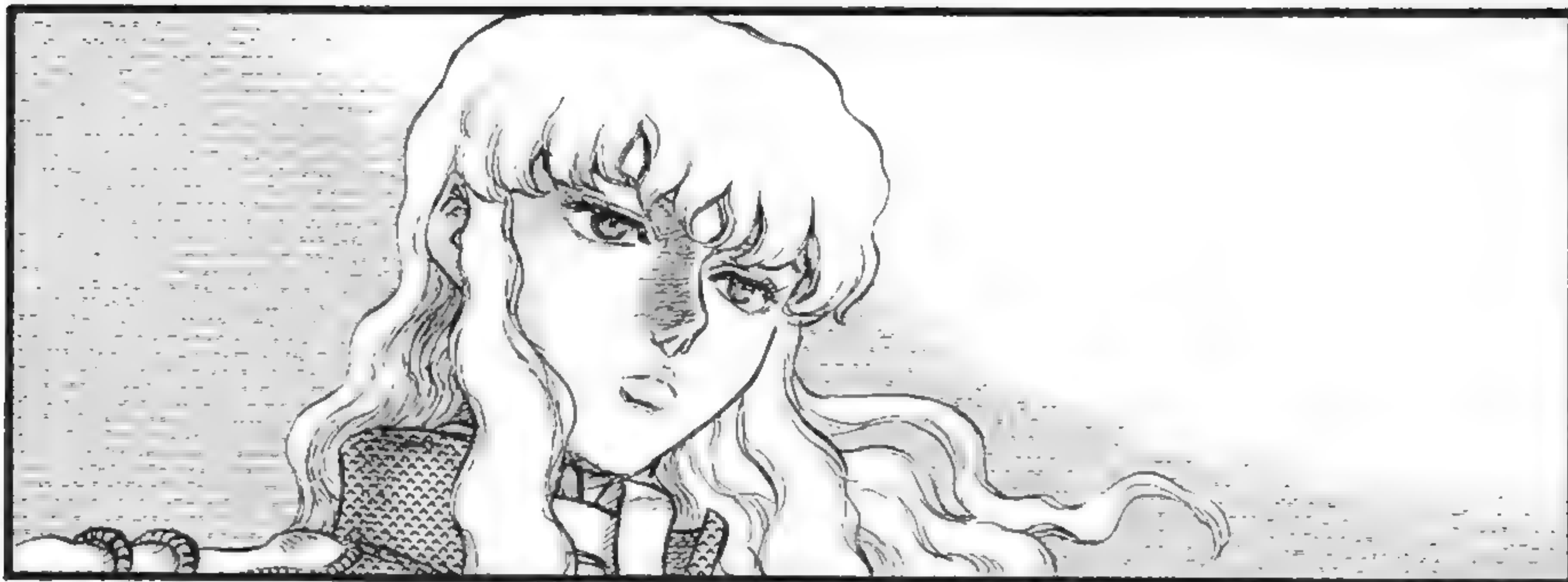


BERSERK

ベルセルク

LE MATIN DU DÉPART (2)









DÉSOLÉ.



ARRÊTE,  
RICKERT.



EXPLIQUE-  
TOI !

DÉSOLÉ  
DE QUOI  
?!



QUELLE  
RAISON  
PEUX-TU  
DONNER  
POUR LA  
REJETER  
ET PARTIR  
?!

LA TROUPE DU  
FAUCON DEVRAIT  
ÊTRE COMME  
UNE FAMILLE  
POUR TOI !





MAIS...

MAIS...



GUTS EST LE  
CHEF DE LA  
TROUPE DE  
CHOC, UN  
PILIER DE LA  
TROUPE DU  
FAUCON !

VOUS  
DEVEZ  
TOUS  
VOUS  
RENDRE  
À L'ÉVI-  
DENCE !

QUEL-  
QU'UN  
SUR QUI  
ON PEUT  
TOUJOURS  
COMPTER !



IL A  
PRIS SA  
DÉCISION,  
RESPEC-  
TONS SON  
CHOIX.

C'EST UN  
GRAND  
GARÇON.



D'AILLEURS,  
JE PROFITE DE  
L'OCCASION !



NOUS ÉTIIONS DÉJÀ  
INVINCIBLES AVANT QU'IL  
NOUS REJOIGNE ! CE  
N'EST PAS UNIQUEMENT  
GRÂCE À LUI QUE NOUS  
SOMMES DEVENUS CE  
QUE NOUS  
SOMMES  
!

PFF !



SILENCE !

MAIS...!





POUR TOUT TE  
DIRE, J'AI VISÉ  
PLUS D'UNE FOIS  
TON DOS AVEC  
MON ARBALETE  
QUAND ON ÉTAIT  
AU COMBAT !

TU M'ES  
TOUJOURS  
SORTI PAR  
LES TROUS  
DE NEZ !

DEPUIS LA  
PREMIÈRE  
FOIS QUE  
JE T'AI  
VU !



JAMAIS  
AUCUNE  
RETENUE.



TON  
FACIÈS.



C'EST COMME  
ÇA, TU ME  
DÉBECTES.

HÉ...

ET J'AI  
COMPRIS  
POURQUOI.

TOUJOURS  
TENDU,  
DÉFORMÉ  
PAR UNE  
GRIMACE.

J'Y PEUX  
RIEN, ÇA ME  
STRESSE !





T'ES  
SPÉCIAL,  
HEIN ?!

TU TE  
PRENDS  
POUR  
QUI ?

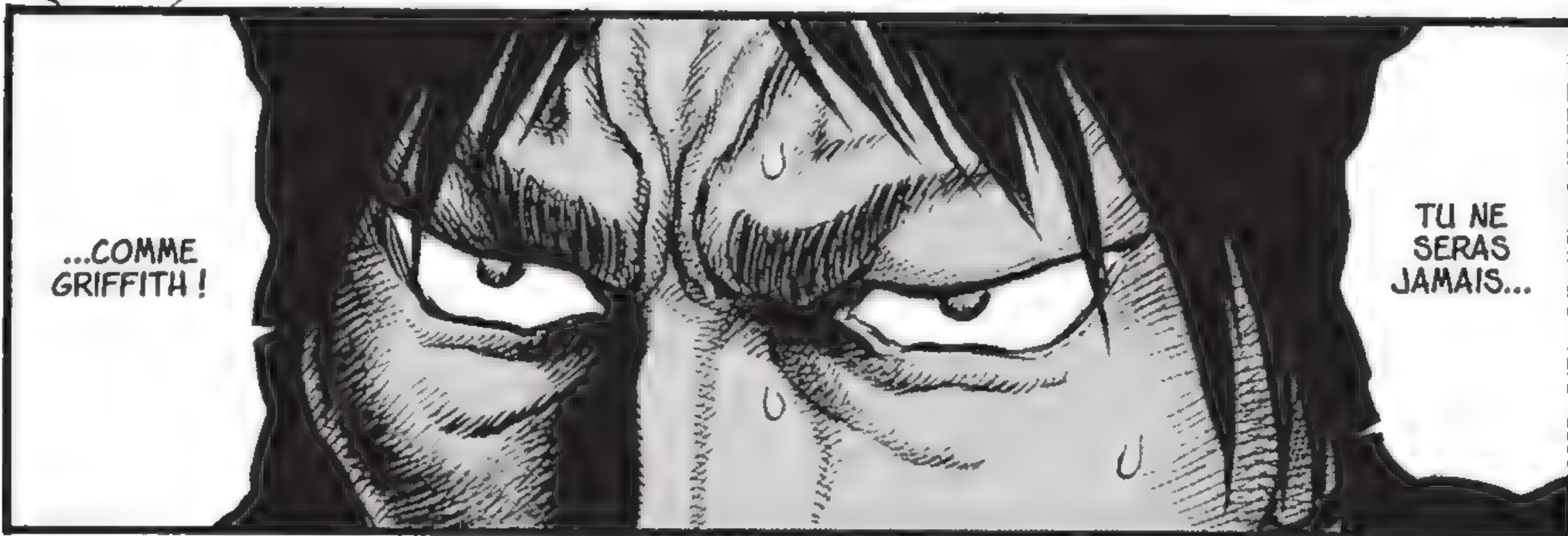
TU ARPENTES  
UN CHEMIN DE  
TERRIBLES  
SOUFFRANCES QUE  
NUL AUTRE NE  
PEUT APPRÉ-  
HENDER,  
HEIN ?!

COMME SI  
T'ÉTAIS  
LE SEUL À  
SOUFFRIR !



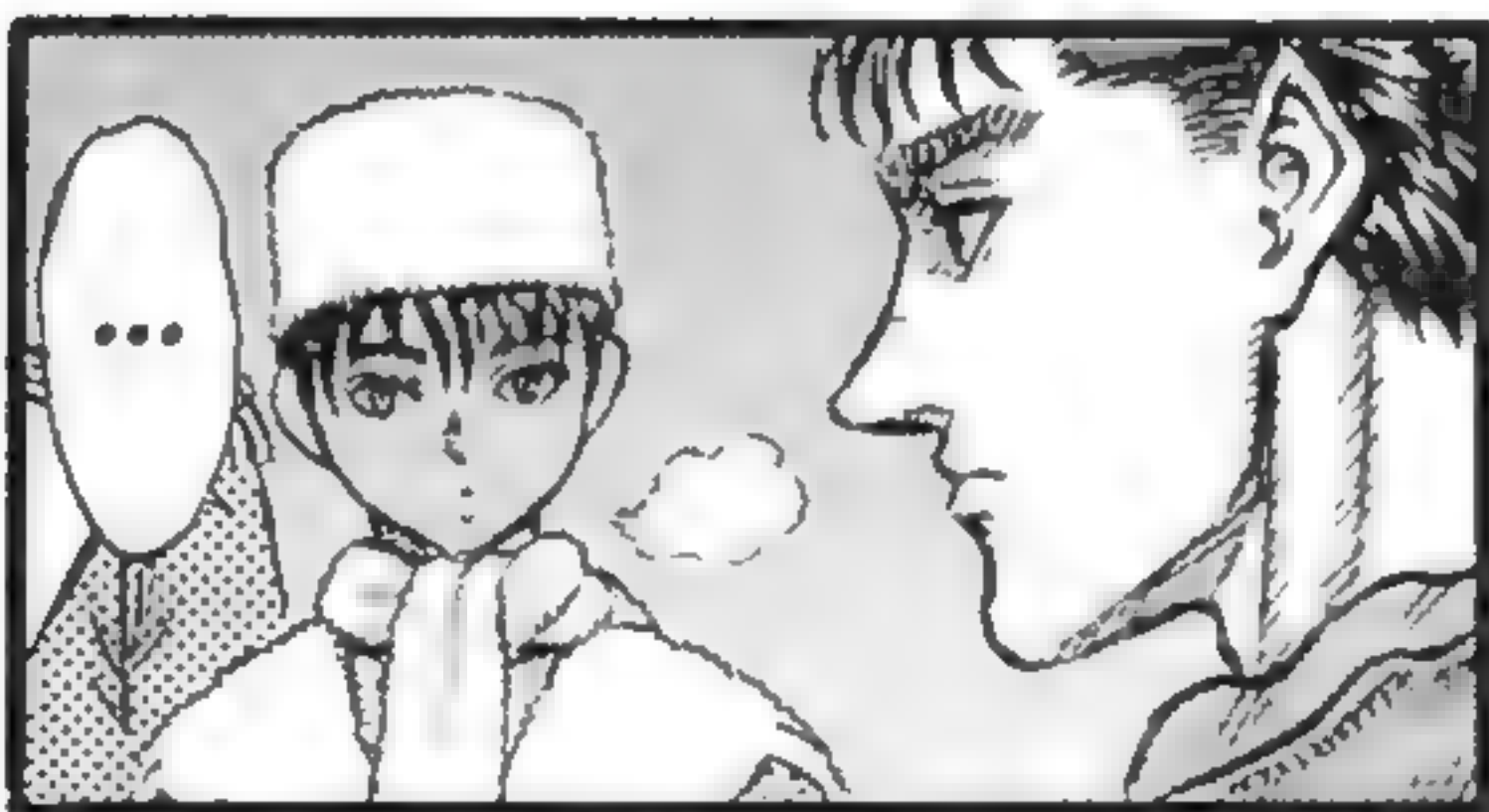
MAIS  
ÇA NE  
MARCHE  
PAS  
COMME  
ÇA AVEC  
MOI !

TU N'AS  
RIEN DE  
SPÉCIAL !

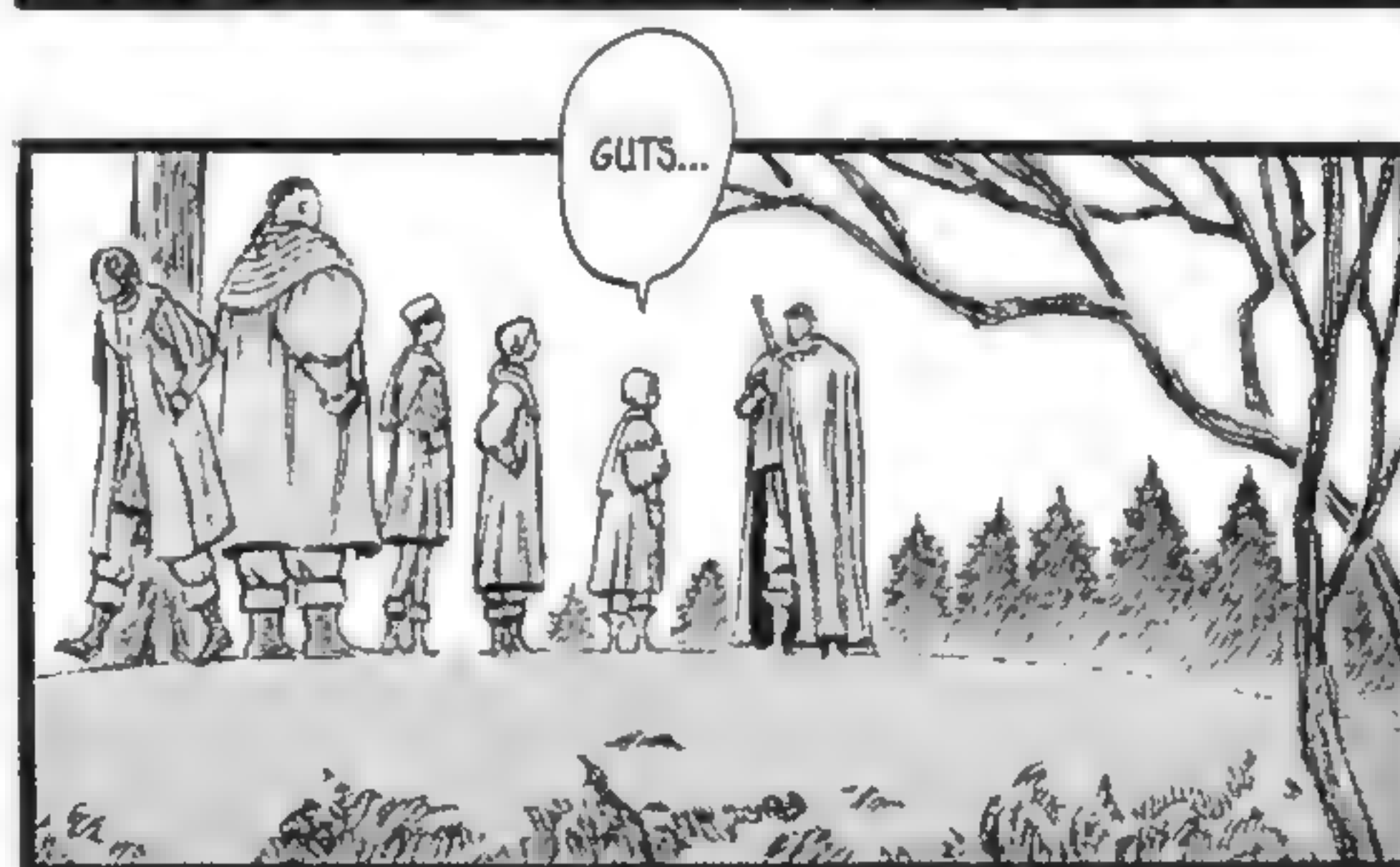
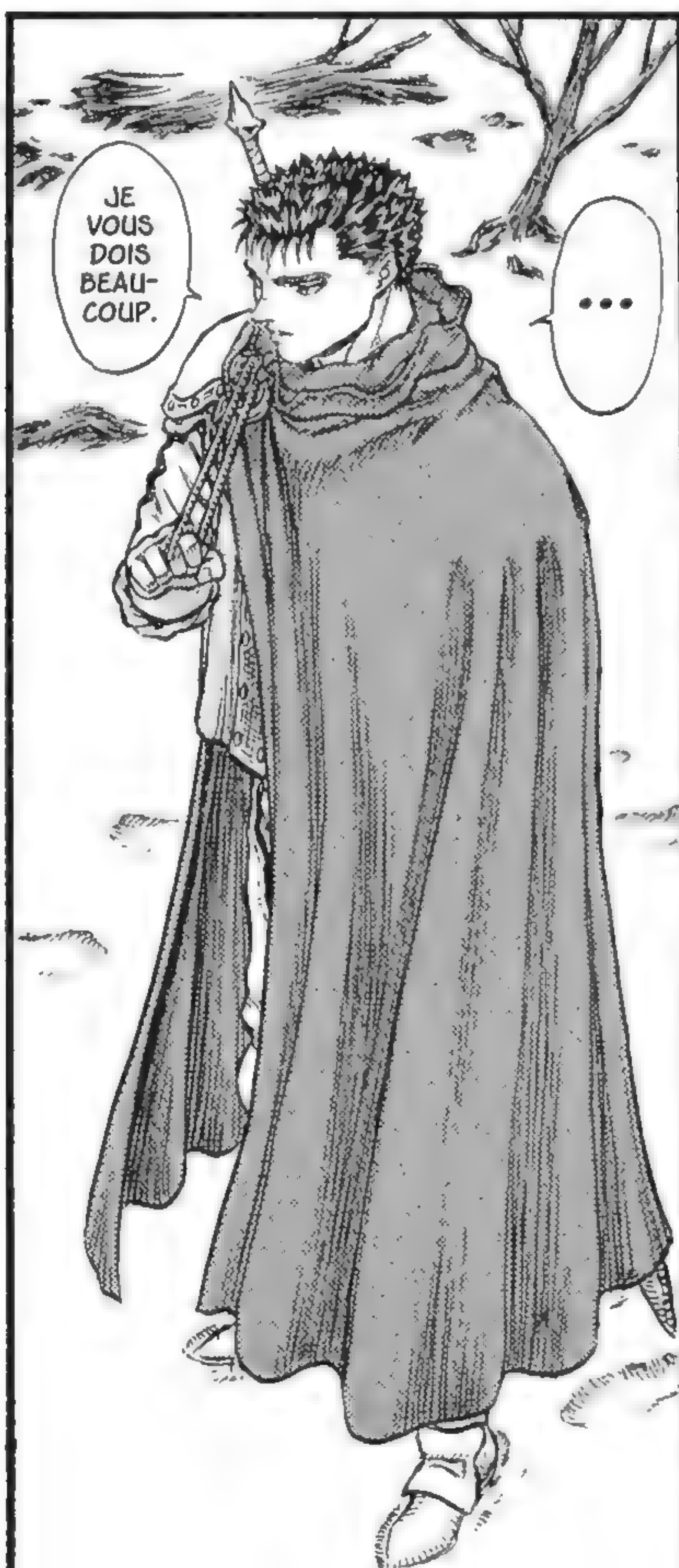
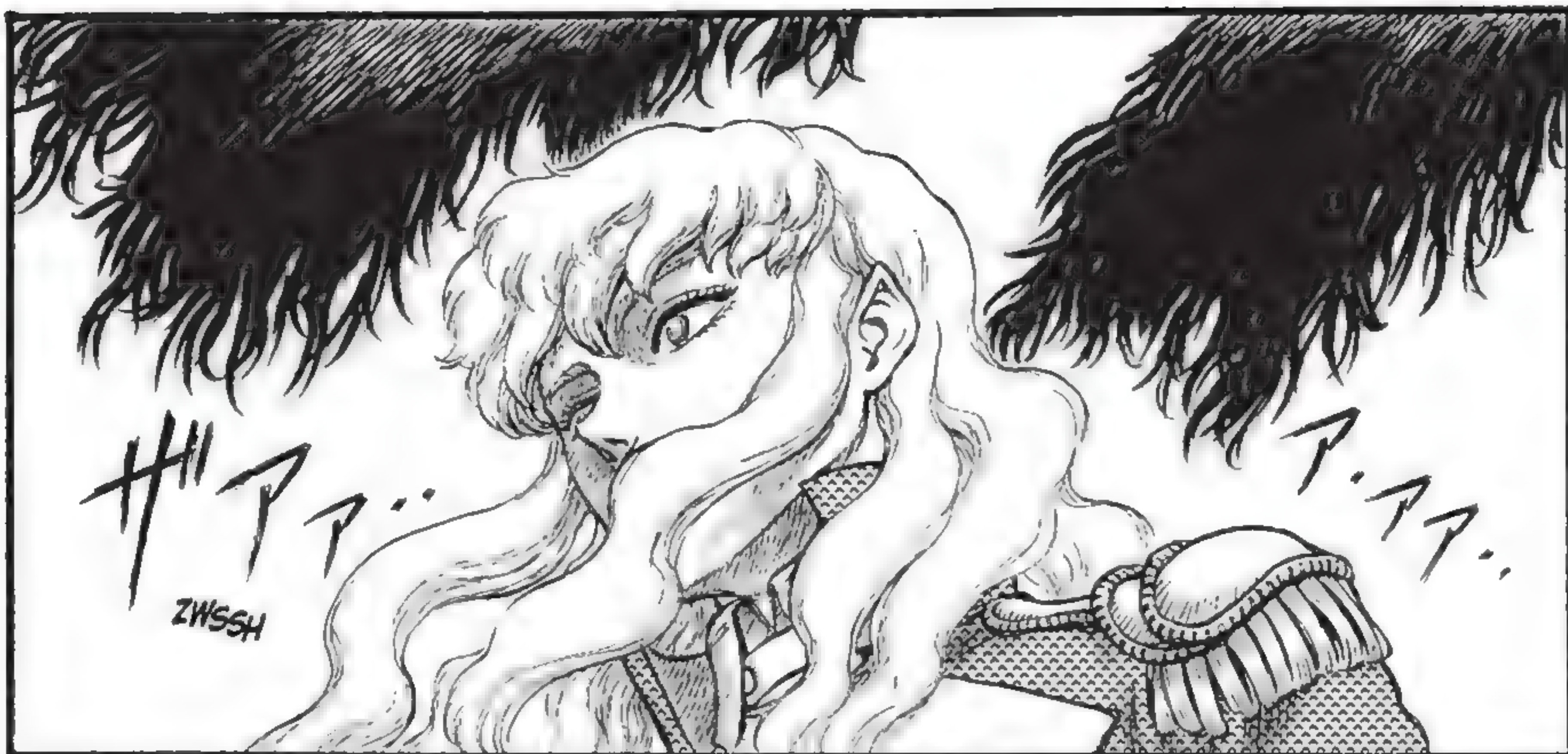


...COMME  
GRIFFITH !

TU NE  
SERAS  
JAMAIS...











CASCA...

...N'AURA  
JAMAIS  
GRIFFITH.  
SANS  
DOUTE.

POURQUOI  
NE LUI  
FERAIS-TU  
PAS DES  
AVANCES  
?

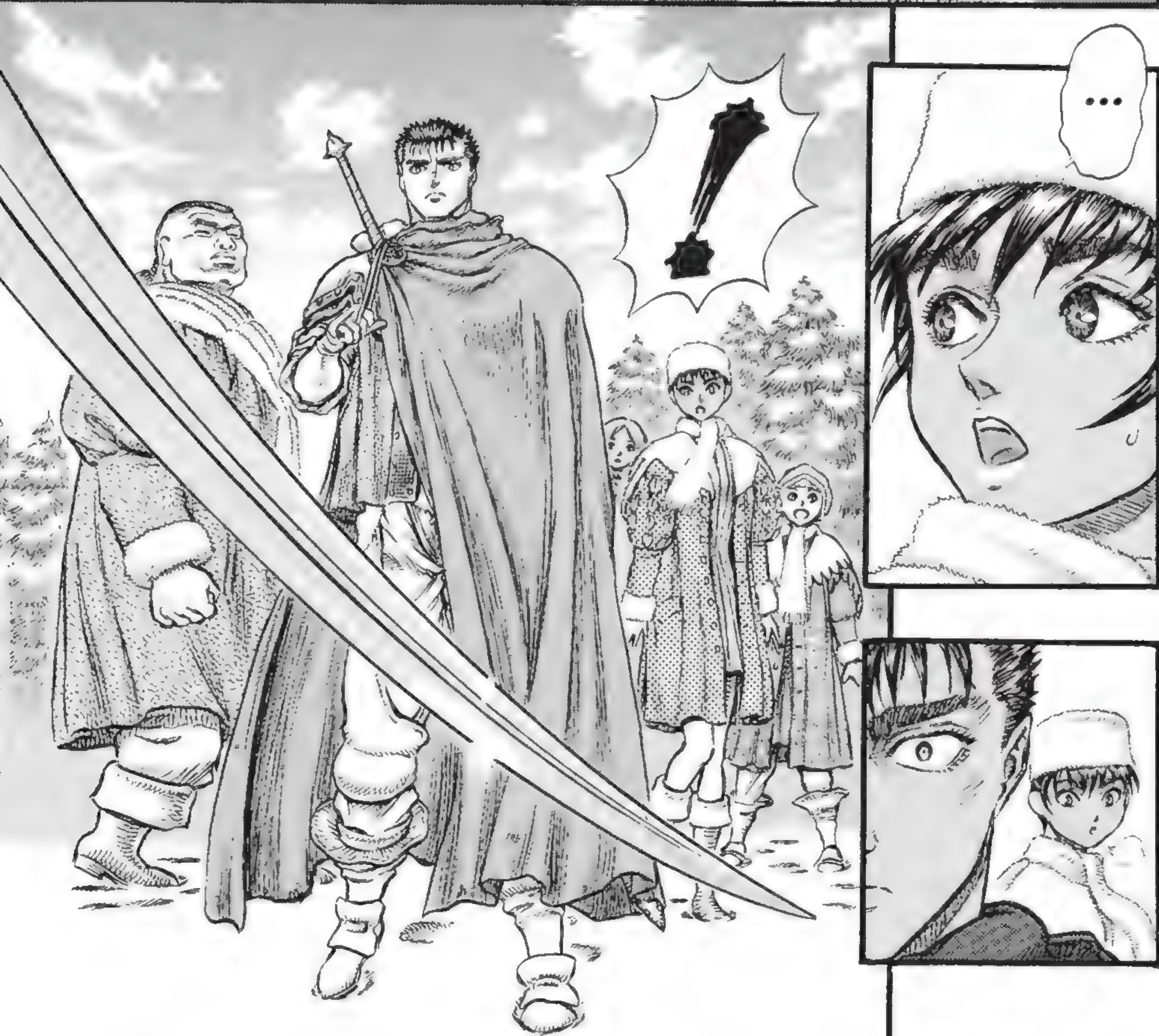


TU AS  
DÉJÀ EU  
ENVIE DE  
L'EMBRAS-  
SER...

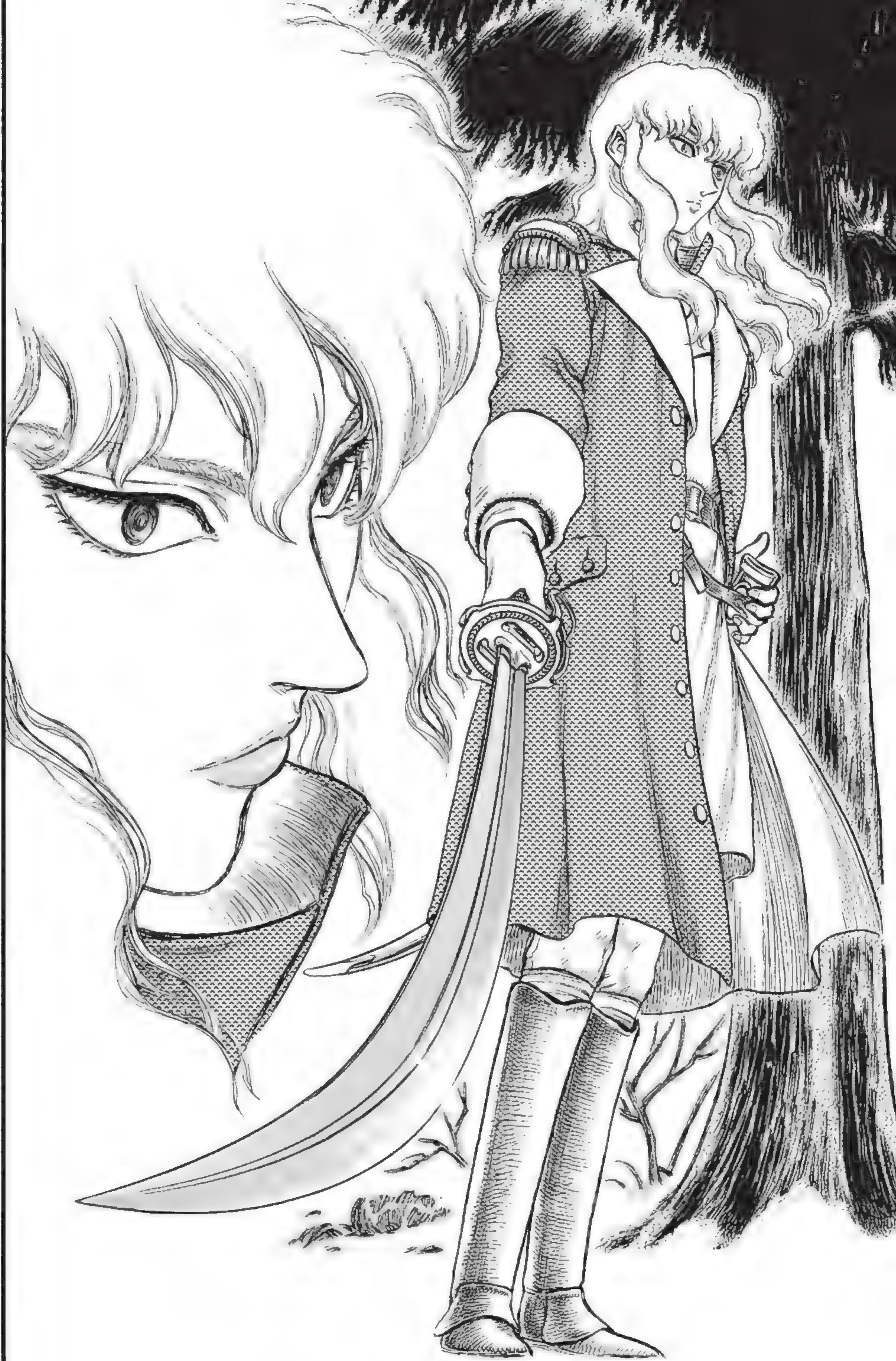
...N'EST-  
CE PAS  
?



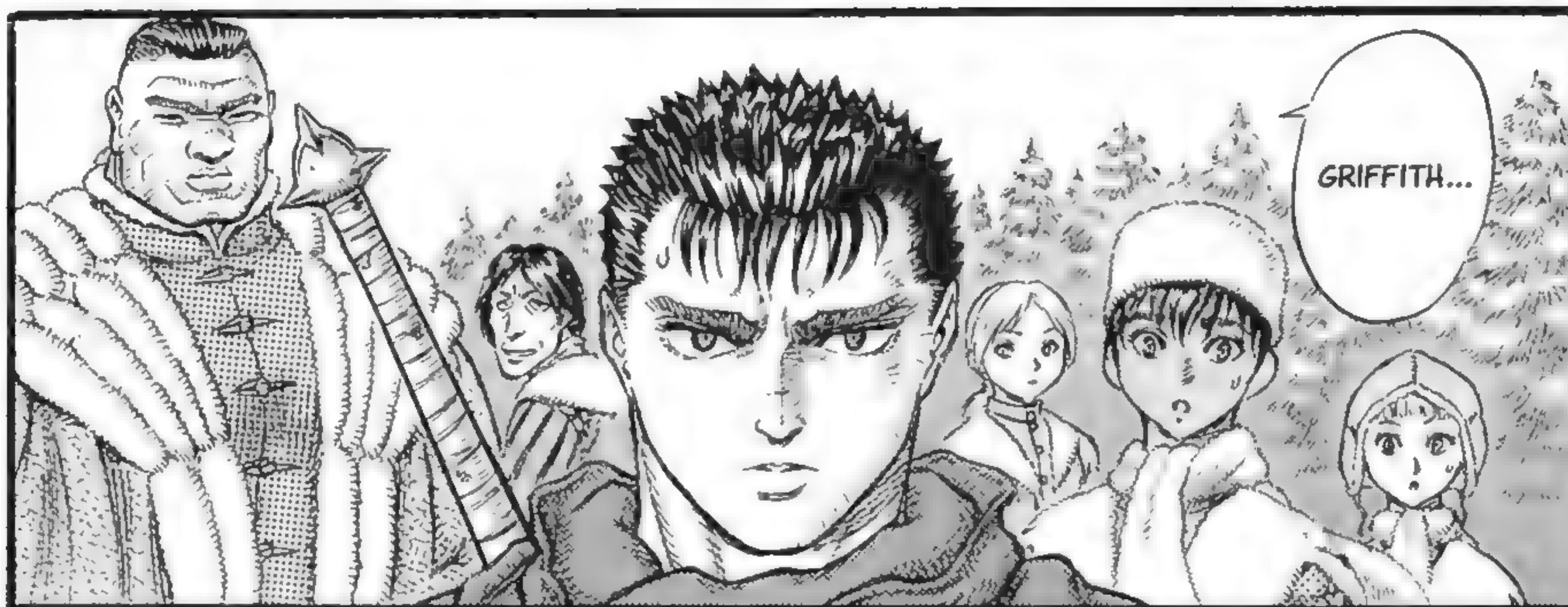
















...TA VIE SUR  
LE CHAMP DE  
BATAILLE, TA MORT  
M'APPARTIENNENT.

JE T'AI  
GAGNÉ...



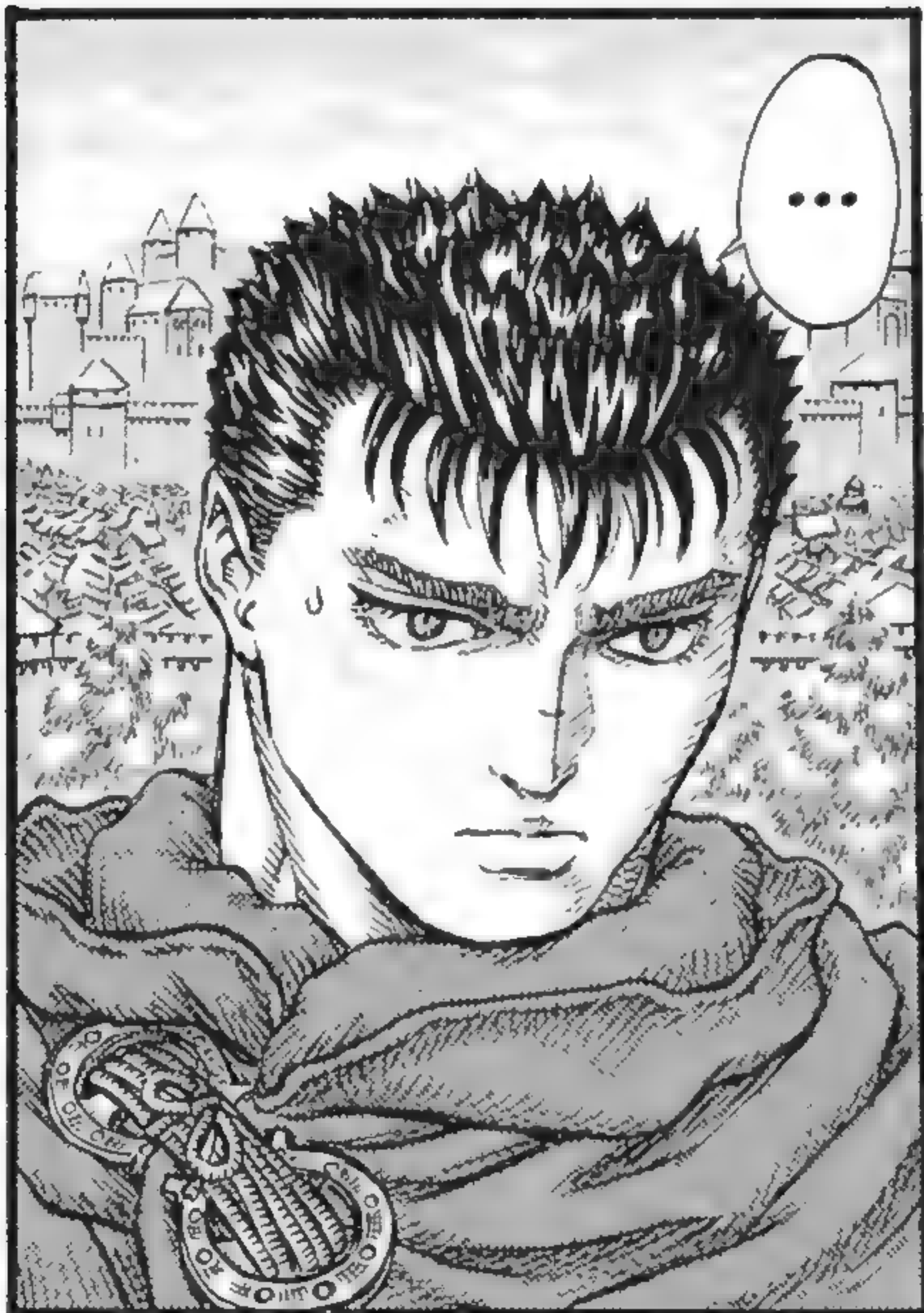
SI TU AS  
ENVIE DE  
QUITTER MON  
ÉTREINTE...



...IL VA FALLOIR  
REGAGNER TA  
LIBERTÉ À LA  
POINTE DE TON  
ÉPÉE, COMME  
AUPARAVANT.



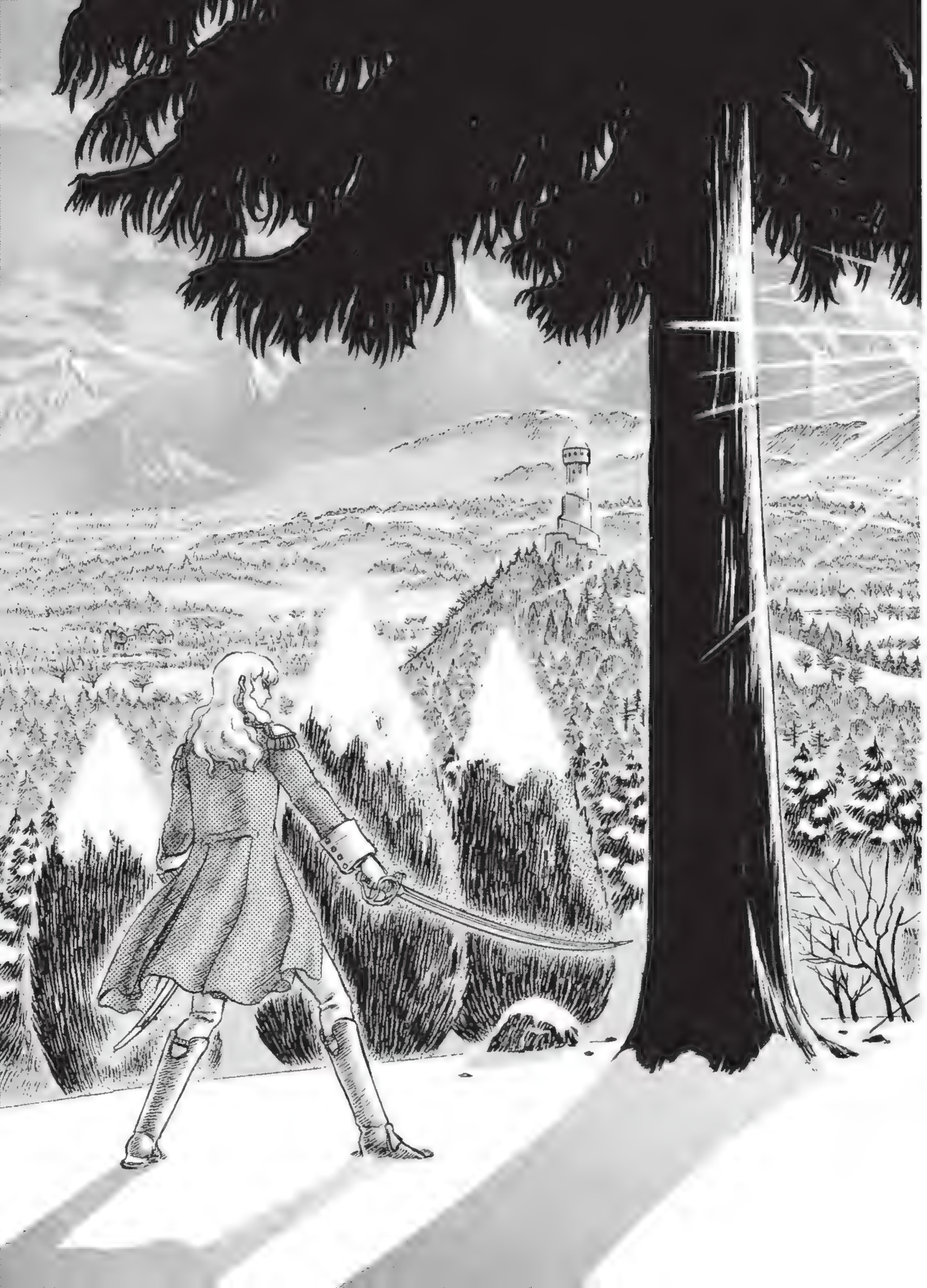




















NE NOUS  
GÊNE PAS.



HÉHÉ,  
REGAR-  
DONS-  
LES  
DONC !

C'EST  
FINI, ILS  
VONT  
VRAI-  
MENT  
SE  
BATTRE.

...



GAP

!



VOUS  
N'ALLEZ  
QUAND  
MÊME  
PAS  
VRAI-  
MENT  
VOUS  
BATTRE,  
VOUS  
ALLEZ  
VOUS...

QU'EST-  
CE  
QUE  
TU  
RA-  
CON-  
TES ?!



PI...  
PIPPIN ?!  
QU'EST-CE  
QUE TU FAIS ?  
LÂCHE-MOI !





C'EST D'ÊTRE DANS LA  
GRANDE ARMÉE QUI T'A  
FAIT OUBLIER LES  
BASES ? CE QUE L'ON  
PERD PAR L'ÉPÉE,  
ON DOIT LE  
REPRENDRE  
PAR L'ÉPÉE.  
C'EST NOTRE  
SERMENT  
DE MERCE-  
NAIRES.

C'ÉTAIT  
NOTRE  
QUOTIDIEN  
AVANT NOTRE  
ARRIVÉE AU  
MIDLAND.



ILS VONT  
S'ENTRE-  
TUEUR !

IL  
FAUT  
LES  
ARRÊ-  
TER !

QU'EST-  
CE QUI  
VOUS  
PREND  
?!



ON N'EST  
MÊME PAS  
ÉQUIPÉS  
POUR LES  
ARRÊTER.

C'EST LEUR  
PROBLÈME, RIEN DE  
CE QU'ON POURRA  
DIRE N'Y CHANGERA  
QUOI QUE CE  
SOIT.

MAIS...



MAIS...



TU AS BIEN  
CHANGÉ  
AUSSI,  
CASCA.



C'EST  
TOI QUI  
SEMBLES  
NE PAS LE  
COMPREN-  
DRE.

MAIS...!

LES  
MERCENAIRES  
ONT LEUR  
PROPRE  
LOGIQUE.





...T'EN RENDS-TU  
SEULEMENT  
COMPTE PAR  
TOI-MÊME, DE CE  
CHANGEMENT ?



SI CELA  
AVAIT ÉTÉ  
LE DÉSIR  
DE  
GRIFFITH,  
TU TE  
SERAIS  
SACRIFIÉE  
SANS  
HÉSITATION.

QU'UN  
DE TES  
COMPA-  
GNONS  
RISQUE  
D'ÊTRE  
BLESSÉ  
N'AUROIT  
JAMAIS  
FAIT  
FLÉCHIR TA  
VOLONTÉ.

SES  
PAROLES  
ÉTAIENT  
D'ÉVANGILE  
À TES  
OREILLES.



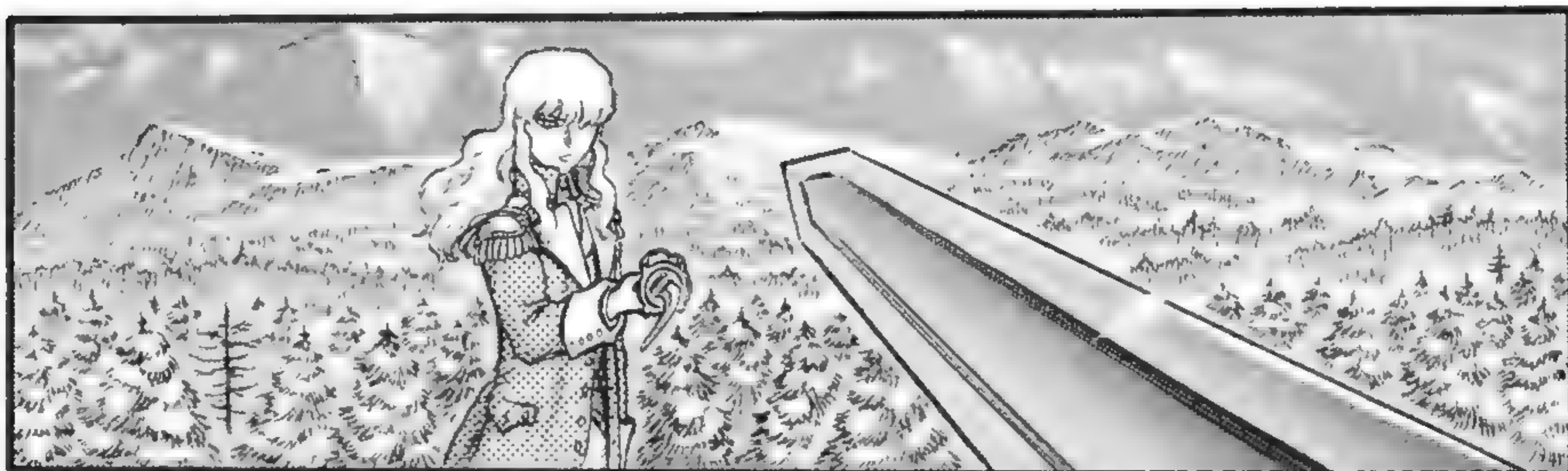
MAIS...



EN  
FAIT...

PEUT-  
ÊTRE QUE  
CELA, ÇA  
N'A PAS  
CHANGÉ...





...CELUI-LÀ EST UN  
AMI, CELUI À QUI  
L'ON NE DOIT PAS  
IMPOSER SA VUE,  
QUI A SU TROUVER  
SA PROPRE RAISON  
DE VIVRE...

IL A BIEN RAISON  
DE M'EN VOULOIR,  
JE M'EN VAIS EN  
TRAHISSANT TOUTES  
LES ATTENTES, LA  
CONFIANCE QU'IL  
AVAIT PLACÉES EN  
MOI, SON SOLDAT.

IL ME  
REGARDE  
COMME IL  
CONSIDÈRE  
UN ENNEMI.  
POURQUOI  
PAS, APRÈS  
TOUT.



...MÊME SI TU  
ME DÉTESTES,  
QUE TU ME  
TRAITES COMME  
UN TRÂTRE...

MAIS...







VOILÀ POURQUOI...  
JE M'EN VAIS...

...ET SI  
QUELQU'UN  
S'Y OPPOSAIT, IL  
SE DRESSERAIT  
CONTRE LUI,  
MÊME SI CE  
QUELQU'UN  
S'AVÉRAIT  
ÊTRE MOI...

VOILÀ  
POURQUOI...




POUR MOI,  
C'EST CELA,  
UN VÉRITABLE  
AMI. IL EST  
MON ÉGAL.



C'EST LUI  
QUI, DE TOUTE  
LA TROUPE DU  
FAUCON, A LE  
PLUS EXPOSÉ  
SON CORPS  
AU DANGER.  
ÉVIDEMMENT,  
GRIFFITH EST  
UN SPADASSIN  
DE GÉNIE...

EN TANT QUE  
CHEF DE LA  
TROUPE DE CHOC,  
GUTS A ÉTÉ  
PENDANT TROIS  
ANNÉES  
CONSTAMMENT  
EN PREMIÈRE  
LIGNE SUR LE  
CHAMP DE  
BATAILLE.



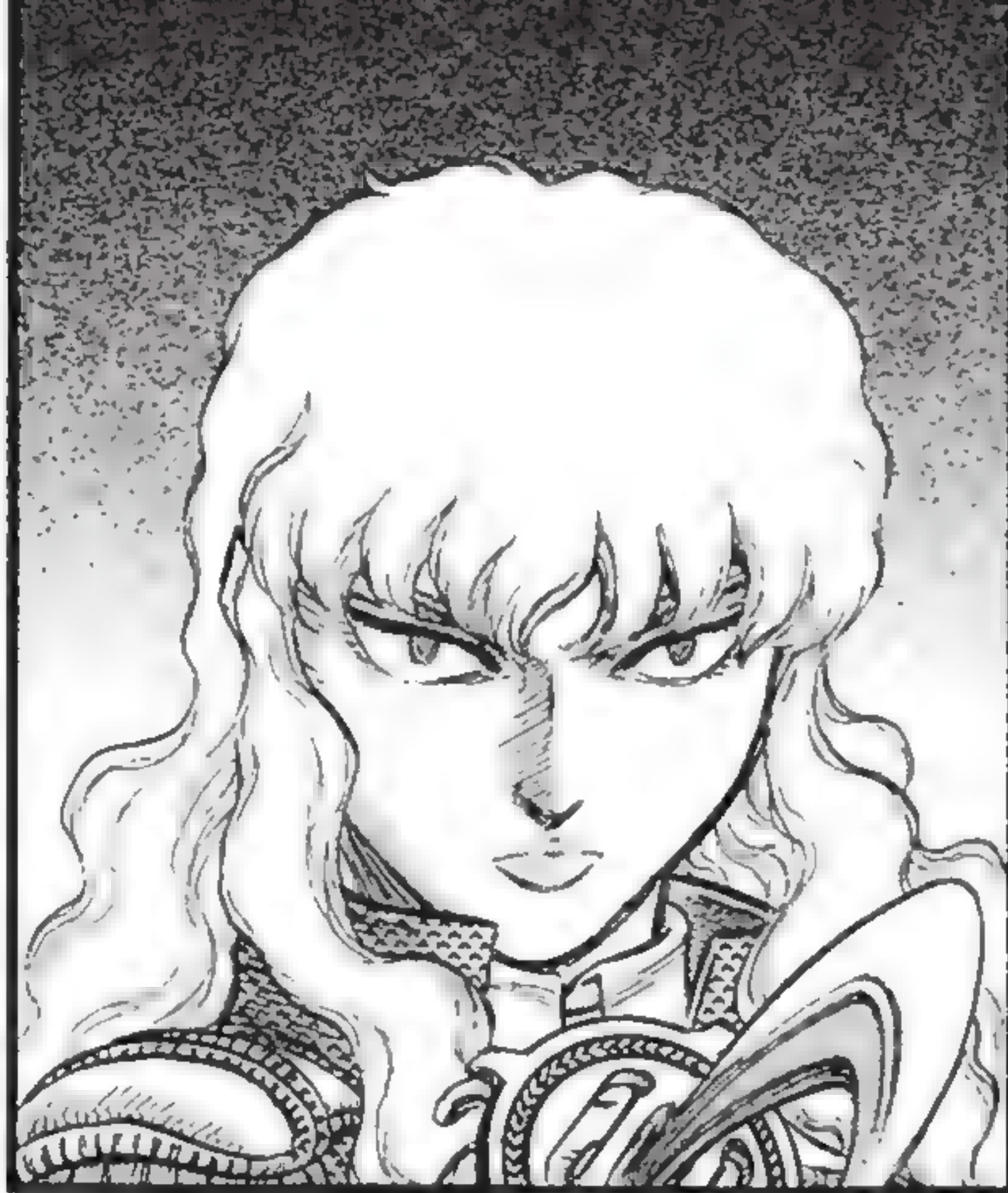
SI PERDRE UN BRAS  
LUI MET UN PEU DE  
PLOMB DANS LA  
CERVELLE À CE GROS  
NIAIS, POURQUOI  
PAS ?

PFF !



COMME SI  
ÇA ALLAIT  
ÊTRE SI  
FACILE.





...MAIS LA TECHNIQUE  
DE GUTS A SURGI  
D'UN CONTEXTE DE  
SURVIE : SON ÉPÉE  
ENGENDRE LE  
CARNAGE !



LE  
VISAGE DE  
GRIFFITH  
NE MONTRE  
PAS SA  
DÉTENTE  
HABITUELLE.

LEURS FORCES  
S'ÉQUIVALENT !



LE MATIN DU DÉPART (2) - FIN



# BERSERK







**BERSERK**

# 第3巻

LE MATIN DU DÉPART (3)









JE ME SENS  
ÉTRANGEMENT  
CALME.

C'EST  
BIZARRE.

MON  
ADVER-  
SAIRE  
EST  
GRIFFITH.

NE  
SERAIT-  
CE QUE  
L'ATTEINDRE  
DEVRAIT  
ÊTRE  
DIFFICILE.



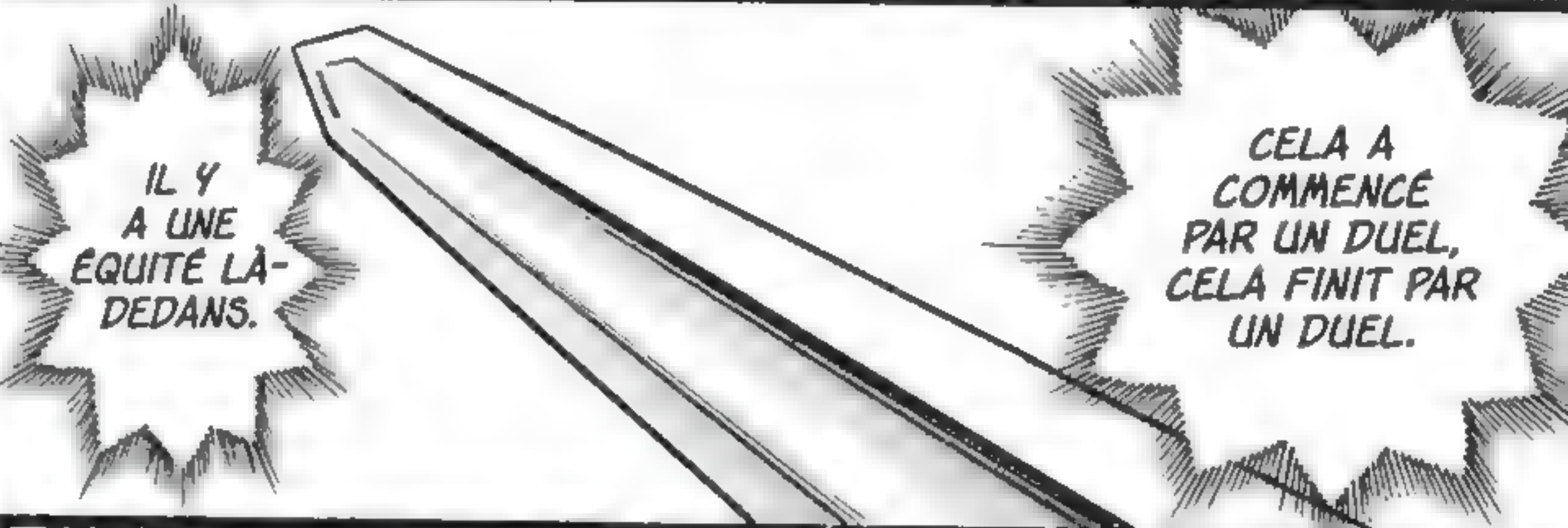
À TES  
YEUX...

...JE MÉRITE  
TOUJOURS  
QUE LE SANG  
COULE.



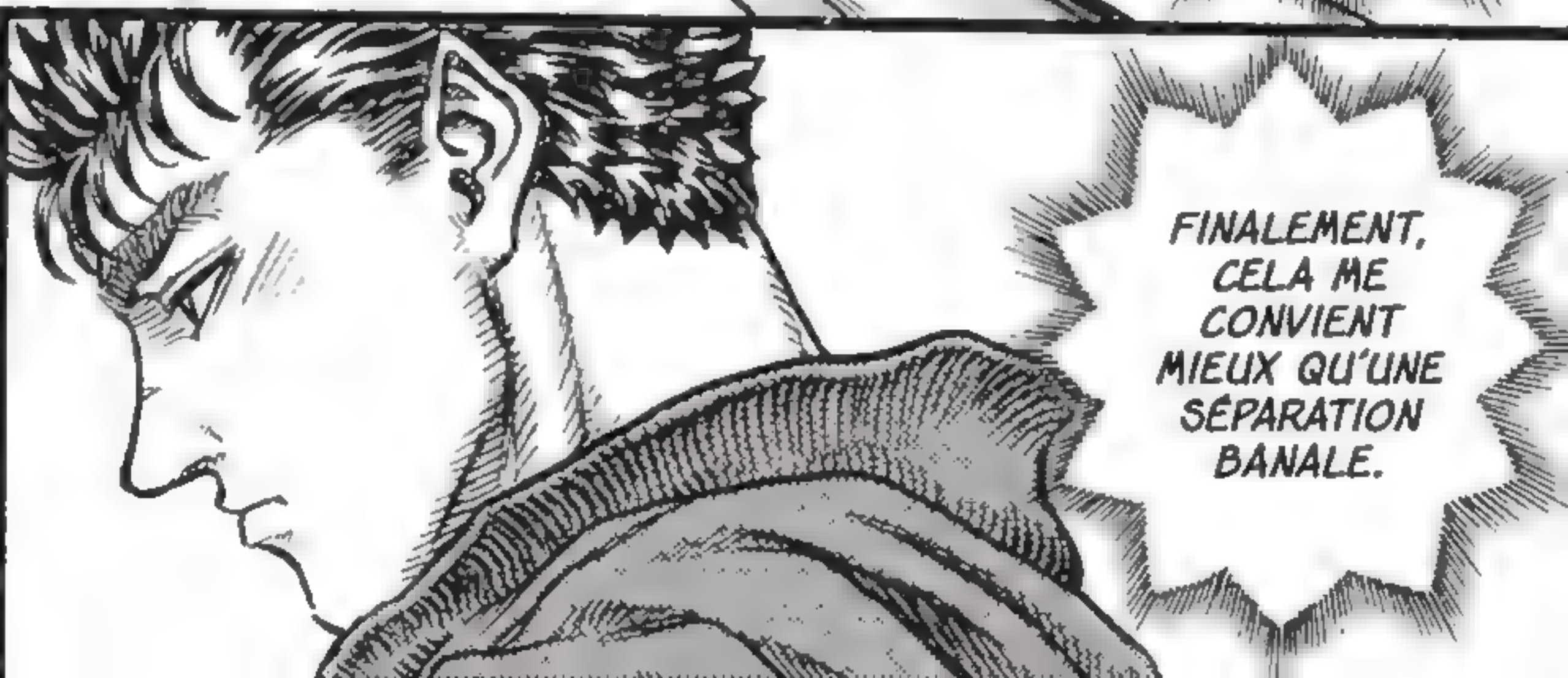
C'ÉTAIT  
COMME  
ÇA...

...IL Y A  
TROIS  
ANS.



IL Y  
A UNE  
ÉQUITÉ LÀ-  
DEDANS.

CELA A  
COMMENCE  
PAR UN DUEL,  
CELA FINIT PAR  
UN DUEL.



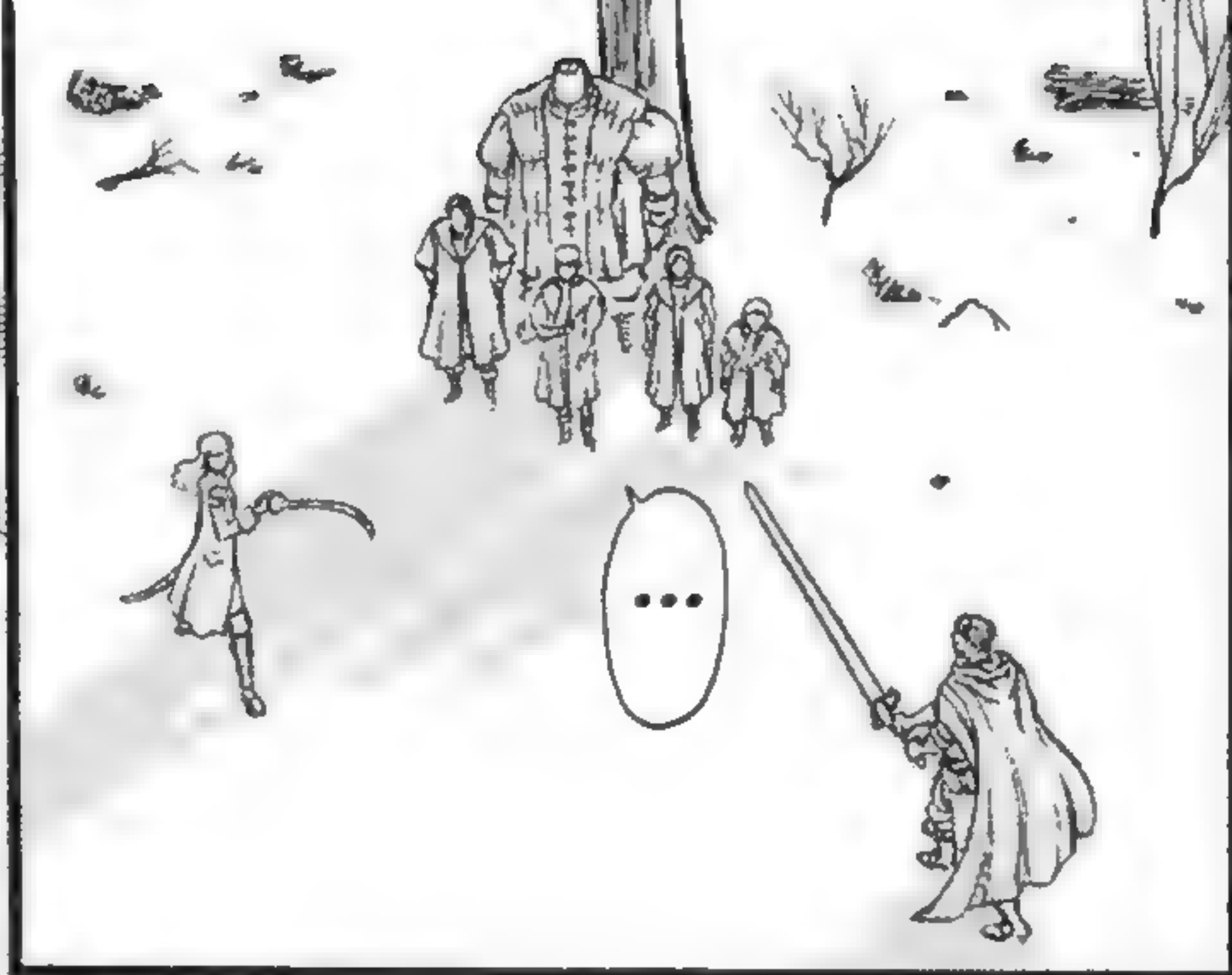
FINALEMENT,  
CELA ME  
CONVIENT  
MIEUX QU'UNE  
SÉPARATION  
BANALE.





IL L'EST  
DEVENU  
ENCORE  
PLUS CES  
TROIS  
DERNIÈRES  
ANNÉES.

TANT  
ET TANT  
QUE L'ON  
NE PEUT  
PLUS LE  
MESURER.

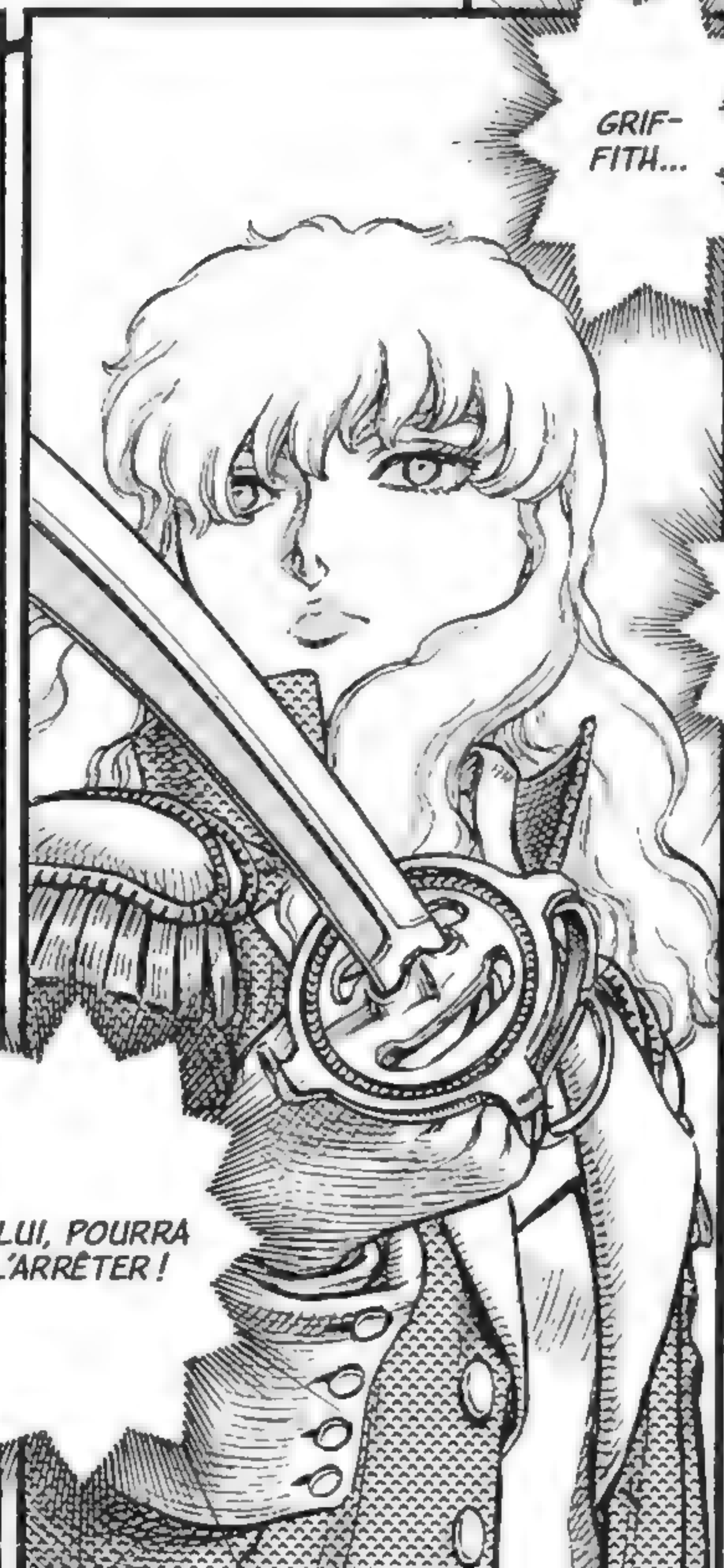


GUTS  
EST  
FORT.



OUI...

...ET TOUT  
REDEVIENDRA  
NORMAL.



...LUI, POURRA  
L'ARRÊTER !



GRIF-  
FITH...

MAIS...

...C'EST  
GRIFFITH  
!





C'EST  
CE  
QUE...

...JE  
SOUHAITE  
?



JE  
SOUHAITE...

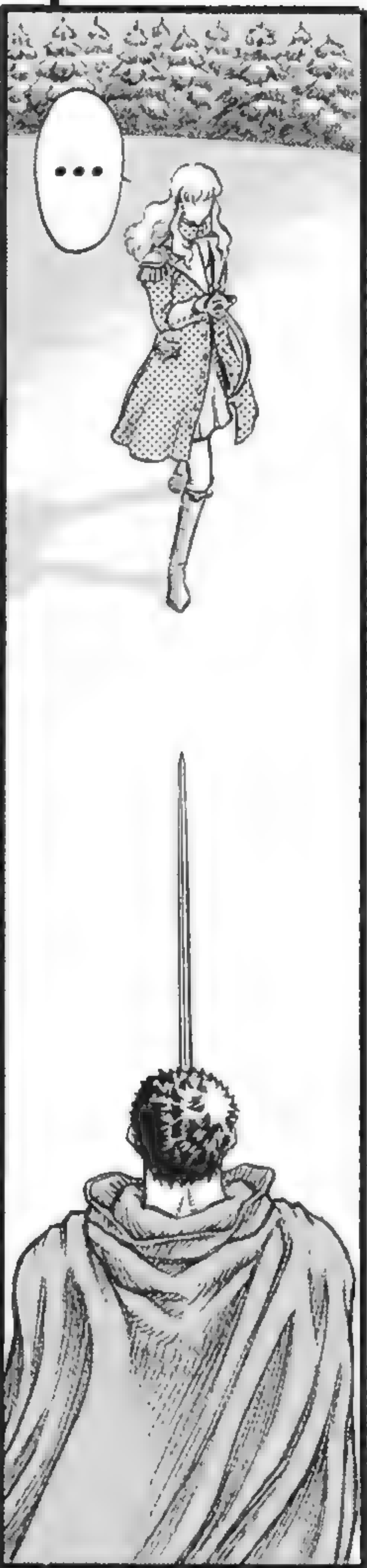
QU'IL  
RESTE ?

...QU'IL  
RESTE ?





IL NE MONTRE  
RIEN, COMME À  
SON HABITUDE.  
UN REGARD CALME  
QUI NE DÉGAGE  
AUCUNE  
AGRESSIVITÉ.

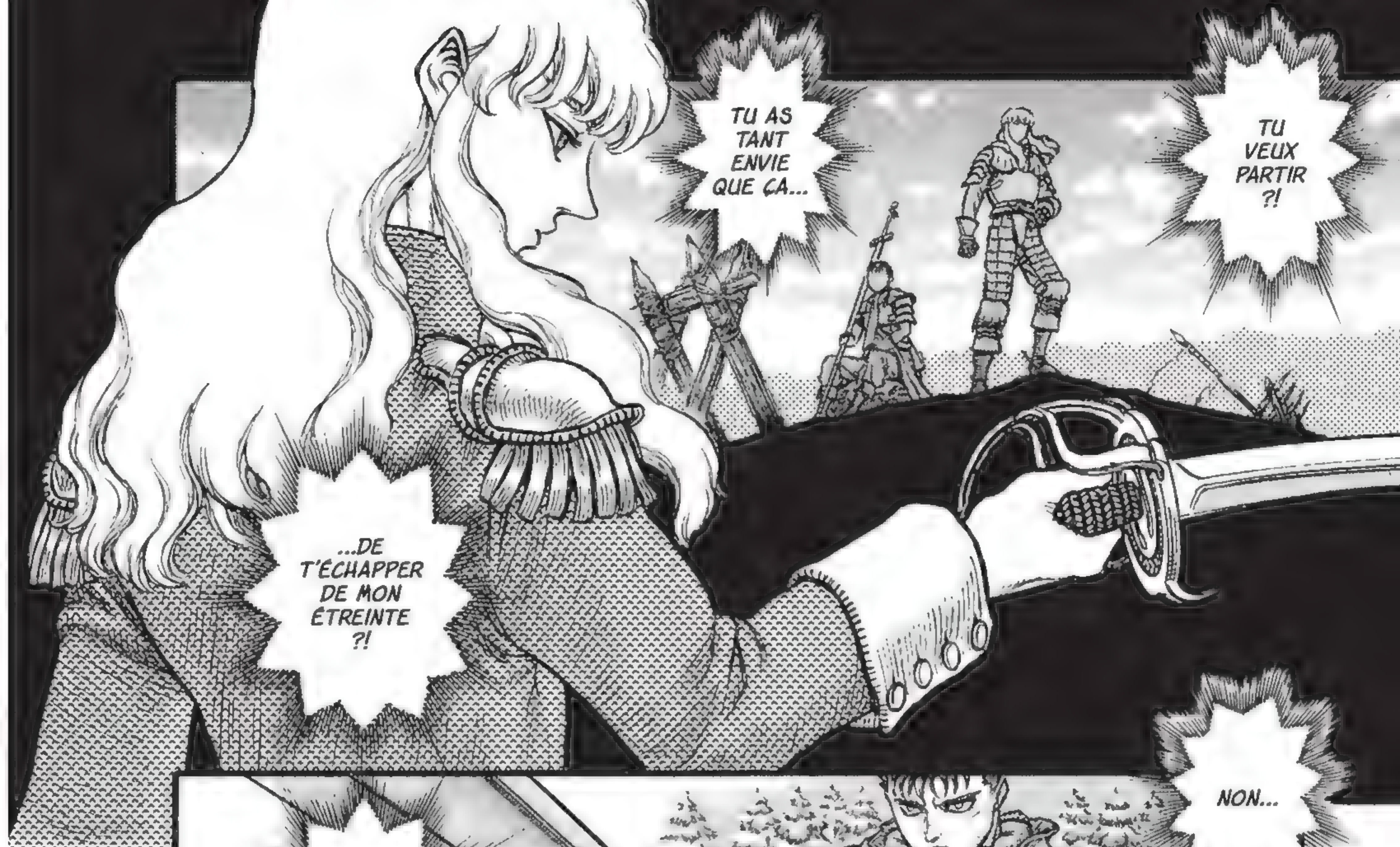


C'EST  
CELA, LA  
DÉTERMI-  
NATION.



MAIS CE  
REGARD NE  
S'EN LAISSE  
PAS COMPTER  
ET NE ME  
PARDONNERA  
AUCUNE  
ERREUR.





TU AS  
TANT  
ENVIE  
QUE ÇA...

TU  
VEUX  
PARTIR  
?!

...DE  
T'ÉCHAPPER  
DE MON  
ÉTREINTE  
?!



NON...

...JAMAIS!



JE NE  
L'AUTORISERAI  
JAMAIS!

JE NE TE  
LAISSERAI PAS  
PARTIR!





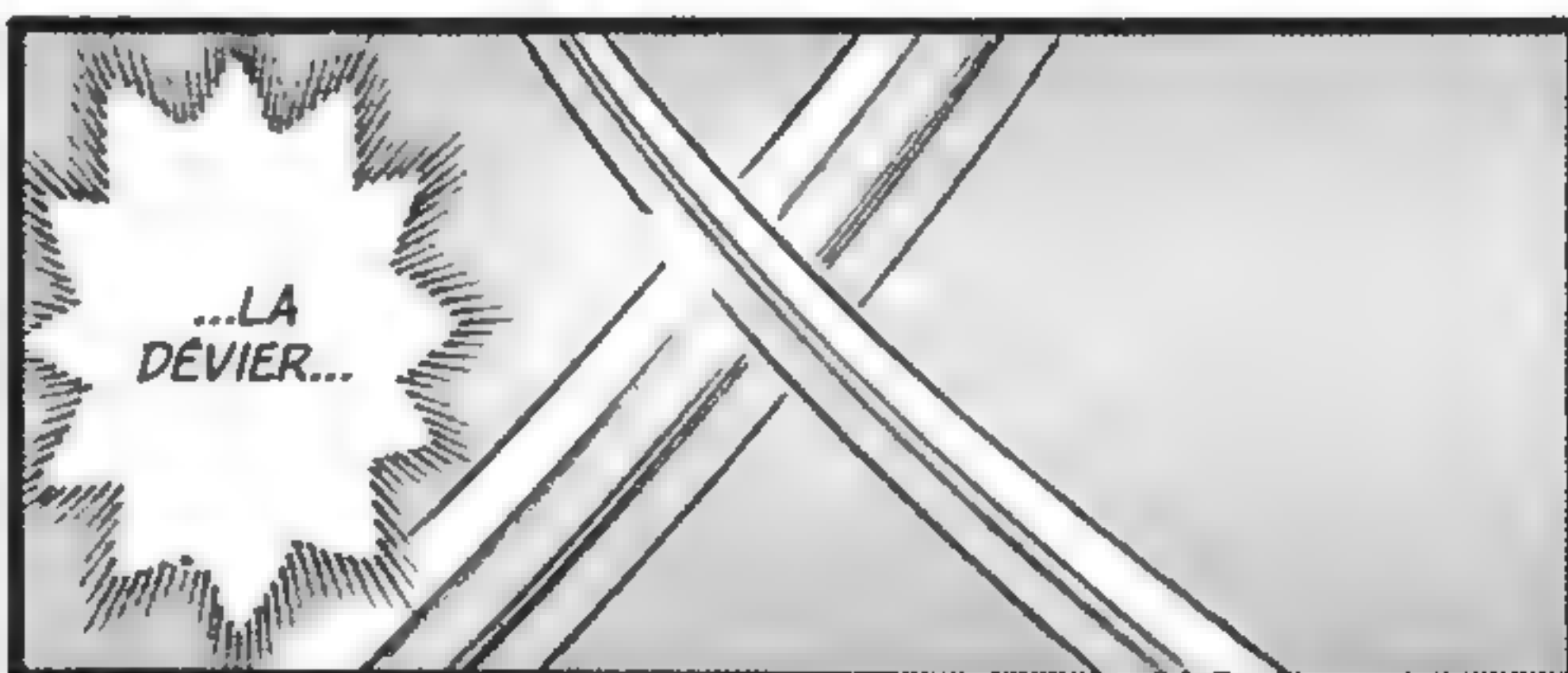




...ET,  
DANS LA  
LANCÉE, LE  
TRANSPERCE  
À L'ÉPAULE !

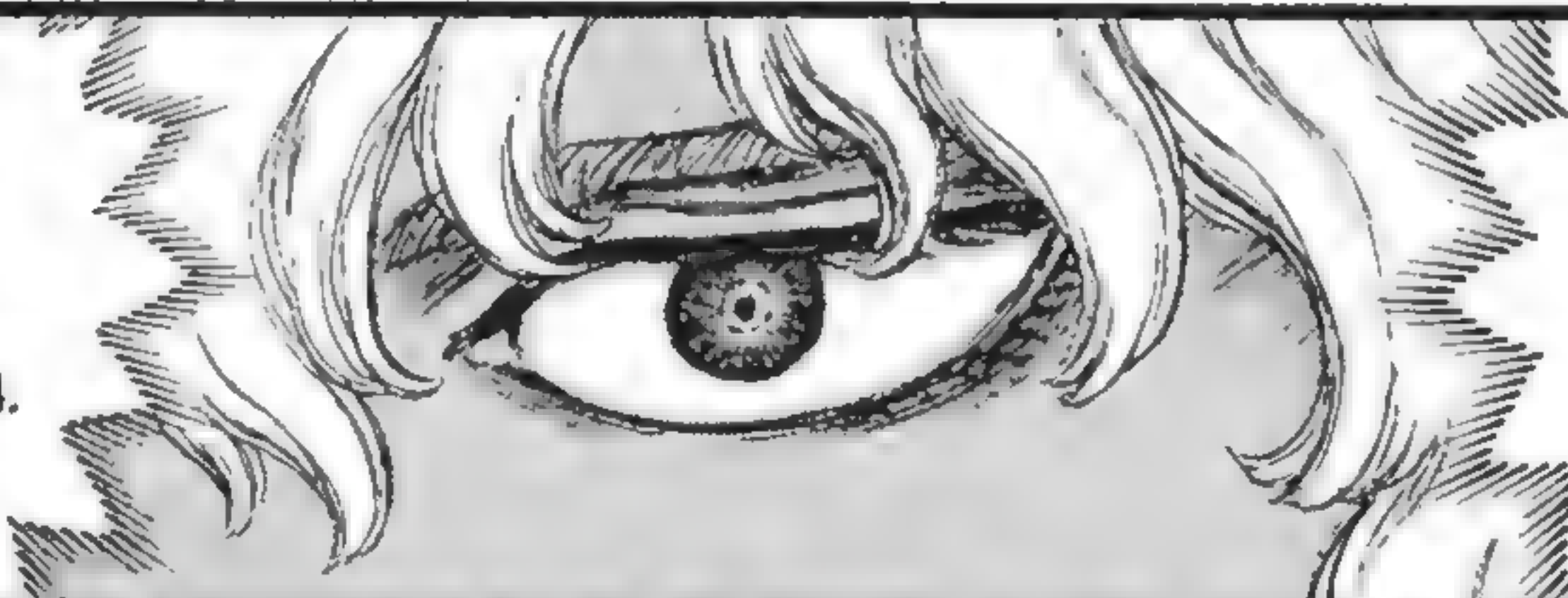


LORSQU'IL  
ABAISSE  
SON ÉPÉE...



...LA  
DÉVIER...

C'EST MON SEUL  
MOYEN DE LE  
BATTRE. SI J'Y  
PARVIENS, MÊME  
GUTS S'INCLINERA.



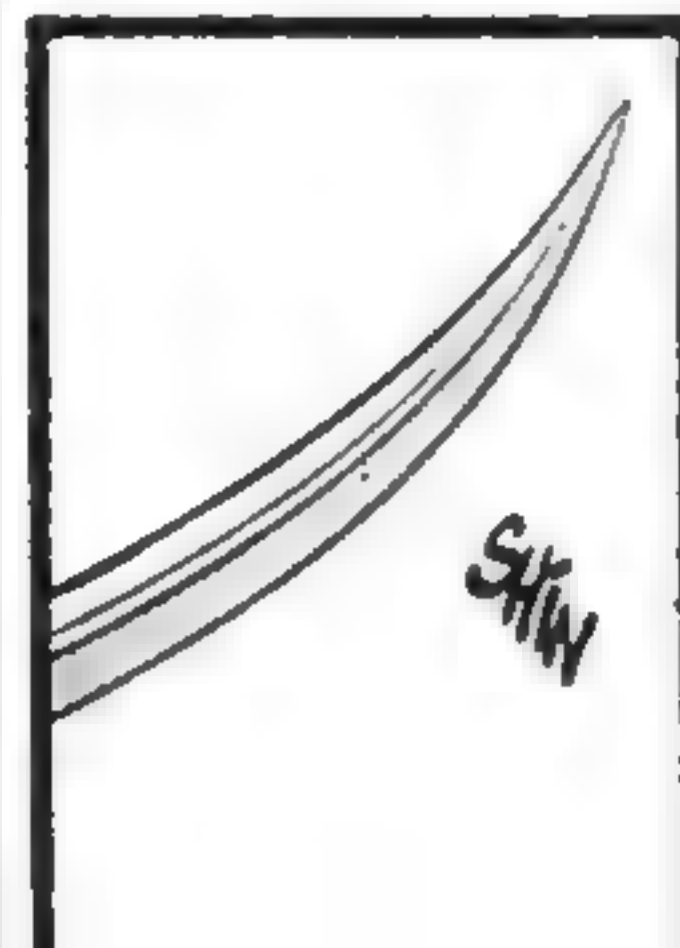
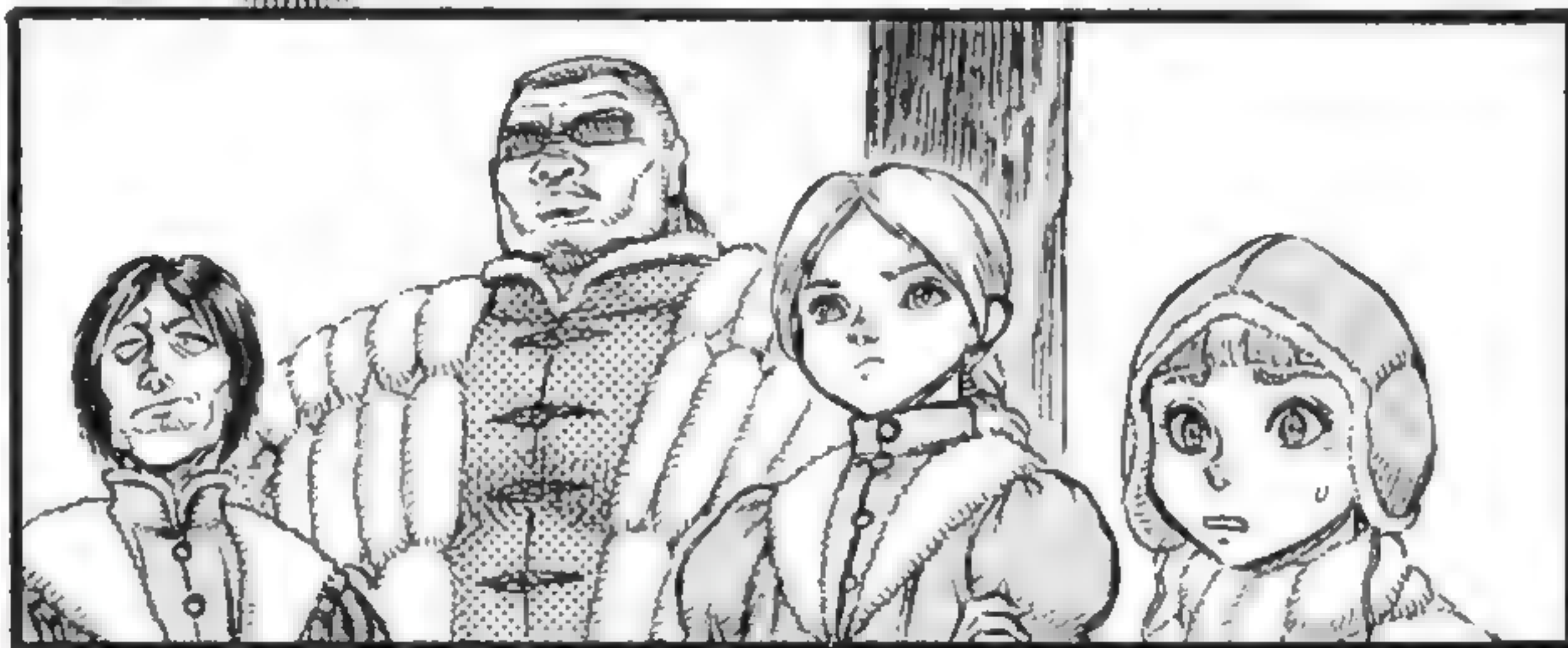
JE N'AI PAS  
DROIT À L'ERREUR.  
CETTE TECHNIQUE  
NE TOLÈRE PAS  
LA MOINDRE  
HÉSITATION.



MAIS SI  
LORS DU CHOC,  
L'ESPACE D'UN  
INSTANT SON  
ÉPÉE PROJETTE  
LA MIENNE, JE NE  
POURRAI EN CONTRER  
LA TRAJECTOIRE, ET  
UN SIMPLE MANQUE  
DE PRÉCISION  
ET...

...JE  
RISQUE  
DE LE  
TUER !









PEU  
M'IMPORTE !



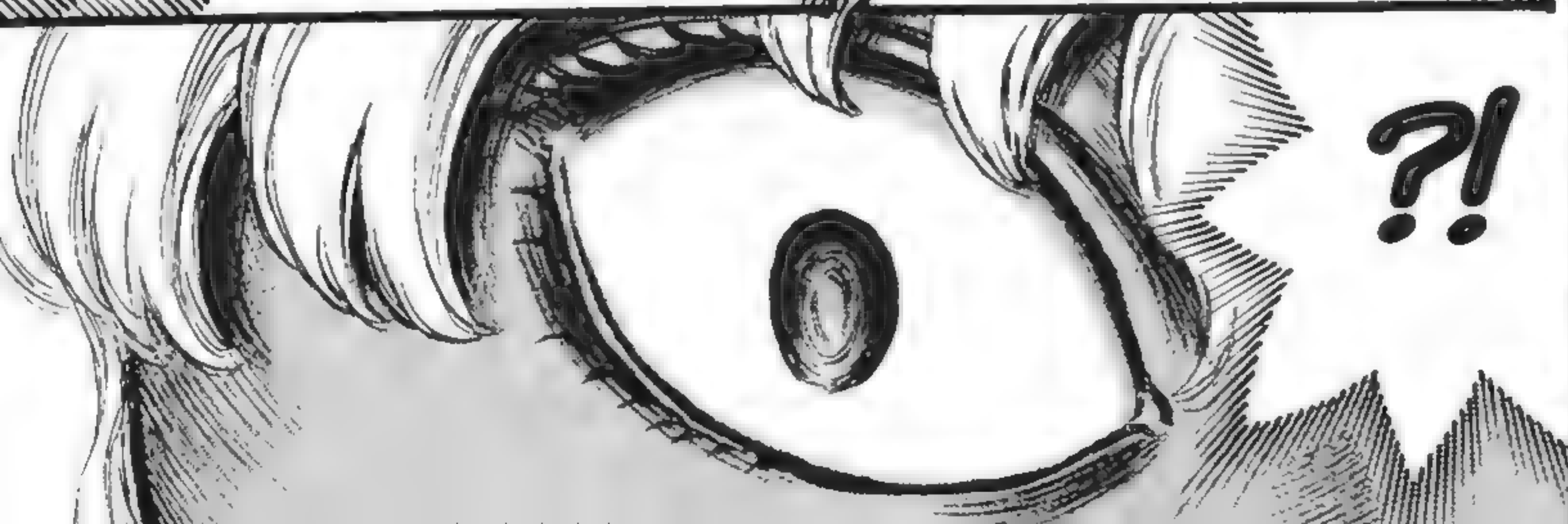
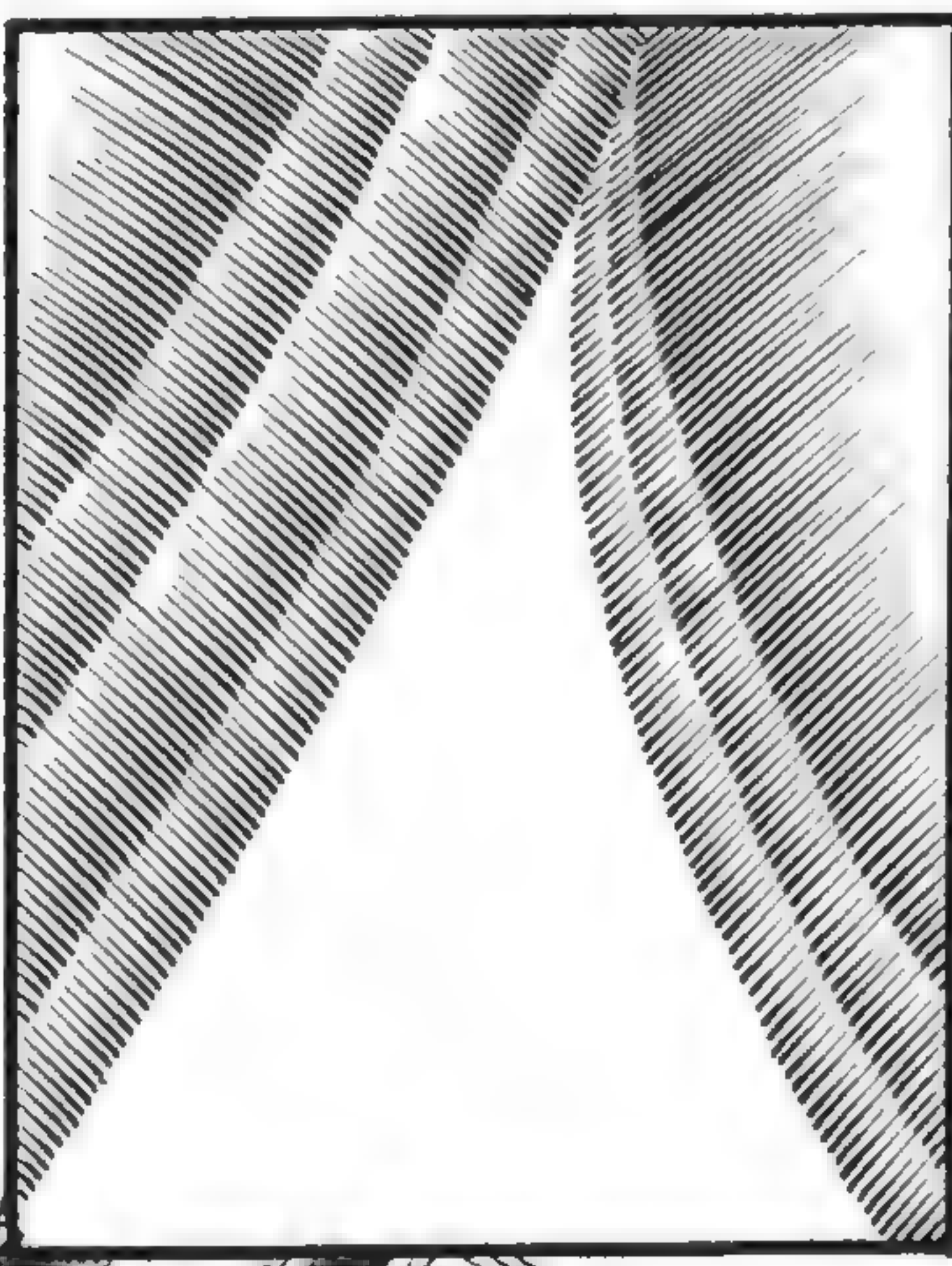
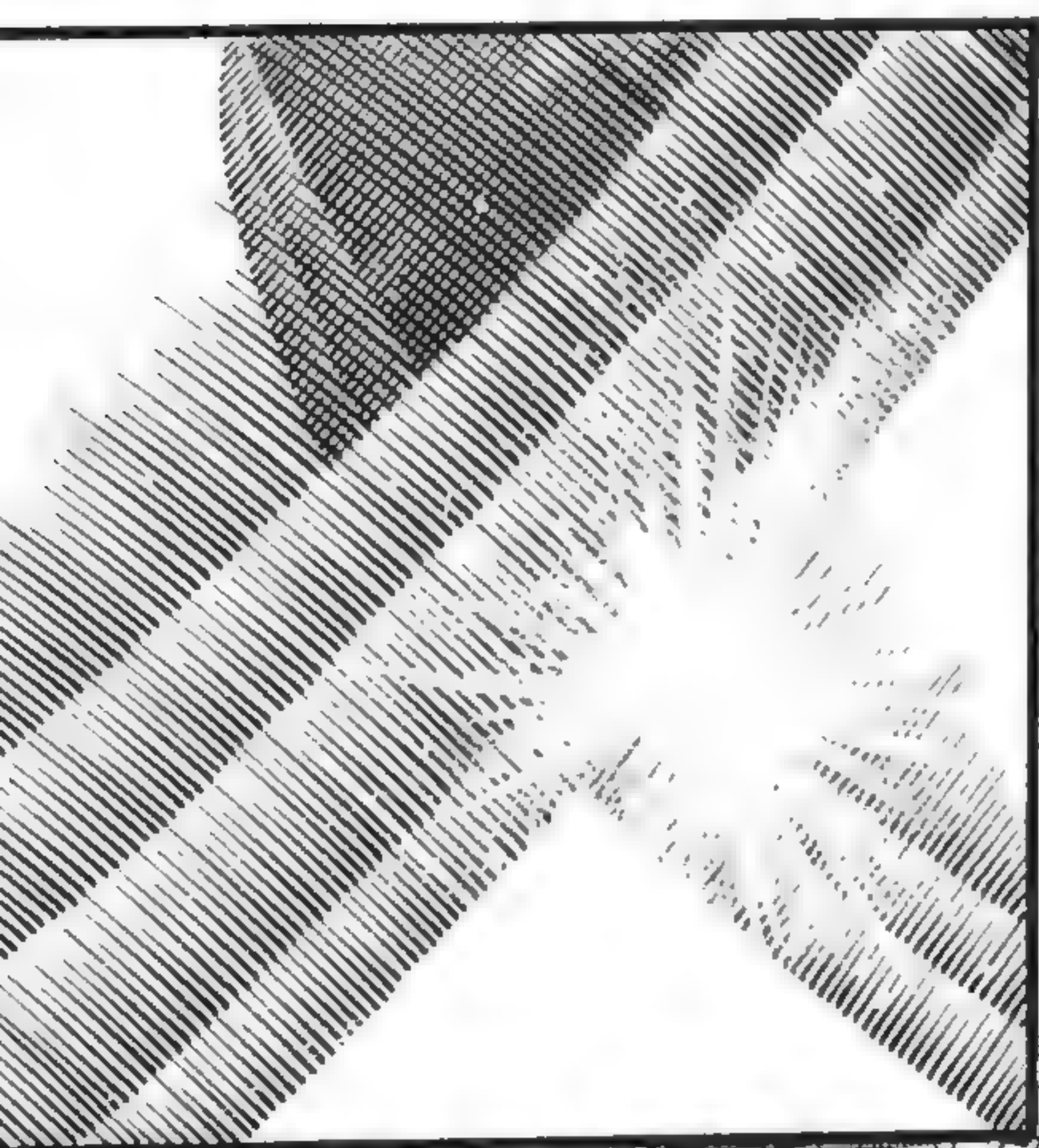
FANTAS-  
TIQUE !

IL A  
COUVERT  
CETTE  
DISTANCE  
EN UN  
INSTANT ?!



GWOSH







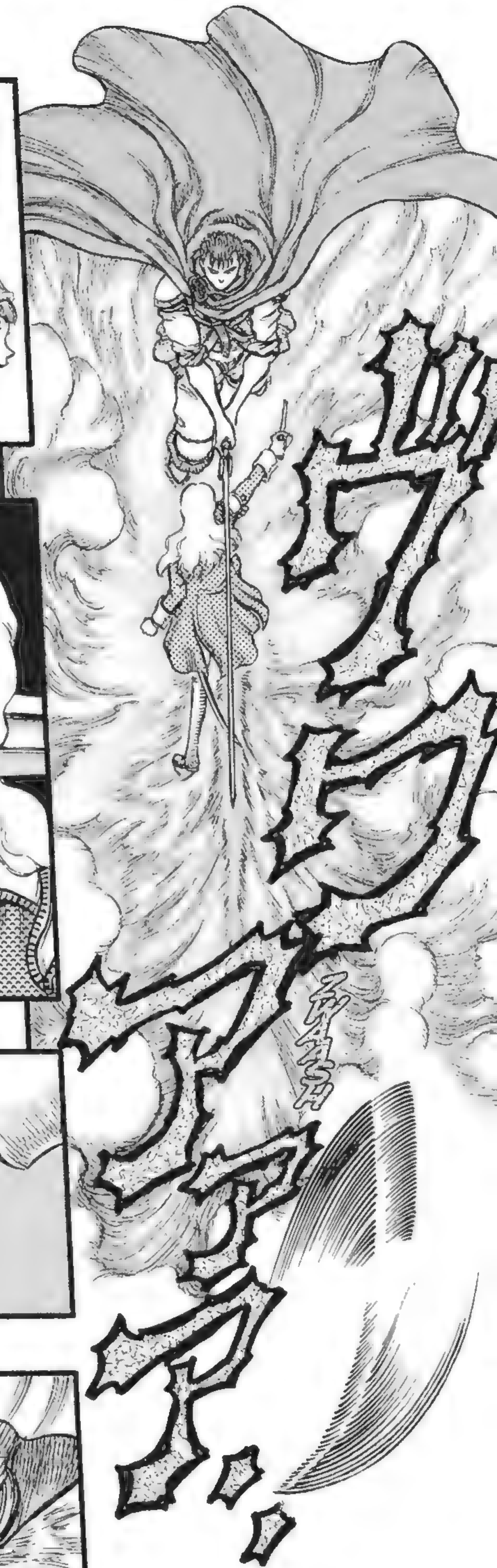
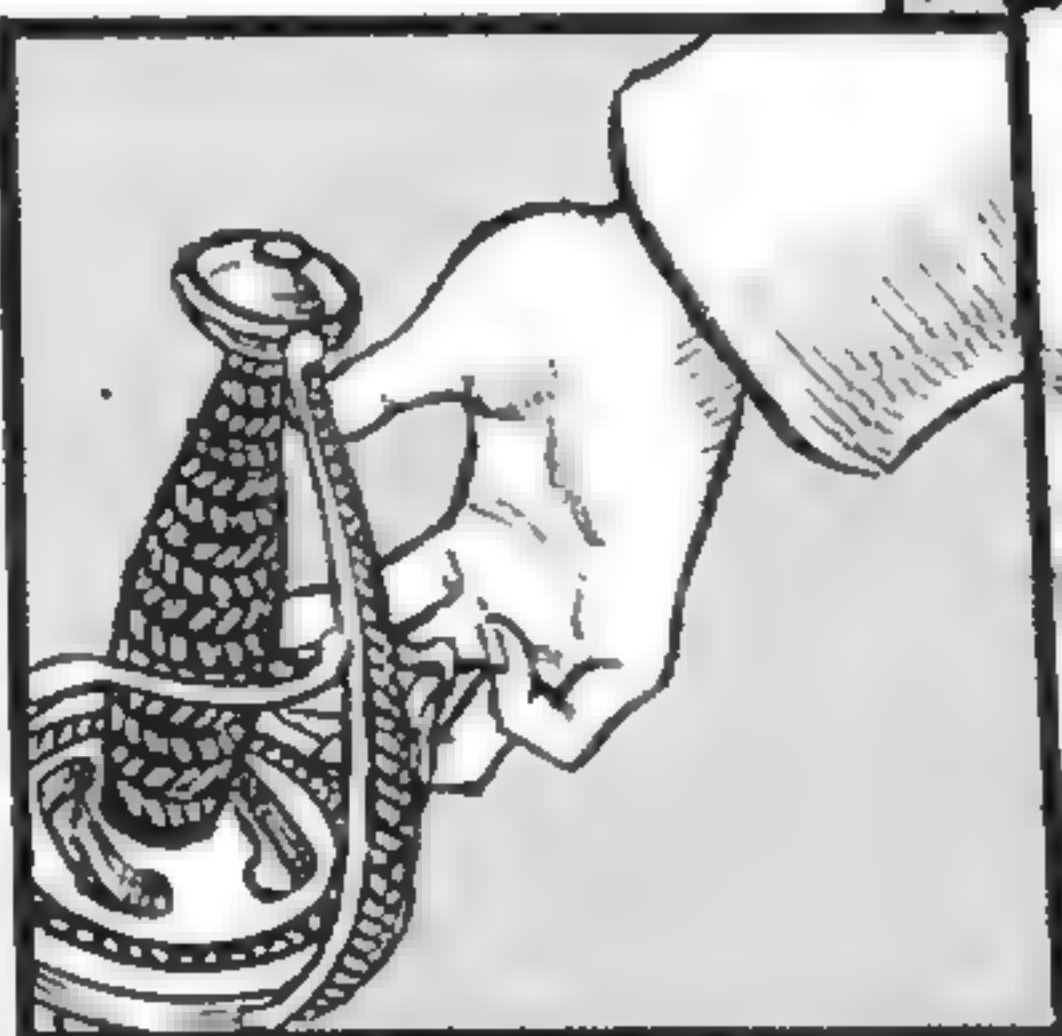
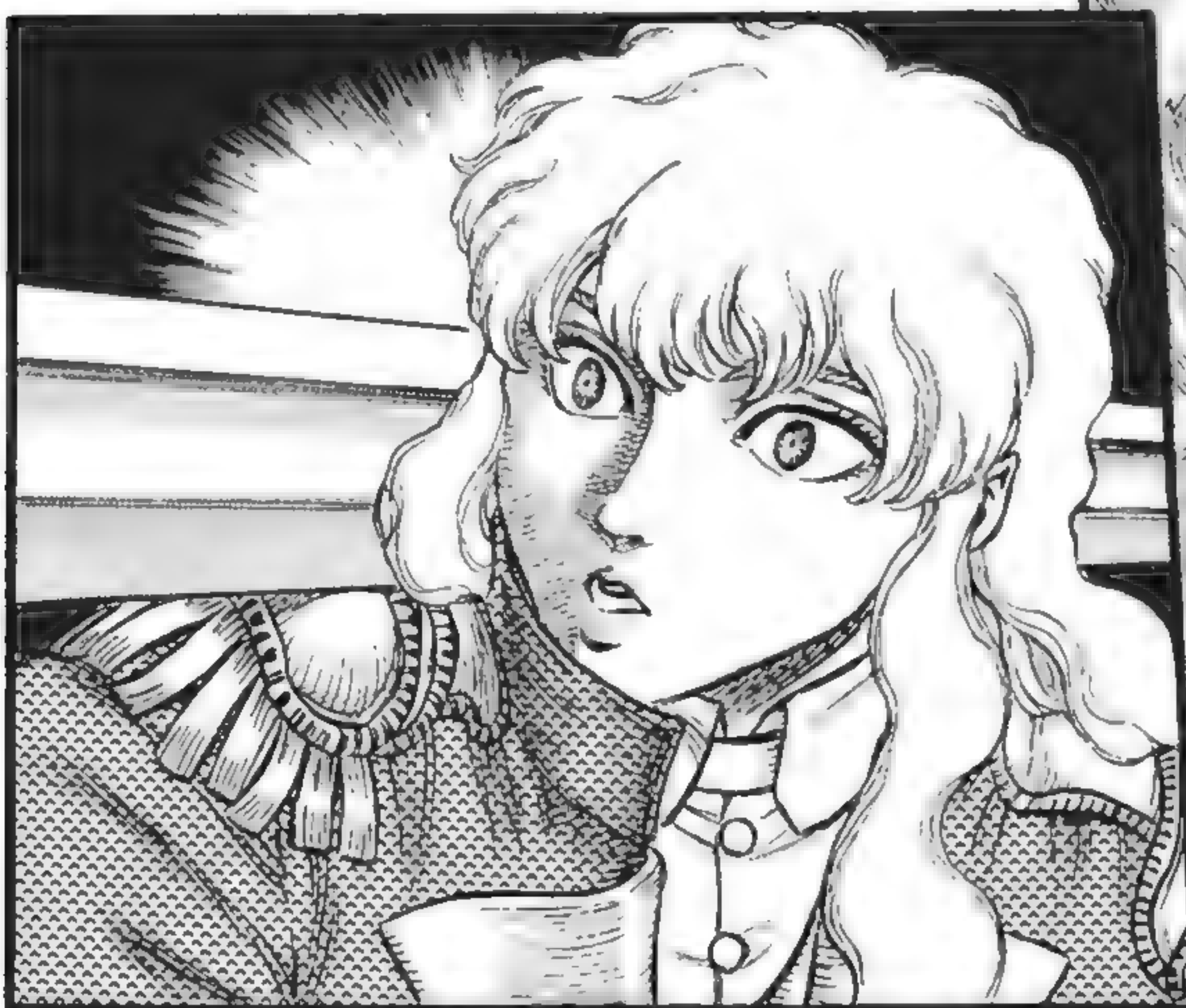


PARADE,  
PUIS...?!

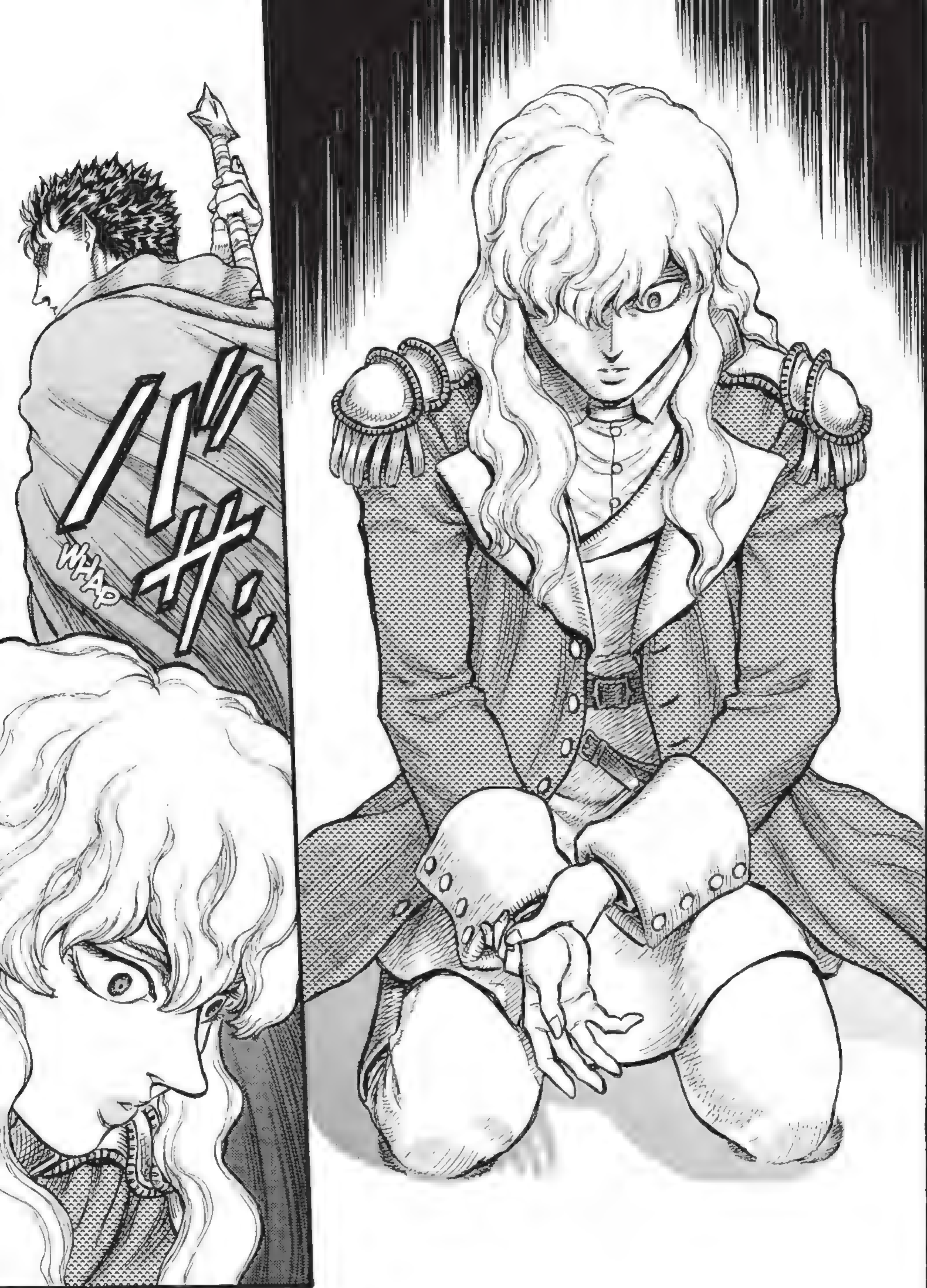








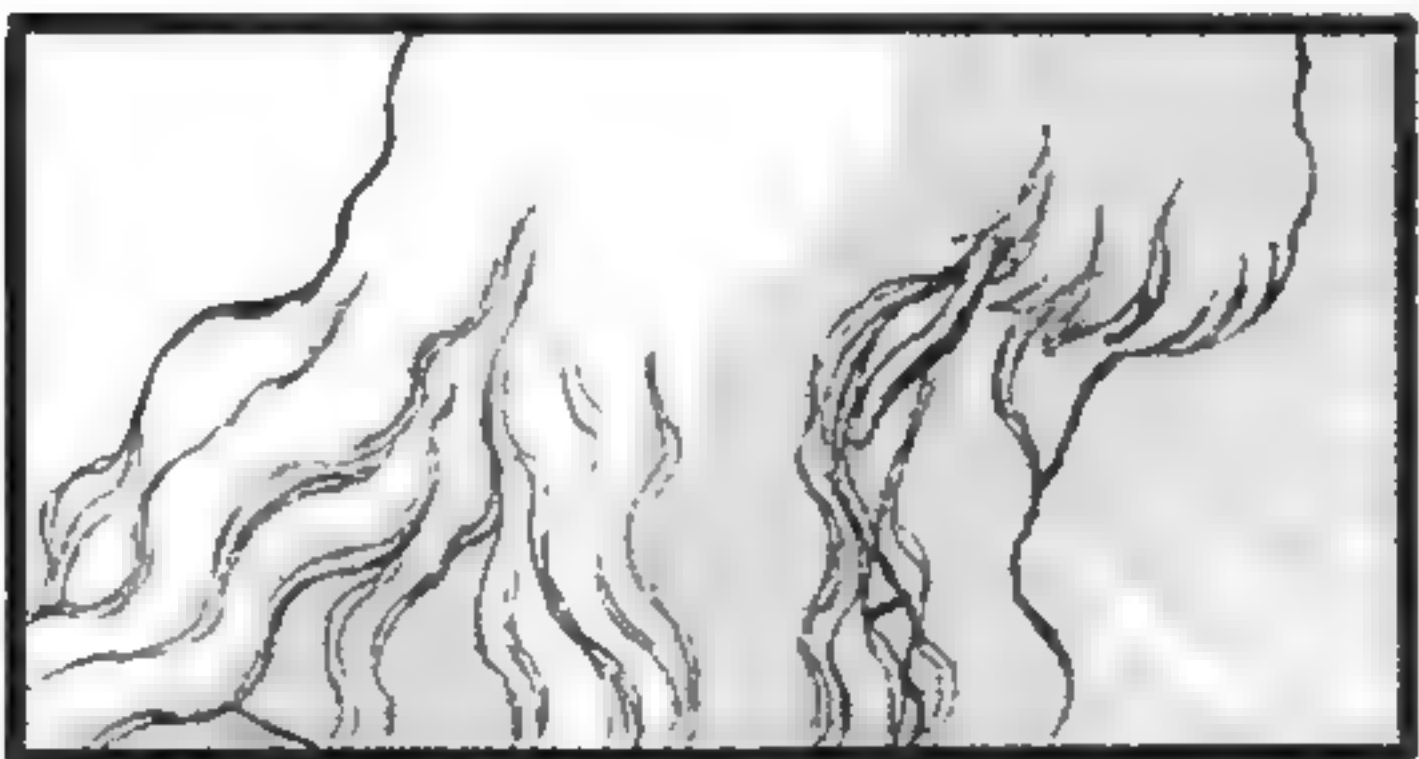
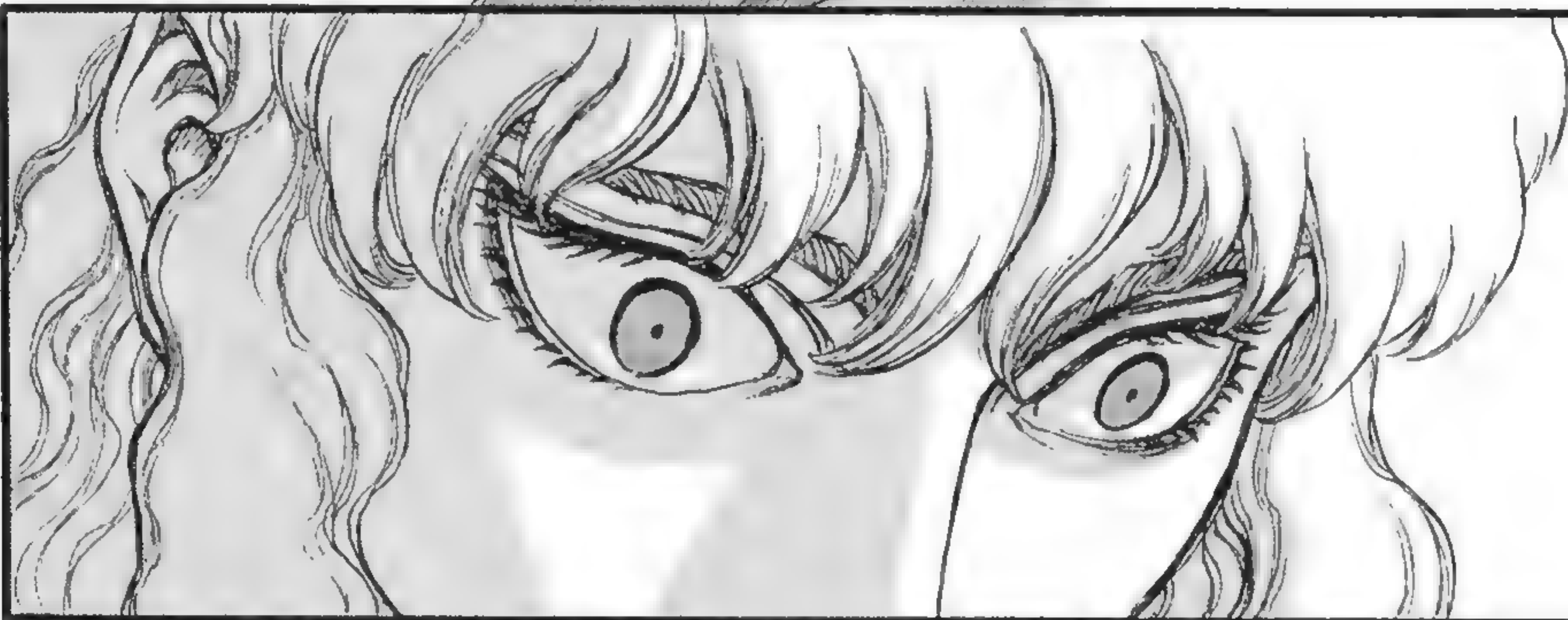




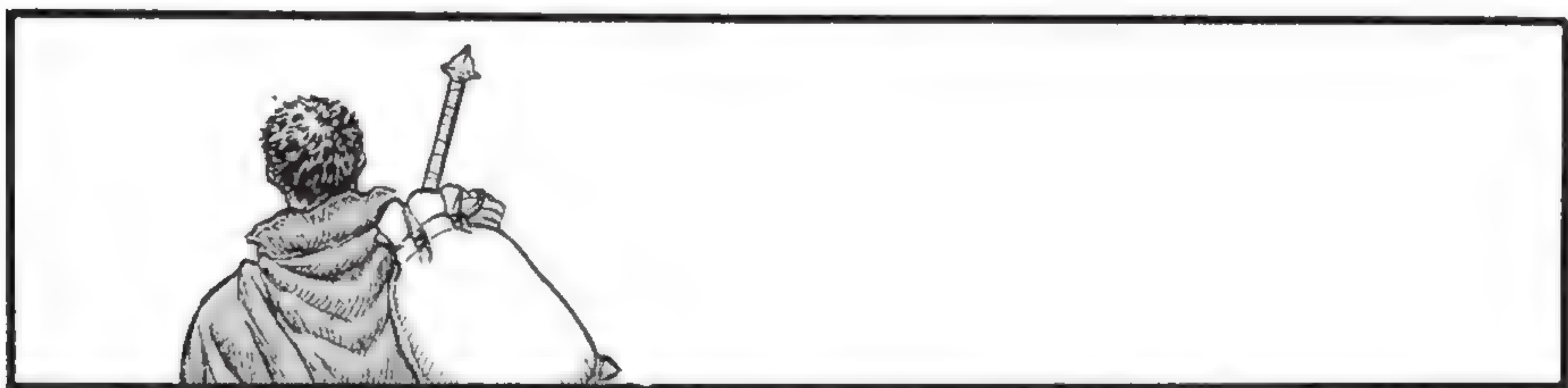




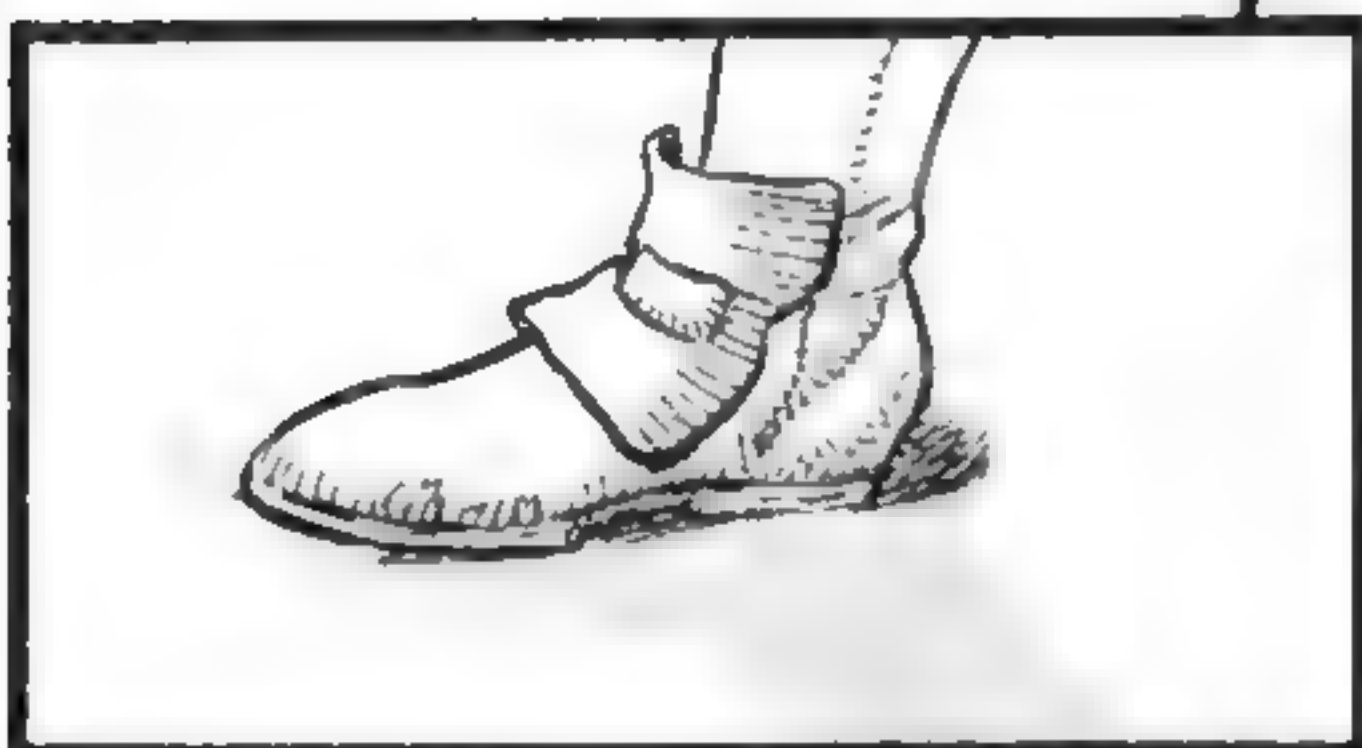
À LA  
PROCHAINE.











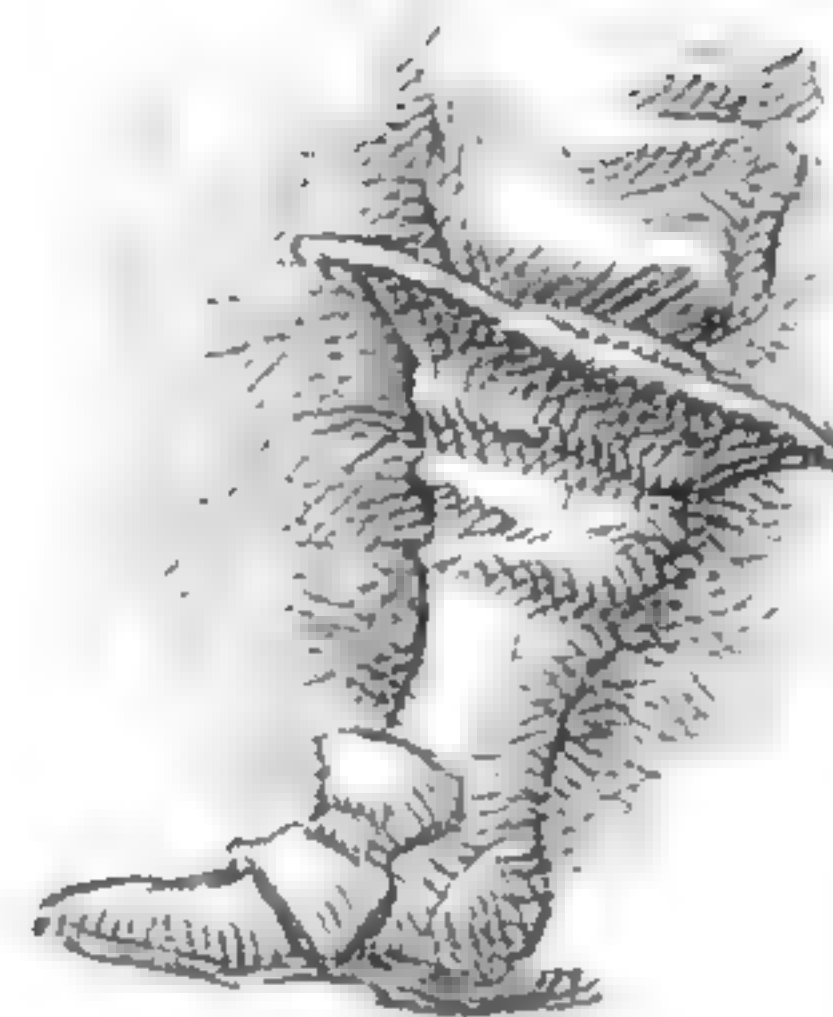
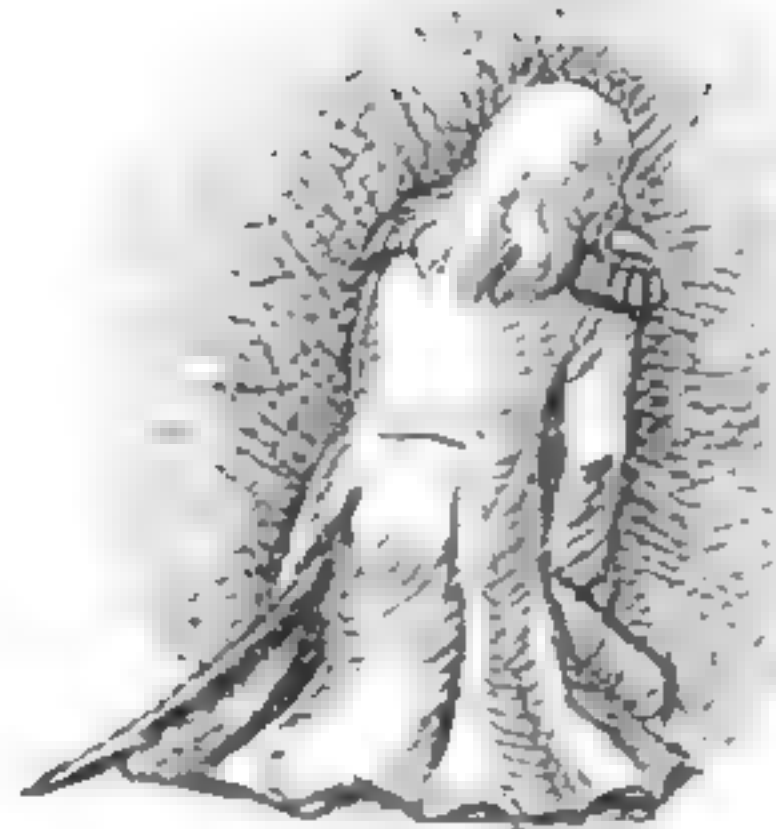






...BIEN  
PLUS  
LOIN...

CE QUE  
TU VEUX  
ATTEINDRE  
EST BIEN  
PLUS  
GRAND...



ALORS  
TOUT  
VA BIEN.  
TU TE  
REDRESSES...

COMME UN  
CAILLOU QUE  
L'ON FAIT  
ROULER SUR  
LE BORD DU  
CHEMIN.

CE  
N'ÉTAIT  
RIEN...  
RIEN DU  
TOUT...

TOUT  
VA BIEN...

...ET TU  
COMMENCES  
À MARCHER.

TOUT DE  
SUITE.



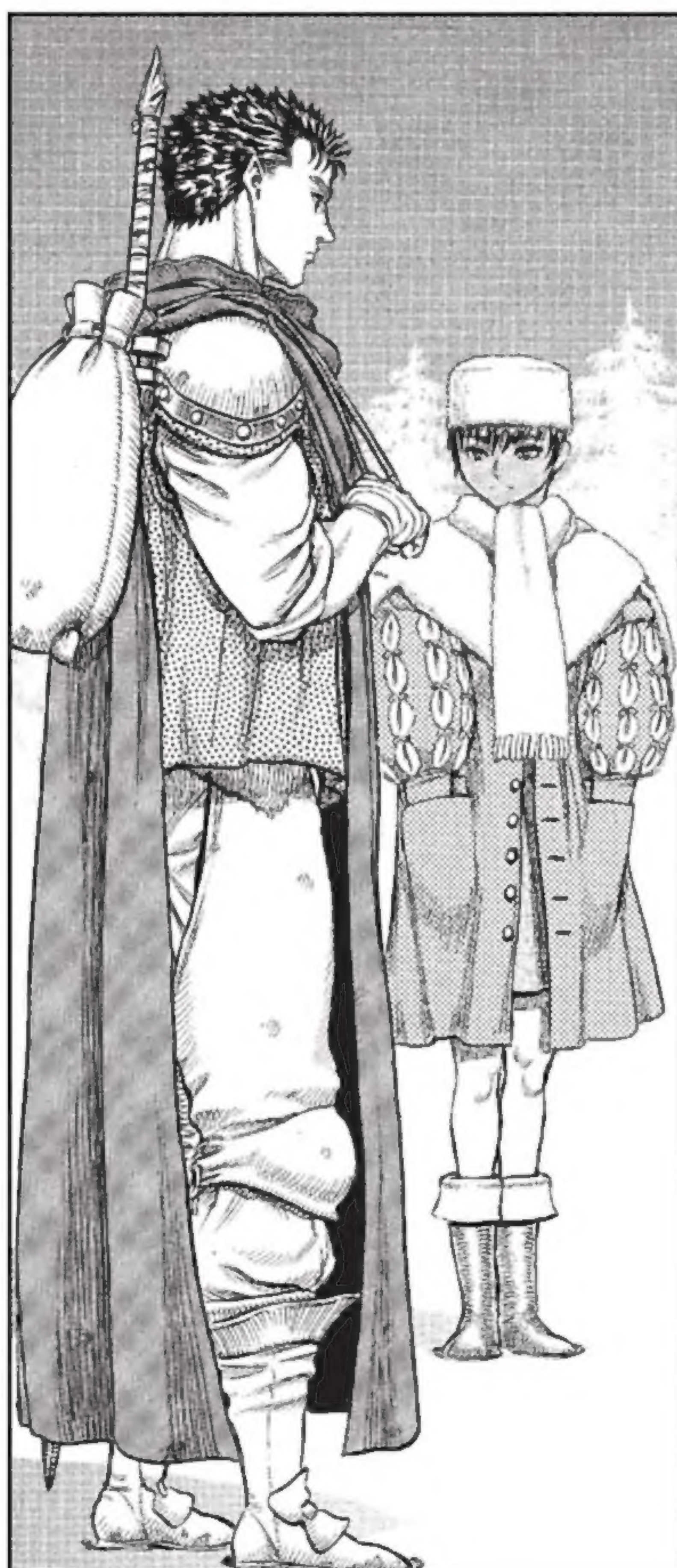






















# **BERSERK by Kentaro Miura**

© 1993 Kentaro Miura

All rights reserved.

First published in Japan in 1993 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo  
French language translation rights in France arranged with HAKUSENSHA, INC. Tokyo  
through Tuttle-Mori Agency Inc., Tokyo

Édition française

Traduction depuis le japonais : David Deleule

Correction : Thomas Lameth

Lettrage : Bakayaro

© 2017, Éditions Glénat

Couvent Sainte-Cécile – 37, rue Servan – 38000 Grenoble

ISBN : 978-2-3310-2809-0

Dépôt légal : avril 2017

**[www.glenatmanga.com](http://www.glenatmanga.com)**

Avec le soutien du



[www.centrenationaldulivre.fr](http://www.centrenationaldulivre.fr)